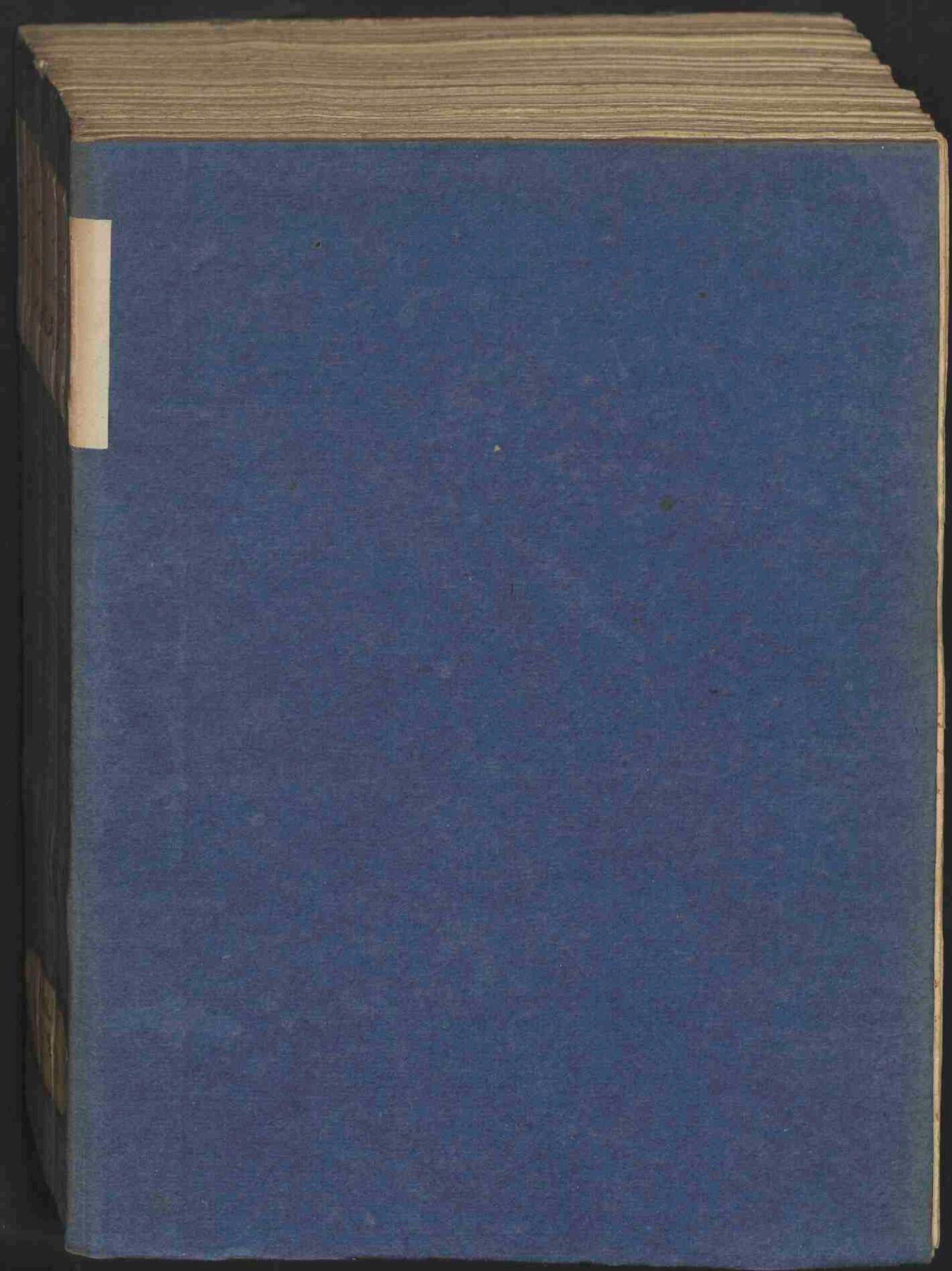




Reis door Frankrijk, 29 juni - 5 sept. 1833

<https://hdl.handle.net/1874/389513>



Hs.
O C 9

O.C.g.

Hss. Ackersdijck.

11

F. 1316

in 1833, daer wougen om
der postwagen op Hy.
Het was zeer vol, een
grijze mout de Haan
te neden de wagen waan
ter tegelyk af. Da hee
ten Haag en Hyphen tot
de nacht deroo laetste
ik op de pleyplaats
zag dat ik niet meer
kon do. By my voor
een jongdes paar ophoe
stootken hervelyk te
geralukkig is niet meer

Dik daar een schoon
s klein land, my en
de herberg onder
steekt, en op den dyk
and nog al te varen,
wijze het goed voor
ukt. Terwyl nu de
en op den negter aldaar
, naenen my dieren,
nichtbare Botanique,
het kasteel van
algens meestal ouer
taal. Dero rivier
kwamen om 5 ure

I

Saturday 29 June 1833, daer wagenier om
half 12 den ik met den postwagen op Hym-
megen vertrokken. Het was reed val, een
aantal studenten gingen met de Vacan-
tie naar huis, ook reden de wagenier van
Arnhem en Denenthor te gelijk af. Daar
zien de jong mit den Haag en Breda en
Arnhem, die beide naer deze laatste
stad gingen zong ik op de pleisterplaats
ten en het speet mij dat ik niet meer
meer dan spraken hoorde. By mij voor
in den wagen sat een jongdop paas op die
gelaat het pas voltrokken huwelijkt te
lezen stond; zulk gezelschap is niet meer
onderhoudend.



Het gezelschap redt ik door een schoon
gekeelde man ons kleine land, mij nu
niet wel bekend. De herberg ondernig
zag ik nog slecht, en op den dyk
by Wageningen werd nog als te varen
op een ongenoeghlike tijze het goed van
Hymmegen overgepakt. Terwyl nu de
Arnhemse wagen op den negter aldaar
naer den Rijn bleef, naer mij diconder
kwamen in de ruuchbare Botume,
neden daar langs het kasteel van
Kemmen, en vervolgens meestal onder
de dyken aan de Waal. Dara rivier
naer, tig over en kwamen om 5 ure
te Hymmegen.



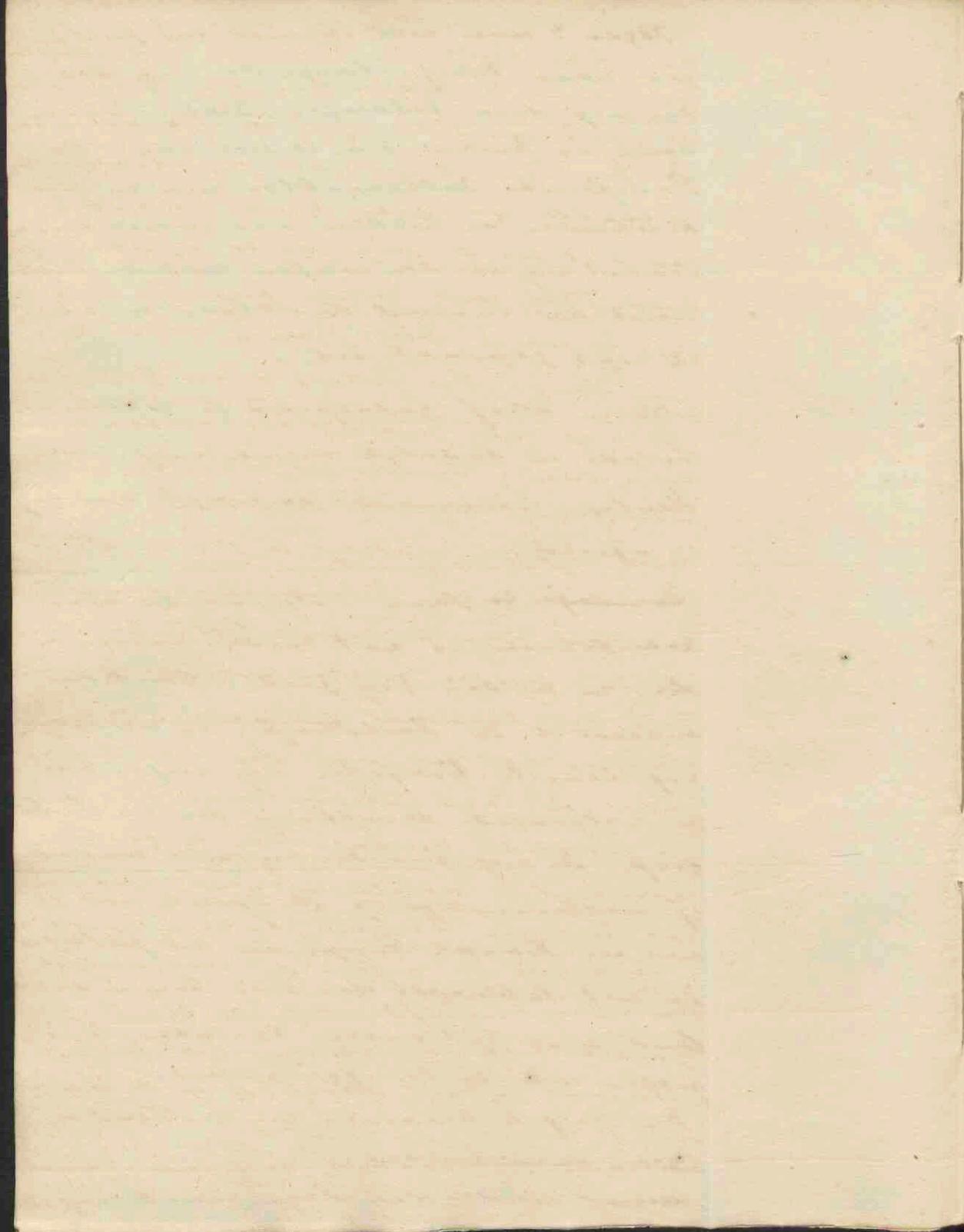
2
Tegen 7 ure need ik met den postwa-
gen naar Kleef; langs den my baken,
den weg, door Ubbelengen, Beck, Cracau,
dank, en Kruau om 10 ure aan. De
Prinselijke tolbeambten waren heel
bescheiden, en hielden ons ghele niet op.
Naast my is des morgen vath de leide-
nant der Canicet de Salves, met wie
ik was gescreet heb.

Na in Kleef geslaepeerd te hebben, men-
volgde ik dadelijk myne weg naar
Keulen, waarmede de wagen ons half
12 afreed.

Zondag 30 juni. De nacht was
zeer schoon; ik zat ruader voorin en
sliep nu en dan very goed. Om 6 ure
ontstoot ik te Kortstraten, en vervolgden
nog eens te Crefeld. Hier tegen hier
do volghelde de bevolking die ten huise
ging. De weg leende mij niet eenmaal
of merkwaardigs op. Ik sprak nog al-
was eer Transels koopman uit Gatschte,
die niet beklaagde, dat men hem in ons
land niet had willen taclaten; te My-
mergen was hy teruggenomen.

Om half 11 kommen wij te Neus, en
hielde daar middag.

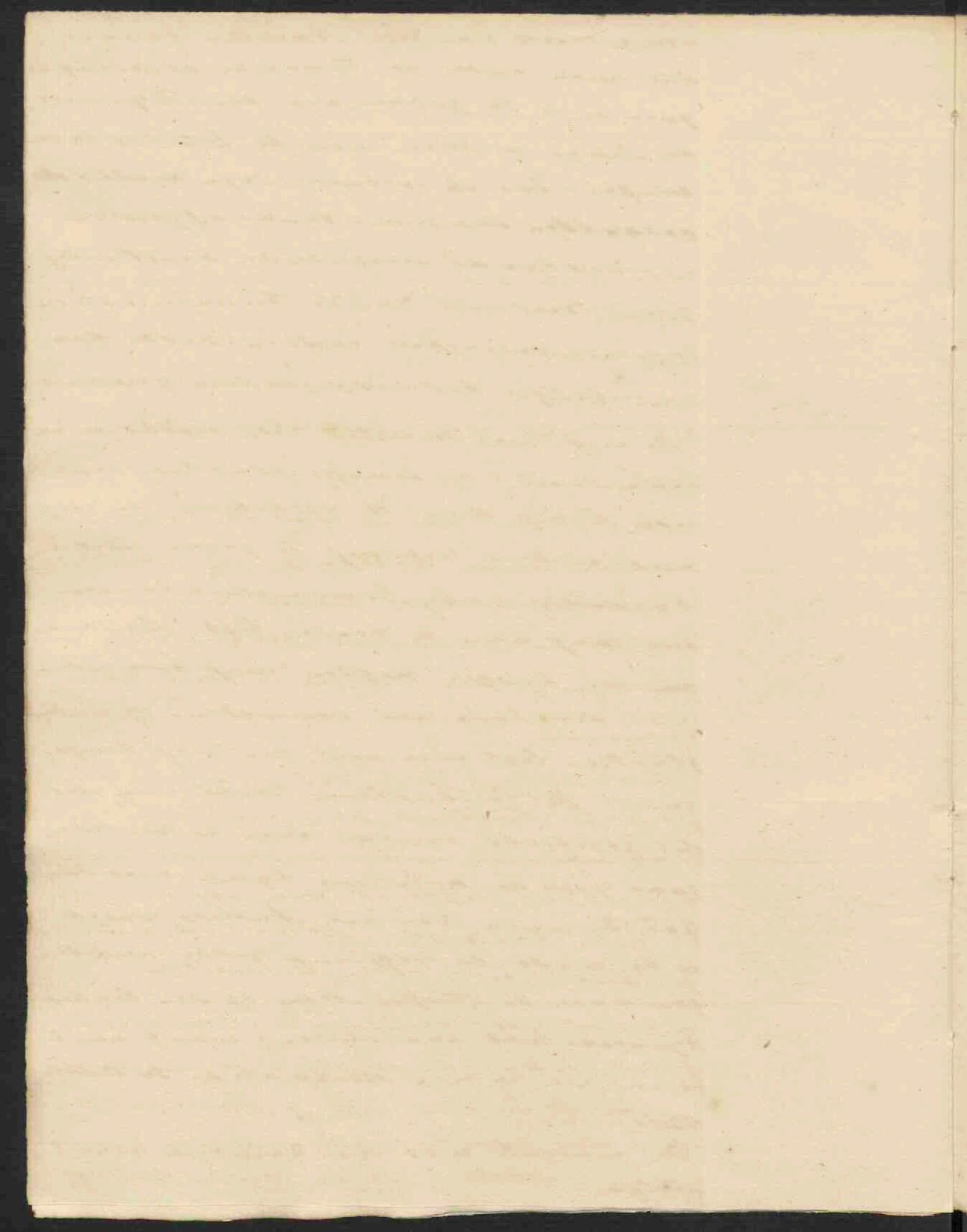
Waarop vorder dan deze pleats, raap ik



3
een gedeelte van het Haarster kanaal,
dat men onder de Traanbe negersing bo-
gouwen is te graven, om den Rijn met
de Maas en derg. niet de Schelde te ver-
enigen. Zoo ik vernam syn reeds vele
gedeelten, daarnau byna afgewerkt,
zoó dat het, by veranderde omstandig-
heden, zeer wel ronde kunnen maken,
bedoeld worden. Hier mocht, need, daar-
men langs het uitgegraven geplant.

De weg was meestal zeer slacht en ver-
waarloosd; op somige plaatser was
men bezig dien te verbeteren, en welk
eene andere richting te geven. Dit wa-
by vonder nabij Grimmelikhonden,
dat leug aan de rivier ligt. Hier mocht
men een hooch negter weg, waardoor
men dit dorp wel normyden. Op andere
platser legt men ook den weg hooch
aan. De Commandeur zeide mij, dat
dit geskeide, omdat men er verlaade-
jaar niet de artillerie byna niet door
had kunnen komen. „Tudors, woude hy
er by, zonda de negersing zulke verbeterin-
gen voor de stoffindens, op den linker
Rijnwater niet voorstellen; want van die
haven niet sy rich slacht als er te betalen
nalt."

De waarmte was nu 40 myds een bijs-
derlyk.



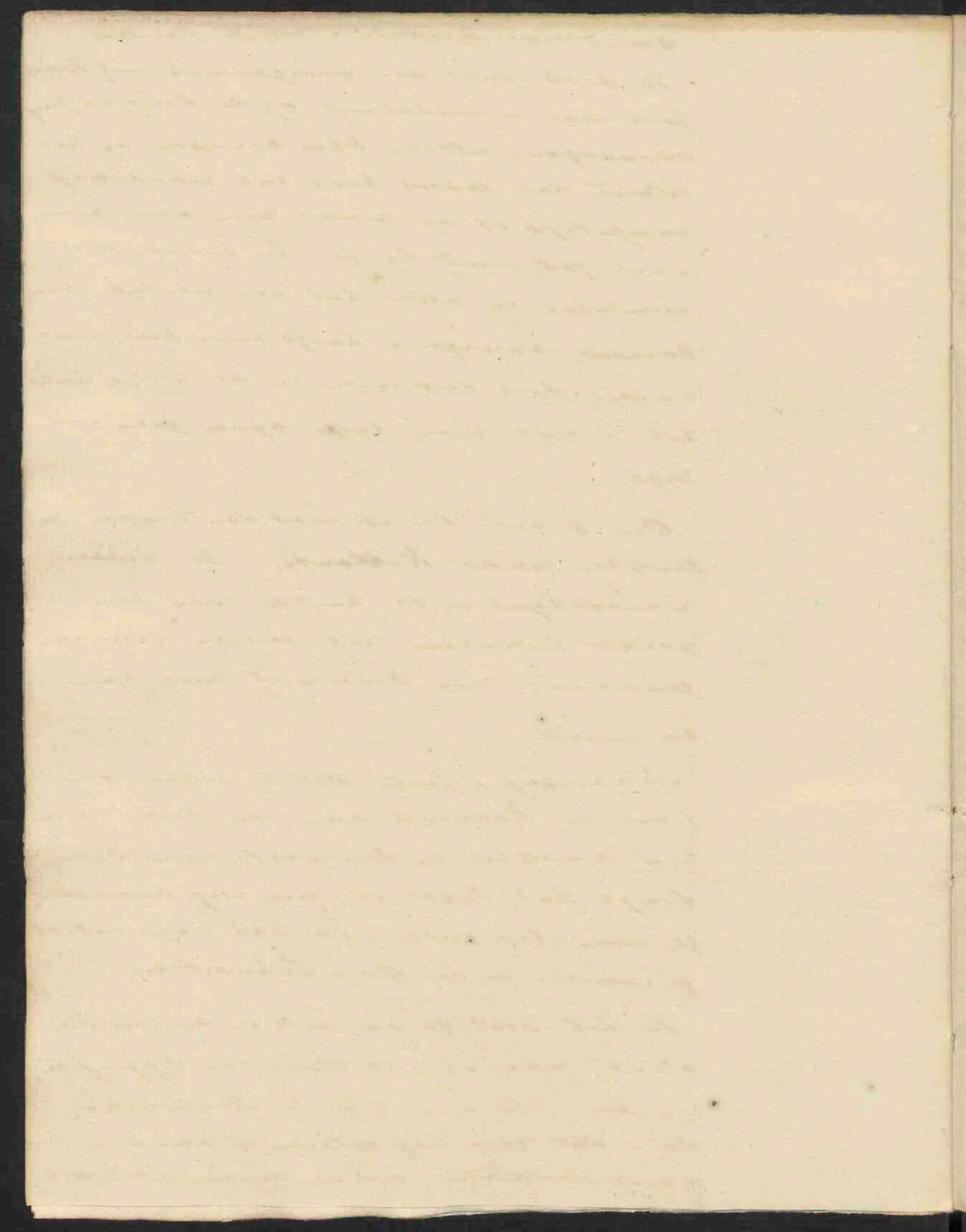
4
om 4 ure kommen wij te Keulen.

Ik deed met een reisgenoot uit Frankfort een wandeling op de brug, en ging vervolgens alleen thee drinken op het eiland, dat volgens hout dat wandeling aangelegd is en waar men een mooyzaal gehouden heeft. En manen veel menschen en alles had een vrolyk voor kommen; overigens heeft men hier niet anders dan dat men in de vroege lucht zit, want men heeft byna geen uitzicht.

Om 8 ure den ik met den wagen van trocken naar Koblenz. De veldene menedelbyn en de kuelte van den nacht maakten het reisje zeer aangenaam; voor nuwam ik niet meer vermaaid.

Maandag 1 juli des morgens om 6 ure in Koblenz aan, en daer ik in twee nachten in den postwagen dwongbrug had, legde ik my nog nooit eerder zoet en ter ruste. Ik had my intrek genomen in de Drei Schwestern.

Ik heb veel gewandeld in en om Koblenz, waarnau ik steeds de ligging bewonder. Ik ging even te Hinterlahn, Stein, dat zeer lief gelegen is aan een mond des Lahn, met de namen Lahneck



en Stoltzenburg is het genoeg. Deze plaats wordt op feestdagen veel bezocht, maar er niemand. Men komt om eenzaams te gaan door de dorpen Pfafendorf en Kochheim. Zelfs nabij de steden hebben de dorpen aan den Rijn een aanzienlijk voor komen, dit valt vooral in het oog als men uit Holland komt.

Dinsdag 2 juli. Naar de Stoomboot naar Keulen genomen. Ik behoeft van deze mij nu niet meer nemen want geene byrondekkede op te rekenen, hoe wel ik zo steeds met niemend geliefd maak. Het gezelschap was niemend belangrijk, met uitzondering van eenzelde personen: de Generaal Borstel, een bejaard, stijf, eenvoudig man; - mevrouw een Hofrath Tauber uit Berlyn, die haemel 78 jaren oud, voor het eerst met syne vrouw een reis op den Rijn maakte. De opgetogenheid van eenzenden man, die nog zoo vol levensloop had mochtte zeer myne belangstelling, ik heb veel met hem gesproken.

Onder het open vreesen mij het haftheel voorby, dat Prins Friedrich, neef des konings van Pruisen, heeft doen herstellen. Hier heeft vroeger Falkenburg gestaan en wordt nu Reinfelt genaamd;

'Ik vond deser avond aan tafel
niet den kooplieden, doch hoorde
men belangstelling hunne gesprek,
van een: Zy spraken van zegen, heel
en geraan; elke verhaalde van zyne
onderneemingen, van de smalmarkt
te Brasilia, van de uitvinding van
den vogel enz.

van het uitgestoken vaandel zag men, dat
de prins er niet levend, ook mocht weg,
daar een kanonschot beproeft.

Wij kwamen voor 6 ure aan, en ik
had dus nog tyd om in de Haue An-
lage te gaan thee drinken en vervol-
gens op de Rembrandt te wandelen;
de avond was aangenaam, maar
met volkomen helder, ook syn de-
boorden van de rivier reeds niet
meer zoo behelderachtig by Heintz,
als lager.

Maandag 3 juli. Daar de wege
naar Metz niet voor deze avond
afreidt kan ik heden nog niet uitschen
en my in Heintz bezig houden. Ik
ben besoumen met een bad te nemen, en
het vervolgens geshuiven.

Ik ben in het gebouw der gescreene
Hooge School de Schilderijen merken die
die als een Stedelyke gallery staan be-
ruard worden. Zy hangen zeer slachten
syn vermaardheid, doch er syn enige
merkmakende stukken, vooral Oud-
Duitsche. My bevallen ook wel: Petrus in
des tempel van Jordaeus, en de doop van
Augustinus door Laiope. Hier syn
ook de onthoden, welke in dese stukken
zo veel gevonden worden, en grooten-
deel herinneren aan het XIV^e leeuw,

Op een gebakken steen is een tweebijzich opschrift. Hen riep my, dat dit zoo moest uitgelegd, dat die steen van door de soldaten verwaarloosd werden, en dat er in dit legeraer vele strafbare soldaten waren.

Het gebouw, waar het hof zitting houdt is zeer schoon; de laatste prijs aartsbisschop regt men my heifte het laken bouwen.

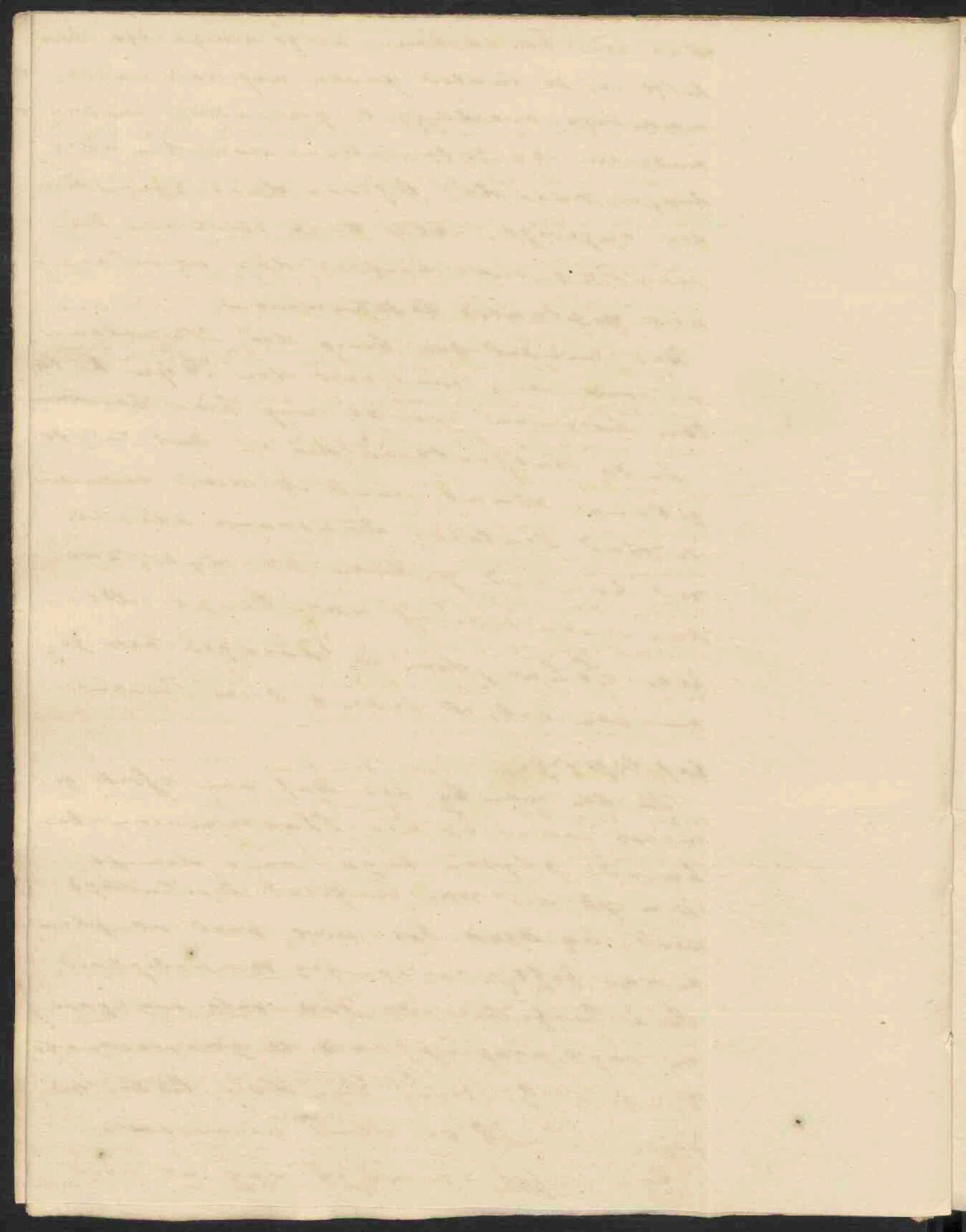
4
dat hier her castrum heeft aangelegd. Men heeft in de laatste jaren... nog vele metselmaardige overblijfsels gevonden, ander anderen een gedenksteen voor den adel, drager van dat legerdaan door zynen baeder opgericht. Alle deze stukken han men ook niet anders dan voorloping hier geplaatst behouden.

Het model der bouw, die Napoleon voorneemt was, over den Rijn te laten bouwen wordt nog hier bewaard.

In de bibliotheek, die in ditzelfde gebouw staat, vond ik niets mischien, do thier besteedt daarvoor slechts t'el hondert guldens jaarslyks, dus dat men weinig aankoopt. De heer Schae, desen ik moege hier genoennen heb, is sedert drie jaren bedlegerig.

Ik ben even by het Hof van assize geweest, waar ik den Staatsprocureur hoerde pleiten tegen een dienstmaagd, die van dieftal beschuldigd werd, hij deed dit met veel sluwheid, maar heftig en zonder moedigheid. Men heeft hier de Fransche wetgeving en rechtsgelijking, ook de gewone bevolking. Gisteren tyndre, liezen we, gans moord ter dood veroordeeld.

Aan tafel sprak ik nog al veel



met een Italiaan en een oud Fransch man, of Zwitscher, de eerste is nuw al oock nadrukkelijk hoorde dommeester, en de tweede koopman in oude tijden, beide hier ter stede. De laatste was in 1793 als secretaris des Franschen gesant, in Venetië genoest, en sprak als een oud ammuntalingsman.

Weken den Dom waren borgstenen, die er beter uitzag dan voor eenige jaren; men maakt die langzamerhand mede in orde. Er zijn een aantal gedachten, waaraan sommige reeds velen eeuwen tellen; ik merkte op: den grafsteen van Tassabane, hervormer van Karel den grooten, in 794 gestorven. Hy was in de houten Albani kerk buiten de stad begraven, en toen die 1552 door Albrecht van Brandenburg verwoest was, moest dit grafstukky in den Dom gebracht. In den Kruisgang is de grafsteen van Trauerlob, die 1318 gestorven is. Men weet er ook den steen van een Gattenberg, doch niet onleesbaar opzichtig. Op de metalen deurken van deze kerk, die voor ons zijn, heeft men den vroegheidsbrief des heuropot Adelbert onder Karel V aan de stad gaf, ingegraveen.

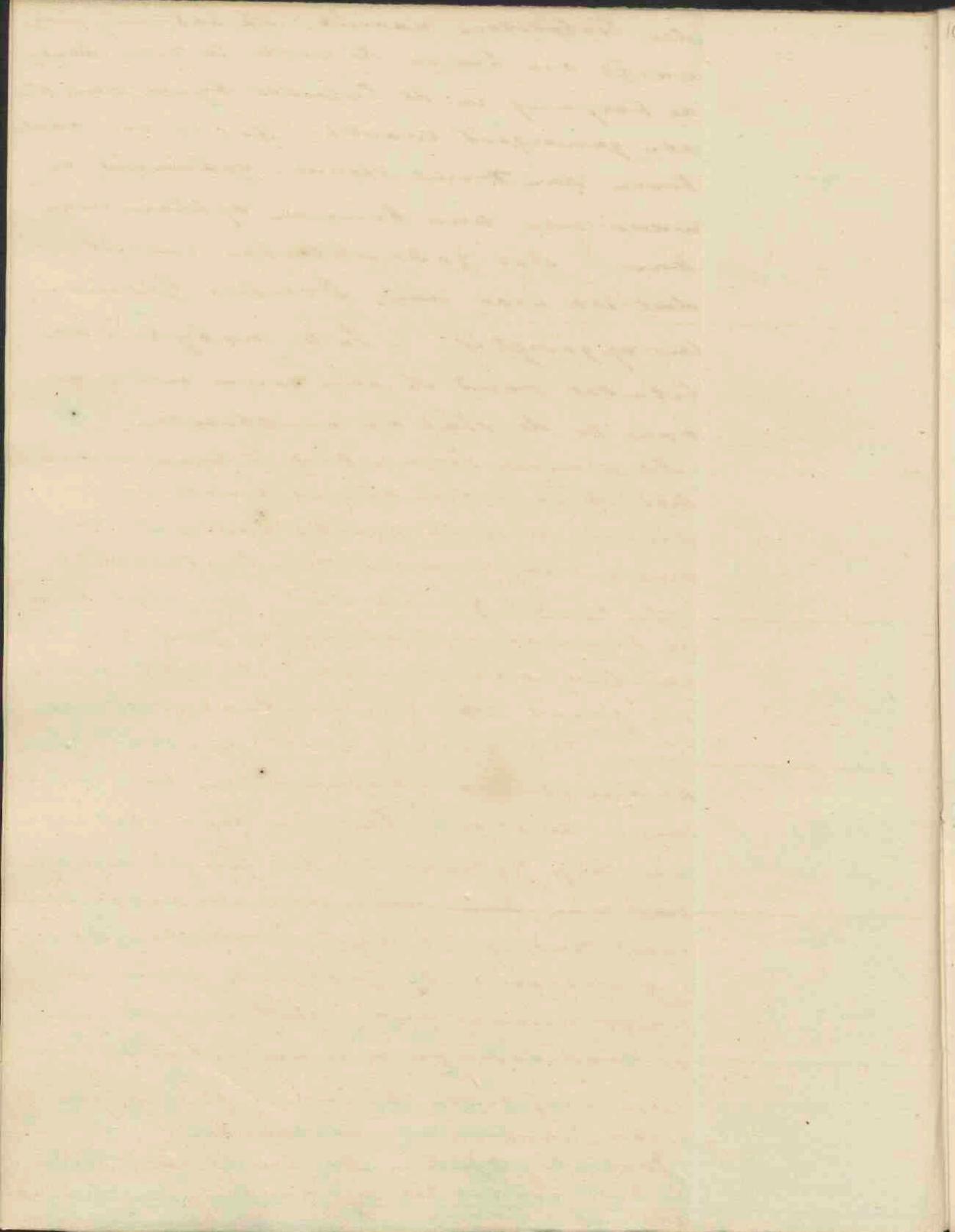
Binnen de vestingwerken van de citadel staat een zeer oud gedanktboek, dat me

Die ersten weg in. Ifo's Handbuch für Reisende
für Reisende Durch Deutschland, Frank-
reich, Italien und die Schweiz, S. 141.

den Eikelstein naemt. Ik heb my vorgegaed om het in de verte te zien, deugt de toegang in de citadel byna meer dan een gewoerd woord. Het is een ronde toren van vierde steenen gebouwd, en maar men van binnen opklimmen kan. Dit gedenksteen heeft maar drie tot een eenen. Druibus Germanicus opgericht is. In de nabijheid des citadel vond ik een ruim uitgebreid op de stad en omstreken.

De nieuwe Schouwburg is byna volledig; ik vond diep op een grote zaal geboaud en niet pracht missende. Het klokkenspel en een heel leeftijdig vooraf het grote dael, namelijk dat de zaalhoogte algemeen goed zijn kunnen begeert zal worden. De zaal maakt een groot deel van een cirkel uit, en daar het toneel veel smaller is dan de doorgaande daaraan zijn vele platen in dat gedeelte van den cirkel, maar men zelfs rydaardt het toneel niet goed zien kan. Wanneer eenmaal de zaal zo groot zijn moet, dunkt mij dat een eisende geladen voor het gesigt minder ongunstig, haewel wat soal betrifft minder fraai is.

Om half 9 den. ik met den postwagen naar Saarbrück bestrokken.
Donderdag 4 juli. De nacht was helder en kael, zo dat het zeer aangenaam was, ik zat weder thuis. Ruim een uur koname.



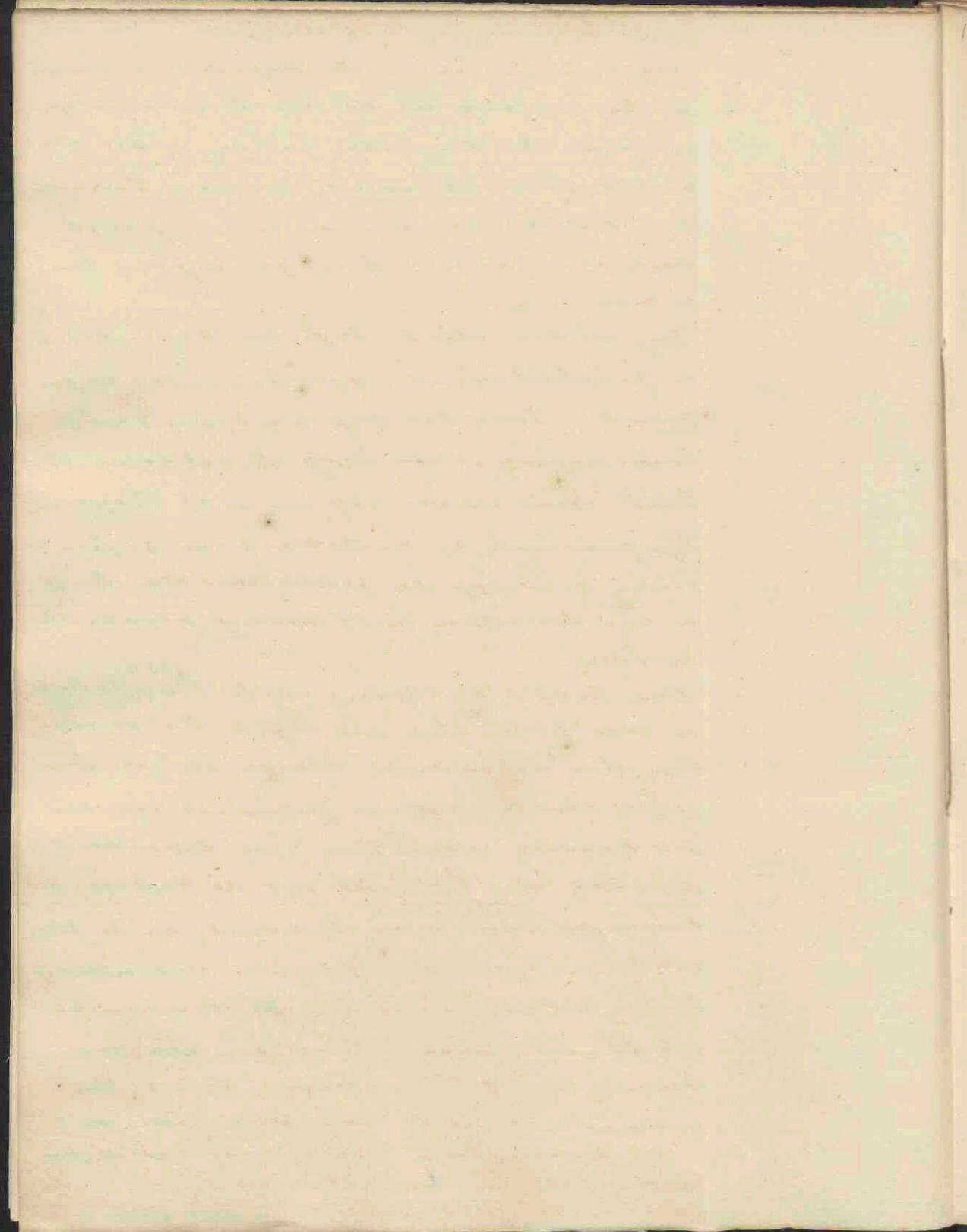
10
ing te Alzey een vry leef staet.

Wij kwamen nu in de Vogelsku, en over de Bonnertberg en des meest vooruitgrijpende is. De Franschen hadden er het Departement maar genoemd (de Mont Tonnerre). Wij lag drie uren van onzen weg rechts, doch het was niet licht genoeg om hem te zien.

Wij reden steeds tussen boschland en vruchtbomen, over heuvelachtigen grond. Naar het dag werd, om 3 ure, kwamen wij in het dorp Kirchheim-Boland. Hier waren wij nu in de Bergische Provincie, en moesten ons papier wisselen, maar op de politiecommissie lang en zoo dat we niet met mijne vroegte stonden.

Om half 5 ontstonden wij te Städelsbach, en onse 8 ure kwamen wij te Kaiserslautern, een welnaende kleine stad, maar geheld staaten menig gebouwd worden. Dit bannen voor hier was veroorzaakt door dat men het hout uit de bosschen der domeinen voor niet behouwt, en de hout uit de nabijgelegen groeven niet meer kosten verkielen wordt. De binnelandse handel, vooral langs den grachten Heizelkamp of Parcoursweg, levert heel voorname leitzen naar deze hiden op.

Als heuvelachtige land maakt dat de poort mogen dienigen stadspracht want jaant on daer doer vinden de bewoners van dat kleine huys

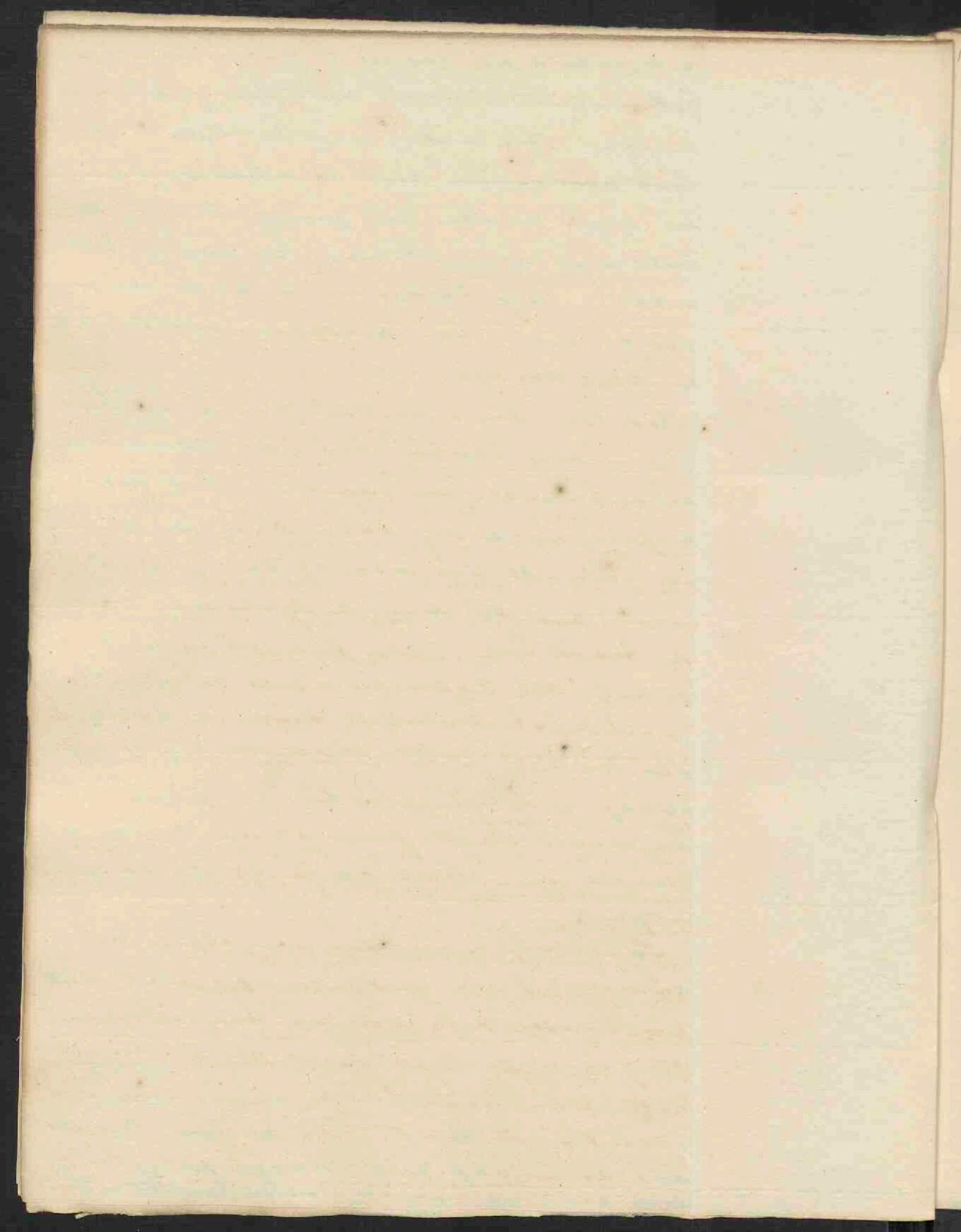


gelegenheid om te voet te gaan; van welke gelegenheid ik maar voorzijn gebruik te maken. Het land was heeltyd en het land verstaende ook te zekkeren door dat het deren nacht heel gezegd had; de lucht was vreeselijk nu vandaag leeuwinkken. Wij kwamen nu doorteen een groot bosje, neest van malkuinen; het is heeltyd dominein.

Bekijken den overlaad van hout, heeft men in deze stukken ook veel steentallen, wij ontmoeten een groot aantal bussen, magneet, welke den voorzaad, aan de mynzen gehouden, kunnen brengen. De mynzen zijn by Komburg en nog meer by Haarbrück. Men haadt zo veel aan de myn tot kakes ten einde te van den onaangename reuk te bevrijden die er eerst hebben. Men heeft heel ook turf, is rag te op vele plekken uitgraven, dan die wordt slechts door arme lieven gestort, om de sterke lucht die er van uitgaat.

Landstuk, maar my nooitgens doorkwamen, is een middelmatig stuk, ook hier werden vele nieuwe huizen gebouwd.

Wij zijn nog veel door bosch geraasd, zeldzaam door heide, maar veel door welbekomend land. Nu en dan leverde onsdere weg zeer moege gezichten op, doch geene ruines van oude kastelen, zoo



als aan den Ryn. Op de hoogte by Hoornburg, zagen my de overvloedsel, den netting teg kruenen ons een meer in dese platz van; het is eenne aardige, kleine stadt, maar my een goed middagmaal hekken.

De menschen die my ontmoeten, kunnen my nuor geen levensdig of een handelend soort van lieke te syn, ook niet my mit de gesprokkenen toe, dat de kleine bomen en walke hier planten gehad hebben, niet mit een algemeene voorlichting en een geestig onder het volk syn voorstrekhouder; maar neeoor het mocht syn van oprootslyke oprozing door vreemde kennislieden, en een klein getal inwoners, beginstig door een onbekwame regering. In de dagblaaie wordt mes veel ophof gesproken van het vertroue敞e conijns bestuurdig uit Twenteyze, maar Ammerius waer sy voor hof van apisa gullen teropt staen. Die artikelen kommen my nuor als of sy mit het Fransch manier overgeset.

By Sanct. Jurgens, tufsten Roterbach a. Saarbrück, zagen my grasmeynen en smelttoeren.

Tot vonden vervolghul, nabij de Begeer, wie grooten, enige houten huysen met dekkens omringd, aan den weg gebouwd die waren bestemd voor Kusantaine tydens de cholera; doch dan my de Conduite recht, wilde de reizigers es niet meer in beperken docht kruenen daar ommegeen elders over de grenzen.

3
Door eenne leue vallet, maar in een trouwings-
te de weide, beschikt en pole molens, in
beweging zet; so berger nog veel niet bang,
bedekt, hevendaer nog regeert, — om bane
te Saasbrück aangekomen.

Zeer sleekt en onbeloofd was de ontspanning
in de eeuige groote berkoef; men mochte
niet in plaats in eenne kleine, maar in den
korten nacht doorbraken.

Nog geen dag was den dag overbleef
besteedt ik om eenne wandeling te doen
naar den Hultberg, een half uur van de
stad. Men vindt daar overal sprees, maar
een tempel des Orndienst, zoö als beweerd
wordt, in de rats uitgehaommen, en waardoor
tot Christen kerk ingevoigt, nu laderd lang
verlaten. Men noemt deze groot nog Hil-
denkirche. Dat is waerlyk niet voor te stel-
len hoe dero tempel gemaect is; men vindt
allereen eenne uitstalling, aan het einde waar
van een altaar schijnt getoont te hebben,
en een aantal miften in de rotswanden.
Een trap in de rats schijnt naar den han-
del gevoerd te hebben.

Boven op den berg syn nog munnen en ge-
welven van een oud kasteel. Als wandeling
is deze plaats lief; men gaat er onder
hoofd loomen en heeft een uitzicht op
de stad en omstreken.

Saasbrück is nog negelmatig en ruim aan-
gelegd; het heeft de blycken van een noblyf-
plaats van nooitser gemaect te syn, ook is er
nog een slot, hetgeen thans byzonder eigen-
dom is; maar de huizen syn sleekt onder-

Tje's Wagmeester : 141.

Het Smakeliu is hier als op alle de grenzen
zeer gevreesd; onze conducteur verhaastte en
rele tyrsenderheden nauw. Ky smakeliu reep
dagelyk, wantt oock nu en dan aangehouden,
maande om de minst grootendeels verloren gaan.

houden en algemeen betrouwbaar men een staart van veoral.

Vrijdag 5 juli. Om 3 ure vertrokken naar Metz; hier werd juist dag. Om half 5 kwamen wij te Forbach, de eerste plaats in Frankoyle, maar de talbedieningen ons vry maakten niet, maar zonder onbeleefdheid overgaat. Te Saarbrück waren wij op Pruisisch gebied, maar de myl wij daar slechts door kwamen heeft men ons goed vry gelaten.

Naomel het zeer vroeg was, heb. wij te Forbach ontbeten.

Om 7 ure kwamen wij door Sint Arnold een kleine stad, waar markt gehouden werd. Hier sprak men nog Duitsch, maar in het dorp Longeville, tussen deze plaats en Faulquy begint het Fransch. Wij deden na by dit dorp een wandeling; ik merkte een klooster op dat rees maar op de hoge lag. Overigens begon het land ruinder gebouw te worden; vooral oude huizen het gebouwde bij de dorpen. Deze saatheid van de dorpen heeft mij in vele stukken van Frankoyle getroffen.

Te Bienville, een uitstekend Faulquy en Caudelles, maar wij om 10 ure aan kwamen, want wij de tweede linie der tolbeamden, die ons toch ongenaaid lieten. Wij behaalden hier een zeer goed middagmaal.

In deze stukken groeit weinig en dat is wij waren om 1 ure te Metz, en ik bestede den

5

Richard Guido en France Ed. 1829 p 105.

De haren van de Place Corliss moe,
ten nof mooger zyn, doch ry manen te waraf.

5
tijd, die verliep tot het vertrek van den wagen op
Nancy, om zoo veel mogelijk van Metz te rie,
een gebeelde verliefd ik took aan de prafes,
tussu ter zake van myn pas, die niet my af-
troon om des nacht Parys te zenden; temeyl
ik instapte voor tare franken eenen an-
dere maest nemen, die ik te Lyon tegen de
ondt zal kunnen invullen.

Metz is nog altijd een sterke vesting,
de mullen volle behouden dat de markt-
monding hadden. De kazerne zijn zeue,
mogelijc en beraemd om haue schoonheid.
Enige daarvan heb ik gezien, namelyk Quar-
tier Chambier, dero kaserne uit drie grote
gebouwen welke even verrele tyden von een
vaststaet plain berlaan; - benden tyg de
stallen, bomen de woningen voor de solda-
ten. Ik zag ook meuse kazerne, les
Grands Carmes genaamd, die bestaet zijn
voor de kinekelinge der Ecole d'application
d'artillerie et de genie, quaerwoos het
tegenwoordige gebouw, dat men my ook weig
niet meer toeghend is. Onder de opeenig-
deren school behoort tegenwoordig, dat
men alle nachten met glasyende kogels,
gaat schieten in een vlapte nabij de stad,
Place Chambiere genaamd.

Hier wees my les Tuighuis, dat intwendig
niet byzonder reitvaert. Als eenen schijn-
derheid diende my leidman my een zeer
lange enge straat aan, Rue de l'Arsenal ge-
naamd, waer al wat verwoepen is byenwoont,
te weten slachto vrouwen en joden.

the first time in Boston, and the
second time in Boston, and the
third time in Boston, and the
fourth time in Boston, and the
fifth time in Boston, and the
sixth time in Boston, and the
seventh time in Boston, and the
eighth time in Boston, and the
ninth time in Boston, and the
tenth time in Boston, and the
eleventh time in Boston, and the
twelfth time in Boston, and the
thirteenth time in Boston, and the
fourteenth time in Boston, and the
fifteenth time in Boston, and the
sixteenth time in Boston, and the
seventeenth time in Boston, and the
eighteenth time in Boston, and the
nineteenth time in Boston, and the
twentieth time in Boston, and the
thirtieth time in Boston, and the
fortieth time in Boston, and the
fiftieth time in Boston, and the
sixtieth time in Boston, and the
seventieth time in Boston, and the
eightieth time in Boston, and the
ninetieth time in Boston, and the
one hundredth time in Boston,

Place d'armes, een meer vrolijk plaat.

De Cathedrale is een groot, verhoesew, gotisch gebouw, dat dieper indruk op den toeschouwer maakt. Zy was zeer vermaard.

Hier was my ook de koninklijke kerk, en hier was my eerste katholiken 4000 leden van deze gemeente.

Palais de Justice; - het gebouw der Bibliotheek, waaraan ik het innendige natuurlyk ongenie maest later.

Marché Concess. Een zeer mooi gebouw naer syne bestemming, maar den dencker, en bouw gevolgt, verschillen, boven, enz. verhoekt worden, alles in een luchtige en vriendelike plantsoen, voor negen en zonnelyken beschut. Een andere Marché aux legumes Concess de zelfde voordeelen op, en is byzonder om het kunstig dakwerk waartoe dijt. Zonderling genaeg heeft ^{haar} niet gedacht den naam van Place d'Australia gegeven. De markt selue bestaat nog niet lang. Daar deze nuttige insigtje, dankt my, steeds meten bauw anderre stede, niet.

Eindelyk bericht ik de wandeling l'Eplanade genaamd, en die noedde my byzonden. Zy is niet zeer groot, maar, met ruige bomen en bloemen beplant, leest zy een uitstekende gelegenheid op, om de frisse lucht te genieten, en door hare verhoorheid geniet men hierus het gezigt op een vijfde duizende vallei, waarin niet de Maestral

17

Myn leidsman was een factor, die niet
dadelijk by de aankomst van den wagon had aan-
geboden en die niet veel overleg my alles aannam,
en op myne vragen zeer wel antwoorde. Hy
heeft my ook van de politieke meeningen ge-
sproken. De rykten en aanspraken myn legiti-
misten, reide hy, maar de burgerstand, byvoude
de nationale garde, is voor het behoud de orde
en vrede niet tegen niemand onlustig.

Richard Guide 113

Sluipstort, en op de tegenoverliggende haugte,
la Côte Saint Quentin genaamd.

Vaast deze vandeling is de Place royale,
waar parades gehouden worden.

Het uiterlijk voorhuis van hofje heeft
op mij een aangename indruk gemaakt;
de stad is niet schoon, maar heeft enige
schoone pleestraen en straten; en tegevolge
daart te zijn; men kan wel nieuwe houten
men maakt daedelyke inrichtingen van
algemeen belang; - Zy ligt ook in een
mooi en vruchtbbaar land, en heeft 45000
inwoners.

Hier vindt hier gevonden die plaatzen van
aanplaksoel, maar neergesnijde, maar boven
met grote letters geschneden staat, "Loïc
et alies du Gouvernement." Ik konde welke
hoe naauwkeurig men die afscheiding
maaamt niet een groot plaatje had
het opschrijf, "Chancery perdue."

Om 5 ure vertrok ik naar Nancy. De
weg liep veelal langs de Maas, die mij
tot Pont-a-Mousson negts van ons en de
drie linkse hadden. Het land is zeer mooi,
naby de stad zijn vele landhuisen, maaist
van sommige te dert hoor gebouwd zijn.
Te Jony, op 2 ure afstand van Metz, zag ik
de overblyftels van een Romeinsch kasteel
terleding; men neigt onder een der hoo
gs bogen, haedanig er mag 21 over zijn. Het
volk noemt zo Pont du diable.

Jony is een mooi groot dorp, en was ik
ook Corny dat mij vervolgens doorneden.

Om 8 ure waren wij te Pont-a-Mousson, een
kleine stad, lief gelegen aan de Maas, welke

13

Bellaville is een lelyk dorp. De wegen
wordt hier omringd van afgantelyke heidebossen.

18
my hier over eenen heenen lang papieren.
Hier was vroeger een hoge school. Er is
eene grote marktplaats vandaan met
gaanderijen. De hoofdkerk wordt genoemd,
hante truce forens kopen weg van ver.
De vallei van de Maas is steeds zeer
mooi, men heeft veel populieren geplant,
die een goede afkoeling in het land
schap teweegbrengen.

Om 9 ure waren my te Balleroy, en
om 11 te Nancy.

Myne neizonenken waren Elsas, uit
Mülhausen, een van hen kennen van den
landbouw. Hy zegt my dat er groot an-
dernheid bestaat tussen den taalstand van
Lotharingen en van den Elsass in dat op-
zigt. Men is namelijk hier in Lotharingen
nog zeer achterlyk, men weet van de
voordelen die de Maasel oplevert geen
gebruik te maken, en men heeft zeer slechte
marktkunst voor den akkerbouw. Dit alles
is in den Elsass heel later, toch heeft da-
ar ook betere bodem. In beide landen is
men nooit gegaan.

Veel invloeden uit Lotharingen na-
truisen naar Amerika; haden nog keuren,
er een groot aantal daar metz geda-
men. Zy zijn uit de Duitse dorpen. Er
is namelijk een grote trek langs de
grenzen van Duitschland, maar Duitsch
gesproken wordt. Dese landverhuizers
zijn niet van de armste.

In het Hotel des Halles was men zeer comp-
dat ik haerneel dat laat want er niet blyven.

Tegenover elkaar staan ook op deze
plaats het bisschoppelyk paleis en de Schouwburg.

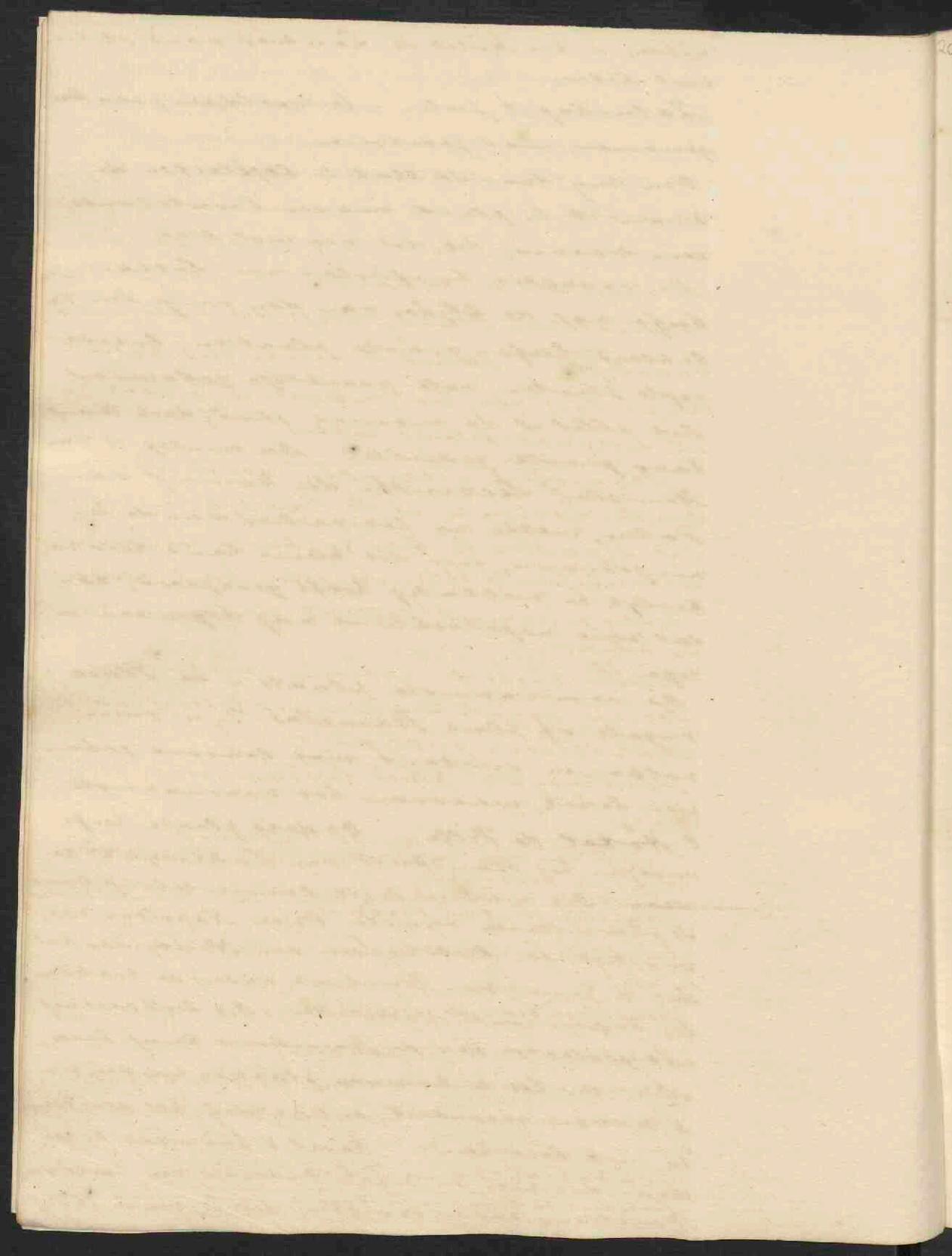
9
wilde; in het Hotel de Lorraine vond ik het
maar achter.

Zaterdag 6 juli. Uitgeslapen, een bad
genomen, maar geslaapen.

Om mij door de stad te begaaniden da,
kwam ik, in plaats van een lauwende,
eene vrouw, die dit vroeg niet deed.

De vraegene hoofdstad van Lotharingie
heeft nog de slypes van den ruyt die Zy
beklaad heeft: grote plaatzen, brede
vele straten, vele prachtige gebouwen.
Dit alles is de nieuwe stad, doch ten west
haar groter gedeelte. Die aanleg is van
Stanislas Lechinski, der koning van
Polen, welke na het verlies van de ko-
ningsthron, over dit kleine land heer was,
ervelyk en wellaardig heeft geregeerd, zoo
dat syne nadankenis nog algemeen is
tegen is.

De voornameste plaat is de Place
royale of place Stanislas. Zy is een
volkommen markant, met schoone gebou-
wen beset, waernau het voornameste
l'Hotel de Ville. Op dese plaat heeft
meeger het standbeeld van Lodewijk XVII.
staan. Dat werd in de 18 ornamenteling door
de Marsillien vernield. Onder Napoleon ver-
vaardigde een beeldhouwer van Nancy een beeld
dat de Genius van Frankryk onder de trokkers
des Keizers zoude voorstellen. Dit beeld was nog
niet geplaatst haen de Bourbons terug kwa-
men. Om het te kunnen plaatzen werden nu
de trekkers verwijderd, en voorlopig had een Genius
die niets bepechende. Karel X had reeds tueg-
staan, dat men in plaats daarvan een beeld van
Stanislaus zoude oprichten; dit is nu in 1831 ge-



schiedt. De voorst is voorgesteld Haanckel, de
hand uitstrekende en in de rechte mond.
Het is van brons en van calottesche grootte.
Men vindt hier te zwaar, en zoo kannet het my
ook voor; doch de kunstenaar heeft de gelyke
mis willen bewaren, en de koning was dan
zeer dik maa. Er is veel indrukking en
waardigheid in de handeling en dat gelaat.
Jacquot van Nancy heeft dat beeld niet
naardigd. Ik wil de opschriften, huwel
rymat lang zijn, maar opteeknen, omdat sy
een historisch belang hebben.

Stanislas Lezenski, roi de Pologne,
duc de Lorraine et de Bar 1737 - 1766.

A Stanislas le bienfaiteur, la Lorraine
reconnaisante 1831. Meurthe - Meuse - Vosges.

Écoles primaires, collèges, pensionnats pour
les orphelins;

Collège royal de médecine, jardini botanique,
Société royale des sciences, lettres et arts;
Bibliothèque publique;

Place royale, place Carnot, place d'Al-
liance;

Fountaines publiques; Casernes;
Arcs de triomphe

Chapelle de bon Secours

Embellissements de Lunéville, de Commer-
cy etc.

Réparation de Saint Die.

Hôpitaux pour les pauvres;

Amunies annuelles dans les campagnes;
Secours en cas d'incendie, de grêle et d'épi-
denie;

Fondation pour les calculateurs;
Consultations gratuites;

Secours aux malades dans les villages;
Maisons de retraite pour les curés infirmes;
Chambre de consultations gratuites.
Bourse de prêts aux négociants.

Hier zonde gezeigt syu, als een bewijz van
de verbeetering der tyden aan te nemen,
dat dit beeld van den welwillenden Francis,
lant met dese onderschriften het beeld
van den onwaardiger Lodewijk XV met
het leugenachtig onderschrift, dat hy
meldaener van syu valk hante gevreesd
syu, vervanger heeft.

De Place Carnière is een langwerpig
vierkant, geheel met lohoone gebouwen
bezet, aan het eene eind is 't Gouverne-
ment of hotel van den prefect. Van
meestige steden regen met boomta, waan-
onder de jaaylycke heren gehouden
wordt.

Eene dende vierkante plaats, ook met
lohoone gebouwen bezet en niet los-
men beplant, is de Place de l'Alliance.
Na daerby is de Cathédrale; die is in
nieuwen griekschen styl, en huau my
niet uitsteekend voor.

Groote kazerne, uit drie gebouwen be-
staande, na jaren op 200 als te staer.

De wandeling, la Pépinière genaamd, is
in de stad, evenwel is sy very groot. Zy be-
staat uit eenige lanen met huoge bomen,
die reelyc midden op een reer-waarden dag,
200 als ik het nu ondersoond, aangename
schaduw aubieden. Een verhoren temal daar

naart dienst vooral om te zitten; men vindt
er staelen enew al, in de wandelungen van
Parijs.

Naby de Poort de Metz, die zeer modig is
dan vroem van een triumphaalbouf, gebouwd is,
vindt men de Place de Grève, die nu tot wan-
deling dient en daarvan met boommen beplant
is en verder in orde gebragt wordt. Aan
het einde van deze plaats heeft men korte-
lings eenee zeer moege fontein opgerigt
te Chateau d' eau genaamd. Res-mate niet
nietomaal van het eenee bekkens in dat an-
der en met groteren overslaed. Dese is
niet de eenige fontein, en het behoudt
dat de ciesader van Nancy dat men er
200 vele en sommige 200 vrouw aantreft.

Er was hier voor de omenteling eenne Uni-
versiteit, welke (in 1750?) die van Pont-a-
Mousson neemingen had. Thans is er alleen
eene Académie universitaire, die bestaat
uit eenne Ecole de medecine en een Lyce.
En man van naam onder de ouderwyt,
zaos van de coste is de scheikundige Bracon-
not. Tenvens heeft men meder opgerigt de So-
ciete Royale des sciences lettres et arts de
Nancy, welke in vreger tyd gebladdert heeft, doch
nu weinig bekend is. Zy schrijft programes
uit, en ty houdt byzondere byeenkomsten,
maar dan openlyk verschlag wordt gegeven
en ook gedronkt.

Ik beracht den heer Soyer de Wilmet, bi-
bliothecaire et archiviste, die met my in de
Baudoy grug, welke in het gebouw der gene-
raale universiteit geplaatst is, maar alleen
stodelyk is. Zy is vry groot, maar zeer achter-

Ik heb ook den Jardin botanique bezocht, doch die kwaam my voor niet heel goed in onder te zijn. De heer Braconnot geeft er een cursus van plantkunde, maar toe alkeen wonen toegelaten. Dit is een instelling van Stanislaus.

En werden ook byzondere leffengescreven over de Economie forestiere, he. Ikend vooral, om ambtenaren voor het bestuur der bosschen te voorzien. Die leffens worden vlytig berucht.

3
lyk, en er wordt te weinig voor besteed, om ze voldoig te kunnen maken.

Handschriften syn hier weinig van belang; de oude archiven van het hertogdom zijn te Brussel en elders in vele landen. De geschrevenen van Stanislaus worden hier beschouwd en die heeft men mij genoegd, niet veel, dat vero geleerde vaart dat kort voor zyn dood, die hem eerst haalde op 88 jaren en was getroffen heeft, zich nog niet behoogen liet hield.

Voor de geschiedenis van Lathouwer heeft de heer Maal, ancien notarie, een belangrijke vernameeling gemaakte, maar heeft nog niets daarover uitgegeven.

Van het leven van Stanislaus, reide my de heer Sayer, dat een traum benijdt wordt gegeven voor het werk getiteld: Oeuvres choisies de Stanislas publ. par M. de Saint Omer.

Het museum van schilderijen bevindt zich in een paar zalen van het Hotel de Ville, en is weinig uitgebreid. Ik merkte er op: een verheerlijking (transfiguratie) door Rubens, een zeer groot en, was mij toeschen, zeer lelyk schilderij. Meer behaagde mij een Cleopatra van Guido Reni, en met belangstelling zag ik het portret van Stanislaus door Girardet.

In de kerk van het genoemde klooster der Cordeliers liggen de Hertogen van Bourgondie begraven; even daarna in een kapel, genaamd La chapelle ronde, met gedenksteen en beeldhouwwerk versierd. In de kerk is nog

24

En gevraagd bleede de Description des tam.,
beant so, dat is onder de Bylagen bewaaren,
beret naamkouder opgaaf van dese
grasen.

24
oude gedenkstelen van René II waardoor
voorgesteld wordt dat deze voorst de gelaf
te deet van dit klooster en deze kerk te Stich-
ten, indien hy den regt behield op Karel
den Stoute van Bourgondie; hetgeen, zoo
als bekend is overheldt plaats vond 5 jan.

1477. *Het gedenkstelen van syne vrouwe*
Philippina van Gelderland kwam my voor
zeer vroegtg vóór de 16e eeuw uitgevraagd
te zyn, sy is liggende met een levensgroot
trekken van een oude vrouw voorge-
steld.

Ik heb buiten de stad de plaats besocht
waar Karel den Stoute omgekomen is, een
kruis staets die plaats eens. Voor kantoor tyd
was hier nog een maares, nu is het driejaar
gemaakte.

Stanislaus ligt niet by de andere hersto-
gen begraven. Dessen namiddag bezocht
ik ook syne rustplaats. Die is in de Cha-
pelle de Notre Dame de laout lecomps, aan
het einde van een grote voorstad buiten
de Porte de Strasbourg. Het monument
op syn graf is van Girardon; hy is daarop
zittend voorgesteld, en lager ten syde staan
twee genuifsen. obit 1766 actatis 88.

Syne echtgenote Catharina Opalińska ligt
ook hier begraven, oere is voorgesteld ge-
knielt, de oogen ten hemel geruimd, meer
waardt een engel haer wegt. Hierin vond
ik meer betrekkelijk en intrekking dan in
dat van den koning: obit 1747 actatis 67.
En derde gedenkstelen vermeld, dat daar be-
graven is het hart van hunne dochter Ma-

15
via Sophia echtgenote van Lodewijk XVII, ge..
sterren 1768.

In deze voorstad ging ik langs het Le..
minervum, dat in de ommuurde tuin van
juli 1830 zeer verwoest is. Men heeft ter be..
tekening op deze en dergelyke gebouwen
met grote letters geplaatst: Propriete
nationale. De bisschop had veel vrees
gegeven, en is ook nog afwezig.

Ik ontmoette op deze wandeling een jong
aantal liezen die troughuizen van een
begraafplaats; zij waren alle van den gezaghe..
stand, en groote droefheid heerschte onder
hen. Op myne vraegen namen ik, dat de
overledene een arme, brave vrouw was,
moeder van velen kinderen, maar van
men my de oudste weest: een meisje van
acht of negen jaren, dat midden onder
de andere nabestaanden bitter weenende
troughuizen. Men konde niet zonder
aandiening zien hoe algemelen en openge..
bie jeugdige moeder betrouw werd.

Ik tel eerst avond nog wat rondje..
wandeld, den in een koffy huis nabij de
Place royale geweest, maar men aanje..
naam onder een tent zat.

Hansy geldt voor een der schoonste
steden van Frankryk, en zij is dit onfe..
twijfeld; er is iets groots en voorstelligs
in haven aanleg, en dit is sy voorvalua,
Stanislaus verschuldigd. Zy is goed ge..
planned, en er bestaat eenige zorg voor
de zindelykheid. De grootte der stad ronde

Richard: 102 Epinal p 258 - 103 Planches 259

26
eene talrijker bevolking dan van 30,000 daen.
vermaeden. Men zegt my dat de reden in
de haoge standen zeer los zijn, en dat Van-
cy hierin by Lyon zeer ongunstig afsteekt.

Zondag 7 juli. Dieren en den vorigen nacht
had ik enige tijespyn, gelukkig dat die over
dag voorbijgaat.

Om half 4 ben ik overstrokken naar Ploom-
beek.

Tuy neder langs het dorp Suster dat reeds
van den weg af ligt met een kasteel op de
heide, tusschen Hamey en Florigny. De
Collecteur neemt ons een schrikkelijke
geleentenis, welke hier, kort voor de oor-
wending heeft plaats gehad. De dame
van de plaats, moeder van den tegenwoor-
digen heer, had zich in den tuin verliefd, en
taen dese harte genegenheid vermaade, wist
zy te bewerken dat hy zalich beschuldigd en
veroordeeld werd, met dat gevalg dat hy
werd verbrand. By de uitvoering had nog
de bijzonderheid plaats, dat de koning
genade verleend had; maar de vrouwehou-
tige vrouw had de klokken daer voor
uit zetten, zoodat het nonnis ten uitvoer
gelegd was taen de doorgedwinging des ko-
nigs, aanhoren. Habershond was syne
onschuld geblekken, en onder het volk
blyft hy als een heilige in aandenken. Op
de plaats, waar hy verbrand is, wou den als
de dag verjaard Heed, broches en bloemen,
kransen geplaatst, en het volk zingt dat
die het gaande jaas in aannemen bly-
nen, zoodat soij die ook nog zagen. De
tegenwoordige heer, die zood zaerne die herin-

Te Grignon by Versailles is ook een
fijne modello, en des door de regering
bezigtig. De opngher ontvaagt de vreem-
delingen niet veel meer voorkeurheid
dan de heer Dombasle, en mocht, wel-
licht daarom, gunstiger beschouwd.

En met name Berthelet uit Mulhouse

27
nemig zondt zich verdwijnen, heeft al het mo-
gelyke gedoen, ons dier te gesuchtetouen to-
daen megnemen, hy heeft beiden beloald, die
dit by nacht deden, doch daedelyk stelde
het valk ander in de plaats en gezegd,
de niet, dat de plaats dier gevonden had
zonder moeckmaal bleef.

Om 5 ure wasen my in het dorp Flavi-
gny maar eenen bong ones de haestel is.
hy dronken en warme melk. Het water
was zeer koud.

Om 7 ure kommen my te Roville, een
onbeduidend dorp, doch bekend door de
Fame madele of experimentele van den
heer Dombasle. En der knokelingen
need langer tyd met ons en ik heb my
al met hem over deze inrichting gesproke;
ook trof ic op nieuw een der reisgenoten
^{aan} waarmee ic te Nancy gekomen was en
die reich oprechtelyk te Roville had opge-
houden. Het kout my uit dit gesprek,
her voor, dat de Mr. Dombasle wel con-
tekende en goed gereden man is, doch
zonder beled. Hy heeft de hofstede te
dienst gehad, sy bestaat meest uit
zeer klektar grond; sy is slecht geplaatst,
midder in de hoven, en niet verpakt
de grondstukken. Hierby komt dat hy
geen man van inrichting is, geene mini-
je huishouding kent. Die dus zijn
terrein, alleen haver oordeelen reeon,
gunstig over hem; die zijn onderwijs en
dat hetwelk hy total genen beoordeelen
voerter de opleiding der knokelingen, welke

Dit was het voordeel ook van den heer
Barier de Magny dien ik naderhand,
te Plombières heb leren kennen.

28
voor den praktischen landbouw veel geschikt
ter worden, dan de heer Dombasle zelf, die
verkohlyk met schade syn landbouw droeg.

Te Charnes, waar wij om half 9 aan
kwamen, werd ontlaten. Hier vond ik
neder de ongeschikte, eelt Franse in-
richting, dat men door de moeite kan,
ken in de eetzaal komt.

Normey, dorp, - gewandeld. Wij syn
hier in de Vogezen, die toch niet meer
raaf syn. Het land is weinig vrucht-
baar, levert weinig afwisseling op
en syna geen lehaden.

By de bewoners loopt my niet, byzoo-
der merkwaardigh in het oog. Zy syn
meestal mager, oppermachtig, armelijc in
hun voorkomen. In de kleding vind
ik alleen by de vrouwen kleine vry
nette stroohaeden en by de mannen
haeden enkele van stroo, maar
met zeer breeden rand, als Lotharing
sche draagt.

Om half een kwamen wij te Epinal, een
vry nette kleine stad, hoofdplaats van het
departement des Vosges. Ik zat in de pa-
rade der troepen en nationale garde.

Het gaed werd overgepakt. Wij bekomen
een heel slachteren wagen. Daar het
tenelachtige land konde ik veel waande-
len. De valleien werden enger en moeier,
ook waren de bergen meer en meer met
boschen bedekt.

Ik merkte op, dat men in de dorpen geen

muziek, geen dans of andere vermaaklykheid
heden van den zondag bespoede. Alleen
het ik saantjds niet kapelen. Het land,
welke in die steken is te arm om niet
te vermaaken; ook niet men byna werghen
blaemmen of anders blyken van "welkeb"
bendheid en meer uitgevocht levensge-
not. De baeren zijn toch maestal eige-
naars, maar tyg bezitten rukk een
klein stukje grond, en dat is nog too
weinig vroulikbaar, dat tyg niet meer
dan de behoeften des levens kunnen ver-
meruen. Dat men in alle dorpen door
clendige hebbende kinderen omringd
wordt is toch wel meer het gevolg van
de gewoonte en de zorgeloosheid der
regering.

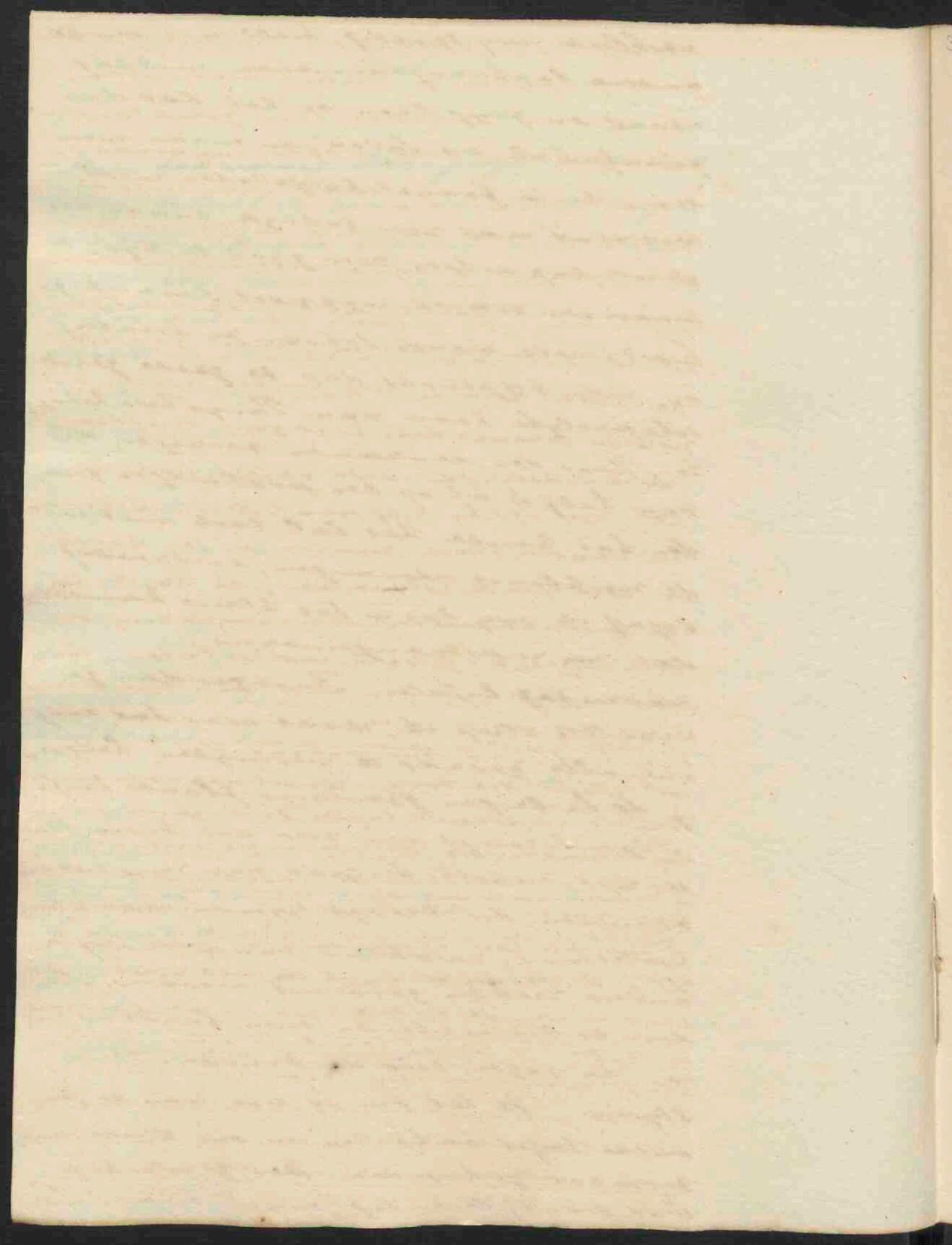
Twy manen lang opgeklommen, en ge-
heel in de bergen gekomen; eindelyk
daarden wy af en kwamen langs kron-
kelende wegen in een eng ingesloten dal,
en daar bereikten wy Blombiedet.
Het schoone meder, dat 200 lang gedruid
had, was veranderd en het regende sterk
taer wy aanknussen. Het was ruim
6 ure; de wagen naar Besancon was nu
trokken, en ik had dus geen hens, om
myne reis nog mog dceren avond te vervol-
gen. Het mal weer val in dese heil-
ige hooplantz; de waardie uit den
Groaten Beer, zoo heet de lente verberg,
beroude my toch een nachtverblyf. Ik

Van het weinig belangrijke neestgoed,
schap behoef ik geene aantekening te
houden. Mogen bewandt zich daar
onder een "courrier" van den Comte
d'Olmond uit Parys, die ook eerder
anond te Planchières aankwam, en
die men zegt dat zeer ryk is. Enigen
tijd vermaakte mij het zwetsen van
dezen bedienende van een groot heer.
Hy sprak altoo als gewoonlyk van zich
zelf als hy van deren iets verhaalde.
Hy leven was, zeide hy, "my gheen groo
te maaltijden, twece maal souete
bol, enz. Hy verhaalde hoe goed hy
op reis ontspannen werd, hoe mijn
onthaald, denyl me onreel den com
tien van sulke een ryk heer te vinden
wil houden. Spaedig kande ik de onde
schependheid en liederlykheid van denzen
man niet vorder waartoe aanhooren, en
ik dacht, dat het een man de madelein is
van een ryk te zijn, sulke liederen in sy
men dienst te moeten hebben; want dit
is wel niet te vermyden.

verkleedde my spaddig, liep met enige andere boatoriaangekomenen middag. maal en ging toen op het bal, dat plaats had „au Salon", en waar men voor twee frames tafelatlon had. Het was niet heel talrijk, maar het gezelschap scheen heel goed te zijn; de vrouwnen waren niet veel smaak ge- klaad, welke waren schoon en behaalg, en men bespeurde dat de goede gezel, schappelyke baan van Parys hier heerde. Voor den eindamer neviger, die van half 4 af op den postwagen zat, den had, konde het bal toch niet wel de nachtrust vervangen, en spoedig begaf ik my dus in het kleine kamertje dat my was aangewezen.

Maandag 8 Juli. Rustiger dan gisteren vroeglyk sliep ik, want men had zorg om alle gevads te vermijden, hetgeen in de herbergen gebevins plaats heeft.

Plombières is een heel klein stadje, dat enkele berstaat van regne marie trouwen, die talrijk syn en voor syn matismus, zuakheid van de maag en andere ziekten geraard worden. Men drinkt dit water en men baadt er reich in. De negen deed de drinker, thens blynen. Ik heb om 10 ure aan de plombeerde tafel ontbeten en om 5 ure middagmaal gehouden. Het gezelschap was groot, leidend, maar daaromder



slacht twee vrouwen. De meeste badgaster spijzen in hunne woningen.

En waren behalve my geene vreemdelingen dan die Polen, waardoor de een een Capucijn was. Hen heeft de andere Polen van hier weggevonden. Deze plaats is byna oversloten door menschen bezocht; alleen kommen Lourdes Engelschen, die in Genève genestigd zijn. Hen komt hier velden alleen, om rust te verwachten. Er is geene speelbank.

De wandelingen in de vallei nabij de stad zijn net en lief aangelegd. Behalve die zijn en twee punten op de hoopte, die veel berucht worden; en die ik, haet wel het met moeite tusschenpoing neigende niet ontgaan wilde lopen. La Fouillée ontmoet een van Plombières. Want het gezigt in een natuurlijke vallei, Val d'Azil of Val d'Ajou genaamd. Dit gezigt is zeer mooi. Het dorpje wordt ook door zielken bewoont waartoe behalve de boomen de zong en behuizen heel der inwoners medemensen. Het zijn ontrosting (lustrations) die men hier trosts te verstellen. Naar La Fouillée ben ik met een esel opgekomen; maar La Fontaine de Stanislas ben ik te voet gegaan. Dat punt is aan de andere zijde en men overziet er de vallei van Plombière zelve. En op schrift by een fontein ter ere van koning Stanislaus heeft den naam daer veel beruchte wandeling, wat minder was dan La Fouillée. Hebben vroede sene groote maaltijds in de vroege lucht hier hebben plaats gehad, so tafel en kan-

Richard grande p. 243.

Richard 250

ke waren er voor opgerade, maar de negen
heeft te planzen vergaerd. De weg naar
beide drie hooft gant veelal door het bos.

Om half 7 vertrekt ik Plombières, om my
naar Besançon te begeven.

Ik vertrekt nu Sothevinen, tewens het land
der Vogesen. De steden, waarin ik nu kom,
waren vroeger en algemeen beplant met
vruchtbomen, nuwel verzer. Zy behoeven
tot het oude Fransche Comité. "My paes,"
zoo ziet u dat Tongerolle, dat beraamt in my
het Kirsch wapen, dat hier even als in Zuid-
westland meer en dijd wordt. Het zijn doorn-
gaans de eigenaars die hunne kerken tot
tukken maken en op die wyze in het groot
verkoopen. Men heeft ook veel andere soorten
van vruchten: appelen, peren, pruimen. Die
verkoopt men gedektelyk in den natuuryke
staat gedektelyk gekonfit of gedestillir.
Zoo men my reide brengt dit niet juist
aan vroekter op die verschillende wyzen en
waarde van een miljoen franken moet. En
hoeveel nacht doet somtys die grote opland
verlieren.

Dinsdag 9 Juli.

Nes' was nacht toen my te Lureuil kommen,
eent badplaats die nog meer berucht waren
dan Plombières. In dese streek zijn vele
mineraal bronnen, die naar badplaatsen die-
nen. Onder anderen is nes' van Bourbone les
Bains dat heel berucht wordt, doch zoos ik
hoor meer uitblustend door zieken.

En had in Lureuil eer lange tyd plaat,
omdat men in de enige fabriek drie mili-
jons plantte, waartegen de aarde niet met
negt, maar souder deelde af genoeg her-
zelve. Ik had hier nooit al, reeds meermalen ge-
legenheid om op te merken hoe gebrek hij is.

A monende te Poo Toy by Lyon.

inrichting en het bestuur denen wagens in Frankryk is. Men geft geen bywagens dan op enkele plaatzen, men is telkens met reisigers verleggen, veraardt veer menig vlieg de wagen, geft telkens slachtes, handt geen wond jegens de reisigers; - en hierby is men niet vader een grof en zwv, zelv tegen vrouwen. De reisigers heb ben byna geen middel om hun negt tager uit alles te doen gelden. Ik heb my meermaelen gevraagd of niet eens voge mededeling ongunstig afteekkt by so berouwing van staatsvele in Pruisen en elders in Duitschland; altams heb ik so "Schuldpunt" nees, dikwyls teruggevonden. Het weet nu zap ik ook de onkieskhald waarmale Fran. zoh reisigers geneed syn, om gebout te maken van onrecht dat de heembten der politi wagens anderen aan daen, al verleppen ook deze huue klachten.

Om 3 ure waren my in het stadtje Vesoul, en moesten er tot 5 ure wachten, nu dat my fyf hadden om happy te drinken, en ons te verwelen. Ik vond onder de reisgenoten een zeer berhaafde man, genaemt lid van het gerechtshof te Lyon, thans teruggetrokken en niet taellende op een landhuis; Ravier de Magney. Hy had eenige meher te Raville doorgedaen en verhaalde my heel daarnen. Hy beschreef my ook de nieuwe plueg, door een vrouwe genaemt Lothering, welk baer ontgonden, en naer deser Chanoine Granger genaemt. Hy heeft de byzaonderheid, dat hy door middel van een dubbeldeur

Vesunnum.

Richard Guide 240.

Annuaire statistique et historique du dé-
partement du Doubs. 1838.

Annuaire 386.

hefboom van zelf in de aarde blijft, en dat my geen
ne angelykheid, geene noot te weeg brengt.

Om acht ure waren wij te Riaz niet verder
dan Maistre Hervé, maar ik gebruikte meer
men in dit land loep heet, doch het geen men
nig meer is dan warm maken met brand-
coupe morteleren en kaubbladen. Men vraag
ons hier, en doet dit van tyd tot tyd, om ons
te paspoorten.

De dorpen zijn nu niet meer zoos baal;
zij zijn nog steeds van vele vroedboom-
omringd. Het land is onvruchtbare, en zo
ik hoer is men hier in den landbouw nog
meer ten achteren dan in Lotharingen. De
weg loopt steeds over kleine heuvels op en
af, en men heeft niets gedaan, om die one-
vankelijken weg te maken. Een reis mocht
niet leverde de vallei van Oigny op, die
wij te Ronney overreden.

Om 12 ure kwamen wij te Besançon,
maar ik in het Hotel de France een goede
herberg vond.

Na gezeten te hebben deed ik een wandeling
met den heer Ravier en een student van
het gerechtshof van Lyon, die hy hier aantrof
enens als hy, een ambtelijk en stedelijc legitime-
erde. De kerk de la Madelaine is een oude
Grieksche kerk, die nog niet heel lang voltooid
is. De Cathédrale is een grote kerk, die
in verschillende tyden gebouwd is, en ook van
gevangen de bouwende, echter oorspronkelijk
gotisch is. Zij heeft een ronde lingen, voor
geen kruis maar een langwerpig vierkant
met een half rond aan de beide uiteinden;
de hoofdingang is ter tyde. Haar geheel
maakt een diep en donkere en verberende.

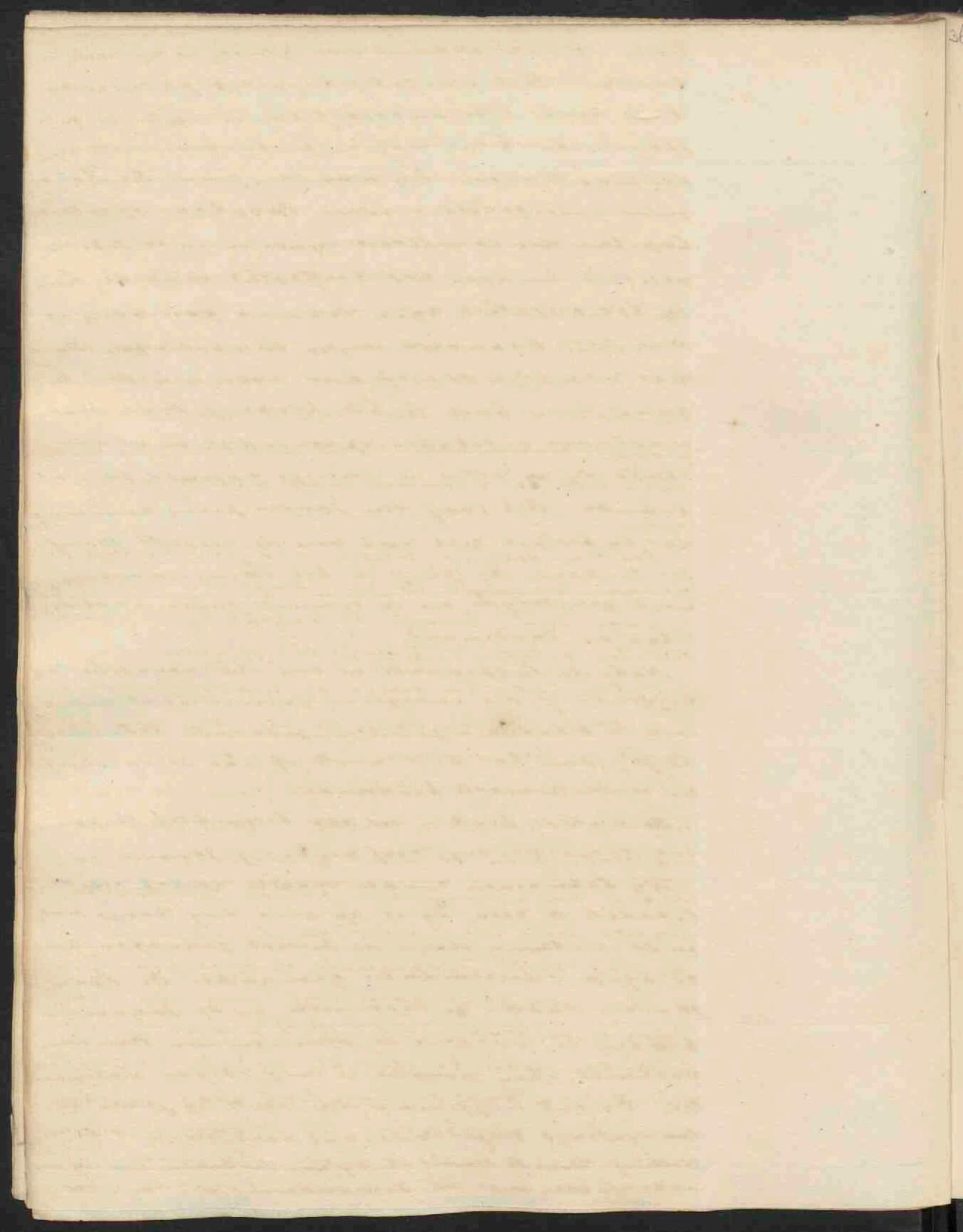
Annuario 288

Door de rechte geschilderde glazen is sy voor
sander. Hier aartsbischoppelyk paleis is by
doest kost. De aartsbisschop is oulangs ge-
sporen en ik zie my in de bauwinkels syn
portret hangen. Hy was een prins De Rotur,
maar een gheel anderlaapbaan opgetooid.
Capitein der cavallerie synne, en in de schitte,
nederste kningen der haupdstad Londen, had
hy het ongeluk synne schoone gemalin op
eenen reen krenige wyre te verliezen. Zy
was namelyk gereed, om naar een baal te
gaen, toen haren lichte kleeding door eenen
markhaars ontstoken op eenmal in vlam
stand en sy ziel in eenige ogenblikken ver-
brachte. Dit trof den jongen prins vandaag
dat hy beslot zicht ziet van de wereld terug
te trekken. Hy ging in het Seminarium,
werd geestolyke, en in eenig jaren aartsbi-
schop en Cardinaal.

Naby de Cathedrale is een Romeinsche tri-
umphsiloof, die eenigen vervierwd is, maar
tach de schoone algemeene gedachte behouder
heft; van het beeldwerk of van de oprichting,
ten is niets meer keubair.

De andere kerken, die sy berookten, kunnen
my geene verwelling waardig voors.

Wy bekwaamen zonden moete verlof, om de
Citadel te zien. Hy is op een rey hooft rot,
en de natuur door de kunst geholpen, heeft
zo byna onneenlaor gemaakt. De Span-
jaarden hebben ze begonnen, en de Francken
hebben ze, volgens de plannen van Vauban
voltooid. Hen maecte ze nog steeds volmaak-
ter. Een oud hryzeman, die needs 30 jaren hier
doorgebragt heeft, leide ons rond, en met belang-
stelling hoerde now de byzonderheden die hy ons
mededeelde, met de bewondering, die hy uitdroeg,



te voor den aanleef den verschillende werken. En
2500 man in garnisoen, en er is plaats voor
1600. Op de hoge muren van de citadel
geniet men een heerlijk gezicht over de wallen
des Doubt, waarschijn Rosangeen vero uitgestrekt,
gebonnd is. Dese invier slingers reikt in
een half rond om het grootste deel der
stad, en om de citadel; vandaan zijn berghen.

Twee andere huugten zijn ook van fortien
naam Chaudanne en Brégille genaam,
het laatste scheen geheel niemant gebouwd.
De stad is ook niet in allen omringd en
mocht voor zeer sterk gehouden; zy is
even als de citadel nog minner gesus-
toren.

De wandeling Charnard, naer van 2000
geraadst mens, is een laetion met een
mooga laar, hoge boomen. Zy is verval-
len ter gelegenheid van het graven voor
het hanaal Houziers en mocht men wel
der oppenstaet doth de wallen syn net
hoog en het water in de nabijheid is stil,
staande geworden, zoo dat men no nimmer
meer aangenaam vindt. Een kleine
wandeling in de stad, namelyk de ge-
meren tuin van het paleis Graville,
mocht veel berecht en is ook recht lief.

In het Café Normand op dese plaats dronk
ik thee, en ging daer nog met den heer
Rancé in eenige winkels waer hy ge-
teekenten van kristal hadde. Ik haerde hier
benesken hoe de politieke zelf in de win-
kels thens is. Bleiberg en Siciadien met de
portretten van de oude Bourbons en
van Lodewijk Philips manen verborghen,

Annuaire 338.

om geen aanstaot te geven aan koopers, die
legitimisten of republikeinen zyn. De ge-
sprekken van de vrouwen en meisjes in
de winkel, over de politiek en het kristal
manen ook regt wonderlyk. Myn "legiti-
mitte" neiging wilde gemaect iets heb-
ben, dat aan koning V herinnerde, maar de
kunst had niet, zoo dat hy reikt met de
Sante Vierge moest behelpen.

Ik vernam by deze gelegenheid, dat de
leste en eigentlyk de enige grote fa-
briek van kristal in Frankryk is die te
Besançon, 4 leeuwen van Lureville.

Woensdag 10 juli. Ik heb myne wande-
lingen door Besançon voortgezet, doch
heden alleen; myn neiging is naar
vrouwe en kinderen teruggedreven.

Een den schoonste gebouwen is het Hos-
pitaal Saint-Jacques, byzonder uitstaan-
dende door een prachtig yssenen lok. Het is
erst in de vorij een voltooid en men
heeft geene kosten gespaard. Het bestaat
uit een groot vierkant met omgangen,
brede trappen en gangen en zeer grote
zalen, alles van gehouwen steen gebouwd.
De bestemming is voor kavallerieken en
gewanden. Daarvoor zyn 4 zalen, te water
voor gewonde militairen, die was byna
leeg; - voor kavallerie militairen, die
was vol; - voor burgers naa beide daags
en een voor vrouwen eveneens naa bei-
de doort; dese zalen waren naauw vol.
Dese zalen zyn buiten gewoon ruim en
schoon; elke zelle ligt in een byzonden-
heid, met mitte of andere gaelygen; boven de

De fraaie kapel met een knusje ge-
bouwde kapel heb ik ook beschreven.

bedden syn grote neugters, die allen open
 waren, zoo dat er de beste lucht heerschte.
 De zalen syn 700 nummer, dat men in gesal
 van naad nag bedden in het midden ha,
 plaatzen, zoo als dat in de eenen voor de
 militairien plaats vond. Overigent be-
 vat elke zaal 35 tot 40 bedden. Dese
 zalen hebben een gemeenschappelijc mu-
 delijn en daas staat een alhaan meer
 op dergelyks de mit gevord wordt men
 open dan grote deuren, waardoor alle
 de rieken van dese gadsdienstesfering
 kunnen deel nemen. Men heeft dan
 nog een paar zalen, die in tyd van naad
 kunnen dienen; men had die bysonder ge-
 maakt toen men de cholera ver-
 moedde, doch die is in Besançon niet ge-
 komen. Voor officieren is alleen een
 zaal voor 6 rieken, die komen zeldzaam
 hier. Uitstekend schoon is de Pharmacie,
 die bestaat uit twee grote zalen met ge-
 baande vlaeven en kasten, maar in de uit-
 gerustste netheid en fierlykheid voorzien.
 De keukens is eveneens zeer groot en zeer
 fraai ingericht, het tegenbeeld van gewone
 Fransche keukens. De zoog voor de rieken
 wordt maangenomen door 26 laeuw hospit-
 talieres, die licht blauwe kleding hebben.
 Zy daen gelofte voor twee jaren. Hy vond
 zulk eenne zuster in de Pharmacie en no-
 man, dat alle recepten door haue klaarge-
 maakt worden. De etraal derer zusters
 (Refectoarie) is ook een uitstekend schoone zaal.
 Er is een tuin midden in het gebouw, waarin
 de rieken mandellen, en een groetene daas

naast voor gmaenten. Als een bysonderheid maakt ik vermelden, dat men de zieken opgraven geeft om 7.9.2 en om 8 ure.

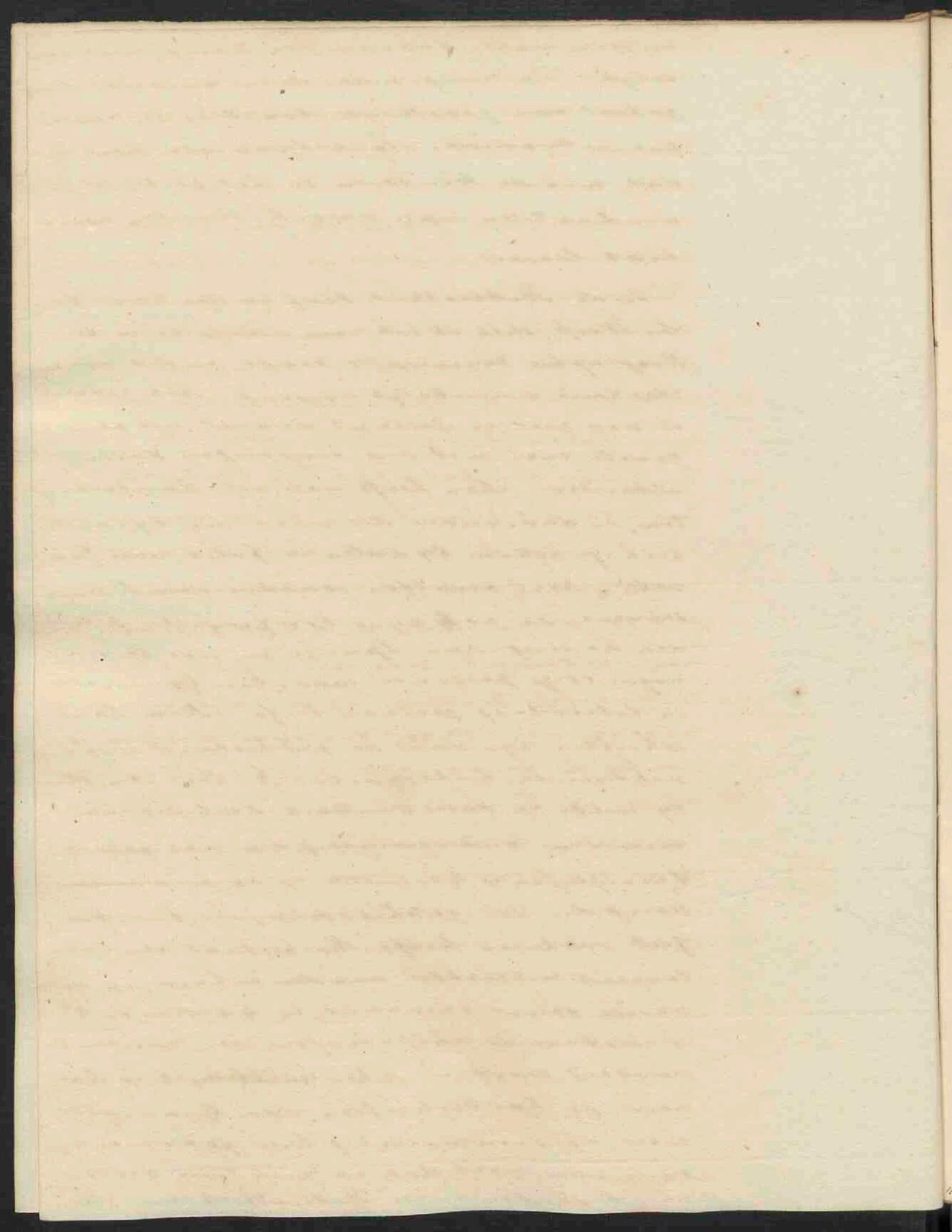
Dagelyks bezoeken de haaglaarzen en studenten der école de médecine dit hospitaal. Ik maakt zeggen, dat ik geen hospitaal gezien heb, dat op zulk een manier naast ingevigt was, en waar meer arbe en dienstbaarheid heerschten; doch tenen komt my voor, dat het onverdaad en verspil, en is een paleis als dit voor ongeveer 200 zieken, uit de lage en behaftige standen, aan te leggen en te onderhouden. Het staat in geene evenredigheid met de behoeften en gewone genootschapen der stad, ker welke hier verpleegd worden. Met dezelfde middelen had men ook manieren van soorten van zieken, en steeds voor een grooten getal kunnen zorgen. De middelen om de menschelyke slande te lenigen syn altijd beperkter dan die van de volke, en alle nacht, alle overdaad is dus by het aanwenden dier middelen wanstoend.

Als een aankondiging van dit hospitaal maak ik nog vermelden, dat ongeveer 200 arme kinderen (enfants de la charité) hier worden opgevoed. De inrichting daervoor is in twee appelleerde kloegels, afzonderlyk voor jongens en voor meisjes. Het syn meren, verlatene, oule vondelingen. De re laatste blynew taek meer op het land meer dan 20 te munnen gegeven heeft. Dene inrichting is er waarschynlyk later bygekomen, want die is op een geheel

Annuarie 505.

anderen naet: beknappen, hanj, niet enz., eelkijf. De roef van den daze kinderen is ook gekaai van geestelyke broeders en zusters, laerenvrouwen. Een byzonderheid is, dat men de kinderen in het gasterhal ambachten van verschillender aard laat leeren.

In de Bibliotheek trof ik den heer Charles Weip, dien ik uit syne antikalen in de Biographie universelle kende, en die mij vasteckend vriendelijc aansloep. Het gebouw is very goed, en bestaat vooral uit eenre grante zaal met drie omgangen boxen elkaander. Men heeft ook vele handschriften, en daar onder die voor my byzonder belang hebben 84 deelen in folio van Granvelle. Deze beratten stukken van hem geschriften en ook syne briefwisseling met den koning van Spanje en met de meest vertrouwde personen waartoe Granvelle in betrekking gestaan heeft. Deze hand-schriften zijn voor de geschiedenis nog niet voldaende onderzocht. De heer Mr. Thomy wilde ze daen drukken, doch dit was meer een onderneming, dan rech geld te besparen en is vervallen met de onverstelling die den geschiedschrijver tot perfect verheven heeft. Er bestaat een doorlopend uittrekkel van den inhoud, in de vorige eeuw gemaakt, in 4 deelen in 4^o, waarvan de natvoeringen zeer zouden doornberend worden. Men weet niet in hoe vele de handschriften van Granvelle meer af min volledig hier gekomen zijn, doch men weet dat er niet twee deelen meer bevinden in de Bibliotheek van Aix.



en Provence. De heer Weiff had een mede-
deelzaam, bood my aan, om my in het doo-
zaken deser handschriften te helpzaam te
zijn, en nodigde my zeer uit, om daartoe
terug te komen. Hy zeide my, dat onroerende
toekomstigen Graunelle onvegt doen; dat
dene rao veel moegelyk de maatregels van
Philip heeft tegengehouden, en eindelyk ge-
wesen heeft, dat hy niet blyven wilde
indien men Alba rond. Hierop volgde my
ne ongenade en syne verbanning naer
syne gebortstad Besançon. So verke-
ring van eer paus gaf hem taak gelogen-
heid spredig naer Roma te neuzen, en daar-
den koning by die gelegenheid diensten be-
wees, wens hy als gouerneur naer Napo-
pels gesonden. Hier, en dit getuigt ook Gia-
none, gedreig hy zich naer lofwaardig; toen
de Spaansche troepen weg en vertrouwde de
wapenen aan. Napolitaanske burgos. Hy
waffte de beworrelte negbanket der geest-
elyken af. En priester, die den moord begaan
had, werd in de burgerlyke genangenis gehangen.
de aartsbifchop, die hierover zeer verstoord
was, liet in der nacht de gevangenis open-
breken en den priester daar uit halen; doch
Graunelle liet den priester hernemen, en
taen hy door de burgerlyke negbanket ver-
oordeeld was, voor het paleis van den aarts-
bifchop ophangen. Den aartsbifchop liet Grau-
nelle gebonden voor zich brengew, en ver-
staande hem taen, dat de mishandeling
openbaar gemaold, daar dien prolaat gepleegd,

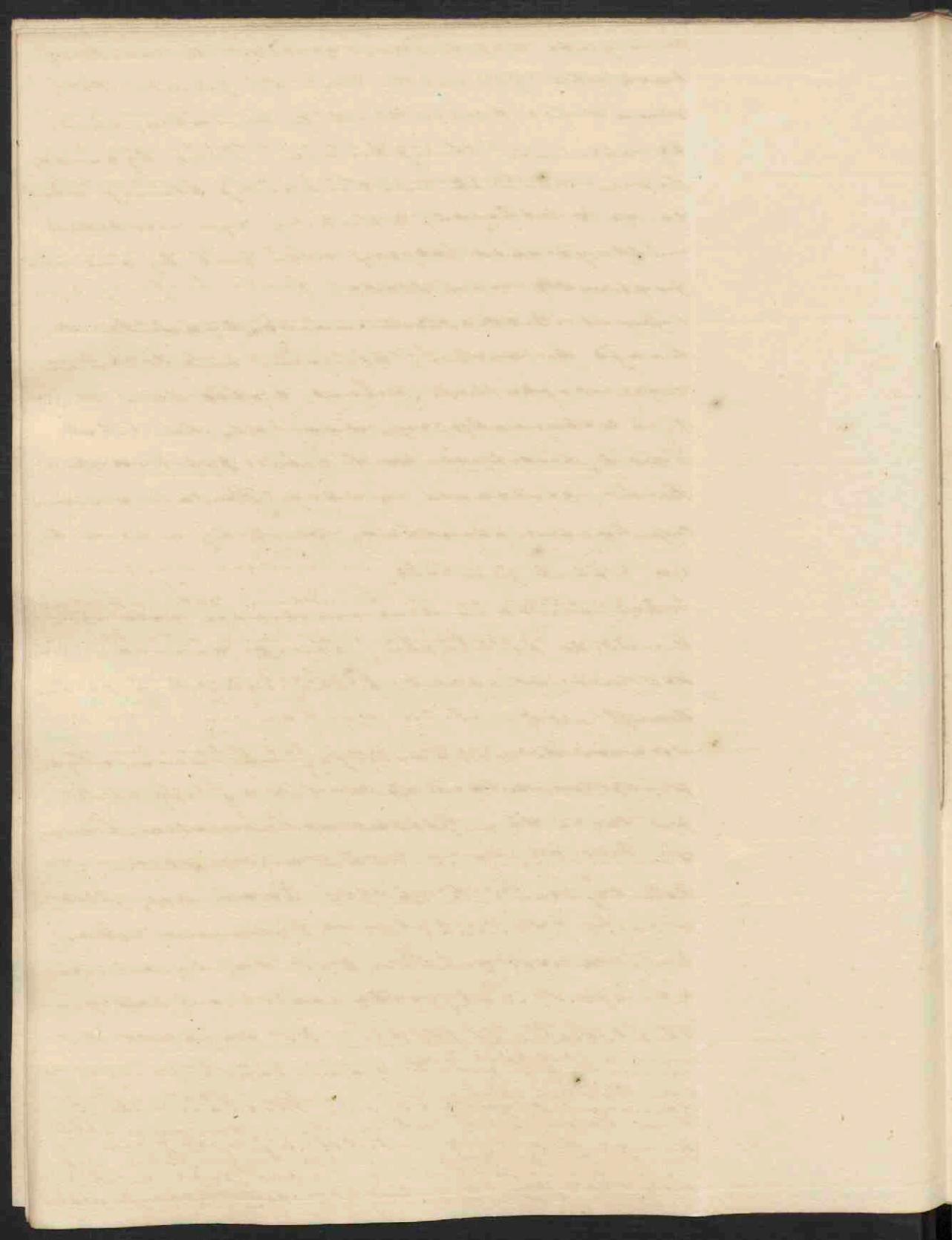
Inzag hier ook het hoofd van een metalen
standbeeld, dat de regering had doen ophissen
ten voorde van generaal Pieterse, die te Br.
bois geboren was. In juli 1830 heeft men
dit beeld onvergohaald, en dat aandenken
van dit hier het hoofd daarnaan geplaatst.

verdienende niet den dood g畏traft te worden; doch dat Grimmel heu als genade toe-
stand het koninkryk te verlaten, mit
hy nimmer terugkeeren. Dese bysonder,
heden vind ik merkmäßig genoeg om
ze op te tekenen, want sy zijn merkelyk
in stroyd niet hetgeen men ziet by ons van
Grimmel voorstelt.

By de Bibliotheek mons^r Byzonter be-
waard de boeken, benerens andheden en
voornemper van kunst, welke aan de
stad vermaakt zyn door den heer P. A.
Panis, directeur de l'école française à
Rome, gestorven in 1819. Besançon wa-
rege geboorteplaats, doch hy was er by-
na nooit geweest.

Men vindt in dese omstreken vele Ro-
meinsche andheden, enige daarnauw mor-
den hiervoor bewaard, en die maest my do ha-
meis ook.

Onder de meesporingen van sacer. slyt-
gen geleerde behaart, was hy my reide,
tot leue, van Gilbertus Cognatus (Cousin)
die hier vandaan was, een zeer verdienste-
lyk man, leerling van Erasmus, en van
wie hy vele onbekende bysonderheden
had gevonden. Men giste dat hy schryver
was van de Pasquilla, uit een brief van
een drukker, maar in Cousin niet over de an-
noomdigheid van sacer, om den naam
van Cousin bekend te maken, schlaagt, is
dere daarnecht zeker. Kort daarna is Cou-
sin in de gevangenis der inquisitie geko-
men 1562, en hy is daerven gestorven junij 1570,



twee jaar later dan men dacht. De heer
Tueips liet mij het verhaas van Coutin
van de inquisitie zien, dat Lyne had
eenige stuk is uit de archiven van dit
schrikkelijk geregt, dat in de ommuurde
ring niet verbrand is.

Eigenlijk is de inquisitie hier nooit
negens gemaect, doch feets heeft sy rech
lyne tot aan de ommuerteling gehand
haafft, haemel het parlement zicht daax
tegen verzettede. Een bysonderheid, die
hy als kind bygewoond had, wil ik hier van
syn man opstellen. In 1788 hielden
de Dominicanen monniken, als gewoon
ely hunne proeforie, die door de menig
vulige raunders en andere nestorijf
het publick en de kinderen zeer aantrek
te. Kun opperkant was met alle de tec
kenen syner waardigheid, en ook met
die der inquisitie omhangen. Teder nu
de proeforie meer aan het klooster na
denne, verschoven op eenst een "knipper du
parlement", en beval den Superior der
dominicanen, in naam der justitie, om
hem terstand te volgen naer den "Pro
cureur general du parlement." Hier
aan moest gehoorzaam worden. De
proeforie was gestaakt en er had gro
te verbazing plaats. De opperste do
minicaan werd door den procurieur
general gelast om terstand de tec
kenen der inquisitie af te leggen en
vermaend om niet meer met de blyker
van ruk een aangemelding en onmetting

Annanus 468

gesag in het openbaar te verstanen.

De heer Tucis heeft veel overspanningen ge-
maak in de Antichinen van het aande Grond-
schap en van de Stad, waaronder hy my sage
dat meer marktaardige doedrachten voor-
koomt, die geheel onbekend zijn; voor-
al ontstaat den taerstand onder Spanje,
Franche Comté' meest haer, als een aan-
hangsel van de Nederlanden beschouwd,
en men kan zich duidelyk voorstellen,
dat het by rukk eenne inrichting niet be-
staat wat tegen Lodewijk XIV. Er syn
hier noch mag bidden die het heeft, dat al-
in gezelschap de gerondheid des konings
van Frankryk gedronken word, sommigen
uit gehoorzaamheid aan de andre Spaansche
genoot dit niet mogen wilden doen. Dese
lange Spaansche regering heeft ook nog
magelaten, dat in Franche Comté' het rukk
meer onverstand, meer gehecht aan voor-
voordelen is dan in Lotharingen, maar
de bestre voorsten de voorlichting deror-
donnen, en selfs dan in het hertogdom
Bourgondie, dat vroeger met Frankryk
vereenigd is. De Franscomtois syn in het
algemeen veel kalmer en minder vor-
anderlyk dan de andere Franschen.

Voor het onderschrift heeft de regering nog
niet gedaan. Er is hier als gewoonlyk
eene Académie universitaire, met eenne
faculté' des lettres, eenne école secondaire
de medecine, colleges enz.

De Académie des Sciences, belle, lettres, et
arts is in de ammenstelling vereenigt, en haer

Van al den yngelijksch party voor het
onderwys is hier niet, overgebleven dan een
school voor de werklieden, welke men he,
nooit vroeger opgerigt te hebben dan Charles
Lipper die van Parys. Zy hingt enkel
door gebrek aan last by leeraars en knekelingen.

berichtingen zijn toen verloren nevstaard. In 1848 is sy weder opgegaan, doch heeft niets teruggehaalen en heeft minnen een ge aan den steuning van de regering kunnen overmeeren, ook niet den titel van koninklyk. Zy schrijft pogingen uit en heeft daarnaar laatstelyk de geschiedenis van dit land gehouden.

Voor de juli-annenteling had men hier beginnen een van de universiteit en afhankelyk houper onderwegs daar te stellen. De tegenparty der liberalen had dit vooral verlangd, en de stedelyke regering had 15000 franken voor het oprichten van eenige leestallen besteedt. Dit was toch maar gescreelyk tot stand gegeven. De heer Amédée Thiers was op die wijze opgetreden, om de geschiedenis voor te dragen, en had dit met vele geraad bijval gedaan, doch juist omgesteld van het geen man recht had voorgesteld, had hy bijzonder voldaan aan den adel, aan de "légitimatos," by intrek aan de dame, die "regenlessen" vlijtig bevolkt, en had hy niet haarg aan de tegenparty, die hem had daer benaderen. De andere leestallen waren niet bereet geworden, vooral omdat men meende geen inbaolingen, maar mannen uit Parijs daarnaar te moeten brengen, en dat die reis uit de hoofdstad daarna opgedragen juist weder door de inbaolingen bestreden en afgekeurd werden. De juli-annenteling heeft ook deze onderneming voor het onderwegs daer niet.

Annuarie 339.

Annaeine 263.

Het blyvende belangstelling van ik was
het Paleis Gravellle; het is een groot sta-
dig gebouw, in ander, eenvoudiger, Spaan-
schen stijl, met kleine ruimtes die ver-
man een spaan, en weinig verschilt,
maar veel harmonie. Inwendig zijn
zuilen omgaan. Het is niet de carri-
naal maar syne moeder die in 1542 dit
palais heeft doen bouwen.

Onder de merkwaardige gebouwen moet
ik nog vermelden. l' hotel de la Prospec-
tive, met een mooyen gevel in de vorm
eens gebouwd, — den Schouwburg, die
ik alleen uitwendig gezien heb, maar die
nog zeer goed; — l' hotel de Ville.

de eigenaar van het Café Normand heeft
mij zyn gokader laten zien, die onder so
merkwaardigheden van Besançon ge-
teld wordt. die kelder is rond, met drie
hoeken en gedekt met veel stroo;
men heeft by het kunnen Romeinsche
gewelven gevonden, maar die waren nu
door het ys verworpen.

Ik heb nog gevraagd over de muren,
buiten de porta Notre Dame op den dyk
(cree) langs de Doubs, die men dieper ge-
maakt heeft om te kunnen drenen
als een gedekte van het Canal Monzie,
dat de Rhone met den Rhyn vereenigt,
en destest kant tot Straatsburg leidt,
daar is. Deze maandeling tofiken de
tuinen is allerkleinst. In de stad vindt

Richard Guide, tot Lour-le-Sauvage p 245.

- tot Bourg. p 246. - tot Lyon p 221.
De plaats in de Compté' Karte voor gezien
afstand 32 francs.

Annuance 385.

ik vele mandelaars op de place Graville,
maar militaire muziek niet.

Alles daan genomen is my Bosançon voor
gekomen een moege stad te zijn, want
naam gelezen; doch nu hoor hoor groote
meining bevolkt (30000) Zy is toch minder
moei dan Nancy, doch even als die
ze goed geplaptid.

Donderdag 11 juli. Men voorvinnende my
dieren mongen te maken; gelukkig hoor.
so ik de klok drie slagen, stond op, soekel
zo lang, tot dat het hoord des soekel brak,
taen kwam men, en ik was nu tydig
aan den vagen om voor 4 ure naar Lyon
te vertrekken.

Van de Vagetas kwam ik nu in Jura, maar
van de valleyen ditwyls zeer schildderachtig.
teg waren; los vond ik onder anderen die
van de Loue, welke reikt in de Doubs neopt,
en welke my in het dorpje Quingey overreden.
Om 11 ure ontboden my in de kleine stad Ar-
bois, nu maar de wagen met 40 sterke paas-
den brypannen vertrok, los tgl. syn 80 wegs.
Ik maak er gebruik van, om nu en dan te
mandelen; doch dit is byna eenen gunst, want
de intelling dat men aan het bureau voor
den conducteur betaalt, maakt dat de he
reer meining beleefd is, en schryft niet wil
stil houden. Ik heb ook niet moeite verke-
gen om bonen op te zitten, hetgeen ik, 200
lang herdag is, heel liever doe dan opperte
twee dikkere vng plompe haopliesen voorinden
wagen te zitten. Zy kommen meer en meer in

Richard Guide p 236.

het wyl land, alle huusels syn ar maele ooplant en,
was ik noor ic die wijn goed.

Ik zie steeds souue dorpen en wapens affgewerk
te menschen; ouwel belaerant.

Heen en weer vint men velden met muis,
dit doet sonighe bemesken, dat men heel
vinden nadert.

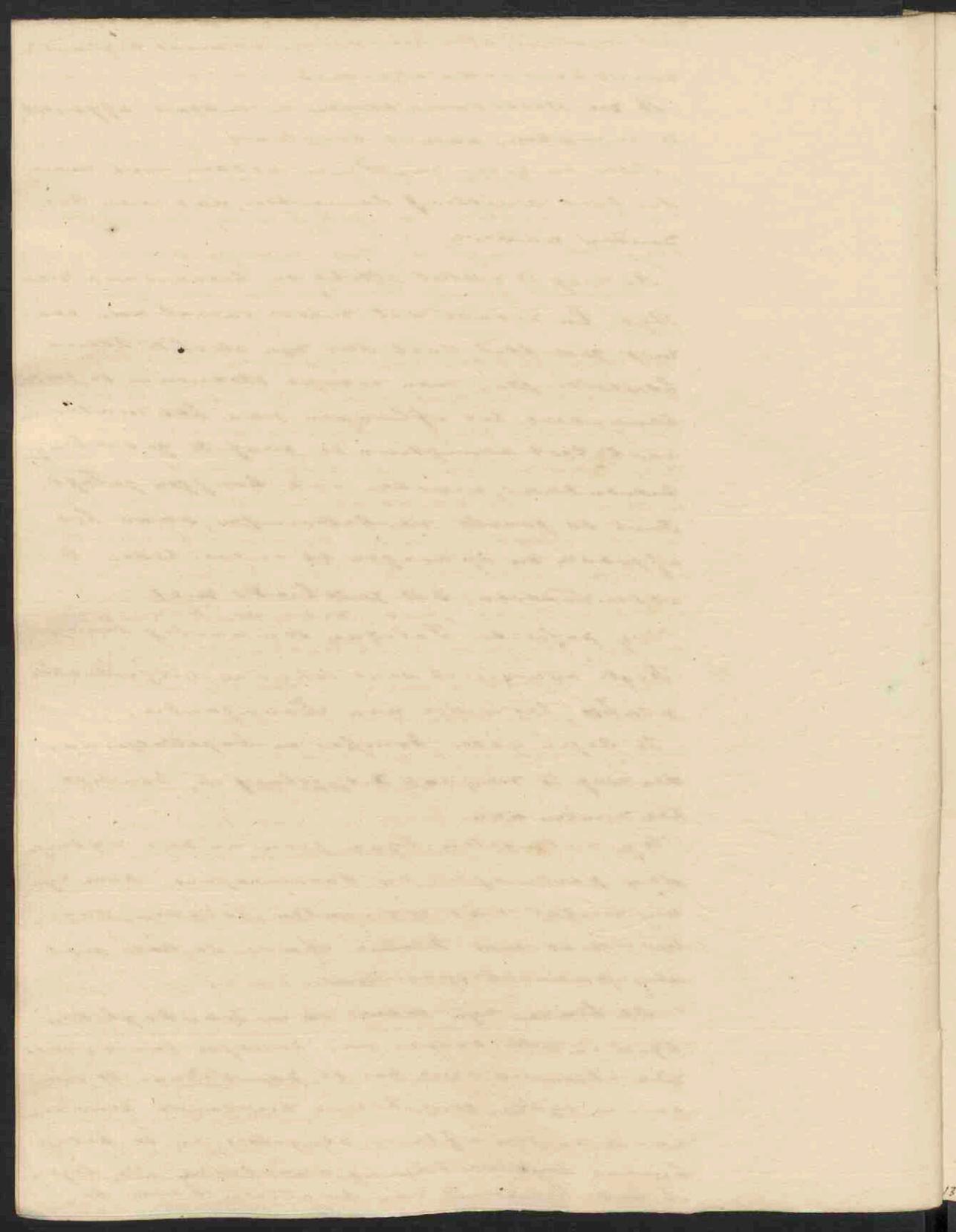
De weg is nootl slukt en hienendaar een
styl. En wondt wel meest ouwel van een
weg gearbeid, doch dat syn slukt. Kleine
herstellingen; man waapt steenen in de gat,
veroorzaek het afloopen van het water, en
verbetert eenighe de grootste gebreken;
hienendaar wordt ook bouppen gelegd.
Doch de groote verbeteringen, daan het
affnaderen en ophouren de onverheden. te
verniendren, dit geschieht niet.

Wij passeren Poligny so... aardig stukje
Roys onderric ik een soeke schoone uitgestrekke
vlakte, los is die van Bourgondie.

In dagen wesen kruipen en kapelletjes aan
den weg te ried, oot dit, geloaf ic, houdigt
het vonden aan.

Wij ontmoeten byna geen andere rydtijf,
dan portmagnus en baesemagnus. Dene syn
nu veelal met coguraten beladen; soms
tyds niet mer kleine char. de oote niet
een paard bespannen.

De huizen syn sedert ic in Frankryk den
byna in alle dorpen, man verelde last; mer
niet algemeen een vrouwtje paost, maar de ma-
gen in ryden, een kleine vierhante leeuw daan
naast en een oftwee mengters; in de betere
huizen een verdieping daarboven. In begin
ik vele huizen te zien die alleen boven he-



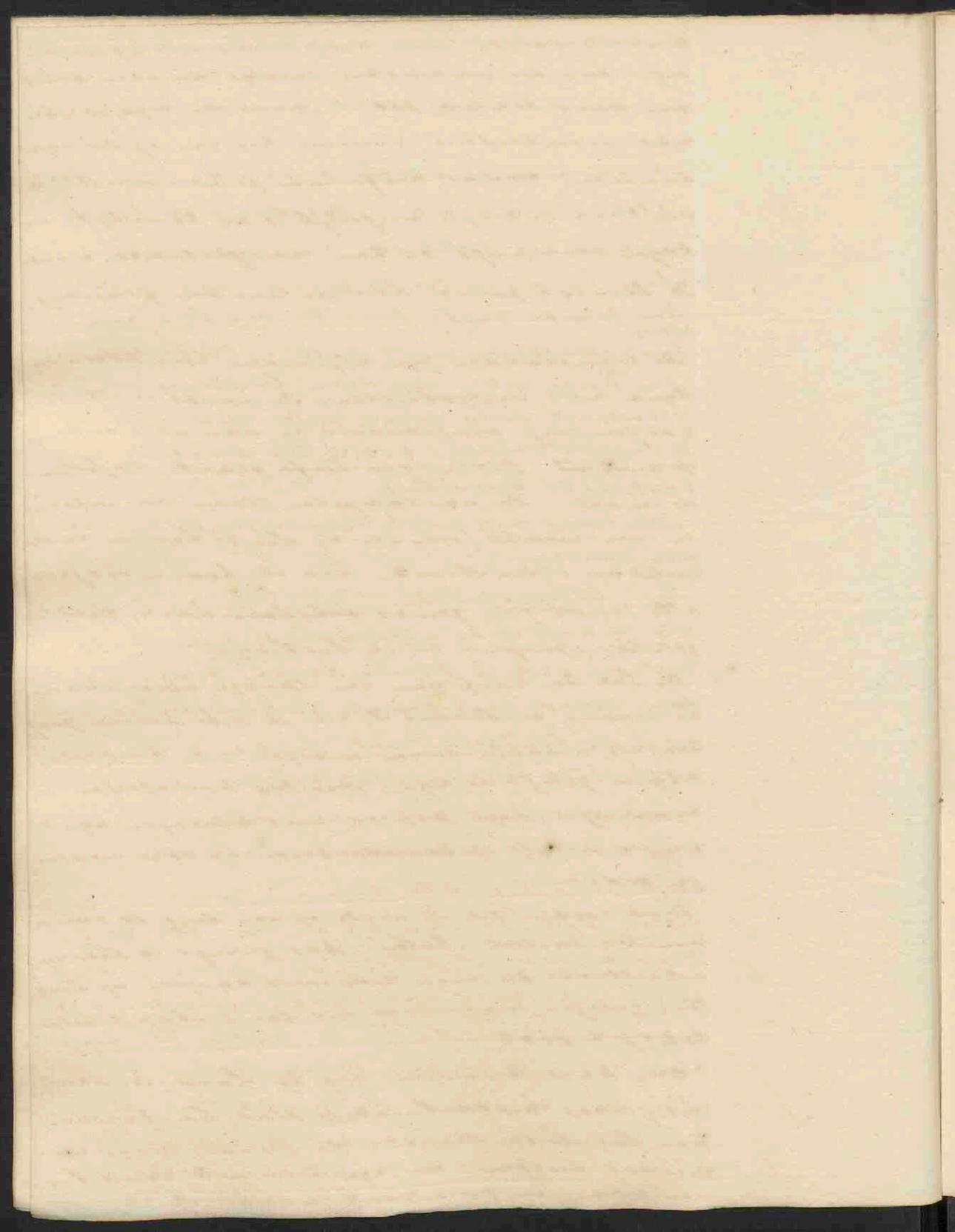
woundwoden, een trap naast uit afvallen,
dig maar die versteekken, temyl londen, behal
ven voor het nee, plaat naast des wegts is. Men
riet versteekende minne huizen op des wegts
saumen. Oneral heeft men gehammen heen,
sie doch dikwijls ongelijk is en tamelyt me
kegen vermanig en dan aantrekken wordt.
Ik bemeet geene huizen onder glasmeng
stass.

de wijnstokken zijn algemeen van kleur en
byna niet vastgebonden. De aarde is steeds
zonnigheid ongeasleid en van alle onkund
geruind. Ditzelfde heeft plante taferelen
de maist. De aardappelen staan van uitke
er men maakt (even als by Lint) haopen aarde
vandam elken struik. Zoo ik hoor is dit jaer
alle soort van gemas, behalven haver, goed
gelekt. Vergaer wie ik baekwyt.

Op het kerkhof van een dorpje, maaronan my
de naam onbekend is, zie ik vier kleine grag
heuvels, maarin deser moeras vier kinderen,
sohyen gelejd te sijn. Houken knusjes en
kroontjes van papier met blaemew syn de
mangankele gedenksteken op dese neder
ge graven.

Wat verder zie ik regt op een berg de ruine
van het kasteel Arley. Het gerigt is hierzeer
uitgestrekt en men riet vele doopen op hag
teus gelejen, maandoor het landchap te hiden
achter wordt.

Om 4 ure beman my te Lons-le-Saul
nien, eenne middelmatige stad, haefdplaat
van het departement du Jura, maar my
middag hielden. Er syn hier vele zoutku¹³
nen maaron men zout maakt; ik rap vry



grootte insigtigen, maar het graderen was het
welte waer, zas als ik die elcaers reeds naauw
kuniger denktig heb. Zoutgroenen zijn hier
niet.

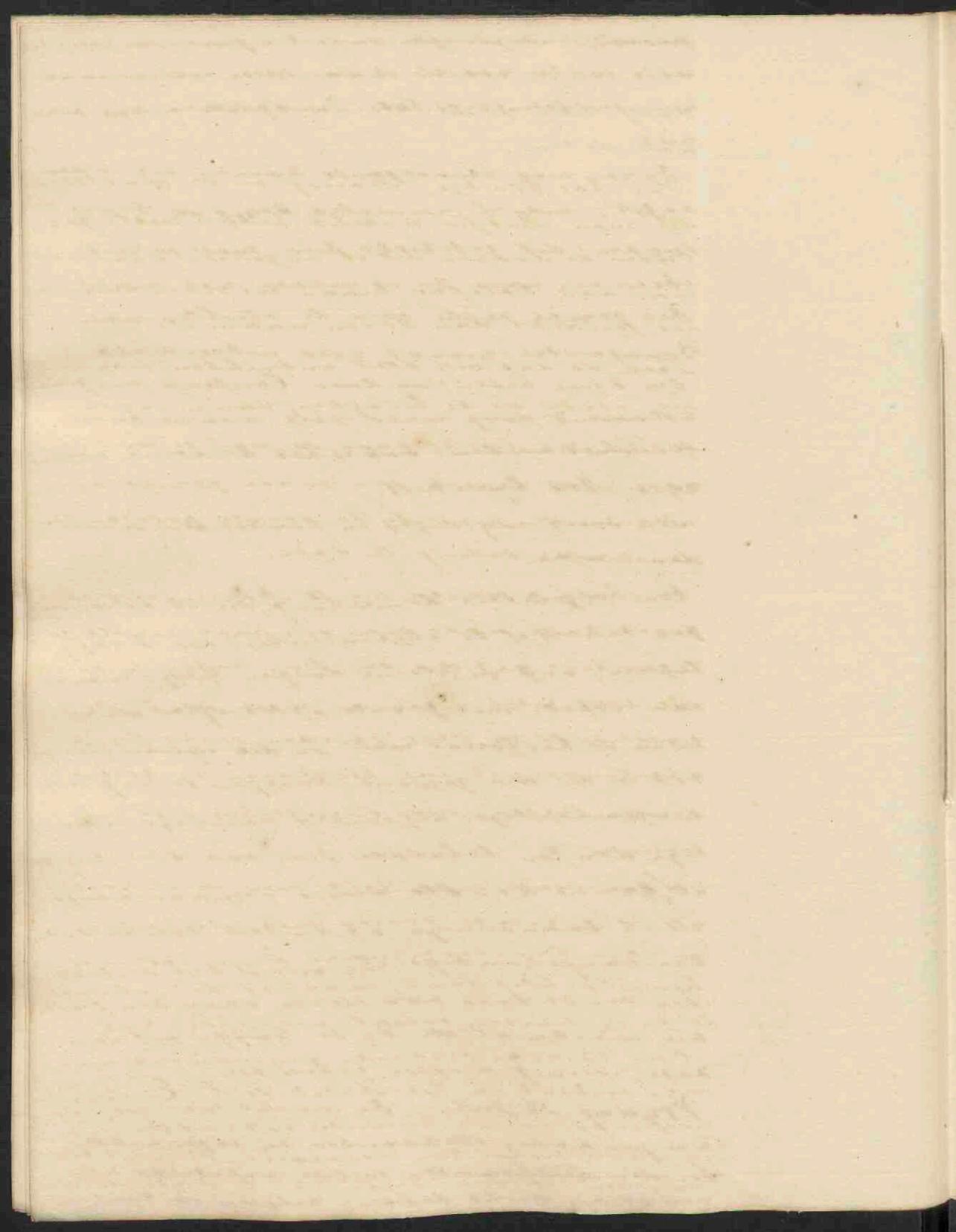
Onzen weg vervolgden komens my in den
oagt; men is namelyk bezig de tare te
tuigen; dit geschiedt hier met de rieke,
scheer en meer so ik nelen niet moest.
Het gezegd regts over de vlaakten van
Bourgondie wondt zeer uitgestrekt.

Om 8 ual reden my door Constance, een groet
welvarend dorp maar nelt nieuwne huizen
gehouwd werden; ook is het veracend wegen,
zeyt netto huubers.

Nu dreef my negev en donker hond meedee in
den wagen.

Eene algemeene bemerkking, die ik herhaa-
gen maakt, is de algemeenheid der koffy,
tuiven; ook in kleine dorpen treft men ze
aan, steeds met groote opschrijften als op
het in de hoofdstad wel. In die opschrijften
is ook in die den gemone knaezen is nog iets
merkwaardigs: algemeen houdigt men
tuyn aan, en behalen den ook ster, metto-
al, bonne double biere"; man neigen
rie ik baanderwyn af andere sterke dra-
ken aangekondigd. By ons is dit anders.
Men vindt tott ook sterke dranken, doch
die worden alleen by de koffy bestaande
dag, minig anders gebruikt.

Vrijdag 12 juli. De nacht was een on-
aangenaam, stikkouder en regenachtig.
Zoo den reisgrovatten wilde volstrekt alle
neugestren dicht hebben, hetgeen ik toch niet



taestand; eindelyk verlaet hy ons en ging
binnen in zitter, maar men stikken tot
haar lief man; dat maakte myne plach,
wel dater.

Van het stadge Bourg en de omstreken,
die men Brieffe noemt, heb ik niet gezien.
Onder de dorpen, die ik aangrenzen daarsen,
was ook Caligny, maar het stadhuis had
het geslacht van deren naam.

Taen de dag my deed ontmaken, mocht
nog needt op de huagten, van mocht men
de Rhone links van de vallei niet overstree-
men. Dit levert een mooi gezicht, en ik
verzuimde niet by de eerste gelegenheid
eene wandeling te doen.

Om half 9 waren my te Maximiney, een
groot dorp, waer men ons met moeste ge-
legenhed gaf, om ons kop koffy te drinken.
De weg veld meer en meer vlak. De
oagte was in dese stroeken needt byna
afgelopen; ik zog het horen op kleine
bergen leggen; men brengt het niet in
schoulen.

Lyon nadereinde ziet men de Rhône
als een breed rivier met vele eilanden
en lage boorden; maar omringd van
heuvelachtig land, waarop het gebouw-
te en de huizen overal verspreid zijn.

Om 12 uure kwamen my aan; ik nam
meu intrek in het Hotel de l'Europe,
nochengd van te kunnen uitrusten, want
ik was ditmaal zeer vermoeid. Ik neeklaebe
my, naer een bad, begin niet te schrijven. Ver-

volgens ging ik myne eerste wandeling daer,
en ging eten by Piot, excellent restauranteur,
volgens het voorstaet van Richard, doch die
ik vond dat allerslechtst was en oude zo,
heel verlaten. Ik hoocht een guide du
voyageur a Lyon, raadet my een algemeen
meen denkbeeld te maken van les be-
loop der stad, waarmij my dat mede
niet begeertigd want het regende.

In het Théâtre des Celestins, waar ik
uit nieuwsgierigheid in ging vond ik de
zaal, ter geen men vertoonde en het
publiek zoo akelig dat ik er mede niet
leip. Ik zat eenigen tyd voor een des tof-
fijnissen op de place des Celestins, zag
het geval van liederen, die hier dagblaa-
den konden lezen, hunne meningen over
den inhoud mededeelen en verdedigen, dan
der iets er nam begrijpen met moeite
aan; eindelyk ging ik huismarods,
dronk thee en begaf mij in geene vro-
lyke stemming ter rust. By zulke gele-
genheden is het mij wel eens hard zonder
geselschap te zijn. Toch hebben die dagen
hunne maande als zo' moordig zijn.

Zaterdag 13 juli. Toen ik om 7 o'c^m opstond, was het moei vadder en ik genoot
uit myne reugstas een moei garsje op
de hoogte aan de anderezijde der Saone.
Ik zag ook op de karren bellen my de
graemmarkt in hare levensdigheid. De
voornaam woest hoor van het land niet

† den heer Pericot.

al op ezel, aangebracht, en als die intree,
nacht is zette de beroemde zielzelve
op die ezel en rydt, weder naar huis.
Vandaag is het begonnen te regenen en
dat heeft den gehelen dag gedurwd.
Ik heb lang geschenen, dan daarna
een aanbevelingsbrief wesen brengen by
de bankiers C de Gaspard Vincent
Myn pas die van Metz naar Parys ge-
gaan is, en die ik hier maakt vandaag
dan, is nog niet aangekomen.

In ging ook in de Stedelyke Biblio-
theek en sprak lang met den bibliothecarist
aan wie mij de heer Tassie een
aanbeveling gegeven had. Het Co-
taal is niet best, daarby vervallen
en mochtig. Ik zag enige werken over
de oudheden van Kleine en andere
plaatsen in oere omstreken; enige
handschriften die belangrijk leghen,
en in het brede vermeeld staan in
den Catalogus die daarna uitgelo-
men is in 1812. De landen en stads an-
chisen zijn ook weer belangrijk, en Zy
zijn nog byna niet voor de geschiede,
nis gebruikt. Die geschiedt thans nog
noucht door den heer Morin, welke
eene Histoire de Lyon, welke heel myn-
der goed door den heer Clerjeon begonne-
was, voortzet.

Ik heb gezeten aan de publieke tafel in
het Hotel des Vroed en ben daarna een
paarsmaal gereden met de omnibus, wel-

Guide de Lyon 349.

De ondernemingen zijn in vele vormen verhoogt
onder behoudend, dat ik telkens om iets te vinden
het gehele boekje moet doorloopen; daarom
zal ik van hier gevraagde de bladzijden steeds
aanduiden.

ke hier even als te Parys het verhaal van de reüntgangers in de stad doen.

Ik bezocht een paar kerken, deed nog een wandeling, en tydij dreef my de regen tusschen naar huis, waar ik nog te schrijven had.

Zondag 14 juli. Ik wilde met myn dagbaek valstrekts bij Zyn; daarom begon ik desen morgen reeds om half zes, en het was byna een stigd toen ik myne taak voltooid had. Ik ging in de buurt in een Restauratie eten, deed een wandeling op de boulevards en eenige pleinen, vond overal scharen van menschen, diuidelyke blyken van een sterke bevolking, en ging daarna in den schouwburg, waar ik zag spelen: Guerre ouverte ou Ruse contre ruse, en een gedelkt naer een opera, die ik niet uit hoerde. Deze schouwburg, le Grand Théâtre genaamd, is een prachtig gebouw, toch zonde op de immendi ge ingrijpende need te zeggen nallen.

In een restaurantte op de Place des Terreaux ging ik rust eten, en nu ik dit geschriften heb, ga ik gerust slapen, met de voldoening naer ge heel niet achterlijk in myn dagbaek te Zyn.

Maandag 15 juli. De Guise des Royaumes à Lyon par Cochard 1829" is een beter boekje dan gewoonlyk zulke megrevers zijn; de Biблиothecaris heeft my dit lenenstigd. Ik wil by de doorloopen enkele punten daaruit op-

Guide des voyageurs à Lyon. p 392.

Teekenen.

Lyon is een tyd lang onder de merelolijke heerschappij van de aartsbisschopper geweest, en tegelyc dure thonden de bisschers op, even als in Leuk.

In 1312 heeft de aartsbisschop syn gebied aan Philippe le Bel overstaan, en daos is Lyon aan de kroon gekomen.

In de 16^e eeuw syn de zyzenfabrieken waren opgekomen.

De bank van Lyon leende meer dan 200 miljoenen livenet aan Francois I.

Het regent in Lyon meer dan in Parys; men berekent dat water dat in de eerste stad jaarlijks valt op 37 duim, in de tweede op 19.

In 1698 waren er 70,000 inwoners; - in 1791, by de eerste telling, 119,000; - die namen op van de ouwentelling 1793 = 98,000. In 1829 regeert de toekomst behelp de bevolking 138,696.

Er zijn by Lyon drie voorsteden: La Guillotière, de la Croix-Rouge en de Faïse. In deze dager, dat er een plan bestaat, om die met de stad te vereenigen.

Ten den belangrijkste voorneemps in Lyon is de vermaarding van syzen stoffen, waardoor dese stad in de gehale mereld beraeerd is. De doe dus myn best oar vele byzonderheden daarvan te zien, en te merenmen, en ben daarmee heden vry wel gestaagd.

Men spint de tyde niet hier, dit geschieht, 200 men my ronde byzonder te Sains Rambert en Buges in het department de l'Ain, 8 muren van hier. Het meren, "meuvens, en alles wat van der tot het genoed maken der stoffen behoort, ja, ziektes in en om dese stad. Men rekent dat er 30,000 meeffotonnen (metiers) syn, en dat 90,000 menschen reich met dese mynreheid bezig handen. Des meest geschieht niet in groote fabrieken, maar

in vele daarende werkplaatsen, waar een af meer
meestertonnen zijn, welke aan de werklieden toe-
behooren. De ondernemers of handelhuizen le-
veren de grondstof, en betalen, wanneer men
die bewerkt terugbrengt, maar evenredigheid
van de loopt en de haarselheid. Hierop ge-
nietshullen nu naarmate van het verder,
en daarover ontstaan dan niet zelden once-
nigheden tusschen de ondernemers of grote
kooplieden en de arbeiders. Hierdoor zijn
de onrustige onlusten een paar jaar gelede
te weeg gebracht, en voor enige dagen was
men vader eensins voor opstanding
beducht, enige honderden nietftommen
stonden stil en de werklieden vorderden
verhooging. De salarissen werden in de la-
renen byengehouden om gezond te zijn in
geval van nood. Doch zaterdag is de vre-
de gesloten: de werklieden hebben aangenomen,
om het geen hy onderhanden te hebben voor
het vraagere loon af te maken, en de koop-
lieden om dat loon voor het nieuwe werk
eensins te verhoogen. De meest van flu-
weel, die ik deren mogen berrocht, zeide my
dat de prysen nu redelyk waren; maar dat
hy noch reeds tot drie francs de el meer ge-
had had. De arbeidsters zijn door deze
invloeding nochtanslyk weer nietfhullen nu
maar met der dekracieheid en den vlyt van den
werkman. Hy zijn dit nog in een ander opzigt
niet elk tener berust een werkplaats en een
meestertonnen; vele zijn in het werk by andere.
Zoo had de meester van de werkplaats, die
ik berrocht, 8 meestertonnen in eenen zaal
by zyne woning. Hier heeft hy, zyne vrouw,

Chefs d'ateliers.

Dene fabriek bestaat sedert 1804.
Hier vindt ook een fabriek van veld van
Ajax in de voorstad Croix Ronde, doch
die hoor ik is van weinig bekendenis.

en twee zonen. Voor de 4 andere weefgetouwen had hy 4 wevers, die hy eveneens betaalde als hem de koopman daet, namelyk by het stuk. Doch natuurlyk ontvangeren alre wevers minder en blyfs een gedeelte van het overblouw voor den eigenaer der weefgetouwen. En heeft op die wijze een afklipping plaats: de kooplieden handelen niet de meesters der weefplaatsen (ateliers) en deso medes niet de mindere werklieden. Voor de andere werkzaamheden dan het weven heeft hofvolle plaats.

Omtrents deze inrichting heeft slechts een groote introndering plaats; in de "Manufacture de la Saumagene" van de Keeren Ben-na, Sabran et Comp., maar heel verder in een groote fabriek voorstallende werkzaamheden neemt. Dara is dan ook by vander belangryke voor den rechter. De heer Gasparon Vincent, van wie ik een aandelenbevecht had, heeft mij een verloft bezorgd, waarmee ik tegen in die fabriek genest ben. Hy is ontseent een uur later de stad, in het dorp Saint Rambert op een regter aene der Saône, en ry onderzcheidt niet gunstig van de fabriek in de steden, daardoor dat ry appenland, tusschen het gebouwe, op een enige gronde plaats staat. En ry hijs 285 weefgetouwen (metiers); in ry er 80 in een zaal. Buiten de fabriek merken voor haer nog ongeveer 200 weefgetouwen.

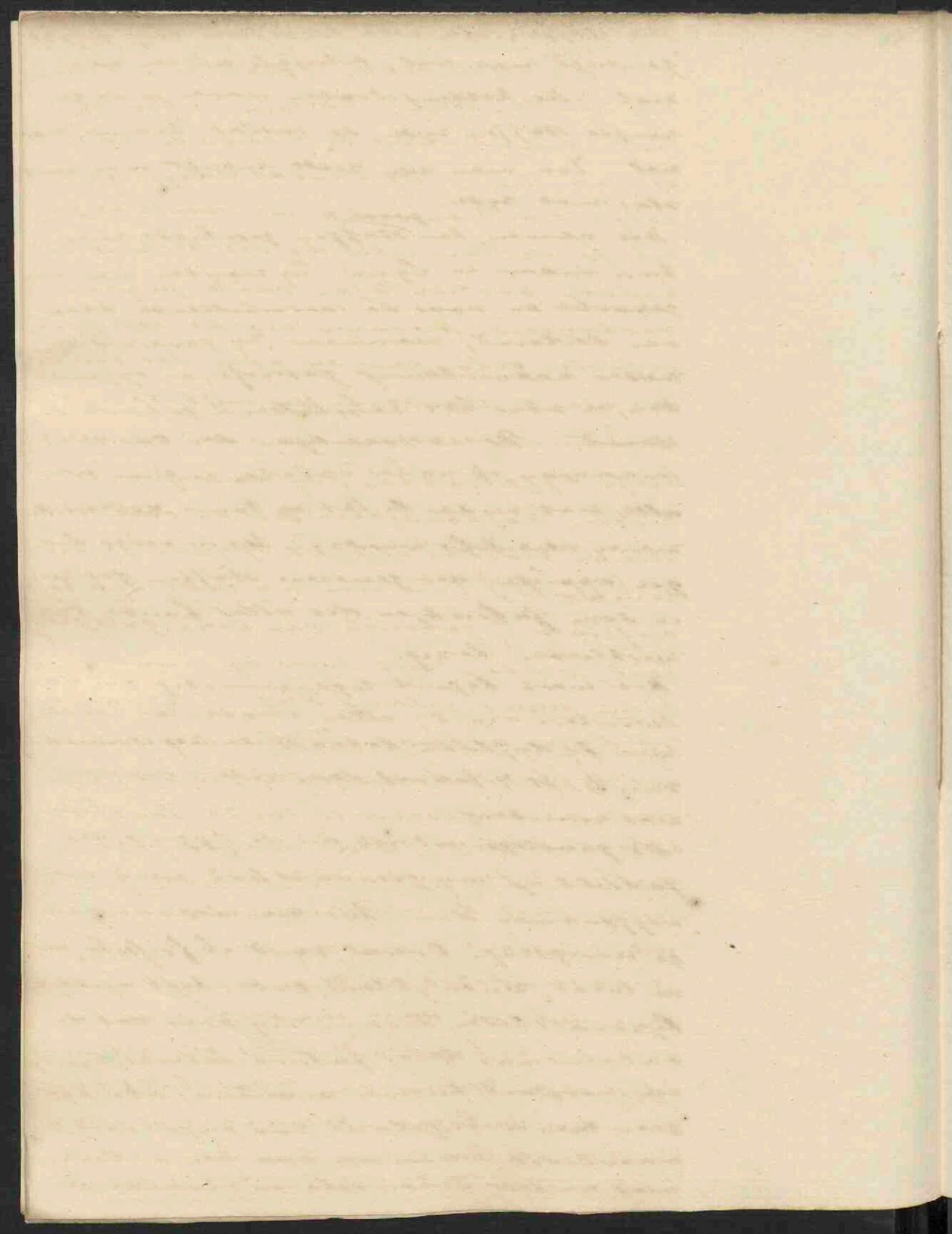
Hier maakt hier heel Shansi, ook gedraaide tapashlessen, die men damastine noemt.

Die stoffen zijn niet blauw van tyde maar
gemengd met wal, ditzelfs alleen van
wal. De kettink-draelen waren in de ge-
menige stoffen tyde, de inlaag (frame) was
wal. Zoo mein my ziel niet meer voor
was niet tyde.

Het nemen der stoffen geschiedt niet
niet, maar in Lyon. Ty worden hier uit-
gevoerd en voor de verschillende kleur-
en besteld; wanneer ty gereed zijn,
merk naauwkeurig geschrift, en opgeno-
men, en voor het verschillicent gebroek be-
staand. Het merkwaardiger der cartons
fauceronen ik nadere spraken zal) en van
alle, wat verder by het op tante kettink
merken vereischt word; — dat in onderstaan-
ger (apparter) den genaue stoffen geschiedt
in deze fabriek en dit alles handt 507
verschillende bezig.

Het werk begint tegenwoordig om half
winter, om 5; allen worden by het stuk
mis by dagloon betaald, en die winnen
van 4 tot 7 francs daags; de vrouw
wat minder.

De gunstige indruk, die de liggijf der
fabriek op mij gemaakt had, werd niet
verganezen door het men der imponen-
te inrichting. Overal vond ik frische, rein-
e lucht, vriendelijkhed, orde. Uit andere
bijzonderheden kwam my voor, dat de
ondernemers deze fabriek bedacht zijn op
den welstand hunner arbeiders; iets het
geen men in Engeland kan ontgaan niet
maar loopt, wanneer men den arbeider
niet anders behandelt en merاردert



dan als werktint. Men heeft hier gezorgd, dat elk tegen maalte programma zicht behoorlyk vallen kan. En zijn catallen (receptaires) voor de vrouwen en voor de mannen. Drie maal daags: om half 9, om 2 en om 9 ure, morgs en ge-
schafs, en kan ieder die dit wenscht, een paadje porties tegen maalte programma neertrekken. Niemand wordt aan groot register gehouden, en aan des eindes der week, wordt by de uitbetaling der verdiensten de som die men verstrekt heeft afgetrokken. In eenen groote keukken die door reinheid en orde uitstekend worden alle die spijzen gereed gemaakt. Zoo men my reide maken opgeeft $\frac{2}{3}$ gebruik van dese gelag-
heid, vallen niet meer of minder op, helpt maar gelang dat 't quaarder of lichter arbeiden. Zy die niet zo veel uit de fabriekskoken laten spijzen, nerteten ongeveer 18 tot 25 sous (44 tot 62 centen) daags. Dese insigtig komt my voor ten intrede daelmatig, voor deelig voor de werklieden en de andere mens te zyn.

Eene andere nuttige insigtig is een school van medestrijders onder mijf, die gehouden wordt als het werk afgeloopen is, nu van 't tot half 9 ure, 't winter vroeger, en waaraan alle de werklieden kosteloos kunnen deelnem; hetgaen ook door hen die niet

Ceren en schrijven kunnen, vooral door de kinderen vlijtig gestoken.

In de stad bezocht ik een werkplaats, maar flauw gemanen werd. Hier vond ik den meester, Monsieur Drinon Cadet, een zeer beschaafd man, die met vawn komendheid en haarkheid zijn werk en zyne werktuigen aansiet, en er my eenen duidelyke voorstelling van gaf. Ook hier was volkomene zindelykhed, en het uigt, dat die by het tydemanen moest teweeggebracht, daer dor de tyco niet genaastoken woudt en dus geen nieuw moet behandeeld worden. Het is vanderling, dat dit geen invlant gh. had heeft op de stad, maar ooral een onvergelyke moerschijnd heerscht.

Zulke kleinere werkplaatsen zijn voor de zedelykhed, voor het families, lever, geloof ik, ver te kiezen boven groote fabrieken; evenwel vond ik de Saanegene geschikt, om met de leactie te vergaen; altans behaort sy onder die welke bewijzen, dat het afzinklyke in de meeste groote fabrieken niet onvergelyk daarvan verbonden is.

Ta kan de grante volkomenheid, waartoe men de kunst van het meren moet ollie, hande schakeringen van kleinen en fijnen niet genaeg bewonderen. Ik wil aan het slot van myn verblyf in deze stad beproeven of het herinnering iets van op te tekenen. M^e heb ik nog myne mannelingen te vermeedew. Deze verden my

Guide de Lyon 289.

Guide de Lyon 172.

Guide de Lyon 55.

Guide de Lyon 59.

naar den jardins des plantes. Dero is op een
hoogte, maar vroeger de tuin van een Klooster-
maat. De aanleg is als wandeling zeer leef-
baar, men oversteekt er de stad en de omstreken.
Aan den ingang staat het borstbeeld van
Rouyer, een verdienstelijk man uit deze
stad, die "le Columnelle français" genaamd
wordt, omdat hij den landbouw zoo ver-
devorderd heeft.

Van het Klooster der Cartuixen zag ik
de schoone kerk. Het klooster zelf is ge-
heel vervallen; enige cellen staan nog
toch tot woningen; ik zag er een man
in een eenvoudige familie met vele kinder-
ren een luchtbare en gesonde verblijf-
plaats hadden en heel vreeswaardig schone-
te leven. Welk grote verandering!

Door de grote voorstad La Croix-Rouge
gaande, hoarde ik eerst onvallig het gevoel
van weesgetrouwenis, want hier waren
vooral de werklieden; - vervallen
hadden ik in de minder behoorlijke
deelten, maar de huizen, met grote
tuinen, als buitenplaatten aangelegd
op de hoogte gelegen zijn. Hier waren me-
nigvuldige kostscholen, en my dacht de
plaats is goed gekozen.

Ik kwam ik aan den eerst der Saône, en
aan de Ile. Barbe in die rivier gelegen.
En plaatst een klooster en een fort op das
eilandje te staan, nu staan er herbergen,
en het volk komt op zekere dagen in
des jaars zich onder de hoge boomen roo-
lyk maken en dansen. Praeger maest

Zie het plan by den Guide de Lyon.

Dese Gare is een dock om des winters
de schepen in veiligheid tegen het ys te
plaatsen; het heeft daor fluyzen gemeen-
schap met de Saône. Dit is ook een
nieuwe inrichting.

men niet een punt overvallen om heeft een compagnie een fraaie kettingbrug ge-
bouwd maar mede "mits van deser lein-
ker eerst op het eilandje en van daar op
den negter eerst komt. Men betaalt dan
voor elk "un pas" en de ondernemers staan
daarbij zeer goed. Wanneer men op die
weg zijn geld op wante stallen kan, is
dit beter dan staatspapieren te koopen.

Taen ik aan de overzijde de fabriek de
zein had, stand by de brug een omnibus
gevraagd, en daarmee need ik me heeds
langs de Saône, den Chemin de Tournay,
terug naar de Quai des Celestins. Dit kost
te "cinq sous" ($12\frac{1}{2}$ cent) de persoon. Ook
deze onderneming moet ik goed kennen,
en ik zag er onderweg nog nau meer be-
lang, namelyk drie nieuwe kettingbrug-
gen over de Saône die in den genoeg en
op het plan van 1829 noch niet voorkomen,
te weten: pont de la gare, pont Saint-
Vincent en pont de la Timbée. De eerste
heeft een rustpunt in het midden
van maar de kettingen afhangen de
twee andere zijn int een stuk en de
kettingen zijn aan gemetselde steen
aan de twee eerst vastgemaakt.

De boorden de Saône zijn hier zeer lief-
hevelachtig, met veel gebouwte en hui-
zen versterkt: het was de negter eerst welke ik
in het voorbygaen naor mij had; doch op
der linker eerst zag ik toch ook de Tour
de la Belle Allmande, een overblijfsel uit
de 16^e eeuw, alouw genaamd maar de vrouw

Guide de Lyon 39 + 58.

Guide de Lyon 314. 108. 301. 200. 221.

De heer Artaud, die zich voor het Museum
Groningen verdienstelijk maakte, heeft by de
laatste ommetting zijn post neergelegd
en houdt zich nu in Itrijon, wijn na.
der stad met dergelyke werkzaamheden bezig.

Jean Cleberg, die daarvan honderd velen hadden
caten kunnen, en van velen veel overle-
veringen voorhanden zijn. Op deren oerst
zijn nog weinig kunnen.

In de stad bezocht ik de Muséum van
oudheden, van schilderijen en van natuur-
lyke historie. Die besproken zet is een
groot gebouw Palais des Arts (of de Saint
Pierre) genaamd, op de Place des Terreaux,
een gemazen klooster van Religiën des Be-
nedictines, dat onder de ruïste en aan-
tientlykste van Frankryk behoord heeft.
Hier vindt in dese verzamelingen vele
merkwaardige voorwerpen: Sarcophage-
gen, altaren, urnen en andere oudheden,
vooral drie moege mozaïeken, die
in de salen, maar de schilderijen hanse,
geplaatst zijn. Dese voorwerpen zijn
meestal in en by de stad gevonden, en her-
inneren aan hare geschiedenis onder de
Rominen. Ik konde niet meer doen
dan zo vleugtelig binnien.

Onder de schilderijen trof my bijzonder de
hemelvaart door Perugino, een geschenk van
Pius VIII. En is een zeer mooi portret van
Willem III als jongeling door de Keem omringd
met blaemen. De jongeling voort heeft daer
zoo my waarkomt een heel innemende ge-
laat dan in de andere portretten.

Het kabinet van natuurlyke historie besat
onder anderen zeer moege mineralen voor de
geologie van dese gedeelten van Frankryk.
De stad is zoal gewoonlyk harig voor dit
onderwerp. En worden slachten 3000 francs ge-

Guide de Lyon p 260.

Zie een analyse-programme onder de
sylogen.

wone taalage gegeven voor de personen die de voorwerpen van deze vertoning.

Op dezelfde plaats staat het Hotel de Ville, een der schoone gebouwen van Lyon, dat ik uwe ook beschrijfde. Ikzag hier in het grootste vestibule de beelden van de Rhône en de Saône, welke voor de ornamentering by het beeld van Lodewijk XIV op de Place Bellecour stonden, en toen dit vernietigd werd bewaard zijn gebleven.

Het onmedelij dat lang gevoegd had, was losgebroken, en zware regen deed mij van verdere wandelingen afzieën. Ik bespaafde nu, wat ik anders niet vondt overeenkomst hebben, om de eerste vertoning by te wonen, van een nieuw stuk, waarmee men veel heeft gesproken en voorspeld: La Rêve, Série, l'Empire et les Cent jours. Ik betrouw spaadig een trippje; ging daartoe echter in een nabijgelegen restaurant en verrees toen nog een uitstekend goede plaats op de gallery, tegenover het toneel waard ik zeer goed een kantte, want er was vooral te zien. De decoratie, maar merkbaar voor moeit. Het stuk bestaat 12 scènes, mit de laatste geschiedenis bewerkt, een „apothéose“ - eigentlyk de loofbank van Napoleon, en dit is niet onbelangrijk. Maar de geschiedenis wordt weinig warm geschilderd, allet ruw gesteld om het volk te vlezen, en Napoleon gunt tip nooit te stellen, hem niet dit kinderoppel liggeliend aan, maar men kan niet toch moelyk onthouden van somtijds beruchten manneken van

Guide de Lyon 276.

de verbluffende en auvin bedenkt meer, mede alle troggelende voorstellingen me, mengd en onmaarlyke taegajucht wouder, troghed en keizerlyke regering, oorlog en volksgeluk. Napoleon laot men zeggen: "Le peuple n'a pas de desir, il n'a que des droits." Natuurlyk vindt le peuple in het parterre, en het was talryk deren avond, welke schone beginiels, geer maar syn hin, en mensch de gelukkige tyden terug mochten. Napoleons die zoo goed aanwende.

Het was zeer vol en daendoor zeer benauwd, men begon om 8 ure, en ik was zeer te vreesen dat men om 11 ure eindigde.

Dinsdag 15 juli. Het vrees was wat hel- dender dan de vorige dagen, ik maakte en gebruikte van, om maar tusschen te ma- delen, het hoogste punt van de stand en bereaerd om het uittegt. Op mynen weg derwaarts zag ik verschedene merk- waardigheden, waaran ik eenige aan- teekening wil houden.

Hôtel Sceau, een der oudste en grootste zie- kenhuizen van Frankryk. En syn oppervlak 1600 bedden, en somtijds mag meer rieken; ook twaalen alle rieken opgenomen. Ik heb vele salen doongegaan, byronder die van de grand en petit dome, die elk een groot kruis voorseen met een hooge koepel als middelpunt. Die ontzagelyke openhoo- ping van rieken, 150 in elke rial, maakte op my een pijnlijken indruk. Er heeftte geen rust geene orde. In de gangen en op de platen zag men overal rieken met

bruijnige pezen, die hun hier gegeven worden, en
 venderlyk een maalt, vonder koning af welke
 men, vondervallen. De zuster zag de open
 op een soort van draagstaal, door man-
 tige mannen aangevoerd. Zusters, de la-
 charite' schenen hier toe werk met man-
 nelyke bedienden. Van de leugten van
 te delen, en reeft die geestelijke vrou-
 wen weden niet kindelyke vos als ik ze al-
 ders altijd gezien heb. De zuster kwa-
 men mij als verlaten voor; ik dwong
 ghele valen, maar ik niet eens wester
 af oppaer aantraf, en toch waren elke
 daar staande, wellicht needs oaden on-
 der dat groot getal. En ander ma-
 tricht liep mij in die nacht tyd in het
 oog, namelyk dat naast hertorante aan
 de reepen verkrukkingen hangen, ik
 zag ze aan een, die verhoorkelyk schee-
 te lyden geneesmiddelen toedienen. Dit
 duukt mij moeder juist die zusters
 doen. Men daet, vos ik hoor, al het werk
 voor het huis in hetvalle, en ik denk
 te dat men dit intrekkt tot het raf,
 van boomen tot planken. My kwam
 dit hoort ongeschikt voor, want daa-
 dus is het gebouw opgehoopt met
 allerhande mestvalle en andere lede,
 die den geregelde dienst voor de op-
 paping der zicker storen. Ik zag ook
 een des valen, maar de zicker twee fraa-
 ker daags betalen, die was wat beter, de
 zuster kwamen mij eer veel en verwaird

Guide de Lyon 254. 38.

Guide de Lyon 249

Guide de Lyon 211

voort. Ik heb nog geen ziekenhuis gezien, dat my zoo akelig voor gekomen is, en ik vermoedende my hiervoor te meer denugt had als zeer goed beschreven moet. Niemandig is het een paleis.

En syn in Lyon was vele vaders invistinge, van beldadigheid, byrondeker het hospice de la Charité on de l' Antiquaille genaiale maar onde liezen en kinderen werden opgenomen; niet een byrondeker gebouw voor vondelingen. Myn tyd is te veer beperkt, om die gestructuur meermalenings te onderzoeken; men raent het bestuur daarvan; maar dat is totzelfs als in het Hotel-Dieu, en dat komt my niet moegelyk voor dat dit gaet ronde syn.

In het voorbygaan zag ik de plaats maar de vondelingen werden nadergenoeg, en de soel baarmoest, waaran een man trekt, wanneer men het kind voor altijd overgeeft. Ik kon van een jongere plaat niet vanhoren. Het aantal vondelingen regt men my bedroeg jaarslyks ongeveer 2600.

In een groot gebouw op de hoogte naauwstaande l' Antiquaille genaamt, heeft men besloten, zinnelosen, menigeke en andere afnigelyke rieken vereenigd, om nog onde liezen. De zeer goede lucht maakt tot herstelling der leghamelyke en redelyke kraankinden byzonder. Ik had geen tyd of oppertheid, om deze plaat van elander te beschouwen.

Het Kerkhof is op dienelfs hooge, en daardoor voor de gevuld heit des stads voor

Grande de Lyon. 94.

gunstig geplaatst. Dit is een van den inzichten
gen van den heer Sathonay, aen wiens
ik herinnerd dat Lyon heel verouderd is.
Ik heb dore laatste rustplaats van de
bewoners der vallige stad doorgewandt,
deel; ry verschilt niet van die in den
dore streeker. Hier zijn ook vele gedenk-
teekenen, blaemen en kraanten, blycken
van de belangstelling der overgeloeden.
Tevrallig rond ik het graf van
den Lieutenant General Montauz
Duremont ne' 3 maart 1770 mocht in
Lyon 27 jilles 1816, een der weinigen
welke de doodstraf hebben ondergaan,
omdat ry zich by Napoleon gevageerd
hadde, en welke nu als slagtoffers
beschouwd worden. Het was maar
nogquylijk uit den hoofde dat men zijn
gedenksteen met namen vol geschrifte,
nen had.

Dese huugte op den negter aen der Seine
is het anderde gedeelte van Lyon, ook
vindt men er vele Romeinsche oude
blyfalen. Dreec daarnauw heb ik gezien:
Gescreven van een materiaal, maar
daar dene plaats, die reer huugt is, van
een ander punt, dat nog heel huiger
is, van waters voorzien was. Enige
bogen staan hier nog, en men vindt
er ook elders, waardoor men den loop
van het gheel kan erkennen. Ik zag
die by de kerk Saint Trois, die gedeel-
telijk afgebroken zijn om een fort te bou-
wen. Zy zijn in den gewoone room, van

Guide de Lyon 95.

Guide de Lyon 125. 99.

gebakken. Neen, er roufenaard op verstei-
culatum. Ik merkte op dat als gewoonlijk
het ciment minder vergaan is dan de
laksteen.

Een waterbemende bestaande uit
een groot gemetseld gebouw met vele
welven die op dikke muren rusten en
vele grote gangen vormen, met even-
zoo veel ronde openingen in die
muren; het geheel 48 voet lang en 44
breed. Het ciment is zoo duurszaam,
dat het nog syn volkomen hardheid
en glans behoudt heeft. Drie openin-
gen tot tyde dienden om het water
in te laten, en drie in hetzelfde om
het er uit te putten. Een opening in
den grond schijnt bestemd gemaakt te
zijn om, als men het nest voor, herwater-
en de laone te laten aflopen. Men
heeft deze waterbemende Bainus Ro-
manus en ook groote Basselle genaamd.
Als ondheid kan men ook beschouwen
de Eglise d'Anizay, welke ik op mynen
Zomergang bezocht heb. Zy heeft een tem-
pel van Roma en Augustus vernangen,
die is in het begin der 12^e eeuw gebouwd.
By het altaar ziet men nog onaenlyks, van
het mozaïk van den tempel en de koepel
rust op vier dikke zuilen van graniet,
die van den tempel behouden syn, doch
scren vier maren by de Romeinen tressen,
en men heeft die naar dese kerk door-
gespaard. Als middeldeeuwsch gebouw
is dese kerk ook merkwaardig, sy is

Guide de Lyon 139.

Guide de Lyon 163

van een vragene dan de bouwende
Gothische bouwende, en heden niet aan de
kunst onder handen den grooten. In de sa-
cristie syn ook oude overblyfsels, en
een steen bedekt daar de onderschrift,
welke genaamens, waaren so mariale
nes Blauw daer woude syn opgestolen,
tot dat sy den dood onderving. Hier-
nover heb ik geene andere rekenhoid,
dan het hoger van den koste; maar
in de kerk is een kapel ter ere van de
re heilige, waaren sy op een schildery
zeer aandaenlyk is voorgesteld.

Ik moet nu ook nog een paar andere
kerken vermelden, die ik bewoont heb.
Eglise de Saint Jean-Baptiste. Zy staat
tegenover myne kamer, en is bewoond da-
geleysk hanc fraaye Gotthiche formen. In-
wendig behoor sy ook tot de schone
gebouwen van deze orde, en heeft so ei-
genaardige en vondige groothed. Zy be-
vat vele historische herinneringen, die ik
hier niet kan vermelden. Het paleis van
des aartsbisschop, dat er naast staet is
niet uitstekend. Dero is de hoofdkerk
van Lyon.

D' Eglise de Saint Hippolyte heeft my ook ge-
troffen door hare stouthed, en de myses,
teit die door de overeenstemming van de
tuilen en gevulden wordt te weeg gebragt.
Eine plegtigheid, die ik hier byvouwde,
waarm gel heel niet overeen met de "maar"
digheid van het gebouw; en moeder, name-
lyk twee paarden getrouwad. De priester las
Sint-maartensd, was welelyk magelyk,
met den akeleijs' voor der verueling, het

Guide de Lyon 156

Guide 299

Guide de l. 178.

26. 175

Latynsche formulier, was dat men er niet waa-
verstaan kon. Hy deed het boek reeds toe,
terwyl hy de laatste reeke van waarden
oprees; beppenheldo "nonchalament"
^{met den enigstaartkraag} de echtelinten, en ging gelijk mede in de
sacristie. Dit is het Sacrament.

Op de hoogte bevindt ik de kerk van Saint
Trénee, die staat op de plaats waar
men beweert dat de heiligen van
19000 martelaars uit den tyd van Jezus
nus begraven zyn. By dese kerk heeft
men 1814-16 een hout Calvaire gemaak
qui fait honneur à la piété des Lyonnais,
zegt de Guide. Men heeft by die gelezen
leid ook hier vele antleden gevonden.

Het gezicht van dese plants is zeer uitge-
strekke.

Nooit Saint Trénee is La maison de
refuge Saint Michel, waarin de verduinig-
de vroumelyke schapen door 40 nonnen
worden heropgebragt, en in alle genel en
tengel gehouden. Dit is een groot gebouwe
zeer schoon gelegen, met groote tuinen.
Ik kende van hier de nonnen niet zyn,
zo klederen en Zweerde slingers zien gaan.
Men zeide my dat ry ongeveer 150 magda-
lenas onder haer opeigt hebben, die ry
in den tuin en in huis daer arbeiden.

En zyn ic en by Lyon mede vlo-
ters, en men tel, volgens het handboek,
reeds 800 nonnen.

De Chapelle N. D. des Tonnerres staat
haaroste punt van deser heuvel, waaraan
Lyon her eerst gebouwd is. By dese kapel is
een vierkante toren als absernatorium ge-
bouwd, en van duer overziet men uitstek-

Guide de L. 189

Guide de L. 244. 207. Een aantal blootstellen zw
tot karsen en ingroei en 200 heeft in Lyon tallaten
in plaats van monniken. 202 een.

hend gaad de stad en het omliggende land. Ik was naauwlyk op dieren toren of ik zag over den hout d'or een onmeder tot ons kommen met regen en pagel verreerd. Hier dreep doch spoedig daarby, en toen was de lucht vry helder. Ik zag nu de tweemilieuenen zicht verreiden; de stad niet hante voorsteden zicht ver langs hante boudaden en over het land uitstrekken. In het noordwesten liggen de Alpen, die volk niet gehaat van walken berouwd werden, zoo dat ik slechts nu en dan de sneeuw op den houtblanc en op de andere hovenen zag schitteren. Nader by zag ik een aantal lagere bergen, langs welke de grote wegen in alle richtingen van Frankryk en Zwitserland naewen. Inderdaad ligt Lyon in een streeck, die men niet zonder regt "La belle France" noemt.

Myne handelingen waren seden 200 mro, dat ik op de hoogte een ueling uitrussten en my met een ontbijt in een restaurantje versterken moest. Ik onderhield my by die gelegenheid met myn leidman, een oud loonbediende, die my van de yfsclykheden der omwenteling en het taumalijc heilig der stad verhaalde.

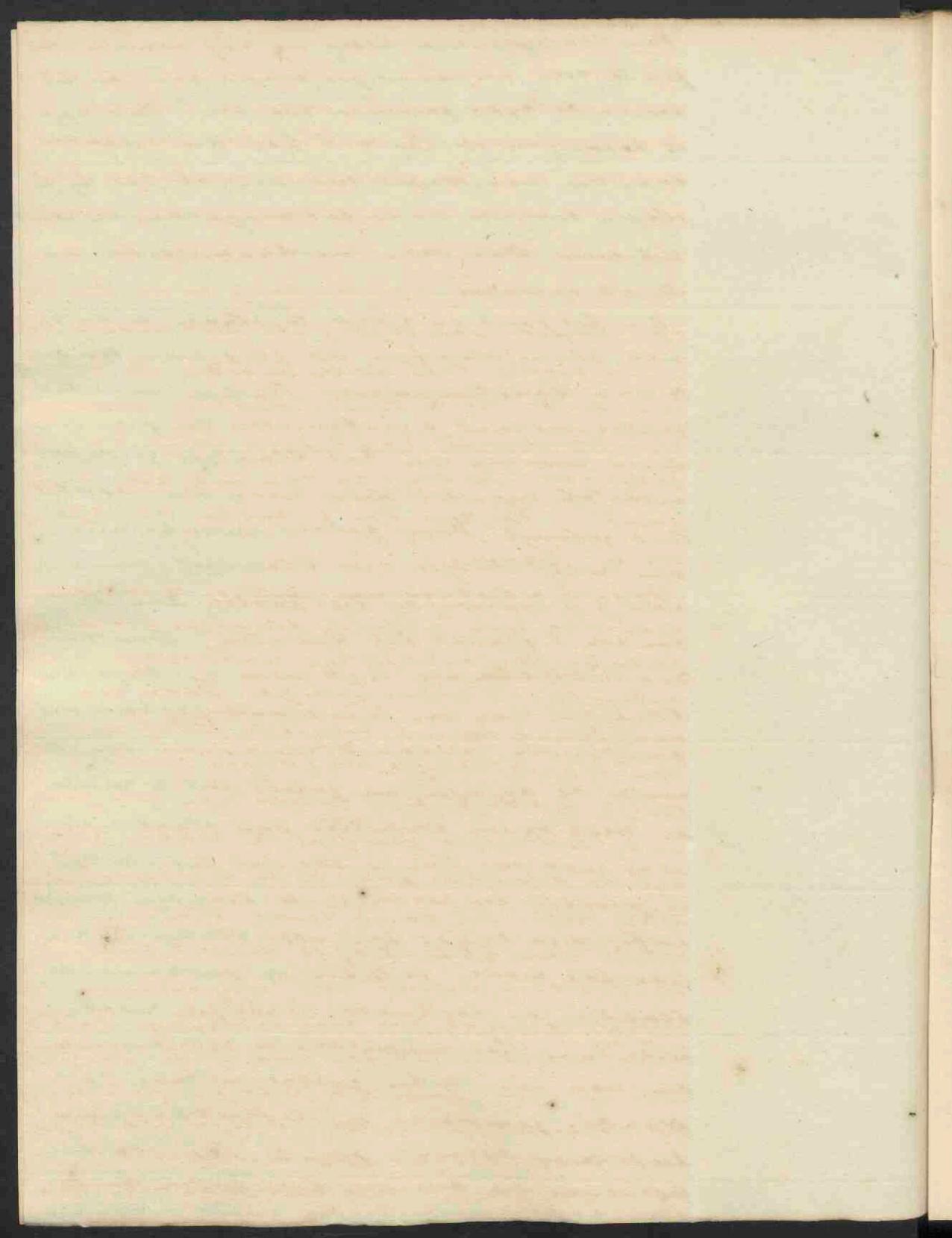
Op de plaats waar het Artenaal plegt te staan, dat in 1793 gesprongen is, zag ik het depôt du blé en het dépôt du sel, nieuw gebouwen. Allerwat by die gelegenheid verwaest en verbrand is, heeft men nog niet herbouwd. Niet ver van daar zag ik de fraaye kazerne der Genardarmes in een geenezen klooster der Augustinessen.

In weg de marktplaats van M. Bouffie.

Guide de Lyon 376.

Van het zydenieren bleef my nog over de stof
jou te mei vermaardenen, maar goud en zil-
ver in de zyde gemaene worden. Dit zag
ik welkew; en ik zag ook hae die metalen
daartoe voorbereid worden, en hae sy ge-
slagen worden voor het vergulden en van
zilvenen. Van dese werkzaamheden wil
ik iets opteekenen.

Om het goud en zilver te staan, maakt
men kleine knaaffjes, die pleet men ter dik-
te van kaartenpapier. Stukjes van dit
geyles metaal 9 centimeter lang en drie
breed worden nu tot blaadjes geslagen,
meer of minder dan naar het voorstel-
lend geboukt. Nuw galouf maakt men
van, welke stukjes vier blaadjes (van an-
neer 9 à drieën) en die kosten dan, ee
zanden 2 framet los blaadje. Om ze
zoo uittebreiden legt men ze tusschen
blaadjes van een soort van perkament
sandwiche genaamd (waarvan een stuk
onder de bladeren) een geleel pak te zamen,
en vast op een brenestijg dan plaat men
es op met een hamer, tot dat het stukje
de grootte der perkamenten blaadjes bereiken
heeft; men magt dan elk stukje in vier
legt los meer tusschen de perkamenten
blaadjes, en herhaalt daerop de werkzaa-
heid. Voor het vergulden en verzilvenen von-
sen van een stukje geyles metaal 72
blaadjes gemaakt, en het uitteklappen
heeft even dikwijls plaats. Ten slotte
legt men die dunne blaadjes in bukjes
van papier, en mygt die rondom af; zoo



kennen sy in den handel. Veel zorg is er no-
dig om de blaadjes, waartoefters het me-
taal geslaags moet, goed te dragen, en
daar. Schemer en mislukken een groot
aantal van de geslaagde metalen blaad-
jes, zoo als ik dit zag tantevee mocht
die zeer bekendig was tufters het pa-
kament met hantenvang in de blaadjes
van papier overlegde. Al dat mislukte
moet vader gesmalleerd worden. Ik ver-
wonderde mij te hooren dat die blaadjes
van bandviche 3 of 4 jaar lang kunnen
gebruikt worden; sy zijn ook heel kost-
baar. En syn vrouwe vertelde werkplaats
ter in Lyon.

Voor het trekken van goud en zilverduur
gebruikt men metalen blaadjes uit een
fabriek, die dikker zijn naarmate men
beter draad neenaardigt. Voon dat
gouddraad neemt men een staaf ^{wonden} zilver
van 2 maet lengte en 3 duim doorsnede (on-
geveer 4 kilogr) dien bedekt men met goud
door het zilver glazend te maken, en er
dan de blaadjes goud op te brengsten. De
dikte van dit goud seide men mij, ne-
schilt van 4 tot 15 af 18 deniers per pond.
Voor zilver neemt men een zilveren
staaf zoo als ik Zoo even beschreef. Daar
naar mindere werken van beide metalen
maakt men somtijds hetgetu men mi-
jui "neemt. Dan neemt men een hope,
van staaf, bedekt dien met zilver en voor
gouddraad, dat zilver niet goud. Men kan

the same time, the author of the original
work, and the author of the translation,
are often identical. In such cases, the
original work is usually referred to as
the "source" or "original text," and the
translated work is referred to as the
"target" or "translated text." The process
of translating a work from one language
to another is called "translation," and
the person who performs this process
is called a "translator." Translators
may be professional or amateur, and
may use various methods, such as
literal translation, free translation,
or dynamic equivalence, to convey
the meaning of the original work
in the target language. The quality
of a translation depends on many
factors, including the skill of the
translator, the complexity of the
original work, and the cultural
context in which the work is being
translated. Translations can be
used for a variety of purposes, such
as education, entertainment, and
international communication.

het koper niet onmiddellyk met goud bedek
heu. Die staaf wordt door een groen
plaet met cone ronde opening getrokken
welke telkens wat naauwer wordt, en
zoo ontstaat een draad, die steeds dun-
ner en langer wordt. Dese bewerking
is zeer eenvoudig: eerst zet hie dit
met een groot rad, dat door verschillende
no mannen gedraaid wordt, vervol-
gens door cylindres die een mensch zo-
makkelyk draait. De lengte welke sin-
delyk de staaf van toee naet verhogen
is verklaard, te weten 1,967,104 duot. Zoo
stand het op een gedrukte stuk in de fabriek.
Het wonderelyke daarby is, dat het goud
by al dat uittrekken het silver, en dit even
eens het koper blyft bedekken. Om het
glyc to bevorderen snoert men de draa-
den met was; meer nog om het goud van
afschalen te bewaren. Alleen de laatste
reit laat men dit niet weg om meer glans
van de draden te geven. Men maakt zoo
wel platte als ronde metallodaden. By het
maan worden die alroos gebruikt, by het
marken van galoot vondsen ry eerst om
zyden draden gevonden, ten enkele ze sterker
te maken.

In was maii nau veel te loupen en veel te
zien; aan de port rond ik een brief uit
Holland, die my gaede tyding bracht, en
daarnede ging ik nu, het was 25 ure,
eten in de restaurantie non Lucotte, die
voor een der beste geldt.

Tegen den avond heb ik nog wat gewauw,

76

M vond een belangrijke boekje over Saint-Etienne en omstreken: Indicateurs du Commerce etc. de Saint Etienne par M. Nodde en kan mij daarop verlatten.

deld op de kadezen der Rhone en op de Place des Celestins. Hier vooral is een avond grote bewendigheid; maar zy is niet van de beste laart.

Woensdag 17 juli. Dieren morgen om 5 uur tel ik een uitstap ondernomen naar Saint-Etienne, een zeer belangrijke fabriekstad, die ik verlangde eenige tijd te leeren kennen; vooral achter om den weg waarover men de vorige maand nog, ten ommelijns de reisgids naar de Pont de la Mulatiere, en daar waren verschillende wagens, maar in men de reis op den Gaven Spoorweg ondernam. Ik had een plekje in de "voiture suspendue"; doch zat daarin te lang en kande te weinig zien; waardom ik sprong, en dit gelukte mij, in een der "voitures, van suspendues" te komen, waar ik vry zat en neit goed een kande. De weg loopt steeds campins opwaarts, doch werden de wagens, twee vereenigd, elke van 24 personen, eerst slechts door een, vervolgens door twee, eindelyk door drie paarden getrokken, die dikwijls afgewisseld werden, en hard liepen, zoodat mij om half 11 te Saint-Etienne aankwamen. Hiermee heeft men voor hennels geen moelen grauen, en het is een wonderlijk gezigt wanneer men zulk een hennel nadert, en dien eindelyk niet over maar doornaeid. De grootste van deze, per eens" zijn 900 en 1500 metres lang. Ik laat, die reden weg in $7\frac{1}{2}$ minuut door.

Ik had een brief voor den heer Jovis te Saint-Etienne, en die ondervatte mij voor hetgeen voor mij belangrijk zijn konde.

Indicateur p. 19.

Men heeft ook gemaakte, en die worden
met verschillende uitslagen uitgegaan. De
heer Jaurie reidt mij dat de Compagnie
des mines de l'Isole 3000, ons kilo's per
lyk moet brengt.

Indicateur p. 71.

Indicateur 75.

De gehele streek is vol staalhuvalingen, en daarvan zijn de grootmeyen van belangrijk; Lyon byzonder wordt langs deze van brandstof voorzien.

De voorname tak van fabrieksgenootschap bestaat in het smeden van wapens, die honderd 25,000 arbeiders bezig, en is meer dan te Lutk 200 uitgebreid. Gedektelyk worden de wapens voorwaardig voor de regering, die hier eenne des Manufactures royales d'armes à feu heeft, waaraan de heer Jourin (père et fils) ondernemer is. Deze kan jaarslyks 150,000 geweren leveren. En zijn nog 4 andere zulke handelklyke fabrieken, te weten: te Straatsburg, Kaysersfondt, Chaville, en Tulle. Behalve voor de regering wordt voort byzonder veel gewerkt: jaagtgeweren en andere, van dat men de maatcel der wapens, die jaarslyks voor 25,000,000 francs opleveren.

Tot belangrik zijn ook de meeningen van zyden luit, die hier byzonder thuis behouzen, en jaarslyks voor 25,000,000 francs opleveren.

Berde deno hoofdstukken der mynheid zijn niet in grote fabrieken vereenigd, maar de geweren worden ^{byzonderlyk} gescreten, even als te Lutk, en het luit in kleine werkplaatsen, even als de ryde te Lyon, vereenigd.

Von de geweren hag ik sloten en andere gedecletten maken, het geen my veest behoeft. Mijnvaardig was my het gevraagd om den kostbare gedamseerde glas-

78
loopen, hetgeen een moester in myn byrgen
seest. Neffens nepen, om den anderen man ghe-
en, van staal worden op elckander bestrijfd, 2e,
tried tot een merkantel staaf; - die staaf
wordt glasyend gemaakt en gedraaid; - 4e.
te gedraaide staven aan elckander tot een staaf
gemaaid; - die dikkie staaf glasyend gemaaid
en gesplet tot een langen neep. Na wordt
dese neep weder glasyend gewonden om zo
vond gheen, dat met een dunne leef sluis,
gher omgespon is, opdat de neep er niet niet
naast aan hechtes; - on dat gheen gewonden
synde wordt die neep gehamerd en 200
outstaats de loop. Dese wordt nu
nog op een dinner spil gehamerd, 200
dat de opening zeer klein wordt. Als op
die wyse de loop gemaakte nest heel be-
komen heeft wordt hy geboord, waardoor
des leefta gheen, dat er in was wordt
weggenomen; - vervolgens wordt de loop
aertuendig glad gemaakt en gespolijst,
daargaans met een anderre vreesingd,
om dubbelde geworen te maken. Op die
wyse bekomt men die hoge volmaakte
heid waaronop de liefhebber zulk een houpe
pros stellen. Ook gebaart het niet ligt,
dat zulk een gewoon springt. De pros is
ten minste 300 francs.

Na rag ook de Bane d'apremme; nam 1300,
die men 200 ever bespaerd had, manen & los-
per gesprongen; daargaans springen er
niet meer. Behalve dien vervallen er vele
door dat men kleine scheuren af baotelt
daarin ontdeckt.

Het vissen vanuit rag ik niet meer gedaan
en niecme bewondering; en rags byronde
keerden van, die men by het wegen der gewone ry-

Indicatour 56.

Indicatour 21. 69.

My veel een zeer groot groen kruis in het
oog dat vroeger het oplekkoft door de missionarif.
ter in 1821 geplant is.

Indicatour 51. 17.

de niet aantreft; doch ik wil dit nader op teekenen.

In verlangde ook een fabriek van band of nestels (lacetts) te zien, doch de enige van die soort stond stil. Dene tak is bryandier thins te Saint-Chamond, maar my dorange neder. zgn. De heer Jorin heis my, dat R. chard Chambonet aldaar 80 tot 100,000 al daarnan daags vervaardigt.

De grotmelterijen, hoge oren, bryander de vervaardiging van gesmolten staal, zijn ook genoeglijke takken van mynheid in dese streek. De bryandere bewerking daaronan had ik taak noeds elcaas gezien.

De stad is naer een gedeceltte reer aangelegd, maticig en afzigtelyk zwart en moosig; enkeloe straten zgn. rest en eenige palei, neu zgn. regelmatig aangelegd; maar ook in den nieuw aangelegde gedeceltte, moar heel gebouwd wordt, ligt op vele plaat. ter de grond aangeplaveid, de huizen en de bouwstoffen zoo wild doorseen, dat de wondende stad naer minst gelijkt; een zwartte steenkoolvark tusschen oude en rond. Het Hotel de ville is een mooi gebouw, ook is er een mooge fontein.

Hier heeft hier het eerst beginnen zgn. een wegen aante leggen. Die naar de Saone heeft slechts een wegen spoor en dient voor al voor & vervaer der steenkolen. Die naar Lyon heeft oorsel (magensap), want in de paroisse is bis niet 200) twee magenspoelen, en wordt zoo als ik ondervindt ook voor het vervaer naer meirijers gebouwt. Dese weg is in oktober 1832 geopend; men had en

Indication 58.

zes of zeven jaren van geschoekt. Hy is reeds
een derde, naa Saint-Etienne naar Roanne
verbouwd. De weg naar Lyon, zegt men
mag heeft 14,000, ons francs gekost. Het ene
rige is in den Indicatour vermeld.

En is hier een Ecale des mines, waar
van men heel goed zegt. Naar het prak-
tisch onderwijs is hy gewis heel betrek-
plaetst dan de Ecale des mines te Paris.

Om 4 ure werd de terugtocht naar Lyon
ondernomen; de traaflaad van veirijen
en van nieuwsgrijen was groot, en
indertijd was het een wonderlijke ver-
toning, want nu need men geheel hon-
derd paarden, eerst vijf en daerop 20,
nou groote wagens van 24 personen, en
dus 168 veirijen gezeten in elkeen neek,
van rytuigen, die aan elkenander gakte,
zond manen. Dit ging nu heel schielij-
ker dan vieren morgen, de helling van
den grond bracht dit temee, en men leed
de wagens niet zoos snel gaan als die
telling het woude medebrengien. De wie-
len zyu aan de al bewijzig en die af drag-
steeds in den oly, waarmee men zoog
heeft te menigvuldig te beschikken; doch
de voorste en achterste van elk tweee
tal wagens kan door een vang en een
schroef naast den postillon of condu-
teur geperst of belemmerd worden, en
dit daet men zoos drae de baalheid te
groot en daardoor geraardelyk rond'wo-
den. Wanneer men die wielen geheel losz
haan de wagens stil.

Om half 5 neden my af, en manen ons gun-

81
7 minuten te Saint Chamond; - om half
6 te Rive de Gier; - 5 minuten voor 7 ure
te Givors. Hier beklimmen wij een paar
nauw tussen wagen en om half 20 bereikt,
ten tijt Lyon, waerd ons weder een omnibus
naar den graven weg naar de place
Bellcourt brengt. De afstand langs
den gewonen weg is 13 lieues; hoe veel
korter dese weg is weet ik niet.

De steenkolen worden voor een gedeelte
naar den weg met stoomwirktuigen
vervoerd, de meesten nog geheel niet.
De gemalen kan men daaromde niet
wel doorslepen, omdat er geen uitgang
voor den rook en damp is, en de lucht
dus te zeer vonda bedorven, maar de
weg eenigstens sterke holt kan men even
min stoomwirktuigen gebruiken, maar
de spoelen en wielen zijn vonder har-
den, en de wagens vonden ons achteruit
gleyen.

Van Givors tot Lyon loopt de weg langs
de Rhone en men heeft zeer vange ge-
zagten op de boorden deser rivier, het
overige naar den weg loopt door heuvel-
achtig, dikwijls reet dor land en
men heeft alleen nu en dan enige
moage punten. Van Givors gaat
een kanaal naar Rive de Gier, wij zagen
er het dok naer gevuld met halschmiten.

Dese graven weg is het eigendome der
ondernemers, die zich verbonden hebben
het vervaar tegen bepaalde prijzen te
nabrengew; de weg kan ook niet veel

nauw het gebruik opengesteld worden; zelfs naastgaants worden er niet op taagdakken, deswydt het geraan by het snel ryden den wagens te groot is. De gewo-
ne weg bestaat geheel afgeronded van deren.

Hoe zeer ik nu met groot genaegen en in vele oprichten met bewondering deser niemanden weg beneden heb, kan ik my niet ontneinen, dat men niet voldoende voor de veiligheid gesorgd heeft. De sporen liggen te na by elkaar en te na aan den rand van den dyk langs de rivier waarover my dichtwegs loopen, ook te na aan de midden van de doorgangen den ratten. Dit is uit speciaalzaamheid gedaan geschiedt, maar by de minste overhelling zullen de wa-
gens verboegtē worden; een schrikachtig paard kan met eenen sprong een wagen in de Rhône doen storten. By de Fransche onachtaamheid weet ik dat men spredig van sulke voorval-
len vernemen zal. De eenige waars-
sing is het groote belang des onderne-
mers, dat er geen ongelukken plaats vin-
den, en indervadit bespreekt men in het
bestuur over de wagens een groote
belangstelling in de voorzichtigheid.

Donderdag 18 juli. In het steeds meer huy-
dan tyd van myn dagback. Daarom ongeloof-
het de er weder veel aan gescheuen. Met
welgang ben ik opnieuw in de Bodeljohu bi-
bliotheek gemaect, doch den bibliotheek

Guide 529.

trof ik ditmaal niet aan. Ik zag nu het
Chineesche werk, waarschijnlijker den Grinde (p 194)
gesproken woest, doch waarvan ik niet lezen
kon gelijk alle de reüngers van wie men hen
tot nu toe vertaald heeft. In den catalogo-
gen der handschriften viel my toevallig
in het oog een uitbreedelijc mit een brief
van heer Kruyder over Lyon, (ITE 450) dat
my bijzonder behaagde. Ik vlaeg niet
het een en ander nu, en daer, om 3 ure,
de bibliotheek gesloten werd, had ik nog
tyd voor enige besoeken tegen mij.
ne verdere reizje, welke ik, naar de bijzon-
derheden die ik vernouwen heb, op de Afrika-
druk te doen.

Maat aan de publieke tapel in het Ho-
tel du Nord, en had een beschrijft, private-
zaam bauwman, hetgeen op reis altijd aan-
genaam is.

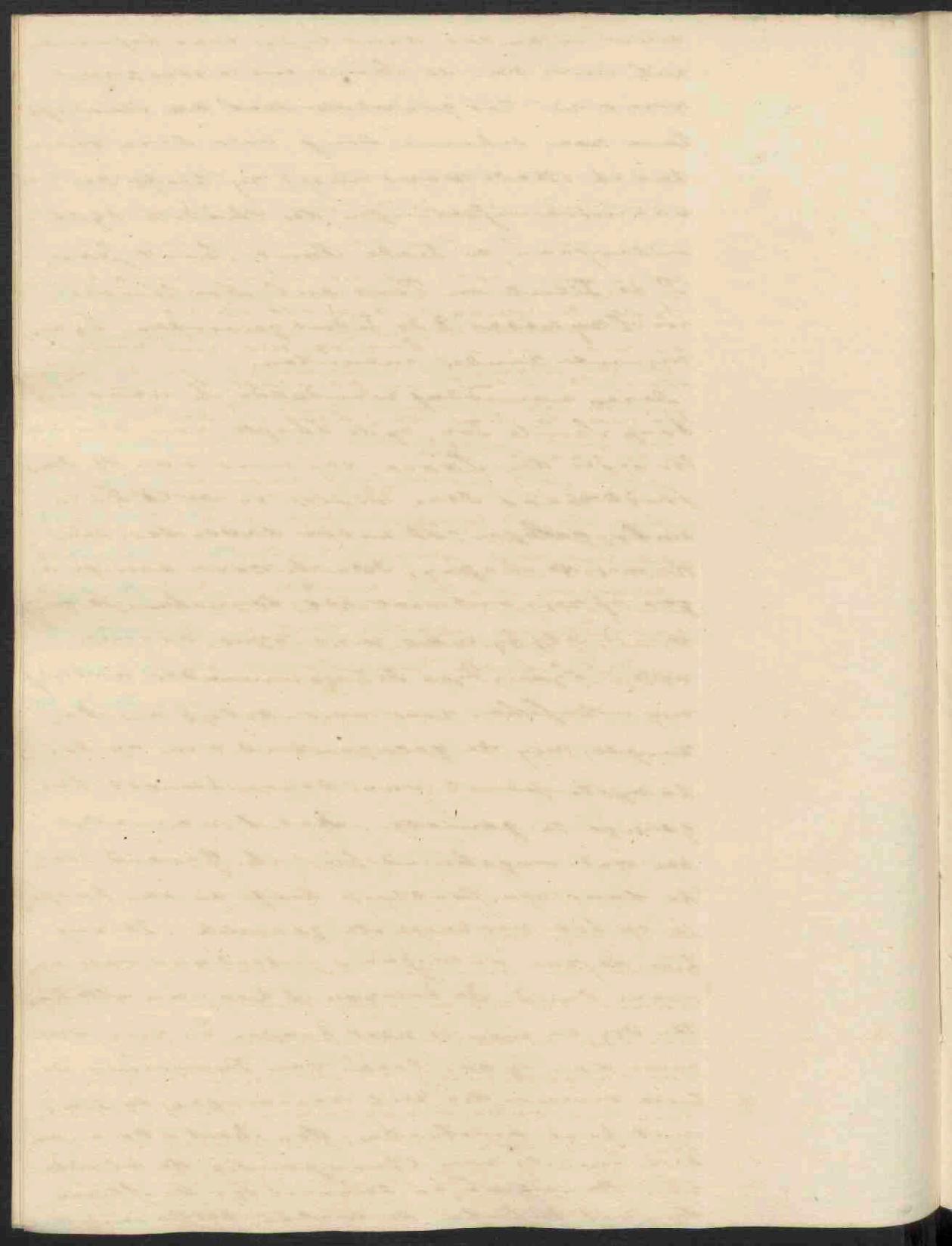
Op myne vele manadelingen en gaupe,
door Lyon ben ik met het uitmuntende
ge der stad reeds vry wel bekend ge-
worden, heb ook alle moekmaerde ge-
plaatzen, straten en bouffes bezocht,
doch van dat alles behalve ik zeer by-
zondere aantrekking te houden.
Het bewondering zie ik telkens de Place
Bellecour of Louis le Grand, waer nu
vader het beeld van Lodewijk XIV in brug
te paard opgerigt is; 't was my voor-
hoont niet kwaad. De gelijkoortseige ge-
nals der huizen aan de Place tyden na
te nietkant meer in de ommanteling

als schuldig aan aristocratie aangebrocht,
die ryn op een grote schaal en goed
herbouwd. De Raayen ryn gesloten
was nu nog huren dorst, en was dorst,
men begreep, van dat ey stede veel
manchlaars ryn, vreesel togoe den aen,
op welken fyd her valt hier reeds veel
meer in de vrye lucht lofts, dan in de
noordelyke steden. Men niet hier aen
nech heel kraampjes, maar men wa-
ter en limonade verkoopt, met de
aankondiging: Allous, Maffious, à la glace
her veel aansicht staan oock vele
traepjes volk naer het singen man no-
mances te luerzen; of maar de heu-
ster van goekalaars, noordelijnsers,
naar poppen, die men over een tafel
laat loopen, en vergelyke te men. Men
bericht van de volkernomijte dat men
in een grote stad en in een niet
noordelyke stad is. De meeste straten
ryc en known; by de hille op het
midden van den dag be merkte ik toe-
neds, dat er enig voordeel in die
straten waren brede en nepte ryn kan,
namelyk de haette. Doch dat de stad
algemeen zeer slecht geplastid, heel mo-
zig, en dat avonds byna niet verlicht is,
dit ryn gebroken, die ik niet weet, dat ee-
nig niet kunnen aankondigen. Onder de
louppen was my de Pont du Change niet
waardig wifens hove onthoid, ry is uit de 11^e

En 'gy wel plannen van verbeteringen en
verfraayingen van Lyon; hy raadt wel
men op het schiereiland Perrache, by de
vereeniging des twee rivieren, een nieuw
kwartier der stad aan te leggen; men ver-
hoogt daarover den grond van deze
plaats. Een verfraaying die ten uitvoer
gebracht is bestaat daarin, dat men een
enige moedige stroom tot een ongedeke,
ter doorgang met fraage winkels, van
meersydse verbonnen heeft: Passage
de l'Angue.

cent, en omdat daar Lyon was gegeven,
mits lichts van de Rhône uit 20 steden,
maar in het grootste deel des landes.
Eene reis behoorde lang over deze rivier
had ik steeds voor mij; zij heeft de
naamsverwisselingen der Caucale tyden
ondergaan, en heette Pont Saint Jean,
P. de Tiltut en Pont de l'Archeneché,
in 1744 wieder P. de Tiltut genoemd. Zy ma-
nnende vander manchet.

Deren namedag wandelde ik naar het
dorp Sainte Foy, op de hoopte van den opper-
terrein der Rhône, een eeuw van de stad
afstand maar dene rivier in de Rhône
valle, gelezen. Ik wiede daar den heer
Ravier de Chaligny, die ik nooit eerder ont-
moet hadt op reis ontmoet heb kunnen. Ik vond
hem niet; hy was niet thijns rooms
naar Lyon. Tyds behuwingdes ontving
my uitstekend voor vriendelijck en be-
zorgde my de gelegenheid om op den
laagste punt van dene heuvel het
gesigt te genieten. Hier is namelyk
een oud en gehuurd huis, M. Gérard, wel-
ke daer een landhuis heeft en een haagje
te op het noordwesten gesit. De rag
tier de van ondergaan indordood over een
moei land. De horizon is hier van alle han-
ter vry, en men is veel hoger en niet meer
dan op den toren van Fourviere. De
twee rivieren, die hier samengaan, de stad
met hare amptebies; den Mont d'Or en an-
dere heuvels van Bourgondie, de vlekken
van Dauphiné, en de achter de Alpen
die mit de suuker de valken verlossen; die



aller levent een heelcijf te paard, en ik ge-
lauf dat men uelly Lyon geen genoot-
ger plaatst van vinder om het land te
veroveren.

Onder de meestwichtige die men my
aanbood was intstaend goede wille-
wegs, van de voorder des Rhone, die
schijnende even als de Champsperpigny.
Op den terugweg ontmoete ik den heer
en voorste Ravier, die recht van bo-
tegaarde niet thuis genoest te zijn; doch
het was te laat danberg mede niet kon
op te gaan.

Vrijdag 19 juli. Dieren morgen heb
ik veel thuis gehouden. Den les Vier-
cent heb ik waren bedankt voor zyne
betrofheid, noorder heb ik nog kaarten en
bastijf betruekelyk myne reis meer
koopen. Het is de restauratie van de
cotte, en deed mij een maandeling, als
om afscheid te nemen van de belang-
rijke stad, die ik wellicht nooit meer zie,
zal. Ik heb alleen van het intstaende
soepe voorstelling behouden, meer kan
de vliegtje reiziger niet verlengen.
Zoo men my zegt is het leven in de be-
schouwde kringen hier weer aange-
naam, en syn de zeden sterker en vriendelijker
dan in andere steden; men is ook niet
zoo ongeduldig als elders, en toch even
min zoo onvordraagbaar als in het dor-
den; vele voorname hoofdleden syn her-
round. Geleef by langer verblyff gaande
ik nu van den oomgang weinig hebben

Ik heb neens opgemerkt, dat de 2e deur niet ge-
spunnen moest. De fabrikant van Lyon koepel-
de al gospunnen drader, en de meerdere afmunt-
dingen zijn leid daarvan is "le totac". Die wordt gespunder
naar de lengte van een "drapeau" gewigt, nooit of te-
zaamlyk gedraagt. Bijzonderheden daaraan treft
men ik in het boekje van Redde, Indication de
l'art Etienne p 78. Guide de Lyon 218.

kunnen zijn, want de hogere families
zijn meestal op het land af aan de bad-
plaatten. De onlusten, de vrees van de
cholera gedurende de laatste jaren heb-
ben mij eenig behaagde van rust en uit-
spanning daar onttaaid, maar daardoor
alleen niet haast om te valdaan. In vele
jaren is men niet voor veel op reis en
naar de baden gegroeien. als thans.

Na dag hadden een vermaning aange-
plaat betrekkelijk de werklieden, waar-
uit blijkt, dat er mede voorstel om nu
het loon, en namensbelofte plaat-
tebben. Elkeen las die vermaning niet
erust, en men konde zien, dat niet by
het lezen de gedachte: taa res agitum
algemeen opdeed. Voor sommige onlusten,
hooi is, is men taak niet bedrekt. Het
valk is niet van baaraardig als men die
wel eens voorstelt, en by de laatste gebouw-
temperatuur onvoorzichtigheid, gebrek
aan belang by de regering veel te hebben
taegebrags om eenne uitkanting te doen
ontstaan, maar in een groot deel van het
meestal niet mag lafmaend geachte-
heeft.

Afmonens Lyon te verlaster, wil ik my
eenge lygondasheden optekenen omtrent
der tydeweren, dat ik niet meer veel de-
langstelling goren heb.

Het meren van effen stappen (tijms, unis)
onderhuids niet niet van het meren van lin-
nen en laken, en dat behoeft ik dus niet.

By her Satyr 270 $\frac{1}{8}$ of $\frac{1}{5}$ der Hettigunga,
den Banen.

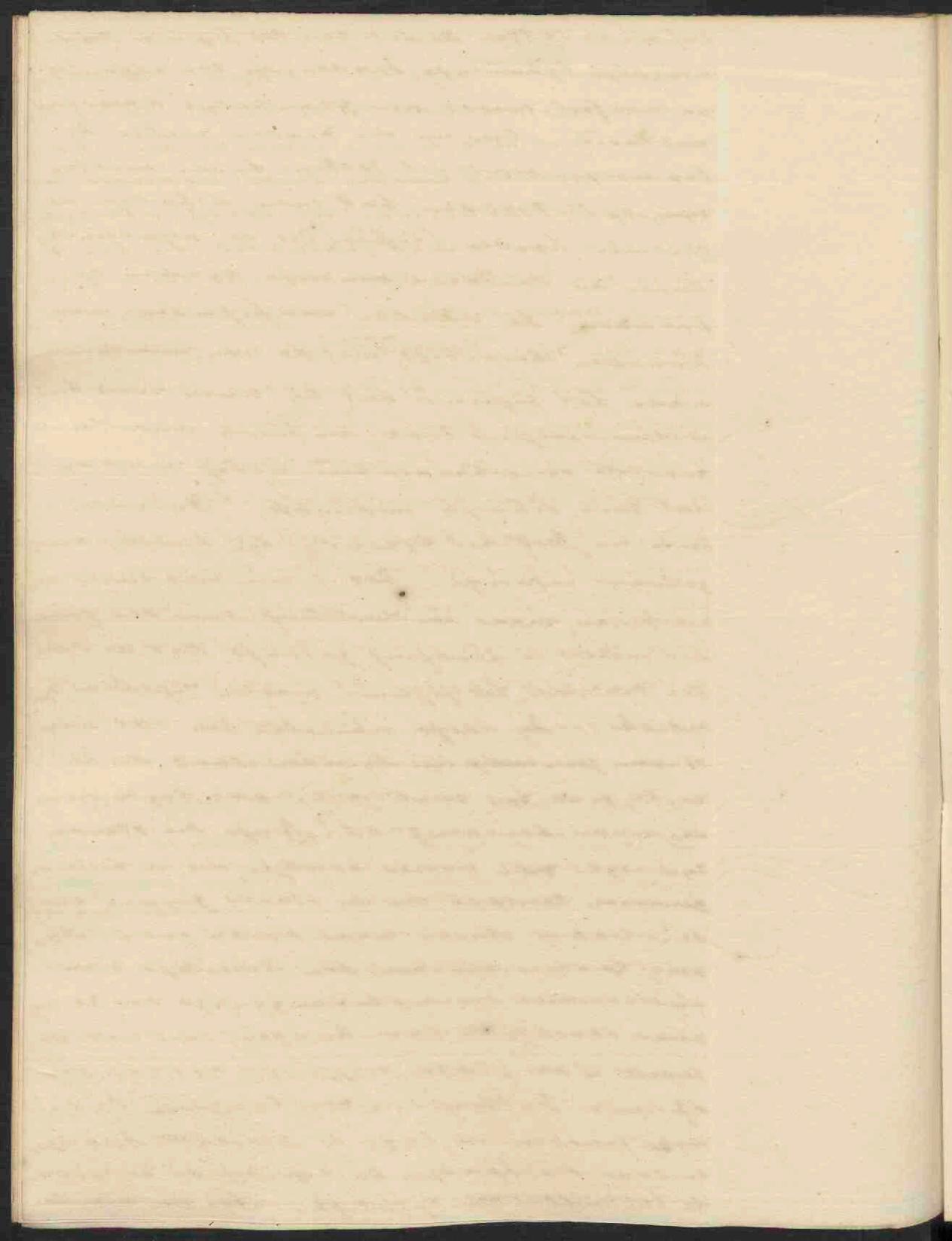
oprechthoulyk te ondervragen. Alleen nuue
in het onderscheid bewerkten tijfden taf
en Satya. Het eerste is het een van drieën,
men brengt daar steeds de halve der tijf
temporaden boren, de andere ander, zoo
dat de beide ryden van het weefsel van
kouen gelijk syn. By het maken van
satya daarentegen moest altijd een
veel kleiner getal der kettingdraden
boven dan beneden gebracht, zoo dat
de bovenryde meer de instagdriede,
de benedenryde meer de kettingdriede,
der vertoon en de eerste gladder en
kleiner; tegelyk het weefsel vaster
en dikker is.

Het is voor de effene stoffen, dat ey.
ou zoo mochtlyk de mesdinging niet ha.
nich en andere plattes haen volhouden,
dat de baglouer zoo klein worden, dat
men meent dat dese soort hier val me.
ten worden opgeleveren.

Voor de eyde met figuren en in (tissus
jacquard) staat Lyon nog altijd boven
aan, vooral door de verbeterde werk.
trijen van Jacquard. De kant van deze
weefsel bestaat daarin, dat steeds bepaalde
kettingdraden worden opgetrokken, terwyl
de spool met den instagdraad van de eyde
ryde meer de andere geroepen wordt; zoo
dat die draden alleen zichtbaar worden, ter.
wijl de andere, die men niet opgetrokken
heeft op de keerryde gezien worden. Men
brengt op die wijze alle figuren, van dergelyk
de af van verschillende kleinen zoo wel op

X Die stanen ses of meer in getal sijn om
geneen anderhalf met lang, en sijn naan
elkander in een soort van vierkant naam
geplaatst.

taf als op lantje. De voordeelen des figuren zijn
 namelyk by komende draeden, en het algemeen,
 ne weefsel wordt onaaphankelyk daaviaan
 nutteloos. Om nu die draeden, welke by
 het weven der spullen telkens boren moeten
 zijn, op te trekken, haet man, behalve de
 gewone horden (lijper) die de regelmatig
 boren en benedenkomende draeden op,
 trekken, de draadeen des figuren van
 koorden berestige, ^{aan} welke een werkman
 naar het figuur dat hy voor niet had
 achtervolgend trok; een werktuug waartoe de
 grootste opeenhouding nodig was om
 dat toch dijkwyk mislukte. Hiervoor
 heeft in jacquard by sonder syn kundig weeg
 getoow inforigt. Het is een niet meer een
 werkman, maar een werkting, doer den vader
 des wevers in beregning gebragt, dat de drae-
 den die voor het figuur mochten ligghaen ^{zijn}
 optrekken. Hy heeft namelyk een stal van
 staven gemaakt die by elken staunt, die de
 wever niet syn vuut daet naer boren enne-
 den naer beneden gaat. Langs die staven
 zijn reyen van groen haakjes, die in kunnen
 genomen taestand om die staven dragen en
 dan niet de staven naer boren gaan. Aan
 dese haakjes syn koorden berestige van
 anderen niet een metalen gewigt om ze nog
 naer beneden te daen hangen, en boren haet.
 Gewigt is een glazen wapje waardoor een
 af meer kettingdraaden loopen. Op die
 myze koorden nu door de staven de haakjes
 en daer die haakjes de koorden en daardoor
 de kettingdraaden opgelijkt. Als nu alle de



haakjes tegen de vingers sluiten worden alle de
 kettingdraadew opgelicht, hetgeen in geen ge-
 val verliest wordt. Om nu te weeg te bren-
 gen, dat niet alle manen alleen de vingerschot
 drader opgelicht worden heeft Jaquard het
 volgende bedacht. Aan elke haakje is ter zyde
 een stompje naald geplaatst, die komt
 uit in een metalen plaatje met 200 naals ope-
 ringen voorzien als er haakjes en bygelycgh
 naalden syn. Wanneer men nu op zulcane
 naald drukt, wordt daardoor het haakje
 van de groene staaf verwijderd, groeft niet
 meer daarom, en blijft anderwegen wanneer
 de staaf aan boven gaet. Aan de andere
 zyde is nu ook eenne naald die uitkomt
 in een stiel van kleine neven van leperdeew
 waardoor des haakje, eas one men niet
 meer op de eerste naald drukt, mede tegen
 de staaf gedrukt wordt daardoor het doo-
 mondt opfatotcher. Elk haakje moet dus
 of van de staaf af of daar tegen geopend,
 en blijft in het eerste geval anderwegen in zijn
 in het tweede mede naast lopen. Aan de
 zyde waar de naalden uitkomen, die de
 haakjes terugdrukkten, wordt daar hetrely
 de uitsluiting een vierkant stuk hout gebroeg
 maar op een conigroot stuk boordpapier
 luit, waarmee naamskeveij gaatzel syn
 gemaakt tegenover de naalden, die niet te-
 ruggedrukt mochten worden, terwijl dat
 bordpapier alle de andere naalden doet
 teruggaen, en bygelycgh alle die haakjes
 van de staaf verwijderd, die re anders
 ruinde ledde opgelicht. By elken slag mentell

Ook op de spullen zijn meer dan inlay
meer draden dan een; ik haaf er die.

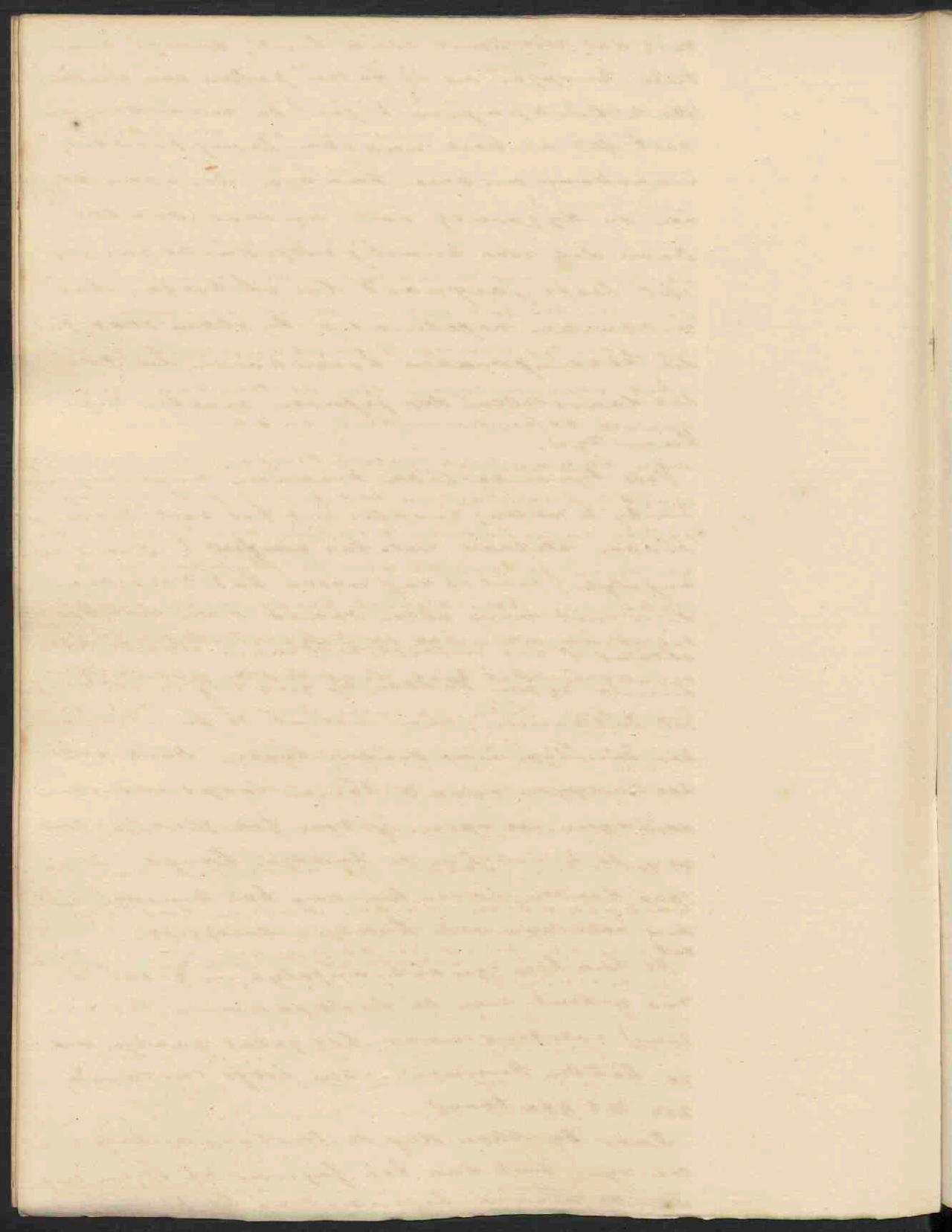
* Dit was, fluweel; bij andere geblaasende
stoffen had men 3200 draden

richt dat vierkant stuk hout, draagt, daar
twee knoppen die in gaten passen, een ander
stuk doropapier tegen de maanden, en
daar dus andere maalden langs breeden,
maardoen andere haaltjes, henden bly,
ren en byzonderlijk ook andere draden.
Daan dit zeer kunstig ontgedaakte ramen
wel heeft Jaquard des weverijen dat
vallenmen negelmatig, by elken slag, juin
die kettingdraden bovenkomen, die tot
het daastellen der figuren moeten rige,
laar syn.

Welke byronderheden kunnen nu my nog
merby te meten; nu als: mit has veel ketting
draden staat wel dat weefsel? Dit is zeer
ongelyk; want ik raf meron had 7000 draden
doch niet voor elken draad is een haaltje,
altauft is het intrest voldoan. dat de zeer
dunne tyden draden op zich self in het weef
sel uitkomen; men weent so, want god min
der, dan tyds, meer draden byeen. Doch om
ter draden voor te kamen loopt elk door
een byronde opening van het glaasje dus
aan so kouderen an de haaltjes hangt. Dene
7000 draden manen hier aan 600 kouderen, en
dan even was nolo haaltjes hangtigd.

* De haaltjes zwinkt ongelijk in getal, en
zoek rekent men de doropapieren (les car-
tons) eveneens maar het getal jaakte, die
ze hebben kunnen. Hier heeft cartons'a
200 tot 300 trouf.

Daar by elken slag de cartons anders me-
ten syn, dat dat het figuur af is, en men
daar op nieuw begint; zoo heeft men een-



grouter of kleinder getal nodig was dan de
de figuren groter of kleinder zijn. De klap-
pen met gouden en zilveren figuren, die ik van
monsieur gaven my daarvan een denkbeeld,
voor het bloemwerk dat 5 duim beslaag
had men 800 cartons, en voor een ander
zeer rauwgesteld moest bestemd van
kerkgenaad, waarvan de figuren meer
dan anderhalve grond el beslaagen, had
men dertig duizend cartons nodig.

Het verhaalwijzen van de cartons maakte
groute bekommernis, en daarom heeft
men byzondere werklieden. De lekkering
wordt daartoe in het groot geslagen op
papier met kleine puntjes, ontrent zo
als men gebruikt om te stikkhen en te
tekenen. Dan onderscheidt men niet
dikke hoorden, los de draden niet maar
opvalgen. Dit heet "line les dafins." Die
hoorden doen op een puntje stel met
gaatjes in scherpe punten, uitkomen
welke openingen in de carton maaier
gelegd worden, hetgaen dan in een
getekend. Sommige meesters nien
werkplaats maken hunne cartons
zelf waardoor ry dor, meer verdient.
By het meren van pluimel haait nu nog
de byzonderheid, dat steeds een goede der
kettingondaden over een hopenmaas gaan,
waaron een zeer naauwe voor bestaat. Zoo
dus het tweede koperdraad is gevonden, is, thys
men de draalen, die over het eerste gaan een
bekendig door, wel een scherp puntje aan en
platje bewerkt, en dat punt past in de

De kleuren, die men verlangt dat de ryden
stoffen hadden zullen worden gemaalijk aan
de draden gegeven eer hy gemerken zooden, en
hiervan andersghaast niet de ryde van wol en
katoen. Samenige ryden moesten maken en
wel unterscheiden: de dachten, die man faulard
naemt, wordens gedronke en neekleerij ghe-
maakt na dat hy gemerken tyd.

voor van het hopenraad. Wanneer slecht flaneerfiguren op een gladde grond liggen, dan heeft dat voor een klein aantal draden, welke die figuren daarstellen plaats; voor open flaneel is die bemerking doorgaande, en dat is juist heel moeizelijker, omdat de minste ongelijkheid de stof bederft. Hoe ver daarbij van een breed flaneel is daarom een macilyk denkt men in eens niet doorgaende, en men kan liek-
en af dan daarin hooft. De werkmees-
ter Drinan vondt mij voor hemself veel
van flaneel, onder andere een portret van
Napoleon.

Voor sommige stoffen, vooral thals, waar
de kleuren zeer afwisselen, heeft men be-
daags om de kettingdraden met me-
schillende kleuren op verschillende af-
standen, ook met nuances te vermengen;
ik zag dit in de fabriek "de la Sonda"
zwe. Ook heeft men somtijds me-
schillende en afwisselende kleuren voor
de instagdraden. Ik zag van een thal
met 9 spullen op die wijze weven.

Sommige stoffen heeft men, behalve
met doorgaande instagdraden, nog met
afzonderlijke draden voor de figuren, dit
welks met een aantal kleine spullen voor
de manier der kleuren; dit is dan hetgeen
men "paache" noemt, in tegenoverstelling
van "lance", waar de spael in een door
het stuk geslopen wordt. Ik zag dat by-
vader in de werkplaats van Mr. Van der
Kier naaig in een byzondere: hij mespte

hen gebouwde voor het uit landgoed,
tot 1400 verstaat.

zeer muze blaemen op Latyns Hof; daer
vandaen de blaemen maakte hy taf, om
dat daerdaer eenen zekeren schaduw ont-
stond die de kleinen nog beter deed uit-
komen.

Om de figuren nu goud en zilver rond
te doen uitkomen weeft men er katen
onder.

By dit weefsel had men een byzondere
insigtie van het werktenig van de
tafel en van de blaemen.

Eene byzondereheid hier was dat men
met de keeryse laken weeft. Dit ge-
schiedt, terde men my, omdat er dan
minder draden op te leggen zijn, dan
er beneden blyven; omgekeerd soude
het werkzaamder zijn.

Het weven van lint levert weinig afvoer
op; het werktenig van Janquard is
hier ook de hoofdzaak. Men heeft groot
mechtingen maar 8 linnen te gelijk gehad
worden en die door het draagen of niet,
en mede bevegen van een hantel vlett
liggende boven (barre) in beweging
gevoegd worden. Men noemt de hantele
naer men voer lintweverij. Byzonder
kunstig is de wyse manier de kleinstje
en vanzelf heen en mede gehangen wordt
zy worden namelyk aan de eenen syde in
nadersteij gevangen juist als hy aan de
andere syde worden losgelaten. So is
ook aan elke mechtigen elke redt maar
door vanzelf het gevekte lint opgerold
en de ketting afferend wordt; men noemt
ze daarom ook "hetteria tambour".
Voor het opruinden der syde op el spullen

Goude de Lyon 35.

Over enige andere werktuigen. H 398.

Goude de Lyon 33.

184. 191. 213.

343

222

231.

(cannettes) die in de Spaullen benestigd worden,
zag ik in de Spaullen een groot mand,
door een man gedraaid, hetgeen een oad,
dat groote en kleine spullen goed daarzen,
hier zag ik dan allerlei soort werktrijf,
maar doar de ryde ten uiterste negelma,
tig en vreeselyk van de groote spullen
op de kleine cannettes geworden werd.

De werktrijf van Jacquard zijn nu
ongeveer 20 jaren in gebruik. Hy was
tekenaar en leeft nog; hy maakt
te Saint-Omer, is niet rijk geworden;
maar heeft eenne jaarmiddel van de uis-
zening.

Onderstaand staat van het onderzoek en
van de wetenschappen en kunsten in Lyon
het ik menig kunnen vermenen; de reger-
heid is te veel hoofdschat om zeer blauwende
studen te kunnen voorstellen. Lyon heeft
vele intellectuele mannen opgeleverd,
welke in den Grond worden opgeteld.

Van de universiteit is hier alleen eenne Fa-
culté de théologie, en een College, beide in heel
grote gebouw van het generale Jezuïeten
Collegium de la Trinité, waarin ook de
Medelyke Bibliotheek is die ik needs vermoed
heb. Voor de geestelijken zijn nog twee le-
minarien.

De stad heeft enige cursus over met name
wetenschappen op kunsten en mynnerhand 190.
geport, ingesteld, maar welke de vername-
ling van Natuurlyke historie en de jarden
des plantes, maar van th' genroten heb, in
verband staan.

Voor de teekenkunst is eenne bysantene

Guide de Lyon 228.

Het groot getal kost- en andere byzondere whalen moet hier
381. by ook in aanmerking komen.

234 Baumgelat een Lyosat
wordt gesegd te zijn de lep.
380. per van de Science veteri-
narie. 26. 33.

404

184. 347.

366.

322.

Richard Guide 304.

School in het Palais des arts, waaraan men veel
gaars heeft en die veel bezocht wordt.

Het lager onderwijs is in handen van geestelijc,
ke broeders en zusters, niet uitkomend in den
Lancaster-schoolen in de leeftijd jaren op ze-
nigt.

Onder de beroepscholen behoort de
Ecole Vétérinaire, die men zegt dat goed is;
verder de Ecole Spéciale de Commerce, die
niet slagt. Naar dasfotomen heeft
Lyon eerst sedert 1824 eenne inscriptie, voor
blinden geen.

Nauw beroepschappelijke genootschappen heeft
Lyon ene Académie royale des sciences,
belles lettres et arts; - Société d'agricul-
ture; - S. Linnaeana; - S. de médecine;
- S. de Pharmacie.

Enige gunstig maakt men ook aardel-
ken over de rechten voor wetenschappen en
kunsten uit een aantal beroepscholen
samelingen welke wereld worderen.

Onder de vele gaars maatregelen, die
de regering neemt om de hemisfeer de
praktijk te bevoordelen, behoort de Papi-
miers départementale, welke men meest
vuldig aantreft, en die ook te Lyon bestaat
waardoor de nuttige geschriften alge-
meen bekend en verspreid werden.

Zaterdag 20 juli. Dieren moegen om 4 ure
ben ik met de Stoomboot van Lyon vertrok-
ken, om de Rhône af naar Avignon te na-
men. Ik wil hier inschrijven wat ik van tijd tot
tijd heb opgetekend.

De baarden van de Rhône zijn lief niet
grootst. Naar 6 ure waren wij te Véran-

waarsch. het my spect de and hadden niet te kunnen denken. Een gottische kerk staakt hang boven de andere gebouwen uit. Een fraai ge hangende brug gaat hier over de rivier, waarin men nog een overblijfsel der getrofde, zooden Romeinsche brug aantreft.

Van hier beginnen de maasdennenbossen; die schermen nu niemend bladeren; de eerste zijn voor de Zijdewormen geplukt.

Aan den negter overen zijn de heuvels nu tot boschen toe met tuinbomen beplant, dit is de bekende Côte rotie.

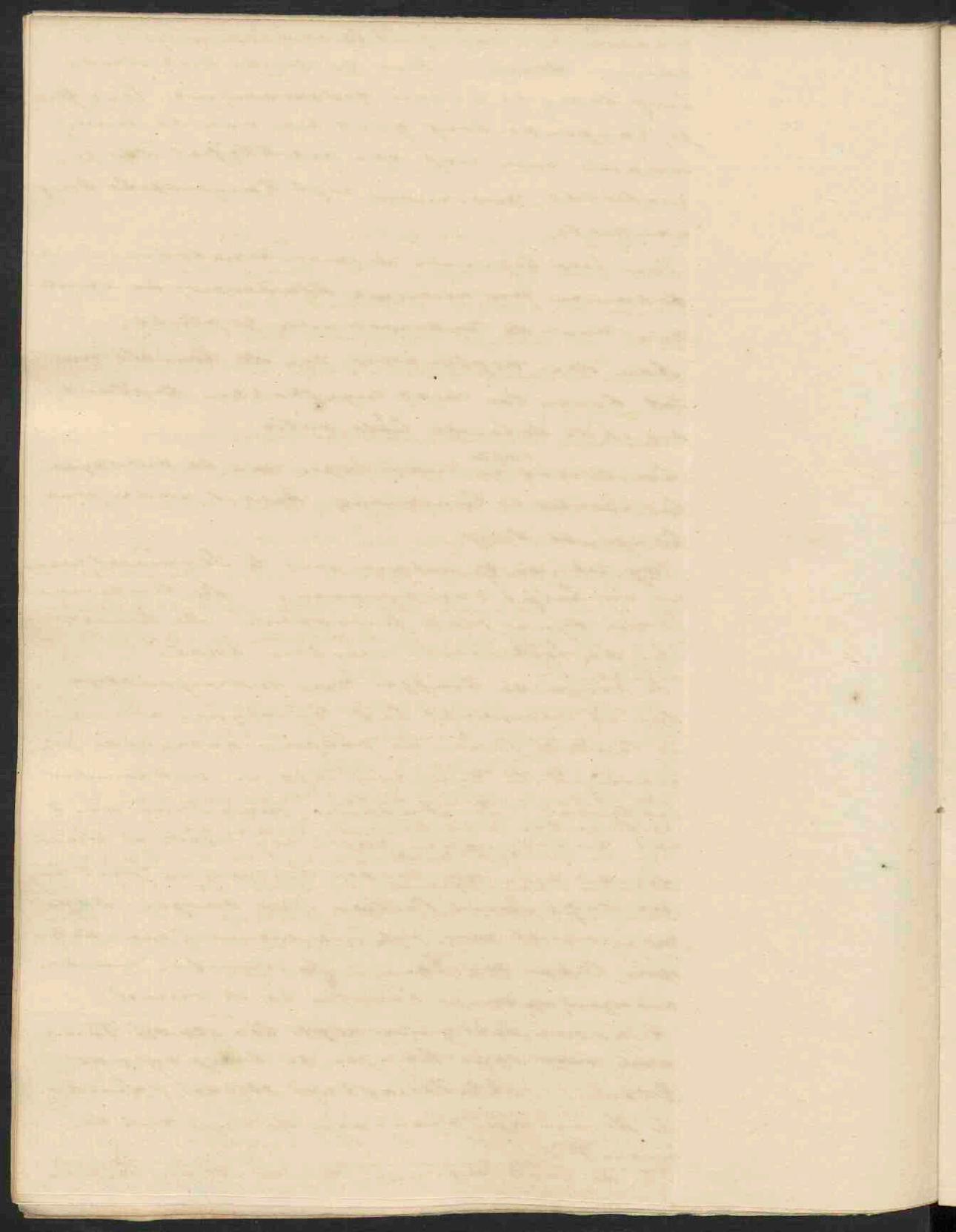
^{negt.} Contrieux en wat lager van de oerstaed des Rockes de Contrieux. Hier is weder een hangende brug.

Tuy hier en op niemend eens te servieren, maar my om half 8 voorbygaen. De linkerbaai is nu byna vlek geworden. De heuvels van de negteroveren worden kaal.

De hangende bruggen zijn merquandelen dan ik vermaakt had, zij schynen alle in de laatste jaren en volgens hetzelfde plan gebouwd te zijn, zeer licht en volkomen waterpas. Te Andance, maar my om 8 ure voorbygaen, zagen my needs de vriend Linkt zien my weder heuvel, en veel my ter staede Saint Vallier. Volle dorpen. Deze zijn er niet meer ryk uit, evenwel niet beter dan langs den Rhône. De boorden worden moager, op enige hoogten zie ik ruines.

Kwartier over g ure negt. ter staede Tournon moet een hangende brug over de Rhône. Schilderachtige streken. Links de Hermitage, maarn van de myn 200 ha. naemd is.

In de nerte beginnen my de Alpen te zien,



dit doet het hart van blijdschap kloppen.

Links valt de Isere in de Rhone.

Voor half 4 kommen wij te Vallenue, dat niet meer dan maar vortstaat. Wij leggen er enige minuten aan. De boog is hier uitstekend fraai; wij hebben slechts een rustpunt in het midden, waar de kettinkjes van een verhoogde pilo afhangen. En groot gebouw dat boren de andere uitstak, merken ik dat onder de voorste reisweg opgericht is voor seminarium; onder deze bestemd voor kaserne.

Wij zijn van 7½ tot 8½ vooruitgegaan, welke met 12 en meer paarden tegen den haan opgetrokken worden, die gauw somtijd in het water en wadden staan, men veel gescheurd voortgedreven. Men nevraagt op die wijze vooral zout, koloniale waren en wyn, dit heeft elinge schepen niet kadoen beladen.

Voor een uur vooruitgaan voorbij Montelimar, dicht hondertal niet meer, omdat het Cornimonts in ligt.

De Rhone is nu breed, lige grond van klei, de bunder niet hennel, maar dan tegenstander en moerbeiboomen, op de toppen heien daar mines; kleine thelen en dorpen staan aan de helling der hennel, en in de valleien. Links in de verte de Alpen. Het geheel maakt een zeer aangename indruk.

Na 2 ure hebben wij rechts Bourg Saint Amé, maar wij ander de voorste hangende boog doorlopen. En groot gebouw, dat inder kleine uitstekende is, voor ik hoor, een seminarium; men neigt er bij dat onder de voorste weg niets gronds gebouwd is dan zeer kleine krukschalen.

Ter zake der vele knoppen maal de tooren,
steen van de steenvoort mu en dan ge-
stroken worden; en behalve die oen
moar voren syn, want die bestaat hien
uit een paar die van steene zuilen op
zo beide aenens vastgemaakt is en maar
aan een lehntje leun en weder giest.
Onder daer los gespannen haadt hien,
en de naartijger wel gestreeke masten
voren. Dan maet de steenvoort te-
den vrees knoppen en voren 46 de saloor,
steven stoyken.

H moet nog op te kennen dat vere
hoft een vry goed naartijger was, maar
voor de reingers temelyk gevreesd had;
doch dat in wetheid en inrichting niet
de doot op den Rhijn en haad niet
kan vergelijken worden. En wanen tufcher
de 2 en 300 reingers, die vry enig geplaatst
de jaarmarkt van Beaucaine moakte
dit getal zoo groot.

Om 3 ure waren wij onder een boog door die van geheel anderens aard is, namelyk de Pont-Saint-Esprit. Die is gemaatseld en heeft 18 very smalle boogen; waarom da doornaat eenigszins moeilijk is. Men weet voor de zekerheid dat locht, haardt dit op de Stoombaot eigentlyk overtuallijks. Pont-Saint-Esprit is ook een kleine stad.

Het toneel wendt nu verander, wij zagen reeds behoorlijk type notsen, en toen de avers veel gebouwte, onderanderen niet anders dan soort van boom die veel op berkenglyken, althans op den afstand maar wij waren.

Het weer was zeer warm, doch steeds bleef er enige verkoelende wind.

De stad Orange, waarnau de naam ouer vorstew ontleend is, ligt op eenigen afstand links van de Rhone, zoo dat wij er by het langzamen niets van rein konden. Doch wij zagen Chateauneuf een vlech das bekend om den uitstekender wijn die men ter onderhoriging Chateauneuf den Pape naant.

Het gebouwte van de avers nam steeds toe, en om half 6 waren wij te Avignon, maar ik in het Hotel de l'Europe by de Porte d'Orle gaaec herberg vond. Aan het middagpunt vond ik mij tusschen twee familien van militairen, die beide niet plaatst daan: de een van Brest en de andere van La Rochelle, naar Marseille. Die blaagden zeer over het berocoalijke om met vrouwe en kinderen geheel Fransch nyk te moeten doornieren, en hield om een verandering van garnizoen. Zos is het reiken, dat ik voor entspanning oee,

De stad is omringd met hoge muren
van grote gehamerd steen, die oorspronkelijk
niet meer als verdediging dienen, maar
toch bijdragen om een oordnemets voor
komer aan Arignon te geven.

niet gelden voor myne reisgenoten een
groot last.

Ik deed naaf een wandeling in de avond haast
aan de rivier. Juist buiten de Poort d'Aub
staan verschillende negen boomen en bomen
onder steenen banken. Ik vond er volle
wandelaars, ook toen het reeds donker
werd. De lazen nabij de rivier werden
in den Toren, die welke nader by de
muren der stad zyn, in den winter, he
meest bezocht, daaronder onderschreide
men: Promenade d'ché, en Promenade
d'hiver, zoo heeft my de loonbediense gezegd.

De straten langs de Rhône maar ik heb
daaropgepast dat zyn die meer het meest
zyde cultuur. Zoo men mij gevraagd heeft
weet dat die steden toe, en daar groot voor
oel op. De departementen, maar alfa.
meen zydenwoorden gekoakt worden, zyn
Isere, Drome, Ardèche, Gard, Vaucluse,
en ook Var; - in de andere heeft dit slechts
gedeeltelyk plaats. Een der reisigers reis
om dat in het doop Bourg du Peage, departe
ment van de Drome, maar hy woont
2800 inwoners manen, en dat die jaer
lyks voor hunne zyde anderhalf mil
lion francs behouden. Anderen ziden
dat dit niet te hoog geschat was. Eer
wel is dit niet de enige uitzondering maar
maar men vindt bezig handel, maar men
is niet steekend vlytig, en de welstand is zeer
groot. Fraezer reisde de spoorbaan had al
geen waarnelyks een orel om ter markt
te gaan, nu heeft alh een paard en een
wagen. Hier ploegt naaf myne mei
nig jaren in Frankryk voor 28 tot 30

Over Arignon en Vanelusa zie Richard Guide 308.

Guerin 'Panorama d'Arignon' 1829, een zeer
misdienstig boekje, doch het omge dat ik
over Arignon gevonden heb.

In dit boekje wordt over Vanelusa, Petrus
Cec en Lanne, zeer onvallenig gehandeld p 145.
33, 95.

Van den vuurd in het Hôtel de l'Europe, een
zeer kostbaar'd man, heb ik ter leen gehad een
merk getoetst: Petrasque à Vanelusa, Paris
onder Gile fils 1803. 8°, dat my zeer belangt,
en goed geschooten voor gekomen is.

Verder heb ik gevonden een merkje van
Costeing de Pusignau, la Muse de Petrasque
dans les collines de Vanelusa on Lanne des Batey.
Paris 1819. Dit boekje heeft ten duel, ond de
meining dat Lanne de Salle, wie grot men in 1533

millioenen kleine gyde uit Piemont, Lombardij, Napels en een twintig uit den Languit te naeren; dit is needs tot 24 millioenen vlo. minder.

De heer Baetzen pere uit Marseille, met wie ik aan tafel te Lyon en verder op de staamboot kennis gemaakte heb, heeft mij onderauw, deren voorraad haer goedkoop het zout aan de middellandsche see verworven d' wordt. Hyzelf is mede-eigenaar van eenne inroeftuf daarvoor te Kanes. Het zout wordt daar geslepen, wry in de schepen die het komen afhalen, voor een halver franc de 50 kilogrammen. Dit zout gaat veel naar Zweeden, Rusland, ook naar Duitschland. De goedkoopheid komt daaraan, dat de natuur aller doet met zeer geringe hulp van den mensch, dat water bezat namelyk zeer veel zout en de hitte der zon is voldoende, om het te doen uitdampen.

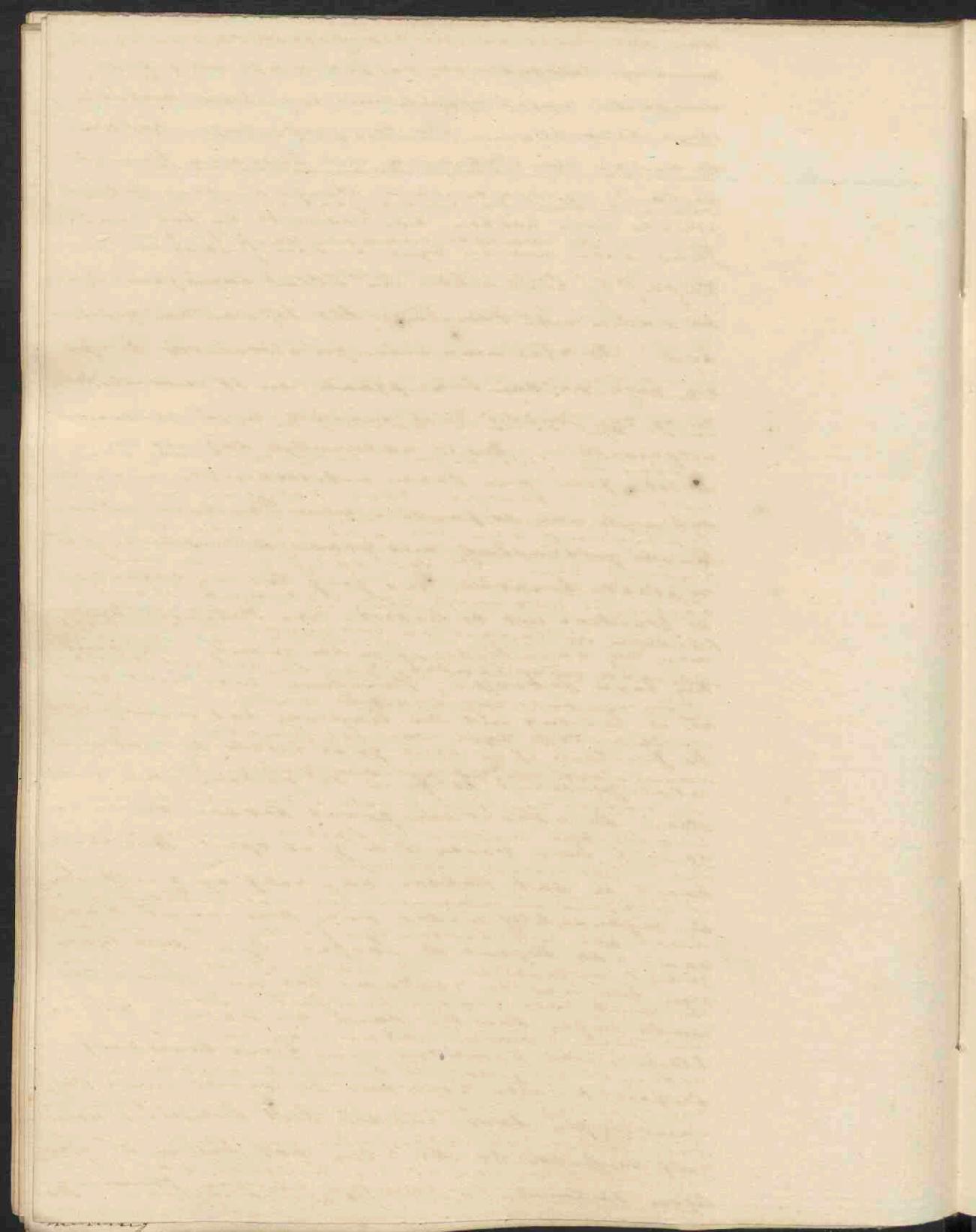
Zondag 21 juli. Ik maakte heden een uitstap naar Vaneluse. Men komt door drie dorpen en een klein dorpje, l' Isle; de afstand is ruim vier uren. Onderweg heeft men op de hoogte een mooi gezicht terug op Aragon. Voor zich ziet men lang te reën een val van Montagne, kale rotse, en uiteindelijk komt men daar tafelen, en dan een helder stroompje, dat zeer snel over een bed van steenen loopt. Dit is de Souge, en het eng ingesloten dal, waaraan ^{uit} langs is Vaneluse. De fontein is de oorsprong van dat stroompje. Hier valt beneden Aragon in de Rhone, ons de Ouviette. Hier is in deze oppervlakte vallen, by de fon-

geopend heeft, de geliefde van Petruccia vondt ge-
meest regt, te meddelen, en te betogen, dat een
andere Laurea, uit het geslacht van Oranje,
Dame des Bany gemaaid, welke niet in stri-
gnow maar op een kasteel nabij Vaucluse won, + Samane-
de, en die minner gehumde genoest is, de
meerkelyke Laurea vondt genoest regt. Die
stoyt is niet zonder enige aanklokhelyk,
heid, maar de vraag is niet onpartijdig
genoeg onderzocht. Dit dachtje, haer slechts
ook gescreven is niet onbelangryk om de
plaatsen die hy daarvast uit weinig ge-
lezen geschriften van Petruccia.

Zie p 178. 1.

De sterkste grond tegen het aangevoerde ge-
meent om'trent de parvoort van Laurea, welke
bere schryver aanhainge is, vindt my, dat Lau-
rea gestorven is 6 april 1348; dit heeft Petruccia
met eijer hand gescreven, en Laurea de Sade van
de pest gestorven is, terwijl de pest op dien F30
in Avignon nog moeckerschate, maar eerst
in September begonnen is.) 184. 185. Heueet
niet haer over die tegenwerking oplost.

lein, dat Petrarca een groot geesteloo man soude,
 sou heeft doongebragt, en het is alsoo een bedoeling
 naer te zynen geschatenis, wanneer men Van-
 cluse besoekte. De bungervoorlopigen hadden
 de ouder van Petrarca uit Toscane, hun na-
 derland, verdragen, en in Areignac een behu-
 plants daer haeken, hier waonnekhy tot synt 25.
 jaer, toen wanneer syne ouder gestorven, en
 lagaf hy zich naer een klein landgaard in
 de vallei van Vancluse, dat hy van hen gege-
 had. Op syne wandelingen ontmaakte hy Law-
 ra, niet ver van dene plaat, en de indreke dien
 hy op syn jungelijc haast maakte word minner
 uitgewist. Het is natuuryk, dat al die in
 de schriften van dene uitstrekenden man van
 delyk, van de fontein van Vancluse en van
 Lansa gelenoerhefs, met groote belangstelling de-
 se plaats beracht. Gooi jeng haer my altans, en
 de plaatse uit de liederen van Petrarca hoor,
 men my ommiliekening in den mond. Ik haad
 my taet bedrogen, Vancluse, maar niet gao-
 al, ik het my uit die liederen had vergattee.
 De fontein is in een groot welte de natuure
 selue gevormd heeft in de rotzen van kalk,
 steen. Daedan is een groot bakken boven ea-
 genself, van vaders of de groot open. Hierwater
 komt in dat bakken naer self op, en daarom
 hy regenachtig medet over den riant deur-
 van. Gooi beginnt de loofse. Op andere tyden
 van her jaer, en gao was het nu, staalt het
 water lager dan die haad en voorst dey en
 klein meer waardin men geene beweging
 bespont. Men ziet dan de rivier niet beginnen
 aanvankjen door water, dat eveneent men
 self tufstenen de stukken rot, die in de vallei
 liggen, opkomt, en daerlyk als een stroomje



over die stukken van't begin te luopen. De pas
 ontstaue Source vervalt niet tenredig en holt,
 der holen weg tusschen de zeer stijle rotsen,
 die kort daarna linksonder lopen, zodat dat
 sy niet nog enige krankelungen in een
 ruimer dal en vervalgen in de vlechts
 komt. De vallei waarin zicht de fontein
 bevindt is dus geheel als verborghen, tot dat
 men er in komt. Beneden van de rots na
 by de plaats waar sy rechts linksom loopt
 zoudt het kleine landgaed van Petrasca zo
 weest zijn, en men naer op die plaats mag
 jasbin de Petrasca; het geen traumens
 niet veel denigt; doch volgens syne eigen
 beschryving kan het niet ver van deze plek
 gmecht zijn. Op den rand van de nat, juist
 boven de woning van Petrasca, stand het
 Chateau de Cavaillon, waarman de overblyf,
 sels, naag voor handen zijn. Ik heb die gebou
 men en overzag daar de vallei van Vaucluse
 en de andere syde van het land dat de Source
 doorloopt als sy uit die vallei komt.
 De rotzen zijn wel grootrik en schildecachtig,
 met scherpe randen en spitse punten, hiervan
 daar niet holten. Het oppervlak van het water
 is heffend en, wanneer het overlaadig is,
 maect het uitstooten der fontein een ruim
 genigt opleren; dit water is zeer helder en
 stroont met grote snelheid. Doch dit land
 mag geene schoone natuur op, en men be
 vreemd niet, dat de bewonende dichter hier
 syn verblyf verkoos te houden, te midden van
 kale rotzen, en afgesloten van de groote af
 wisseling en van al het lachende dat de na
 tuur eldes aanbiedt. My dunkt ik heb handen

Hy dreepte hier ook steeds niet het heced meer +
laurea, welke hy maby dese plants geniet had en
van tyd tot tyd nog rap. v La muse de Petrangue. 53.
154.

Zie de beschrijving van Petrarca 46f. 26. 278.

Hun despoti niet meer van ykenbaffha,
die hier in den tyd van Petrarca waren; hoe
verdwynen daerom moet de streek reer
veranderd hebben. v. La muse de Petrangue. 19. 67.

plaatsen gezien, die my verkiefflyke bosch van Vaucluse
dicht ronden moesten. Daar Petrasca
was hy vroeder ingenomen niet so appesoen,
doodheit deras plaats; hy ging veel meer
zou en zijn verbeelding was vry voor een
manneer hy niet hie in de voorraadheid
hooiel, en dan was het meer de verbeelding
dan dan de voorraadpen, die hem omring-
den, welke hem gelukkig maakte. Enig-
tijds mag de opluchting van dit naadel ook
te zullen zijn in de verandering welke de
streek ondergaan heeft. Petrasca sprak
veel van het gebouwde en nu niet meer
nae, dan hier of daar een olif- of een
berie-boom; de natuurlyke bepachten
uitgedaaid. De Sorgue vloende in zijn tijd
nauwelijks ophoudt te pachten de
hoge bomen en groene weide; en
heeft men welgen aan haren aenre aan-
legd, nauwelijks is er een plekje weide,
steenen dammen weggegaen haren loop;
welkigs heeft dit nu veel verandering
toegebracht, dat Petrasca zelf nu
niet meer Vaucluse tot verbluffplaats
zieken hante.

Wanneer ik my verwonder, dat Petrasca
die hies manen wilde, zoo kwaai my de
plaats, toch weer merkwaardig voor
om te leen te haen, en mygaen
man beklagde zich dat ik veel langer
bleef dan de Engelschen gewoonten.

Het dorp Vaucluse is onbeduidend, ⁱⁿ een papier-
fabriek twaalf door de Sorgue het onderwater
bewogen. Ik at te l'He een van nader by

+ in het Hotel de Petrarchue et de Lanne.

Ik wandelde ook over de brug en in
Kello-nenne. tot Avignou dat aan de over-
zijde ligt. De brug is van hout en rust op
palen. Wat lager staat nog een groot deel
van de groote steenen brug.

Arignor^t, byna alleen vroeg mit den klapinkels over,
die nu my dan ook weer daer betrekken liet. Dit
stadje is vandaag blyvender fraai met baan-
men beplant, en is inwendig vry net. De
kark, die groot en heel opgericht is, vond ik
wel van overrompen: vreidelyke devotie.

Onderweg trof ik d' Ille en Arignor dag ik
veel alijfboommen; die hebben nu int' gebladderd;
in oktober pleint men de alijfboom. He vang ook
tijgpaarden, maar beriebaomen, populieren,
aubas, en uelc willige.

Tevrijgekomen vond ik de wandeling heel
leidend; ook in de stad op de grote plein,
en dit duurde tot in den nacht voorst. Ik
ging in den Schouwburg dien ik grotte van
tyd tot tyd voor de wandeling verliet.
Hier gebouw is vry gaed, zonder pracht,
daclmatig ingevoigt. Hier speciale Triadea,
nolo en Verknest. By het noashinsfaam
ondervond ik de macelijkhed nau ge-
heel onaenlike stukken; een vrouwsbygan-
gen was zoos gaed my naer myne her-
berg te begledsen.

Maandag 22 juli. Na dat ik wat geschenken
had aan myn dagbaek, bin ik de merkmaar,
digheden van Arignor merken bezigtigen. De
straten syn meestal eng en kronkelend,
enkelde meume straten syn regt en breed,
enige plenen syn groot en nobi. Kole reek
schoone gebouwen niet men in enige straten
juist omdat sy oud syn, zoo is het Hotel
Crollon, dat niet meer doorn dit omt geslaakte
bervoort wordt, maar door een zylochlaad
delaat, hier meets my den laatsten afslam-
ming der Crollons in het hoffghuis, een
klein, gebacheld mannetje.

Panorama 81.

+ Eglise métropolitaine.

Panorama 84.

Panorama 31 & 32.

Van deze kaarten is het panorama continuo.

Panorama 16

Het Paleis der Pausen is op een hoge heuvel gelegen en
gelegen naar een groot kasteel uit de middeleeuwen. Als dient nu grootste deel voor
kazerne. Ik heb een aantal der gewelfde
zalen, gangen en trappen doorgevonden,
die herinneren aan oude pracht. En der
hoge torens noemt men nog: Tour de
l'Inquisition; in de ommuurde licht
het vertrouwelijk de autorocraten in de
zen toren naar Canader merpon, "de la
glaciere." Men beweert dat de intersten
van dwergen zich nabij kunnen. Onder
de vorige regering heeft men gele ge-
leenten uit den toren laten weghalen,
en in een kerk begraven met de eerde-
wyning aan slagtappers verschuldigd. Men
daar beter gevreesd, aldus en nieuwe keurine,
singer van onmenschelykeheden niet opto-
mekken. De kerk van de Pausen is in
de ommuurde zeer vermaakt, men is
hier, om zo minder op te maken. Zy is een
oud middeleeuwsch gebouw, dat zeer prachtig
staat gemaect zyn. Van de graven is wel-
dig ongeschlossen: dat van Jan XXII, van
Benedictus XII + 1342; - van Jeanne de
Marples Conte de Provence die een
Comtat van Clemens IV verhecht heeft.
Men heeft uit een afgebroken kerk in deze
ouergebrugt het gebeente van Balbi Boston,
de Crillon den vriend van Hendrik IV.

Op de hoge nabij deze kerk heeft men een
uitgestrekt gezigt; onder anderen was men
de Rhone die zich in twee armen deelt en een
groot eiland vormt; de Durance die rechts in
de Rhone mondt; het fort Saint André en

Panorama 87.

Panorama 118

Panorama 95

de voorstad Ville Blanche der Arignons.

Tegenover het Paleis van de Dauphin staat
het gemakene Hotel de la Monnaie, nu heet
Zonne der Goudersmof, een zeer mooi gebouw.

In de kapel van het klooster de la Mission,
conde zag ik enige gecle schilderingen, en by
zonder een Crucifix van groen, 26 duin
grout en van uitstekende schoonheid. Het
is uit de 16^e eeuw, en de maker is Jo. Gu.
leomin. De uitdrukking van het lyden en
geduld op het gelaat is meesterlyk, en al
te dadelijk van het lichaam syn byzonder
schoon. Dit klooster is bestemd voor
de verzorging van mindelijken, vier getal
men my zide dat 140 bedraagt; nonnen
syn er 20. Die welke my het beeld liest
had vroeg my om een gift voor de kapel
en daer ik haer die ter hand gesteld had, herstel
te 29, en nu wat voor my;— by het hoorzaan
zeide de portier ook, dat hy wat hebben moeg.

De Eglise de Saint Pierre heeft een zeer moege
gotische gedaet in 1512 gebond. Niemand
zag ik een werkmaardig beeldwerk uit de
middeleeuwen: Jhesus van het Kruis geno.
men omringd van drie vrouwen, twee ju-
gelingen en twee jongzaands. In de handig
en hei gelaat derzer beelden, die van levens
grootte syn, is veel uitdrukking. Ook de
steenen prediktael met ses beeldjes, vijf
kammen kunnen my werkmaardig voor
de kerk der Cordeliers is afgebroken; uit
een stuk, dat men heeft laten staen, kann
men zien welk een schoon gemaelf dese kerk
had. Hier lag Lanre de Lade, de vermaardely
te geliefde van Petrarca begraven; niet een
tun maar de kerk plaat te syn, en op de

Panorama 100.

Panorama 109, 220, 124

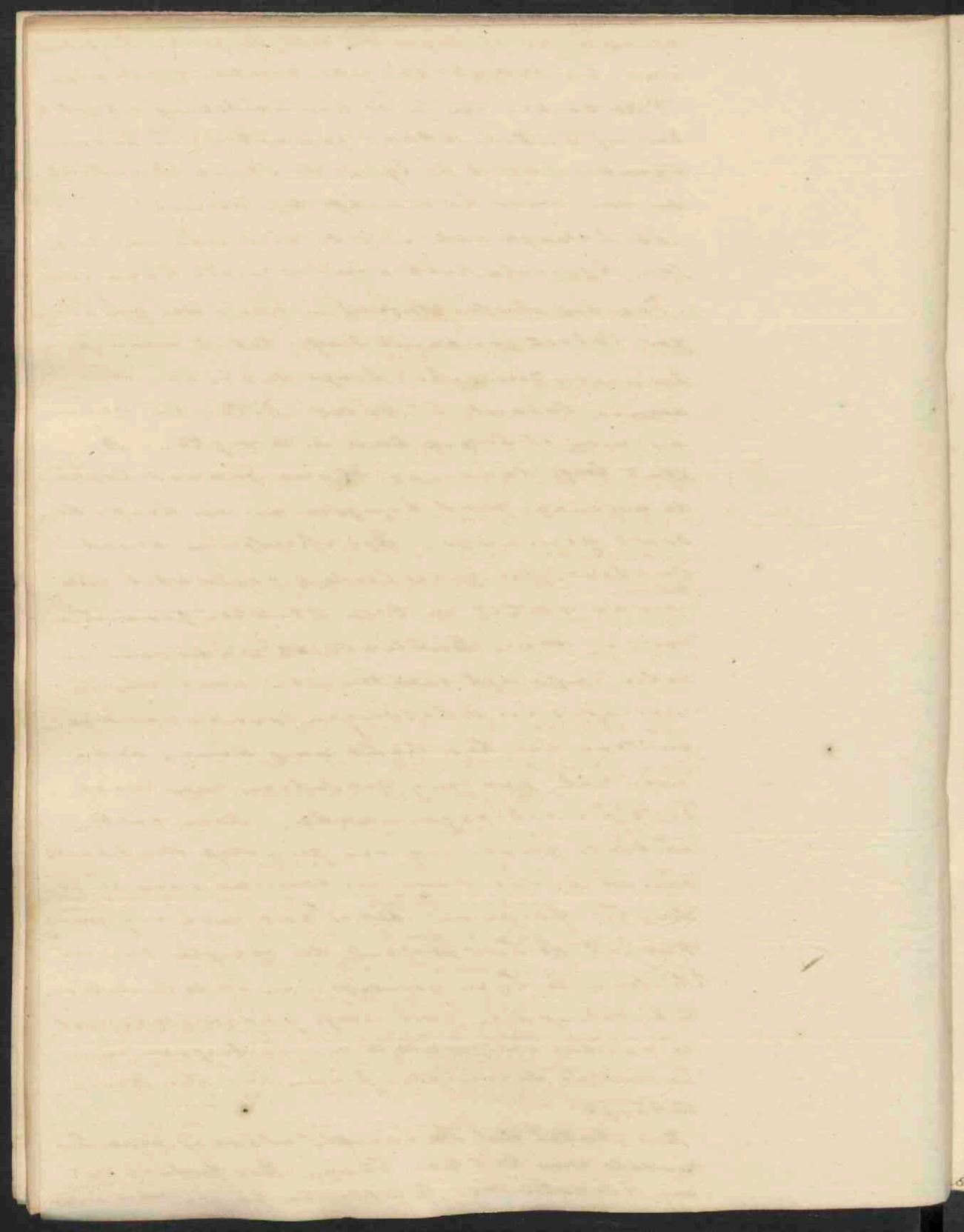
Panorama 124

plaatt, maar sy begrauen lijt, heeft een Engelsch man, Ch. Kelsale, een zodenklootje geplaatst. Vele kerken syn in de omenteling afgabroken of verbouwbaar geworden; in het voorbygaan zag ik de Eglise de Saint Martial, die nu voor huismapten diende.

Ht bestaat ook nog de kerk van den heiligen Agricola doch vond er niets bijzonders.

Tau het Musée, dat men nu aan den grondlegger Calvet genaamd heeft, heb ik weinig kunnen zien. Men heeft daarvoor een nieuw lokaal, l' Hôtel Deléastre, gekocht en men is bezig dat in te riggen. Hc had heeft daarvoor 85 000 francs besteed, de eigenaar veel koopman en heeft een kaste gemaakte. Het museum bevat ousheden, die geleidelijk geplaatst waaren en vooral in deze streken gevonden zijn; — een Bibliotheek waaronder vele schilderijen, waaronder een verbeelding van schrijvers, — en een verzameling van schilderijen, waaronder een gallery, die het licht van denen betrekken zal, zoo my taoscheen zeer dalmatisch wend opgemaakt. Deze taakkeisels gaven my een geestig denkbeeld van de zucht van wetenschappers en leden in Avignon. Het is, hoe men my zoudt nooral de heer Artaud, die oorspronkelijk van het museum te Lyon gekoest is en by de laatste omenteling die port heeft neergelegd, welke zonde aangeteld te zijn, in Avignon, synne vaderstad, de invloed van het museum bespoedt.

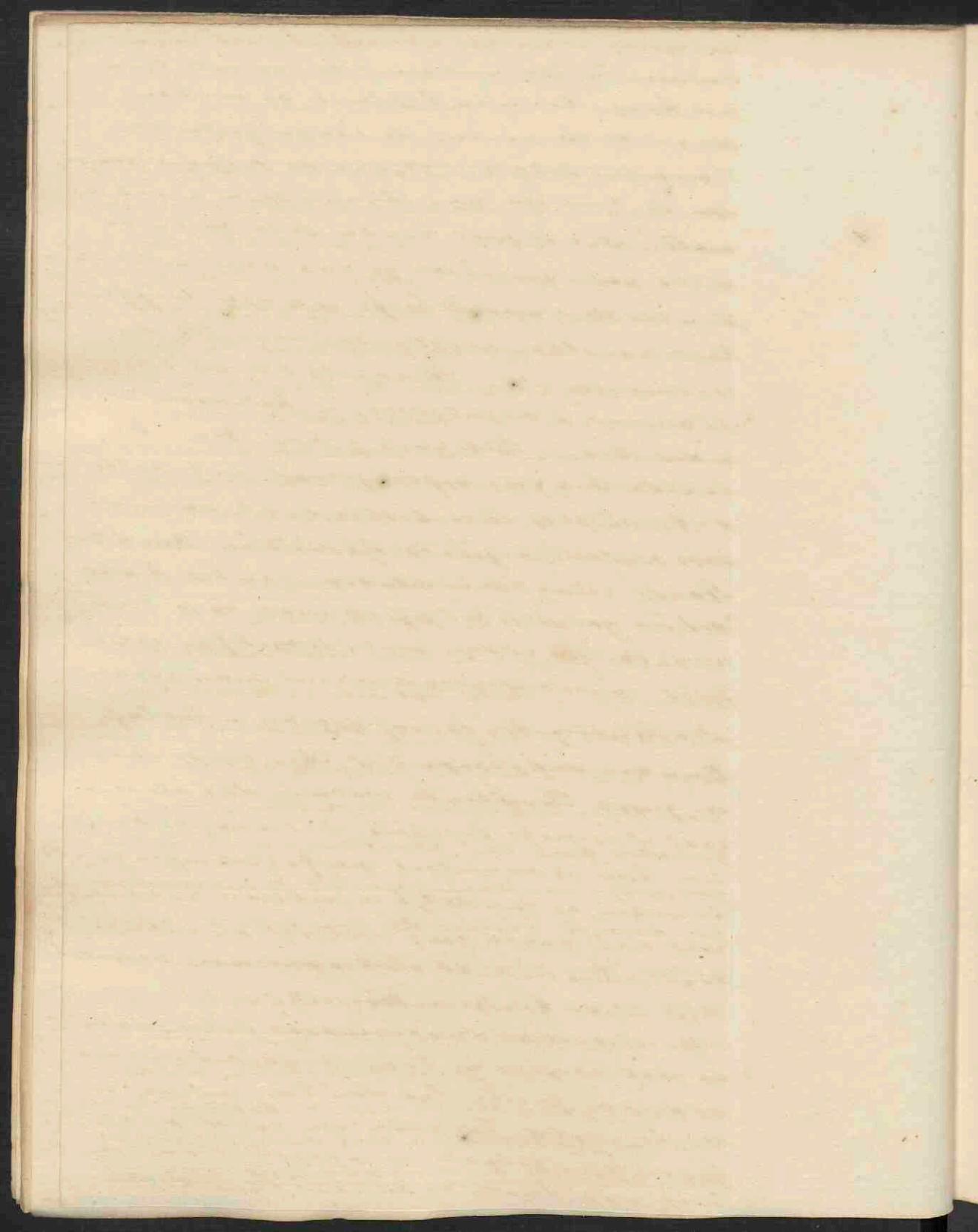
Het Hôtel des Invalides alhoewel een Incubus van dat van Parijs. Het bestaat uit een Klooster van Celestijnen en een van Jezui-



ten, welke zaam een uitstekend goud lokoal op.
bouwen. In het midden is een groote tuin
met hoge bomen beplant, en vandaar
staan op de muren de wapenfeiten der
Franschen sedert 1792, ook de Schone Jozep-
pen, de trekken van byzantien noed niet
meldt. Dit is niet zonder belang, en de
rechts naa genechten op 200 verontstilende
punten dor wortel heeft iets zeer treffends.
Kort na elkaander stonden vermoedt de over-
winning van Maranot 8 apryl 1799 -
Alkmaar 2 octab. 1799; - Kaliopolis 20
maart 1800; - Biberach 9 mai 1800. De
laatste krygsverrichting was: Citadelle
d'Anvers 13 decemb 1832, en als daarnaar
dors werden vermoedt Genard en Duc d'Or-
léans. Van het innentje van dit Kasteel
des Invalides behaf ik niets op te teken-
nen; ik had oelaers neens hetzelfde gezien.
En is voor ongeveer duizend man plaats.

Na het eten ben ik nog gegaan in het Café
Baudin, dat keruidt is. Men vindt daar
een groot Pavillon de verdure, dat als een
zaal is en diek begroeid. Sel anonds komt
men hier ys en andere verfrisschingen ge-
bruiken, en mochtelyk maet dan volkomen
zaal van groen goed verlicht en met goed
geselschap vooral ook vroommen vermoedt,
eens moei gezigt aplaieren.

Ik mag niet onopgemerkt laten, dat
ik nog nergens in Frankryk lehaanose
vrouwen gezien heb dan hier, vooral in-
der het volk. Zy hebben een goede onale
form van gelaat, de overgang van een
hoofd voorkoepd op de neus byna rechtlynig



en schitterende zwarte oogen; my dunkt de
schelders ronden in den eccl^e geliefd, trekkend
gaede modelle kunnen vinden, en ik vind
omwille tenrigt herinnering aan Lannas.

De bevolking van Arignon heeft geen god-
den naam buitenaf, ik heb weinig gele-
zenheid gehad my hierontstaet massa-
kenrig te onderrichten. In 1805 hebben
hier schrikkelijke tuncles plaats gehad;
tegen over myne herberg was die van het
Palais Royal, maar de Spaansch kalk Brus-
ne normaard is. Dene daad te verdedigen of
te verschonen is niet moegelyk, maar het kan
van belang zijn het karakter daaraan te
onderzoeken. Zoo men my recht, bestaat
hier eigentlyk geen godsdiensthaerit toe al in
Brussel, bewijst hier steeds maar een god-
dienst geneest is. Kerkvormen zijn er slecht
enkelde families van Zwitserse koop-
leden, die in later tyd hier gekomen zijn en
ou hune geloofsbelijdenis gehad niet ge-
haat zijn. Doch de politieke partijen zijn
zeer tegen elander verbitterd, en het
grootst deel der bevolking is Bourbons
gerind; - een deel van het gemeen, bywo-
ber aan de vader de drager, en ouerk-
leider zijn ommuurde lingsgerind en
zelfs republiekerind. By de terugkomst
van Napoleon had niet zyne party in de
zo streken vele geweldsigheden veroorloofd
en had bysonder Brusse onmetlige opbreng-
sten uitgeschreven en zich daaronde ver-
rykt, had ook koningsgerinden doen mis-

Richard Guide 326.

handelen. Het was de medewerking daarvan die mynen dood te weeg brachte. Hy had de gevreesde schutter by zich, en het volk was ten hoogste tegen hem verbitterd. De weinige voorvallen van Aragon behoorden toen tot de party die tegen Bonne was. „Relata refos.“

Deren avond om 10 ure ben ik met den postwagen naar Nimes vertrokken.

De nacht was helder en kael; engeen meer dan een enkele ster was ik alleen over, ontgaande de lichtende sterren langs den weg langs raam stond, pas snacht. Evenzaam in het vreemde land, onder den schoonen stapschoen hoorde en in het flauwe licht des maans, die nog zeer klein was, gevuld ik myzelf aan genaam. Het land, haast onzichtbaar, kenselachtig, teekende zich door de grote schaduwen zeer mooi; de kaelte en de geurige uitwatering der lucht wekten my zeer op, zoo dat ik het gemaal van de nachtronk niet voelde. Ik heb meermalen dien genoeglyken indruk van den nachts en de eenzaamheid in de grote natuur geveld, en steeds is my die indruk gebleven.

Dinsdag 23 juni, des morgens om 5 ure kwam ik te Nimes aan, na een intrek in het Hotel de Luxembourg, daad, de rug, ontbeet en ging daarna het merke waardige van deze stad bezigtigen.

In de eerste plaats bekoorren hier toe de Oudheden, welke nergens in Frankrijk zo

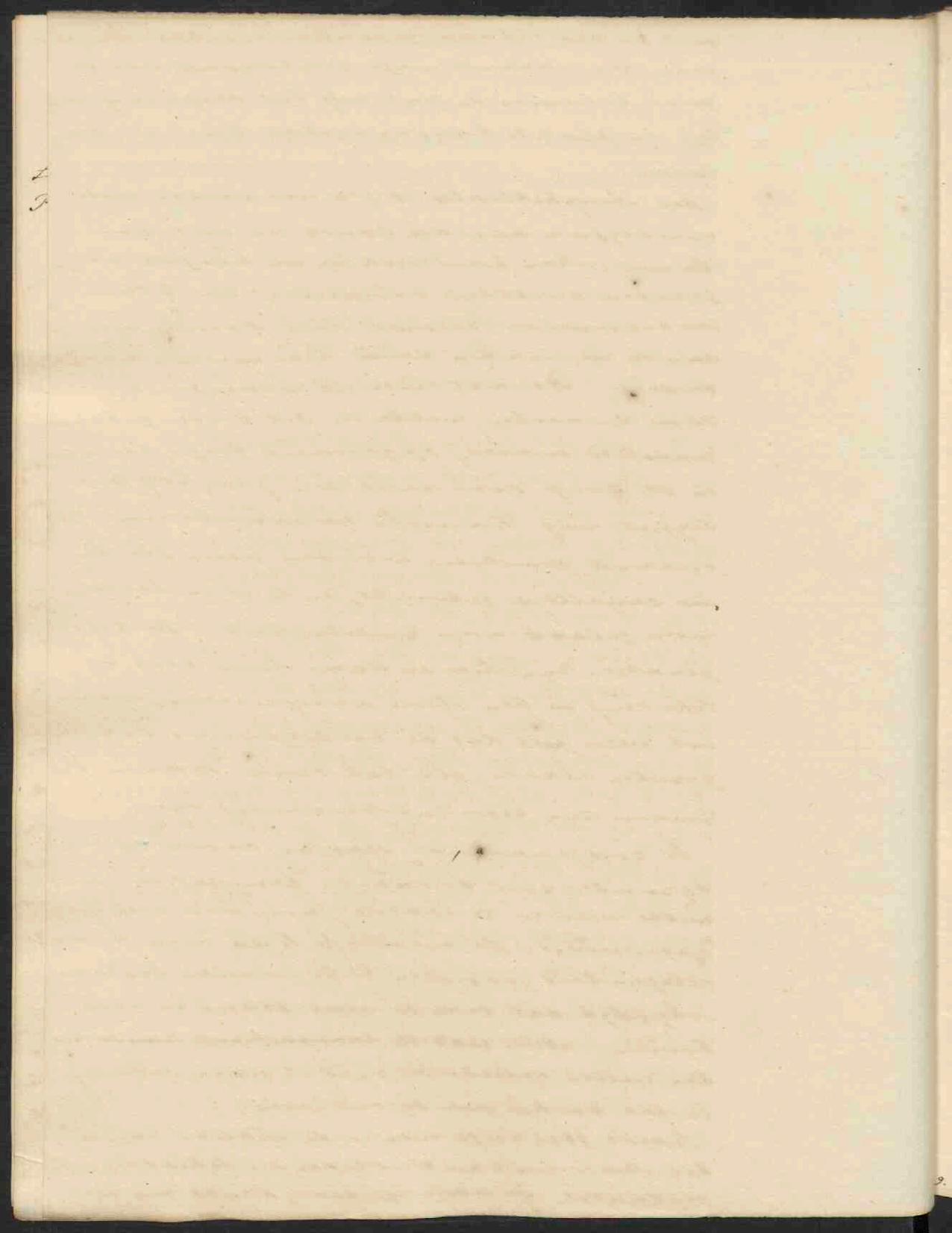
Histoire des Antiquités de Mâmes et de
ses environs, par Henard, nouvelle ed. par
Perron. 1832.

veel en 200 schoon gevonden worden. Ik heb
eene vry naauwkeurige beschrijving van de
zelue behouden en zal my tot besparing van
tijd en plaats daarop veelal kunnen nemen
later.

Het Amphitheater is een der volkomenste
overblyfsels, want die loopt na dat van
Rome. Men kan niet op de hoogste nacht
gezeten duidelyk voorstellen hoe 2000
taekhoumers zeeuvel deel konden nemen
aan de vermakken welke hier werden aange-
boden. Haewel men de woningen maar
2000 menschen, welke in dit oorde gebouwt
gevesteld waren, opgeruimd heeft, heerst
in de roep voor welk een prachtig over-
blyfsel nog Franse vermaakloosig. De
onoorde gewesken worden voor stallen
der cavallerie gebruikt, en er is in het alge-
meen geback aan kinderlijkheid. De zit-
plaatsen zijn hier en daar door een af-
tekening in den steen aangevoerd, maar
uit men niet dat de taekhoumers vry
gezeten waren; elk had ruim 16 duim. Die
taam my zeer merkwaardig voor.

De voorgenaaende Thaïtan carree is een
bijzonder veel bewaarde tempel, rondom
welke men in de laatste jaren ook veel heeft
opgeruimd. De overblyfsels, die men by die
gelegenheid gevonden heeft, markeren het meer
schijndelyk dat dese tempel stond in een
Forum. Alles wat ik daaronttraot vond heb
ben mijlen op teeken en vind ih naauwkeurig
in het boekje over de oudheden.

Sleent 1824 heeft men in de Thaïtan carree
het Musuem naer onthouden en leidt denzen
geplaatst. De eerste regt daar, dunkt my, zeer



geld, en vormen een belangrijke verzameling, maar van M. Berot de Coninck was wel de meestre stukken aanweet. Hy kunnen ook in het voorjaar door hem uitgegeven voor de scheldezen voldoen in deren tempel en by de aankleden niet; hy kwaamt my ook niet uitstekend voor.

De vorige prefect, Nilius da Tarrage heeft zich byzonder verdienstelyk gemaakt door de zaaf van het bewaren en opgraven der aankleden. Hy is dezelfde, die welterke Amsterdam Directeur de la police ge-^{weest} is.

Het Pantheon, gewoonlyk Temple de Diane genaamd, is zeer vermaest en hetzaer en van over al Europa my meer waard, maartig voor de kennis der onthied dan schoon als voorbrengsal van klassieke bouwkunst voor.

La Tour magne is een toren uit de eerste tyd der Romeinen in dit land, zoo merueel, bestend gemaect om als baken voor het geven van teekenen te dienen. Hy is zeer geschoond; en thans heeft men er de Telegraaf op geplaatst, maar om men de nieuwsgierigen en niet meer op locat klimmen. De crediet voor Romeinsche overblyfsels moet zulk een bestemming verhindert hebben.

Naby het Pantheon is een fontein; het water komt helder uit de rots, en in meer of minder overvloed naar mate van het wader. De Romeinen hadden hier baden aangelegd, en de overblyfsels daarvan behoorden onder de aankleden, maar in den tyd van Lodewijk XIV, en

In het backje nuw kleinard wands sere
fantein oock appelleert en backhrenen.

nalgen den smaak van dien tyd tijds menne
sader, of liever vaders daarom haengt,
benoed, want voor sader dient sade
aanleg niet. Men kan van dat ande
nu byna niets meer onderscheiden.

Thans bevindt sich deze fontein met
de gometallede vaders en kanalen, be-
nevend de oude Tempel die men aan
Diana tagestoken heeft en nu
voor een Pantheon lont, in een
zaer fraayen tuin, die tot wande-
ling dient. Een kanaal maet dat
water op een grootspauw afstand in een
paardenren, dat ook voor wachtplaat
dient (Abreuvin et Maroir).

We rag omt de Porte d'Auguste, die was
heylig onder den keizer, 16 jaar voor Christus
tot gebouwd, en thans nog in gaeden
staat is.

Onder de menne gebouwen syn my by,
zonder in het oog gevallen het Palais
de Justice en het Théâtre, beide, zo
my faesteken in gaeden styl.

Hines heeft geen mullen of poorten
meer, maar Boulevards met boomhoven
plant, die zeer moei zouden syn in dien-
te niet zo vol met stof waren. De droog-
te en de sterke wind, die menigmaalig
waaiit maken dat boommen en bomen
als niet als bedekt sehyuen.

En bleef my nog eene belangryke oud,
heid te zien, namelyk de Pont du Gard,
die is ruim 4 ureen van Nimes; ik neet mes
een cabrioleet derwaarts. Deze was my
een deel van dien, welke ik dezen nacht,
van Arignos kamende, had opgelegd:

Henard Rec. des Antiquités 2. 77.

men komt eerst in het dorp Saint-Gervais,
erna volgtens in La Fouly, en van hier is de
Pont du Gard nog een half uur verwijderd.
Zy heeft een gedecideerde uitgemaakte man-een
waterleiding die van een fractie afstand
het water naar Mâmes voert. Ten einde
over de Gard, die men thans Gardon noemt,
en tenens over de natter, waardoor een rei
vier sprongt, het water te leiden, is deze
brug met drie wegen hoger banen elkaander
gebouwd, 147 nach boven het water, en voor-
nigt op die wijze de twee stijle vereent. Ik
heb weinig Romeinsche overblijfsels gezien
zien die zullen een treffender indruk van
sterkheid en kracht maken. De byron,
die ik daar niet op te toekennen. Ik
heb lang bij dit heerlijk overblijfsel verweild
en heb alles nauwkeurig beschouwd, onder
anderen den gang waardoor het water liep, op
waterleiding zelve, die 4 mrs breed en 5 hoog
is, en zoet wel met cement bedekt, dat Zy
op veel plaatsen nog volkomen geïntact is.
Het is wonderlijk, dat een gebouw dat wel 200
wel moest zijn en harmonie is, toch niet vol-
komen regelmatig is: een der bogen is een
merkbaar veel groter dan de andere. Een
andere byronderheid heeft my ook verrast,
namelyk dat de schijf als of de brug niet
geheel voltooid is: op veel plaatsen stee-
ken de grote gehouwen steenen, zusammen-
gebonden is meer dan een vast mit, en
het is als of men verzuimd had die stuk-
ken naderhand daaron aan af te nemen om de
anderen gelijk te maken.

Het was brandendheet, zodat de muurde-
ling van het dorp La Fouly en tegen zeer ver-

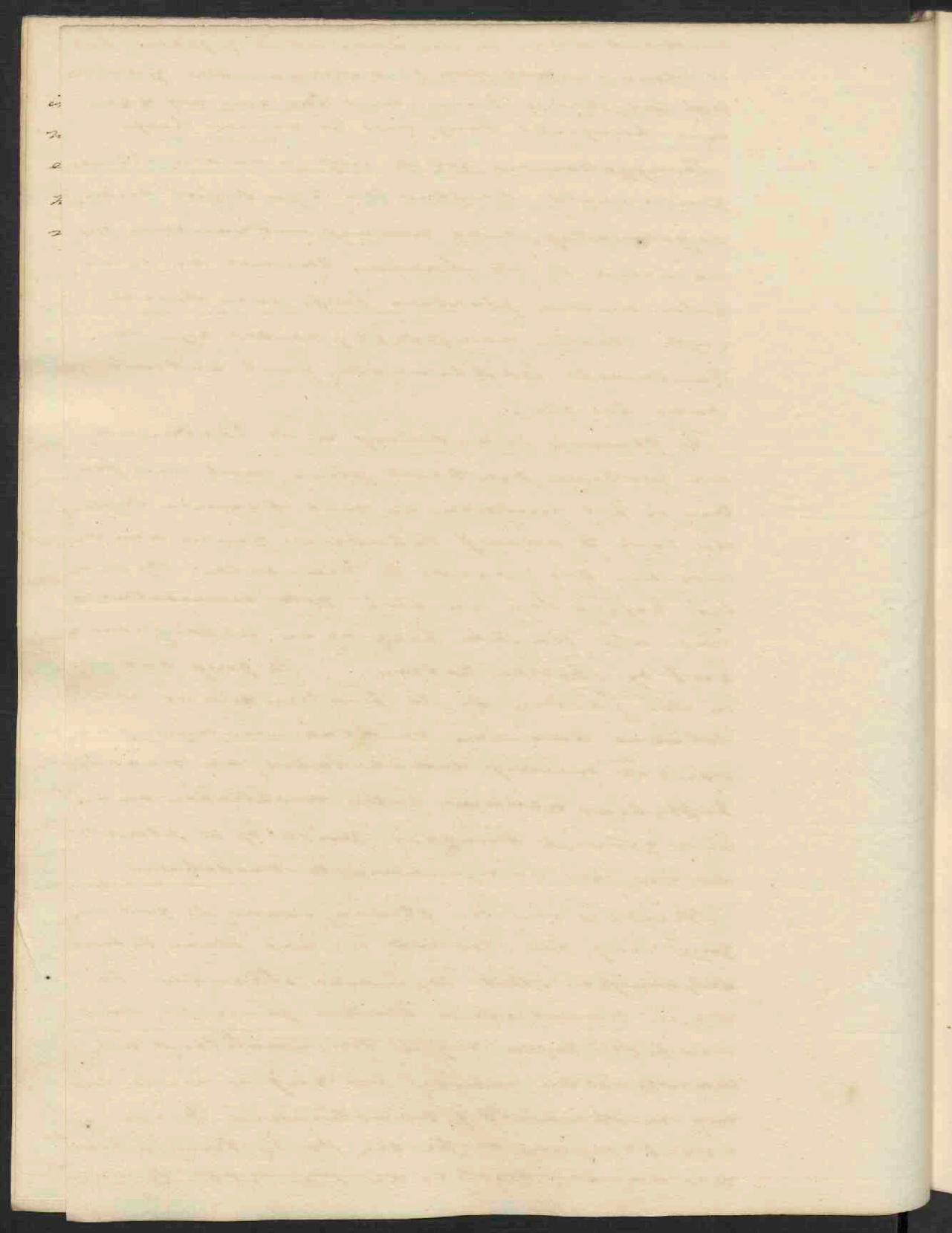
De weg levert niet bygouweren op; het land
is vloek, men niet veel alijnen, maer den liebus,
men en myn gaarden, het graan was geraaid,
en werd niet paender gedarscht. Onselv
hoor ik deser dagen kniehols, meer onmerk
moed gerang my weinig behaagt.

maeyend was. In dit dorp heb ik gezeten; het is klein; maar aan de overzijde der Gandoer ligt het stadje Remoulinie dat zeer wel en een heugende borg over de rivier heeft.

Terruggekomen heb ik nog in en om Armes gewandeld. De straten zijn small en onregelmatig, met weinig uitvalswegen, namelyk by de Haïtou carree en op den halde andere plaatzen heeft men breede negle straten aangelegd; verder zijn de Boulevards het schoonste, doch antwoord door het stof.

De gewone wandeling is de Esplanade, en verheden reykant plein, met een fontein in het midden, en met boven de esplanade tot te weinig te haden genen van ander dan des avonds te wandelen. Op deze tyd zag ik dan nu ook heel veel wandelaars van alle standen hier op en nadergaaen, zoch op staeter zetten. Ik ging ook nog in den Jardin by de Fontein, maar zeer schoone boomien en blaemeen zyn; daarvond ik weinig wandelaars, en voor het haffhuis aldaar zaten mekleider en een drie gevinge burgers, juist op de plaats die my tot aangenaamste toepeken.

Armes is een der steden, maar de grootste ghezag het sterkste is; hier staen de twee betrekkelijk steeds tegenover elckander. Daar is verschillende kerken gevoelt, doch vond die tegen myne vermaachting niet, maar lood en mortij, en tyd en mocht dat my merkmardig voorkwam. Dervon avond waren de kerken die ik binnen trod zeer donker, blaktes door enkele lampen,

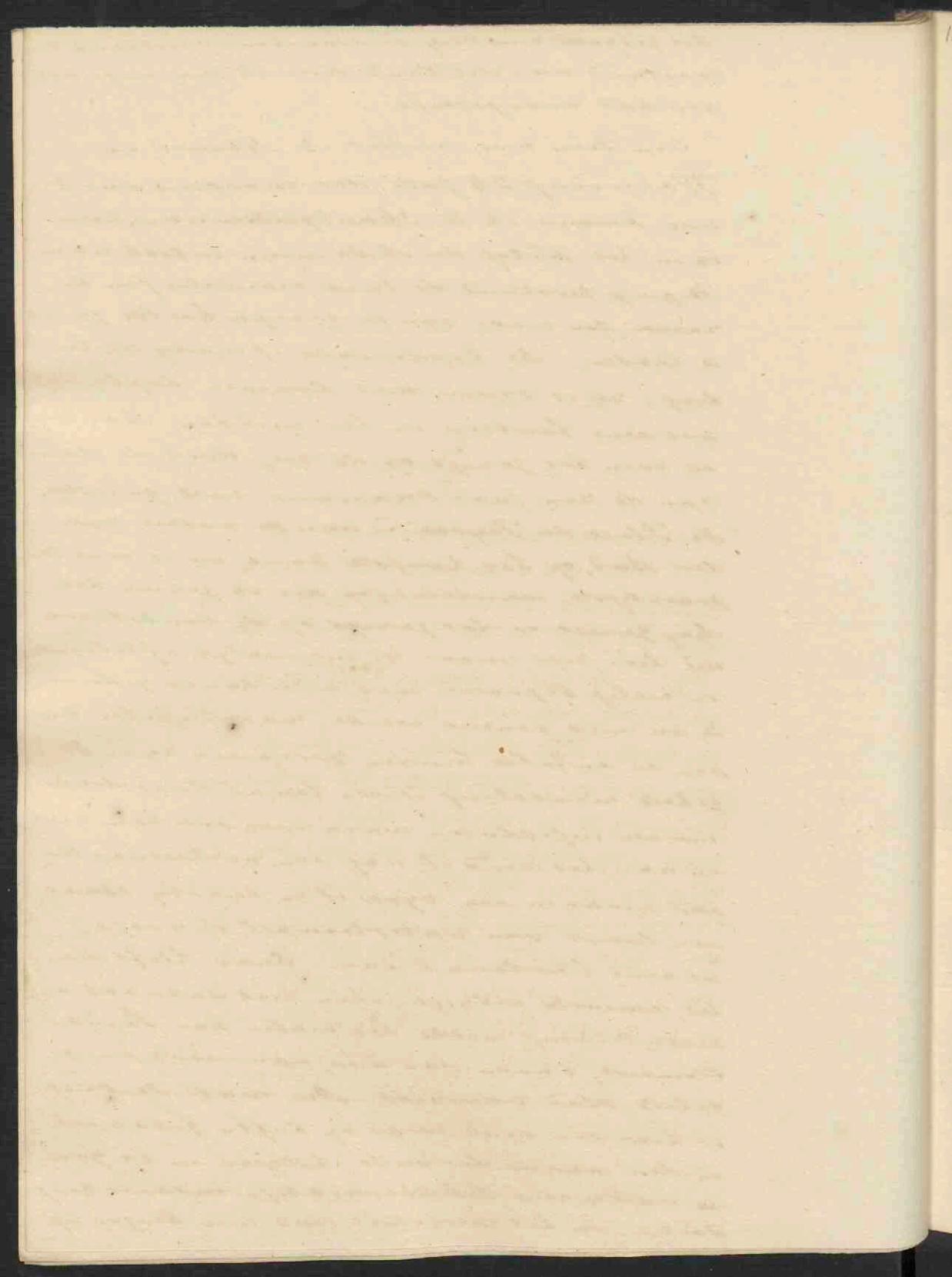


verbleft en vrome biddende lieden, waaral
 vrouwen zaten hier en daar verspreid.
 De hervormden maken byna een derde
 der bevolking uit, ruim 14000. Zij heb-
 den twee kerken, die beide te noen ha-
 tholike kerken genoest zijn. De godsdien-
 stige partygheeden knopen niet steeds
 aan de politieke en dit maakt de ver-
 bittering mag groter. Op het land
 treft men eveneens vele protestanten
 aan. Zoo men mij zegt, zijn veelal de
 protestanten mynne en enkelheldende leiede,
 hetgeen men juist aan hunne moedige
 verdrukking taetelt. Hier tegenstaan
 de nu de geattelykheid den haat veelal
 aankneekel, zegt men, dat er taale taala-
 sering plaats heeft, meer mag op het land
 dan in de stad. De gemengde huwelijken
 nemen weer toe. Ik trouw een voor leene
 familie uit land in de kerk van, me-
 t welke ik veel lieiever gesproken heb. De
 man was katholiek en de vrouw protestan-
 tant, de kinderen valgden, zoo als het ge-
 brukt is, den godsdienst des vaders; doch
 die kinderen weder vander anderhuid
 van godsdienst: zoo was maar moedig
 met een protestantische vrouw ge-
 huwd, en even zoo vondt hy syne doch-
 ters niet weggaen aan den godsdienst
 dienst van hare moeder beleeden. De gees-
 telijkheid, zende men, konde dit niet behut-
 ten, en de afstanding en haat nam voldig
 zakeken af vanweer zoo vele uit de twee
 partijen elkaander in den blaede bestanden,

Richard Guide 330.

dit gesprok was my vertrouwend omtrent den
staend van dit land, dien ik my ongenoot,
gen had voorgesteld.

Om tien ure verliet ik Arles, en
Wauensdag 24 juli, des morgens om 5
ure komau ik te Montpellier aan, waer
ik in het Hotel du Midi myn intsch nam.
Ik ging toostand de tree wandelungen be-
rader, ten ence van de morgenkoalte genot
te hebben. De Esplanade is nabij de ha-
long; sy is ruin, met boommen bezant,
met een fontein in het midden. Men heeft
er even het gezigt op de zee, doch de stand
van dezon was daarvoor niet gunstig.
De Place du Peyrou is aan de andere syde
der stad, op het hoogste punt, en is een der
machtigste wandelungen, die ik geniet heb.
Men geniet er het gezigt op de landstreek
die hier zeer mooi is, namelyk afhellende
en veelig begroeid met allerhande gebouw-
te en met groene weide, maartuiskens dor-
pen en enkelke huijen verschied syn. De
gehole wandeling is een terras door dichte
mudden ingesloten, maar men overheen ziet
en aan het eind is nog een heuvelhoeder ter-
ras maar in een vijver is en daarby staat
een soort van watersteenpel of "roupe",
naam Chateau d' eau. Daar heeft men
het minste uitrigt. Men ziet daar ook de
waterleiding, welke het water van Saint-
Clement, boven van hier, aannemt en de
whole stad voorziet. Die waterleiding
is hier een eind wegs op bogen gebouwd
in den vorm des oude, hetgeen in de grond
ne maller een schilderachtige uitwerking
daet. In het voorhier ziet men bergen op



verschillende afstanden, en aan de andere syde de Middellandsche Zee. In eerderad verdient de Place du Peignau hare bewaardheid. Rand, om hefs meer ook nog eenen wandeling neel lager, doet ook welter en niet boomen ha plant, zoo dat oock dese hare moarde hefs. Op de Place du Peignau staan al een enige regen boomen als tot fierend het grootste gedeelte is geheel vry.

Tegenover het Chateau d'cau, aan de overzyde des staaats is een eeneboog voor Lodewijk XIV, als den meedema ker van Europa.

Het viel my in het oog dat het land rond om Montpellier veel groener en frischer is dan rondom Armes. Dit neent niet weg dat aan de grote wegen en de Boulevards de boomen afstandelyk niet stop bescht zijn.

Toen ik naer mijne eerste wandeling te ruffekamen was en ontbleken had, ging ik de andere merkmiddigheden berijen.

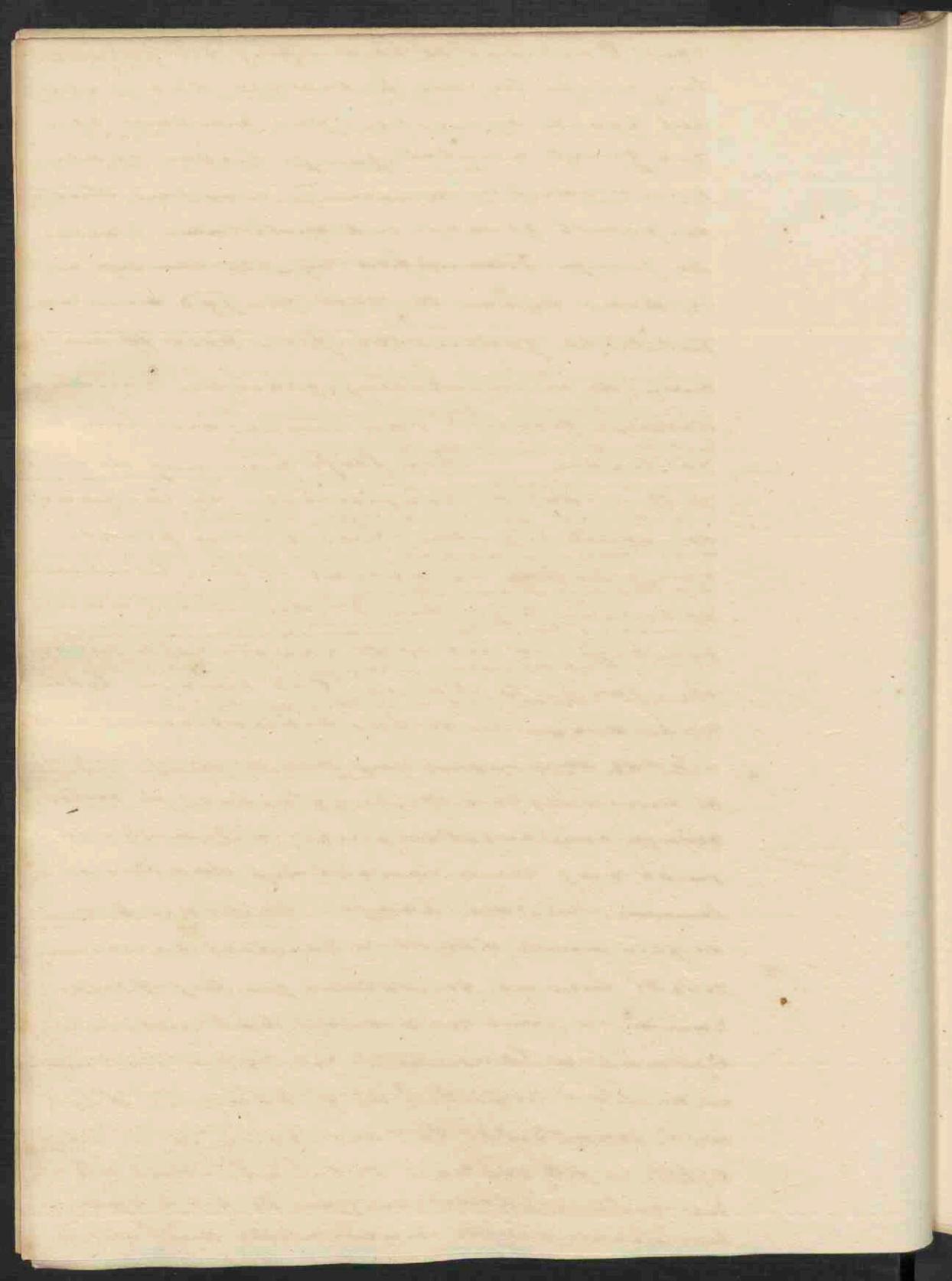
De Jardin des plantes is groot en uitstekend gaed in orde, terens, zoo ik hoor, een ryk. Hy is gesticht in 1598 gesticht. De muren te was zeer sterk, en ik neemoonde mij de kannanen, het luitkorties en eenige andere gewapen nog in so kassen te zien. Maer; die plant men ook hier minner in de vrye lucht. Ikzag hier ook de filos, die de elastike gom voortbrengt. Dene fruit is ook Jardin forestier, men vindt er een volledige verzameling van alle species en varieteiten van den wortelstaat, en nog andere byzonderheden. Veel vryg wordt gedron gen en ook vereischt om alle planten behoor-

lyk te berouchtigen. Het regent hier dikwijls
in heel maanden niet; doch door de hellende
ligging is men rykelijk van water voorzien.
Het is in deze tuin, dat de treurende Young
Fransje met eigen handen begraf; de plaats
wordt aangeduid door een witte marmer,
steen met het opschrift: Placidus Fransje
manibus. De jardin des plantes is tegen-
lyk een aangename publieke wandeling.

De Ecole de Medecine is zeer bereemd. Hy
heeft haren zetel in een groot gebouw, vroeg-
ter het aartsbischoppelyk paleis. Daar syn
de verzamelingen en worden de lessen ge-
geven. En syn 14 professoren en even zoo veel
agnegies, welke somtyds professoren ver-
vangen, af byronder lefren geven. Elke pro-
fessor heeft gewoonlyk een cursus van drie
lessen weeks, zos dat er drie of vier col-
legies daags gegeven worden; heel werk-
zaamheid leveren de examens op. In dag
een der professoren naar het collegie gaan,
zonder toga, doch, hetzeen my vriend van
hem, de appariteur ging niet een toga,
en niet de "maffue" op den schouder, den
professor nooraan om hem in de gehoor-
zaal te brengen. In bezag het anatomisch
amphitheater, het chemisch laboratorium,
en eenige andere salen; - de "Salle des ac-
tes" is die waar oraties, promaties en ede-
mens plato's hebben, altijd in het open-
baar. In een zaal heeft men de boek-
beelden der voorname geneesheeren ge-
plaatst, en daar syn natuurlyk ontde-
landslieden niet vorgaten. Alle dese
lokalen waren goed, maar niet meer.

Het Conservataire bevat een verzameling van anatomische en pathologische voorwerpen in natura en in teekn. - de eerste zeer klein in getal; verder een verzameling van merkwaardige voorbeelden van heel- en vaderskunde. En is ook een verzameling van natuurlyke historie, doch die heb ik niet gezien. De Bibliotheek is very groot, het lokaal (steeds in hetzelfde gebouw) middelmatig. By de Bibliotheek be vindt zich een Musée de dessins et d'objets uniques aan de faculté de médecine geschenkt door den heer Atger, een genestheer. Deze verzameling is zeer mooi, zij bestaat byvader voorstellingen van kunstenaars uit Land-Franckye. Hier is alleen mit belangstelling in de Leide de medicina dat de verzamelaar haer deren what normaakt heeft, die anders geheel tot de schoone kunsten behoort. De school telt gewoonlyk tussen de 6 en 800 leuehelinzen; thans zijn er slecht 500 ten gevolge van kleine onlusten, die voor enige maanden hebben plaats gehad. De Bibliotheearis die tegelyk aggrefate-professor is heeft riech enigen tyd reer vriendelijc met mij onderhou den; hy is de enige van sene faculteit met wie ik enige kennis gemaakt heb, de kortheid van tyd en het verschil van studie maakten dat ik dit niet verder beproefd heb. Mij spraken over de Franse invloedingen van overwegs, en hy stemde mij toe dat de zeer onvallig

syn. Omtrent de vereeniging der faculteiten,
 geziende hy my hetzelfde, dat ik eerder
 heb hooren opmerken, dat hierdoor een
 zeer groot aantal jonge leden op een
 punt vander vereenigd worden, dat
 en groot genoeg niet ontstaan ronde.
 De jonge Frankrijker syn te wijzig, en
 in dese tyder te veel gevuld om een
 politieke gebouwtenissen deel te ne-
 men; de ammentelingsgenooten zouden
 dadelijk gebrek van maken, om hem te
 verleiden. Men heeft hier nog de in-
 stelling, dat de hoogleraren by "Concours"
 benaamd worden; hier is eenne plaats
 opengevallen, en ooral is een Concours
 daarover, tegen den 2^e. december, aange-
 kondigd; ik heb es de aanplakels reeds
 van genoem te Nancy. Ook hiervoor hebben
 wij gesproken en de heer bibliothecaris zeide
 mij dat dese instelling, haer evenigzicht me-
 de moedigheid des hoogleraars in zake
 opnigt overeenstemmende, in Frankryk
 juist nog eenne waardering daarvoor op-
 leverde. By den houper naer ambten en
 de gemoonte, dat de minister, daarmede
 steeds hunne gunstelingen begiftigen,
 ronde de post van professor waardig-
 lyk aan oude knowne en onbekende
 mannen worden opgedragen; doch
 nu medehoudt hen de openlyke en vro-
 lijkende blyken van bekwaamheid, die na-
 ter gevorderd worden; en de minister
 kunnen dus niet maar wille hen over



zare porten beschikken.

Het Musée Fabre is een verzameling van schilderijen en een bibliotheek, welke de heer François Xavier Fabre, schilder en vriend van de medevoer van den laat, den Stuart en van Alfieri, van zijn nadervstaad Montpellier geschonken heeft. De stad heeft daarvoor een gebouw daag opgericht, waarin de heer (baron) Fabre gedurende zijn leven een fraaie woning heeft. Dit Museum bevat vele uitstekende schilderijen, vooral van meeste meesters. In werkte onder ander, op het portret van Cannens de Medicis door Raphael; — de dood van de heilige Cecilia door Poussin; — Zeegevichten van Vernet; — ook een mooi landschap van onzen landsman Vougo. De Bibliotheek is vereenvoudigd met die welke de stad neens bezat.

De Cathedrale is een groot statig gebouw maar vermaarloos en mortig. Hier ziet er een schilderij van Boulland, dat voor zeer maaï geldt; het stelt voor Simon den tovenaar. In den dag in enige andere kerken gemaakt, en vondt te alle, even als te Arles, zonder Siena, Lombard en in een verallaten taestand. Op de Place Camonague en ook nog elders in de stad zag ik knippen, ter gelegenheid van de prediking der missie-nissen opgerigt; men heeft die in de handeliche plekken van Frankryk laten staan; in de noordelyke zijn eyg na-

juli 1830 neelal door het volk omvergehaald.

En zijn hier 3000 protestanten, en 200 meer nog zegt er tusschen hen en de katholieken minder overeenstemming dan te Stimes. Het volk onderzigt meest wel toe; algemeen leert men lezen en schrijven. De protestanten hebben Lancasterscholen, later daarover moesten uit Zwitserland komen; de katholieken om niet achter te blijven heb den school van de "petits frères" en beide leert het volk altans heel verschillend om in beschaving vooruittegaan. Op het college zijn de twee godsdiensten vereenzijdigd, en dit geeft geen aanstoort.

Na den middag heb ik nog veel gewandeld. De stad is op een helling half rond gebouwd, daardoor loopt de meeste straten op; tegelyk tenen naam en frankeland; om de zon te vermijden spant men op veel plaatsen zylen; en 200 zijn die straten merkelyk very kael, haenel het meder zeer heet is. De markten van groenten, vlechten enz. trachten men op derselfde wijze kael te behouden. Hierwoon is ook zeer bewonderlyk, dat er 200 verschillende zijn, dat de onen al water is en daar het men de hoogste plaats komt, staande hee over de gansche stad.

Op de Marché aux fruits zeg ik het nachtstuk nuwars onder de vorige regering een standbeeld van Lodewijk XVI gesteld was; men heeft dit in juli 1830 omvergehaald. Daarna had de afgelukkige koning niet verdienend; maar het was onverstandig van de Bourbons, om welke gedachtenkant op te nigen, die de schuld des

Fransjken herinnerden. De natie moet de ge-,
bevontenissen der ommuurting betrekken
en trochten uit te wisselen; maar sy
kan geene gedachtenkens oprichten, om de
herinnering daaraan te verenigen. Dit
dunkt my is het geval, dat zulke beelds
heeft daer onverhullen.

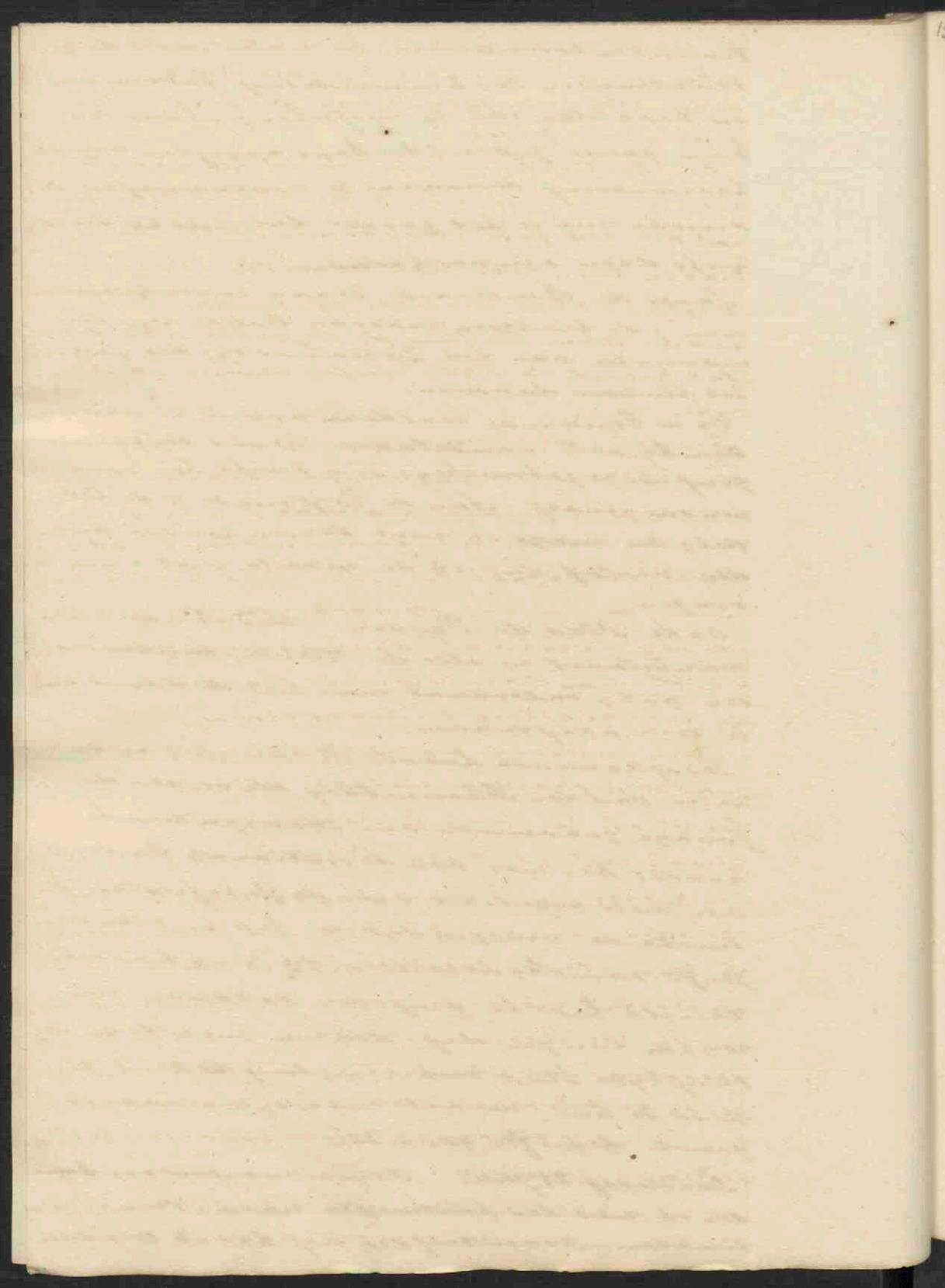
Langs de Boulevards staan waarderbaar-
men, de bladderen daaronen leneren, eenen den
inkunster van het Huisenhuis op; dit negeert
het plukken daervan.

Op de Esplanade was deraa avond muziek en
daarby vele wandelaars. In een koffyhuys
ging ik yo gebroek; my dacht het moest nu
watm genaeg. Aan de Esplanade is de Cita-
del; die magt ik niet deren vondet by von-
den verlof, dat ik de maitre niet nam te
vragen.

Op de Place du Peyrou vond ik nog meer
wandelaars en alle de steenen banken ra-
ten vol; inden daad naer hier de avondkoel-
te gevo aangenaam.

Terugkommende hoorde ik muziek in de
zalen van den Schouwburg, die onder de
frisse geboomen van Montpellier be-
woort. Hier was van de Nationale Garde;
men hield repetitie voor de feesten. Ik
beurkende eenigen tyd in het midden der
jougd van Montpellier, die niet hier een
garneld had, en ging mi, valdaan van
mynen lange dag, die my met dese be-
langrijcke stad toch eenigting bekend ge-
maakt had, de ruit zaeken, waanaan ik
grootse schaft gevaelde.

Donderdag 25 juli. Dieren morgen om 8 ure
dan ik met den postwaagen naer Mirepoix
trocken. Derezelfden my had ik te nooren?



by mocht gemakkelijk.

' Het land is zeer goed bebouwd en beplant, en op een kleine afstand van den weg is het groen zeer frisch.

Om half 10 kwamen wij in het dorp Colombe en voor 11 ure in de kleine stad Levallois, die een goed voorhoren heeft. Louvois, waarin nu een Klooster is sedert 1830 publicke wandeling, onder den naam van Le Parc de la ville. By deze stad graait de beste muscaatwijn van Frankryk.

Het land dat wij doorneden is byna uit. Houten niet myn jaren den beplant, en die gaven hier veel oelstand. Myne vrienden hebben mij daaromtrent het volgende medegedeeld. Men legt niet algemeen toe om wijn te verkrijgen die niet als wijn maar als brandewijn gedronken wordt; men tracht dus de haarscheide niet de haldanigheid te bevorderen, en hiervan is men meestmaers geslaagd. Wanneer men wijngaarden uitzigt, beginnen die het 4^e of 5^e jaar te dragen, en duren 30-40 ook wel 50 jaren. By de oude liezen duuren 75 langer. Thans suydt men de wijnstokken minder kort af, en men maakt ze zeer sterk, hetgeen men te velen voor vaderlyk hield. Hierdoor leveren ze nu meer op. In het algemeen valgt men in Langwedel geurruim den blander. De toestand is in 50 jaren geheel veranderd; en myn groene groote kamer meer, die onmetelijke goederen bezitten, het land is zeer verbeeld, men onderschikt het voordeel van geen vrienden en geen hechten dienster meer schuldig te zijn. De dagloners

Richard Grinde 336.

zelfs hebben meestal een stukige grond, dat 't
in tuinhoven en bebossen, steeds met wagen,
stokken, en daar door kunnen hy zeer goed
lenen.

Nes zijn verloren de eigenaars, die kunnen
wegen dat brandewijn stoken, dit geschiedt
door byzondere stokers. Daarvan den pug,
die voor den brandewijn gemaakte wortel
hangt die van den wagen af. Thans haalt
de pug redelyk goed namelyk 25 tot 26
francs het quintal van dat land. Dat
quintal bevat 5 Volles, naarmate elk
wel het niet 20 literen du pug weegt, en
 $6\frac{1}{2}$ literen bevat; 200 dat het quintal $37\frac{1}{2}$
literen inhoudt, en dat wordt niet het
van voor 25 tot 26 francs verhoogt. Hoe
veel dit nu tot 30 francs, en dan, wie,
so men, gaan dat de landlieden zeer goed.

Een jong mensch uit deze streeken reide
my, dat de meenderheid der landlieden
niet Bourbonsgezind was. In het dorp
waar hy woonde was onlangs het con-
seil municipal gehouden, en waren 96 lec-
tans manen en 72 liberaal en 24 legitimes
ten gevallen.

Om 2 ure 's morgens aangekomen; met een
der reisgenoten ging ik in eenen restaura-
tie eten; en ik berucht nog eens dat Am.
Philtheater, dat merkwaardig overvloeft,
sel van achttien elmen.

Om 5 ure gingen we met een anderen
wagen naar Beaune. Op dezen weg
was meer graauw; die wordt niet in schu-
nen gebragt, maar te stand met paarden
gedorscht en dan ter markt gebracht. De

Richard Genée 336

Ik heb over Beaucaine niet anders gevonden dan een oud boekje: Recherches historiques sur la ville de Beaucaine. Avignon 1718, hetgeen my voor de geschiedenis der kerken nog belangrijk schijnt.

landman behoudt geldzaam meer dan het zaaihoren en voorraad naer zijn gedaen.
De olynen namen nu ook tal.

Rechts was een vlaakte tot aan de zee; links veelal nog hoochtes, nabij Beaucaire eenige moege ruines op de hooftes.

Om half 9 kwamen my aan; de volle en drokke was groot en lastig, en had maar moeilijk machthavantie te vinden, hetgeen my eindelyk gelukte in eenen byzondere woning tegen 5 francs daags.

Sedert den 22 was de kermiss begonnen, en die was nu op het leuen, digt. Ik vond nog avondetken in een naburige herberg en zelfs een wel onderhikt en mededeelzaam brouwer. Hier volgden ging ik „au Pre!“ Zus naer men een grote plaats aan de Rhone met boomten beplant, maar nu knaumen, spullen, resthaanties, koffyhuizen, allerhande vermaaklykheden, levensdigheid en gejael te vinden was. De man delde enige reizen op en neber, plaatste my in een der grote tenten, die voor koffyhuizen dienen, midden onder de vrolyke schaar, en ging haen volbaan huiswaards en ter ruste.

Vrijdag 26 juli. De rust duurde niet lang, want met den den dag begin het geraas van de kermiss, en ik begin haen ook neel, vrye enige wandelingen. Ik ging nu in de stad, want myne woning was er buiten, aan des kanal, dat van hier moestelyk met het kanal „die midi“, en daardoor niet

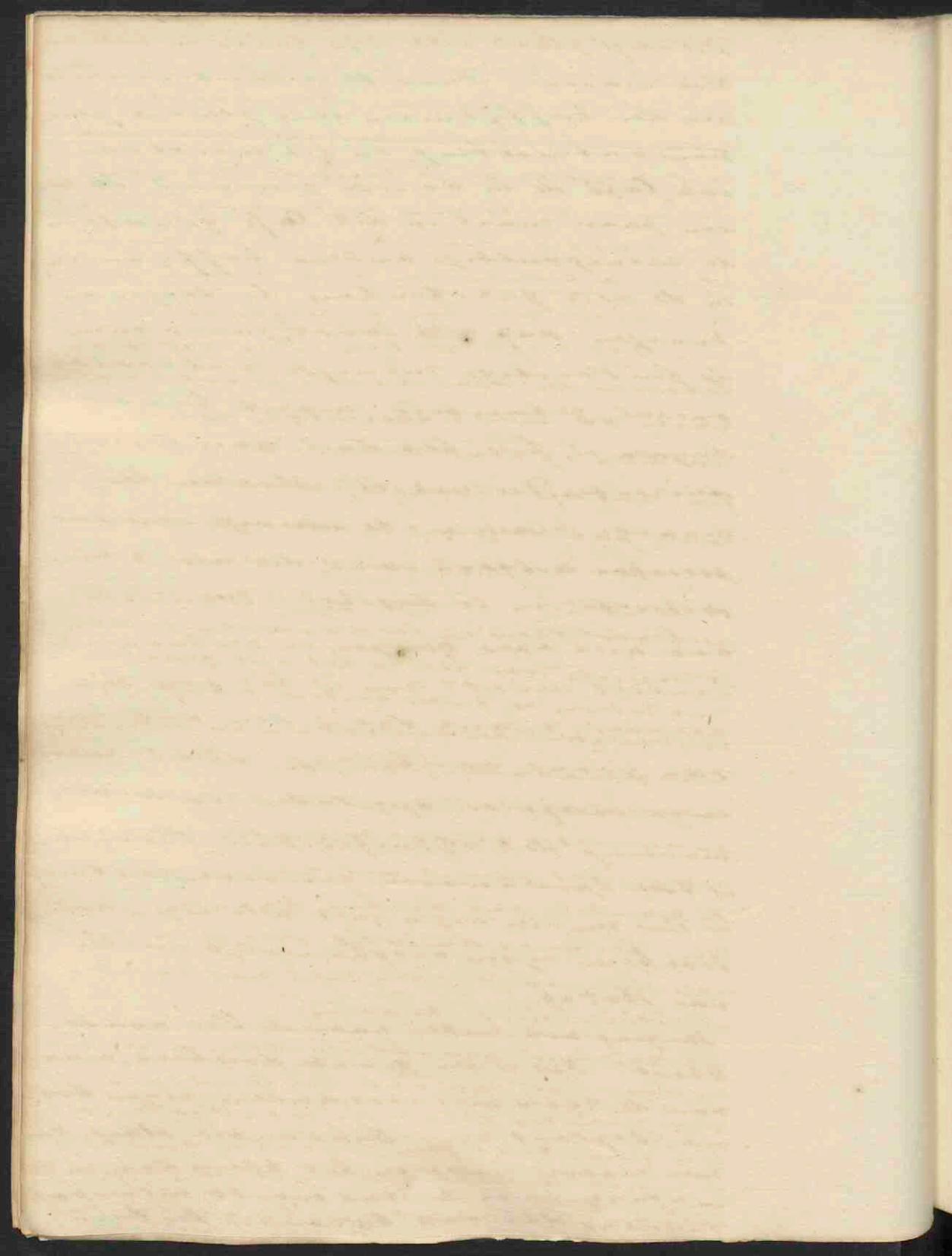
12

+ ook de kleine Savoyards ontbreken niet,
welke aan honden kunnen dienst, met het
gescreuwde: "Kontien oixer vas balle"
aanbieden.

de Garonne en Bordeaux in betrekking staat.
 De stad is tamelyk groot en de huizen zijn
 ruim en sterk gebouwd, maar schijnt ten
 zake van de jaarmarkt. Bovendien zijn
 groote gemalen, en die zijn niet alle ma-
 garynen van alle soorten van waren; de
 eerste verdieping daarboven doet noch
 al oock nog voor magaryn. Aan hoor-
 den, die over de straten gespannen zijn,
 hangen de namen der kooplieden, op een
 soort van plaffen met grote letters
 geschilderew; op die wyze kan men ze
 reeds in de verte lezen. In de meeste
 straten heeft men zylen tegen de won-
 gespannen. Op die wyze is nu de juus-
 ike stad een groot Bazaar, maar
 alle soorten van waren aangeboden
 worden, en waar daar niet steeds een
 vlaed van koopers en meervloeden
 bemeegt. Kruinagors, stallen, met
 allerhande kleine waren staan nog in
 de straten, en uitwendens loopen steeds
 overal rond. + De gehele stad is nu
 tegelyk deurs, overal wordt gehan-
 deld. Langs de huizen zijn steenen
 banken en die zitten vol met lieden
 die onderhandelen. De gewigtigste za-
 kende worden echter opgedaan zonder
 dat men er iets van bespeurt. Vele wa-
 ren komen niet in de magarynen der
 stad; zij worden in scheper langs de
 Rhone en het kanaal aangevoerd, ook
 wel op groote trajecten, en zij worden nocht-
 tocht zonder eerst ont paket te worden.

Dit heeft plaats niet wijn, graan en vele aar,
dese waren. Naar deze handelsoord is
een der koffyhuizen, eenige gevoune plaat,
nau ontstaantig, en dit wordt dan
ook "Café de la bourse" genaamd. In dat
een paar maal in dit Café' gemaect. In
de menighulde geandere koffyhuizen,
in de vele gaarkenkens, herbergen en
kraegen van alle soort, maar men
de lindvuchige menigte niet, wordt
vooral gehandeld; want handel
dryven is hier het dael van de vele
dwirenden, die uit alle streken hier,
maands vlaejen, de meeste niemant
gevegen uitgezonden, die als ih vrees,
de eender, in de byt zyn. Wanneer
ook niet over koopen en verkoopen ge-
handeld wordt dan is het over heel
vele, want dat is een onderwerp
van groot belang. Steeds voor,
ingeschept en opgeladen, en de ver-
maromg der rytmijer van Beaumain
is tot spreekwoord geworden; en buiten
de stad zyn alle wegen niet vele negen mijlen
dekket, en ryzen onophanelyk walken
van stof op.

We ging ook meder naar de Pre' aan de
Rhone. Dit is een grote drieacht, waar
van de zyds met voorheidene regen bos,
men beplant zyn. Daaronder staan kna-
men maar in het klei dan in de
magazijnen in de stad evenet uit verkocht
en daar dan ook bysonder heil land.



volk en de bewoners van naburige steden
 voor eigen gebruik en niet voor den han-
 del komen inkopen. Hier hoerde ik
 menigvuldig antwoorden: hefficus, herda-
 mes, profiter de la foire de Beauneise".
 Dat was, dacht my eigenaardig. In lan-
 den maar de ryckerheid meer gevorderd
 is, behoeft men van geen kermiss gebroek
 te maken; men kan dagelyks koopen, wat
 men neplaatjt. In deze Pte zag ik nu
 behalven die knamen een groot aantal
 waren die men naauwelyks vondt ver-
 wachten op een kermiss aan te treffen,
 zoodat: hoopteli, planken, brem-
 hout, paarden, ezel, vele vogtijnen van
 allerhande soort, enz. enz., zelfs
 postwagens. In de stad is my ook de
 veelvoorkomende en het vreeselijke van
 sommige winkels in het oog genallen;
 rosse weenen en ondes andere wonderlyke
 voorwerpen, kerksieraden en merakels,
 madonnaebeelden, knippen, helken, haars-
 laars ons. It alletje niet voegklaaren
 en amuletten ontbraker natuurlyk ook
 niet. Het moest uitstekend manen
 de winkels van doeken, kaarten en pla-
 ten; het was daideleyt, dat de behoeft
 aan die voorwerpen niet nog tot het
 allergemeenste bepalet.

Er syn twee marktplaatten in de stad,
 en daarvalt nu ook het landratt in
 zeer groaten getale en niet buiten gewo-
 nen voorraad van graenten, vinkelen,
 gerogelte en dergelyke zaaien gevlooid; dit
 was niet het minst merkwaardig van

de kermiss, want de bewoners van deze stadt,
ken de hoozen tot de schoonste van Frank-
ryk; in weinig provincien niet men valt
te moege vrouwen.

Alleen de groote schone kerke vond ik
verlaten; het was blykbaar, dat hier
niets te verhandelen viel, althans niets
dat men op de kermiss konde uitnouen.

Au pre waren me behalven den handel
den ychelen dag daor de vermaaklykheid,
die ik gisteravond needs gemaekt had;
overal muziek en gesangen, paljeaven,
springers, knaakhalvers van alle soort.
Gelegenheden om te eten en te drinken
in alle formen aangeboden. Hierby
kwam nog de zuideylke levendighed
welke het volk hier needs berit en die
aan alles wat 't is daar en teggen een
sterkene uitdrukking geeft.

Voor een kostas tgo vond ik dit con-
te toneel en dit gewenel onderhoudend,
doch toen ik het genoeg had aangesien
om er eenne duidelyke voorstelling van
te hebben besloot ik mijne neit voors
te stellen. Ik ging over de rivier naar
Tarafcon en vond daar eenne gelegen-
heid, die in Beaucaine ontbrak.

Ik kwam nog langs en spyde in een
der groote hantau lautren, Au pre, die
van vrouwen open wijn en maar voor min
zoo garten plaats was. Het maal was
middelmatrij, doch koste ook niet een
fles wijn slechts twee francs.

Zoo heb ik dan ook de beraamide Toine
de Beaucaine gezien; doch ons het inner-
lyke daarnau te kennen behoort veel, en

the first time I have seen it. It is a small
yellowish-green bird, about the size of a
sparrow, with a long tail. It has a black
cap, a white forehead, and a black
breast. Its wings are black, and its
tail is long and deeply forked. It
flies very quickly, and its song is
a clear, ringing note. It is found
in the woods and on the banks of
rivers. It feeds on insects and
small worms. It is a very
active and agile bird.

daarnaar heb ik maar weinig kunnen op-,
zamelen. Het voorstondend bestaan van
dese termis hangt hoofdzakelijk af
van den toestand van 'Dauphine' en
Provence, die met zeer toeneemende,
welvaart voor innendiger handel en
fabriekswerkheid nog ten achtste zijn,
en derzelfde behoeft aan 't volk een
jaarmarkt te hebben, als men vraegen
in gansch Europa daaraan had. Ook
stichtt rich de handel van dese markt
weinig verder uit dan over de naboor-
ge provincien, Corseca, dat nog meer
aartslyk is, een weinig over Spanje en
Italie. Kroeg en knamen ook nadeel kon-
tigen uit den Levant nu komen nog,
nog geen. Men ziet hier dan ook wel
het mengsel van natien; by de exols zag
ik enige Spaanyaarden, die nog al schil-
denachtig bivakeerden; onvrijlant kan
men de leden van dese natie en de Ita-
liaans niet wel onderscheiden, denyl
de taal die men algemeen voert too
geer niet de huyne overeenkomst; means
dit behoort tot de eigenaardigheden,
dat men de midder van dit Frans-
che volk dyna minner Fransch
voert spreken: het laagedialect en Pro-
vencaals verschillen geheel daaraan, en
klinken veel meer als Italiaansch.
Enige schynbare Turken, die pyjekoppen
en neukwesken verhoeken, waren, too
als men my gezegd heeft, slechts verkleed
de Franschen.
Het meest voordeel heeft van dese kar-

Aller reide mens my was gaed verkooch
Sehalnes wijn en koren, die oock wel heel
afstek genouwen hadden, maar nog meer
werden aangeboden.

mis Lyon. De kooplieden van die stad verkoopen zeer veel, en waarmate er afgelijst is zenden zij niemand voorwaad de Rechte af, waaraanpēn de staamboten nu meer dienstig zijn. In het algemeen, zegt men mij, is het voor fabriekstanten een gelegenheid minder om duur te verkopen, dan om zich te ontdoen van hetgeen ty anders niet meer kunnen afzetten, want hier kunnen allen verkopen, des wods voor lage prijzen. Er heeft veel vertrouwen plaats in den handel op deze kermiss, men rekent vooral op den goede naam die elk behoeft, om in het vervolg mede te kunnen handel drijven. Daarom waren monden voortdā betraadt; voor vele wondt een zeer lange toemijn toegestaan. Dit doen vooral de kooplieden van Lyon en dit berordert zeer den afgelijst kunnen manen. De gebruiken zijn voor de verschillende manen verschillend, zoos inwendt het leden gewoonlyk op een maanden, het zijn en vele anderre manen op de volgende kermiss, dat is op trediet van twaalf maanden verhocht. In vele jaren is de kermiss nooit goed gemaakt, van byna alle manen is veel en tegen goede prijzen verkocht, men beschouwt dit, en my dunkt niet grond also een gunstig teeken voor den politieken staat van Frankryk: de kooplieden darren meder aanschouwingen.

Richard 315

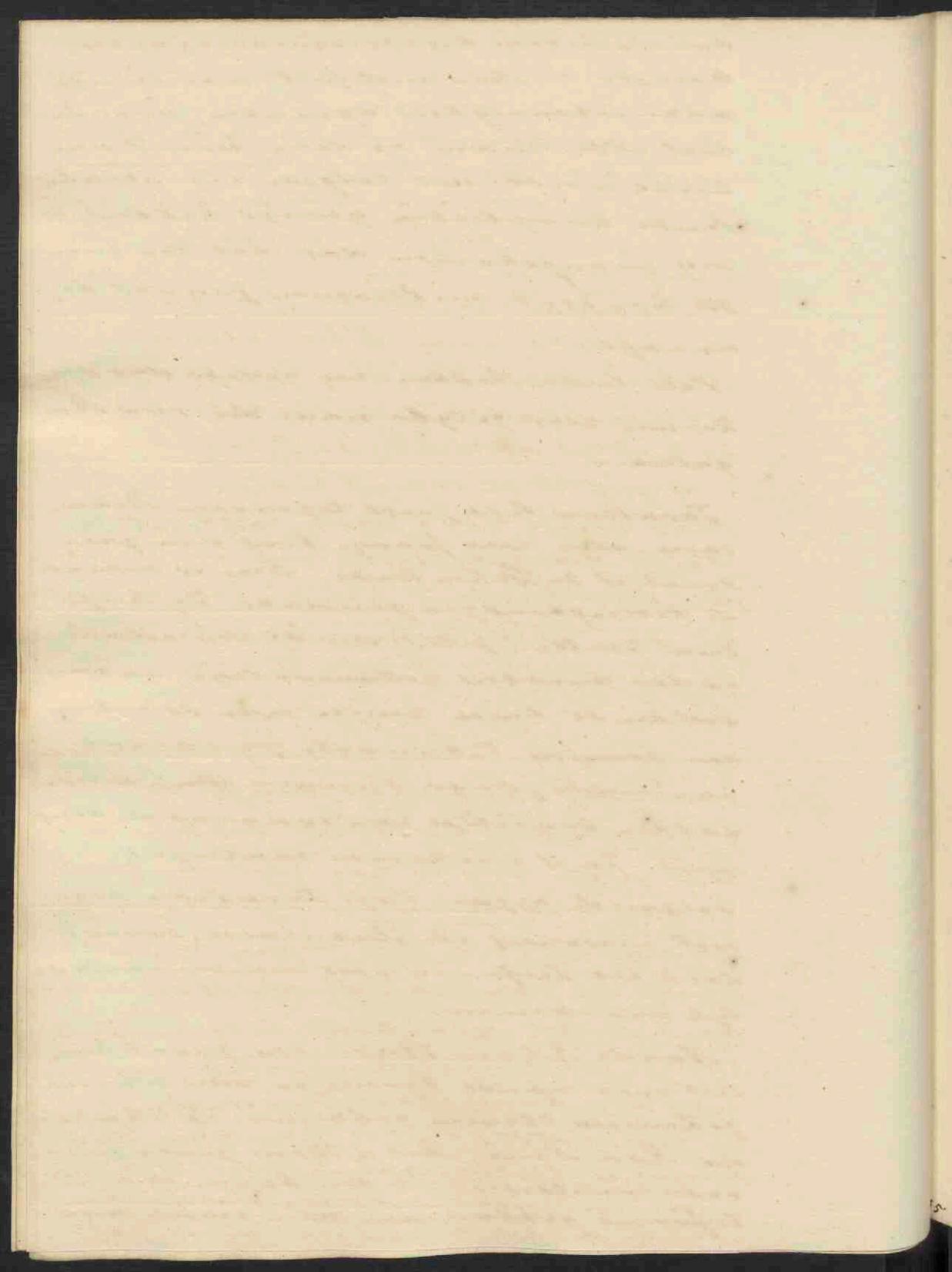
daen en hebben dus vertrouwen op de toe,
kunst. Men niet wel met eenige
waarhedenigheid opmaken, voor haer
neel alles vaam op dene karmis van
hocht worto: uit helpeen my verschil-
lende kooplieden geroegd hebben, is
my voorgekomen, dat het ten min-
ste hondend milliaan, francs be-
draagt.

Vele leden hebben my geroegd dat dese
karmis veer gelijk aan die van
gallia..

Tarasson ligt juist tegenover Beau-
caine, een zeer fraaye boug van yer-
draad of tuftchen leide. Dene is evenals
de kettingdruggen gemaakt. Zy heeft
twee zuilen (piles) die op een eiland
in het midden gebaardt zyn, en wan-
dig en de twee zuilen aan de uiter-
der, hangen 5 bundels grastand,
aan welke, door dunne bundels de
salken bevestigd zyn tussavrop de boug
rust. Zy is welkomen waterpas.

Volgens de oppane heeft Tarasson even-
veel inwoners als Beaucaine (2000);
doch het heeft een veel minder aantal
lyke voorkomen.

Aan de Rhone staat een groot kas-
tel met vande torens, en van schone
gehouwen steenen gebaardt. Le Chateau
du Roi René. Het is thans gevangenis
voor militairien. Ik ben baten op de Pla-
teforme geklommen, van waar men



een mooi gezigt heeft. Bij Beauneaile is op de haoge eveneens een kasteel; daach dat is tot Ruine geworden.

De heilige van deze stad is de heilige Marthha; ik bezoekt de kerk, die hanen naam draagt, en daar in de anderwaardse kapel moariis haan graf is. Tien ik hier was vroeg my een klein mesje of ik ooit de Tarasque zien wilde. Hiel wetende wat dat was, nam ik het natuurslykaan, en toen bracht my dit kind in een schuur, waer ik de Tarasque vond, en te gelijk de geschilderde verouder, die my geheel onbekend was; hy is drie voor ruim 1800 jaren west daer staet zeer getypterd door een monster, dat niemand vangen of betrachten kon. Toen kwam Martha met hanen broeder Lazarus, en noomen Lebbende, want hier plaats had, gung hy naer den aper, en vang het dier niet een ryden land. Toch bracht hy het re, gevarend hier, en Concord het aan de bewoners, die er 400 veel van geladen hadden. De Tarasque is het kouterfeit sel van dit dier, dat degen naem draeg, en waaran die der stad ontleent is. Het is van hout leder en bord papier negt verschrikkelijke gemaakte met een bewegbaan kop, die een groest, ruyil open an toe kan doen. By de procesoir op Martha's naamdag word de Tarasque rondgevoerd, daarvoor was men bezig te nu in onder te brengen; maar als het feest

Richard Gunde 315.

Ik zat hier en reed vrager nele wind
wielens.

is, reidt men my, niet pinksteren, dan is het wel an-
sen; dan loopt de Taraygne door alle straten,
monsters en kinderen bang, opent en sluit den
muil; dat is der maskita trouard. Zy wordt
door 14 mannen gedragen, 7 van binnen, en
7 van buiten, en dat kost veel geld; maar
de ryke lieden betalen dat ter eer van de heil-
ige en tog groter genoeg dan het volk. Hen
kanne niet niet begrijpen, dat ik van de Tarey-
gne nooit gehoord had.

By en reeds in dese stad syn mandelingen.

Om 4 ure den ik vertrokken naer Arles. Voor
land, dat my daarneder was byna nikt en leuen
niets merkwaardigs op; doch Arles nadaren,
de dag th licht mede huren, als op een daan
van de abbey van Monte Major, die een mooge
uitwerking doet, ry ligt afgewegen een eeuw
van de stad.

Om half 6 aangekomen ging ik daerlyk de
merkwaardigheden van dese beroemde stad
beziens.

Het Amphitheater gelijk aan dat van Nimes
en is iets groter, ontstaen mag in een jaer toe,
stand, doch mag niet voor herveld van niemand ge-
screuen en mag meer vermaardheid. In staan
mer vierhante torens op, die men er waarschyn-
lyk in de middelsteemmen op gebouwd heeft voor
een Amphitheater niet volledig als een sterke
verdediging wend; deze kerken waren dus van een
anderen tyd, die eveneens verftrekken of. Op een
deler torens niet men reed mocht de notier
en de huren in het vroghen niet de oude huren
van Monte Major.

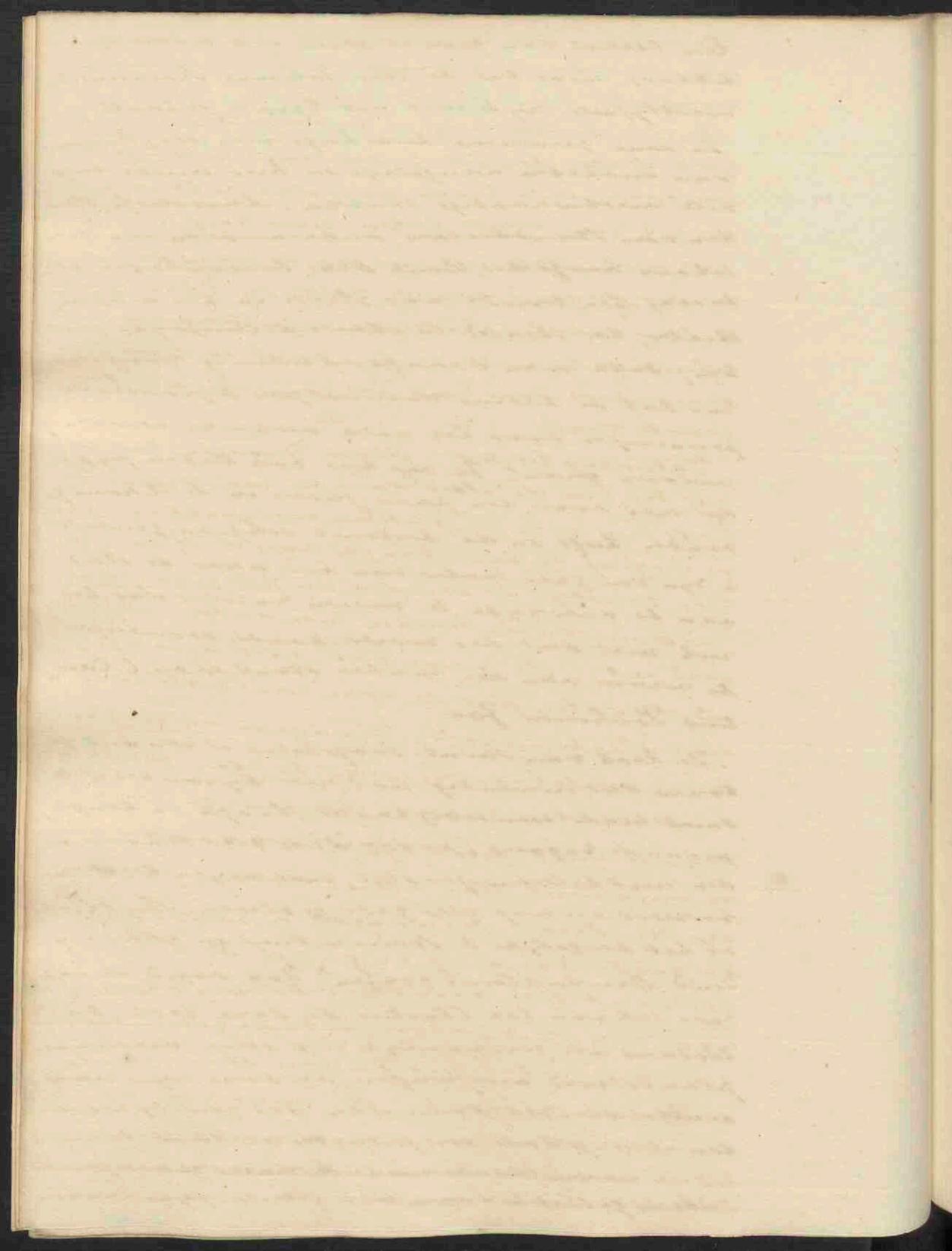
Tan het Theater niet men slechts hier en daerde
overblyfsels, anderuideren twee. Zullen; doch er
staan mag te veel huizen op om recht genoegte-
lyk een voorstelling van dat te houden te maken;
men is berey die huren af te breken.

* Seeze is round with spits.

Eene Abdij van graniet staat op de markt, en behoort mede tot de Geer. Johnnes Rommische overblyfsels; ey is niet uit Egypte gehaald.

In eenne generene kerk heeft men een houten van ondhelden aangelegd en hier vindt men vele merkwaaide stukken. Bouwlichs, Heiliken van Standbeelden, onder andere van een schoon hoofd des Bonae Dea, sarcophagen, al. bussen. Hier vindt nog steeds in het amphion theater, des theater en elders belangrijke stukken; doch men drage er weinig reeg voor, Zoo dat de kleine voorwerpen byzonder de panningen door hen veel verhoogt worden of verloren gaan. Ik zag hier ook een pyramide die men voor een paar jaren in de Rhone gevonden heeft, en die bestemd schijnen geweest te zijn om goed water van hier naar de stad aan de oeverzyde te voeren woude dat des mit met dat des rivier konde vermengen. De naam van den maker stond er op: C. Cam-
tius Poichinus fac.

De kerk van Saint-Trophime is een oude bouw dat immendig niet meer byzonder is, te small maar evenredigheid der hoogte en lengte; maar de ingang (portail) is zeer schoon in den middeleeuwschen stijl, met regel gebeeldhouwd en mag heel goed geslagen. Hy dunkt ik het vergelyk te Mennelbyg en elders in Zuid-Duitsland gezien. Zoo vond ik ook zeer schoon het Cloitre bij dese kerk, dit bestaat als gewoonlyk uit eenne vierhoekige plaats, met oorgangen, en dese regel van de uitstekendste bouwmeester. Het gewelf wordt beantelings door een pilaster en door twee kleine menenelkanderstaande zuilen gedragen. De spitsko gathische bogen met alle de fyne verzier-



sels wortelen hier in geraakte. Kalkovenheid aange-
trappew. De dikke ronde tonen moet ook be-
wonderd.

Buiten de stad zag ik de overblyfsels van de
kerk Notre Dame de Grâce, want sy is ingestort.
Zoo fraai is de toren, namelyk uitlaagig
met kleine ronde bogen, niet hoog.

Als nieuw gebouw viel my op deren weg in
het oog de gevel van de kerk der Charité. In
de stad ook het Hôtel de ville, dat zeer
schoon gebouwd is. Hier gaat er voor en
bewonderd dan ook het gewelf van de
grootte zaal.

Zaterdag 27 Juli. Dagen morgen had ik
nog tyd, om de stad door te wandelen. Ik
heeft my even als gisteren wel voedaan; ha-
ve ligging op een heuchte aen de Rhone is
zeer gezellig, de straten en pleinen zijn
veel ruim en de huizen meer of tamelyk
gaad uit. Ik moeg ook niet onopge-
merkt lopen, dat de vrouwen heel even
als te Beaucaire en Tarascon en nog meer
byzonder schoon zijn, sy hebben goede ge-
laatstreken, moege oogen en een
blanke huid, welke syn bleek wondt goed
af afgewond van kleur te syn; ook heb
den sy breedte schouders, gevouwde borst,
en goede handen en gang. De kleding is
eenvoudig en beschaft: korte jachzen met
wyde manieren, geen, altans geen, enig
kouslyf; op den hoofd een klein mutsje
en een breed luit. De mannen komen
my ook sterk en welgemaakte voor; hun-
ge no leesing heeft niets byzonders.

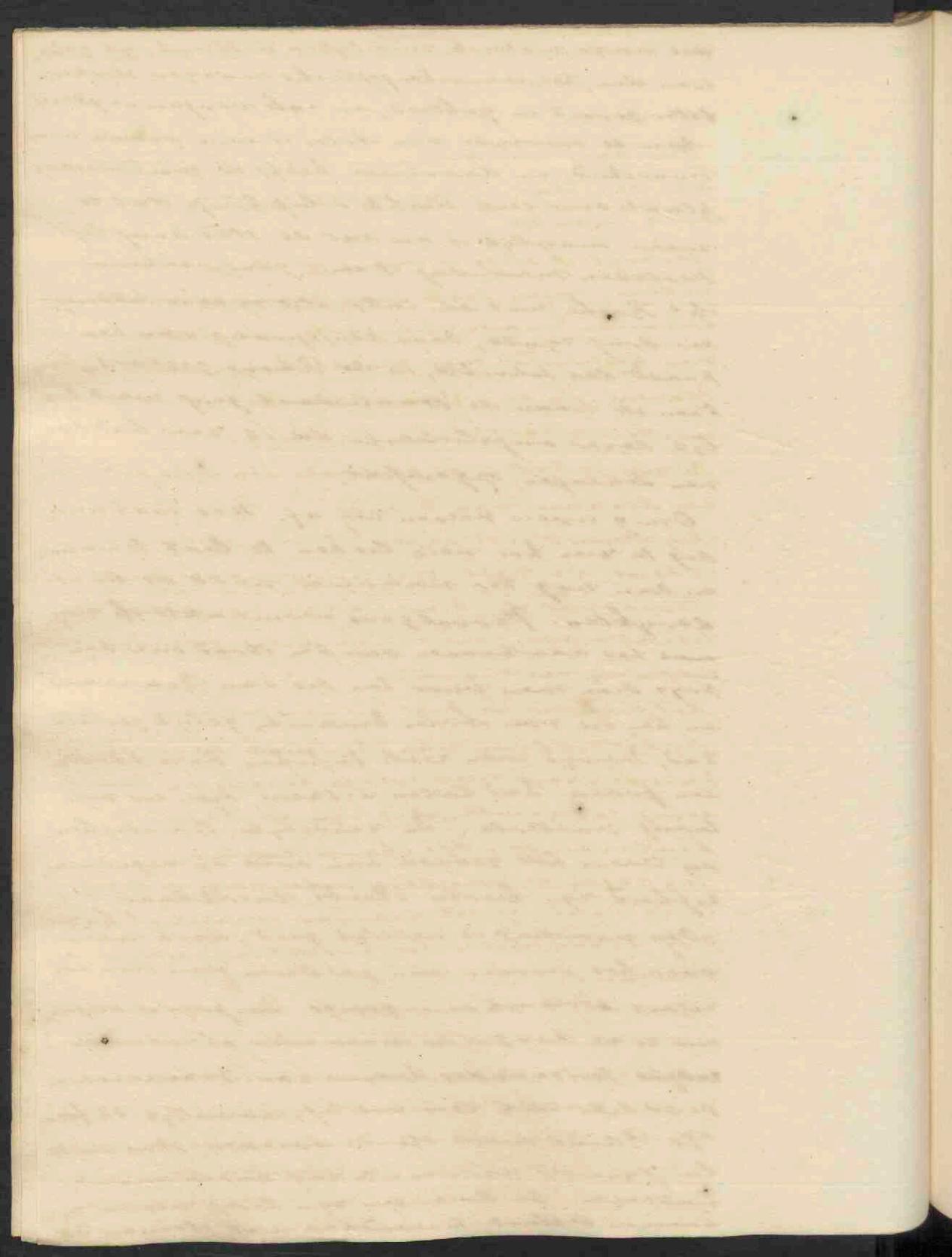
Als algemeene opmerking komt my voor,

dat maar mate ik vriendelijker in Frankryk zette,
mou den, het menschen geslacht moezer, starker,
sterker geraed en gehleed, en ooch vergaen gedaen.

Aan de overzijde van Arles is een grootte voor
ruwerheid, en daaronder heeft de gemeentewach
plaats over eenne steile heuveltop, dat te
meer moeilijk is om dat de stad hoog ligt.
Vergleden maandag is eenne jonge vrouw,
M^r Roghe, met een cabriolet op den helling
den brug rynde, door een sprong van haer
paard dat uitviel, in de Rhone gestort. Daar
taen ik naer de stoomboot ging wied haer
lyk dener ongelukkige, die ik eer had hoo,
niet bekijken, opzicht.

Om 9 ureen vacker my af. Hos was aan
dig te hier haer vele leiden te laet kunnen,
en dan nog toe moeder mocht de laet
vergikten. Vervalgens vermaakte ik my
met het aankuuren van den brug over den
prys, dien men voor hen die van Beauneine
en hen die van Arles kunnen gelijk gesteld
had; temeyl men reed tafiken dene steken
een frame had laten betalen, die nu wel
terug moedende. De vriendelike lenendigheid,
en temer het gebrek aan orde en regelmo-
zigheid syn hierby steeds mestkebas.

Ons waardering is medelyk gaad, doch meer
voor het vermaer van gaedaren dan van nei-
rigers bestemd en ingevigt. De prys is ongelijk,
maat hauger, en voor alle plaatseinde
zelfde ter sake des kerms van Beauneine, ik
vind dien taek zeer matig, namelyk 12 franc.
De Rhone wied steeds breeder, stroonde
langzamer naarmate my haren mond
naaderbaen. De boorden syn lang veelal mey
boommen beplant, hiervandaan niet staanen dyc,



ter bescherming. De rivier noemt hier grote eilanden, groo als een land, maar der strand der straumen.

Om half een kilometer weg in de Middellandse zee, dat op mij een zeer aangenaam is, dunkt maakt.

Terwijl ik sliep is myne muts onaardig gevallen; men heeft mij geproefd te tempt te lokken maar vergeefs. Ik heb er niets van gesproken, men wilde mijne muts niet stelen. In de Noordzee had ik ook een muts verloren.

De zee is kalm en glad als een spiegel; dan, ter blauw van kleur.

Wy bleven steeds op een kleine afstand van de kust, die niet zeer hoog maar heel en steenachtig is; hiervandaar zagen wij vijf scherdersopjes, waaronder een groot oorje van vangen in zee tuanen.

Het water was heel en aangenaam.

By het naderen van Marseille niet meer de kust bezaaid met villa huisjes en daerby eenig gebouwte. Dit zijn de "Bastides" of buitenhuisjes des Marsellanen.

Wy zagen verscheidene rotsachtige eilandchen in de baai: op een daarvan staet het Chateau d'If, op een ander het hospitaal van de guantaine.

Om half 5 waren wij de haven binnentrekkende door fortten en bastionen wendigd wordt. Wy bleven tot middernacht van een groot aantal schepen liggen en later hoorde ons niet. Het mocht toemaanen, wij trofken de hoge kielzen door ter plaatse der landing, en van daarsaf voerden de volkomenste naar het bureau des douane, waarin

Buchard Guide 312.

Chardon tableau historique et politique de Mar-
selle. Is. 1829.

Marseille, Album des étrangers et visiteurs
Nominal Marseillais ou Guide des étrangers à
Marseille et dans le département des Bouches du
Rhône. 1826.

Album 114.

Dene heeren Jackson syn beide fabrikanten
nouw gegoten staal, deneen te Alby, en de andere te
Saint Etienne. De eerste haide my, dat in de
compagnie, maartae hy behoort, nalo den voornaam,
de Transilien, oock de Minister van oorlog, maar,
ghalde soult, syn. Eens gracieus moeyleyblad voor
de onderneemingen, wiede hy my tevens mind ic in
de manige gaeke taonne. He haer nooit op afspreek
en gegeven trouw niet gehad: moeders syn niet; alleen
wat geschenken haat is verbindend.

Album 173.

Hevrouwe Jackson, die een Fransche is, heeft my
van de moord van Tralder en de verdormentied
der bewoners van Rhodez en de omstreken na-
haald. Hier huis Baneal, maar die moord gepleegd
is, heeft men in den volgdaag toestand gelaten, en
dat nochtant men hier: op de nieuwe bewoners
maakt het een der sporen van die gruwelheid
geen indruk. Thans wordt voor heel hof van apels
een moord behandelld die niet uitgedachte
wreedheid gepleegd is. Op den avond, dat een
lengdig paar, na het valtrekken des hemelley,
zich naar huis begaven, wachtede hen in een

grootte verwarring, zeer plomp en ongeschikt alle koffers openmaakte en onderzocht. Eindelyk bereikte ik het Hotel Beaureau.

Ik stelde aan de publieke tafel, en ging vervolgens myne eerste maatscheling over met twee Engelsche reisgenoten en de vrouw van den eenen, die een Transsische was.

Zondag 28 July. Ben morgen vroeg naar bune ben ik, met de heeren en matroos Jack Ton, Zoo heter myne reisgenoten, gewandeld naar Notre-Dame-de-la-Garde. Dat is het hoogste punt nabij dese stad, neigt als men de haven in komt. Er is een fort en een kapel, waarom het wonderdadije Maria-Boed-Staat, dat de naam van deser koning geygen heeft. Uit kunnen ons op dese haalte een duidelyke voorstelling maken van de ligging van Marseille, maar niet het land rondom, dat byna in halfhoed maar de zee afluopt; de haven is als een kleine inham midden in de stad. De herten zijn wel half tekepen natzen, en meer grante slyt heeft men eenig gebouwte en eenigen unichtbare grond daarinsoeken verknegen. Uit zagen van hier ook duidelyk de eilanden Ratonneau en Pomieu, die men door een steenen dam vereenigt heeft, en waarvan haren, Trioul genaamd, gevormd, maar in de tekepen grote karantaine houden. In leggen een aantal tekepen. Het eiland daarop Chateau d'If, noeger een fortgevangenis thauw ligt in de nabijheid. Daar vender zagen wij als een uit puntje in zee den vuurtoren, le Phare de Planier, die op een rotse midden in de zee gebouwt is.

De Dame-de-la-Garde is bijsonder de berühmte ster der matrozen; die daen haan gelappt in de

^{met lyne vreemden}
boich de medeminner van den sicht gevouw op,
bonden de jonge vrouw aan een boom, na-
moorden den man over hare oogen, na-
men syn hant uit heel lyk en hooften
het haan om den hals. Zy waren voorne-
ment haan eindelyk overvallen om het levende
brangen, doch vuerden hier gestoord. In Al-
sij, zende ry mij, is hel volk niet zoo slacht.
He Maister is d'ood

De haven is 22 tot 23 maet diep; daer an
den ingang heefts 18.

Twy razen een Grecisch schip de haven uit
varen, en vervolgens een Dantsch schip bin-
nenkommen. Dit was de Gonalea, die moest
karantaine handen, omdat hij Gibraltar
aangevoerd had. Dit was ook maar
kleine karantaine; die wondt in de haven
gehouden, nechts als men inkomt. Deze
schepen liggen afferondert; op alle is een
ambtenaar van het bestuur der gezondheid
en er zyn moestelen in schutte vandom,
ter einde alle gemeenschap daer schepen
aankondig en met anderen te verhinderen.

raar, en konden als sy genoed syn die gelukkeli... ver...
vullen. De munnen die kapel hoorper vol van
es-muktas, dwarsgaans sildegoetje, waaraop schip,
sneek afgebeeld staort, en dichterig met ge...
tingelijnschijf dat Maria in den haagsteren moed
aangetrouwden neddroeg aangebracht heeft, twy...
zagen heel veelieden die den godsdienst by...
woonden. Is het niet lig dat de rechters en
gelooft van de wonderbaarliche help van deze
Maria hebben? Sommige manen, dat sy in zo...
raar enit daarop verlatende, malaten te over...
wat de moed vereindt. De Italianen en Spa...
jaunders vallen op de Kruizegen in den storm,
wanneer sy wreken maesten; - wan de ande...
re tyds, geeft het niet meer moed en stand,
nastigheid, wanneer men meent op huysche
bescherming te magen verstoornen.

De bedelaars langs dorren meg massaer on...
telbaar.

Tevrigheten hebben my een schrijfje genomen
en syn genaamen wasse Pollicaro, een neftan...
natie op de knie licht als mes uit de hand
komt. hen schaft hier rijk van verschil...
lende loont en een laot van rijkbaey, die
men Bonillabaufo maent, en die geen gescreuen
want. It kande dan dit ontbyt van vijf
meining deel nemen, daar les ys van stand...
pelleer myn mocht een meining ontsteld
had. Het genige op den hondel aan de
zee of regt aangenaam. Tuy mader was
wel verder in see en keorden toen naan
de stad terug. die was dieren dag eer
terendig en onrustig daer tot feest der
Juli-napolietie. In het veel gemaalde an de

Nas Joseph Bofkant uit Knokke; ik heb
nog meer kennet met hem gemaakte; hy
is nu weer naar Toulon en van daarvan
Algiers gereisd.

valtcomenijte aangezien, die zeer merkwaardig was, ook om de vreemde gesichten en kleedingen, zoo zag ik wonderdaden van Turkische familie, vader, moeder en vier dochters, ver. schoden Grieken; - de Saint Simonisten was huize vade niet zo en lange daanden sta- ken ook wonderbaar af.

Van de normakolyphader heb ik alleen nog goed geseen het loopen van het revalf over een markt die niet veel bestreken was om aan dat eind den poeg te halen. Dit had plaats in de haren en kan door een o- eindig getal taeghommars geseen worden, het was maar indend aan normakolyk die man, was sterk voor sterk in het water te ver- nallen, en steeds de poging mislukte tot eindelyk de poeg, die in getal behaarde werden.

Hier heeft het dorpje naa Bonaparte, premier consul, plechtig ontdekt; deze morgen was het nog omhuld; - grote wapenschouwing gehouden; - seven avond raamwerk afgestoken; - de openbare en een weinig byzondere gekomen verlicht. Het een Duitscher, myn brouman aan tafel, ging in den schouwbuoy, waar my meende, dat de volkslevendigheid mij ons vertonen zonne; doch dit was niet zoo, er waren weinig menigheden. Hier speelde Jean de Paris, en le Barbier de Seville als baller.

Op de straten zag en my grootste onenig- heid. Enige lieber lebbes, dan anderen my, lietsoom gisteren weggezonnen en hebben dieren mogen een kleinme geplant. Dit

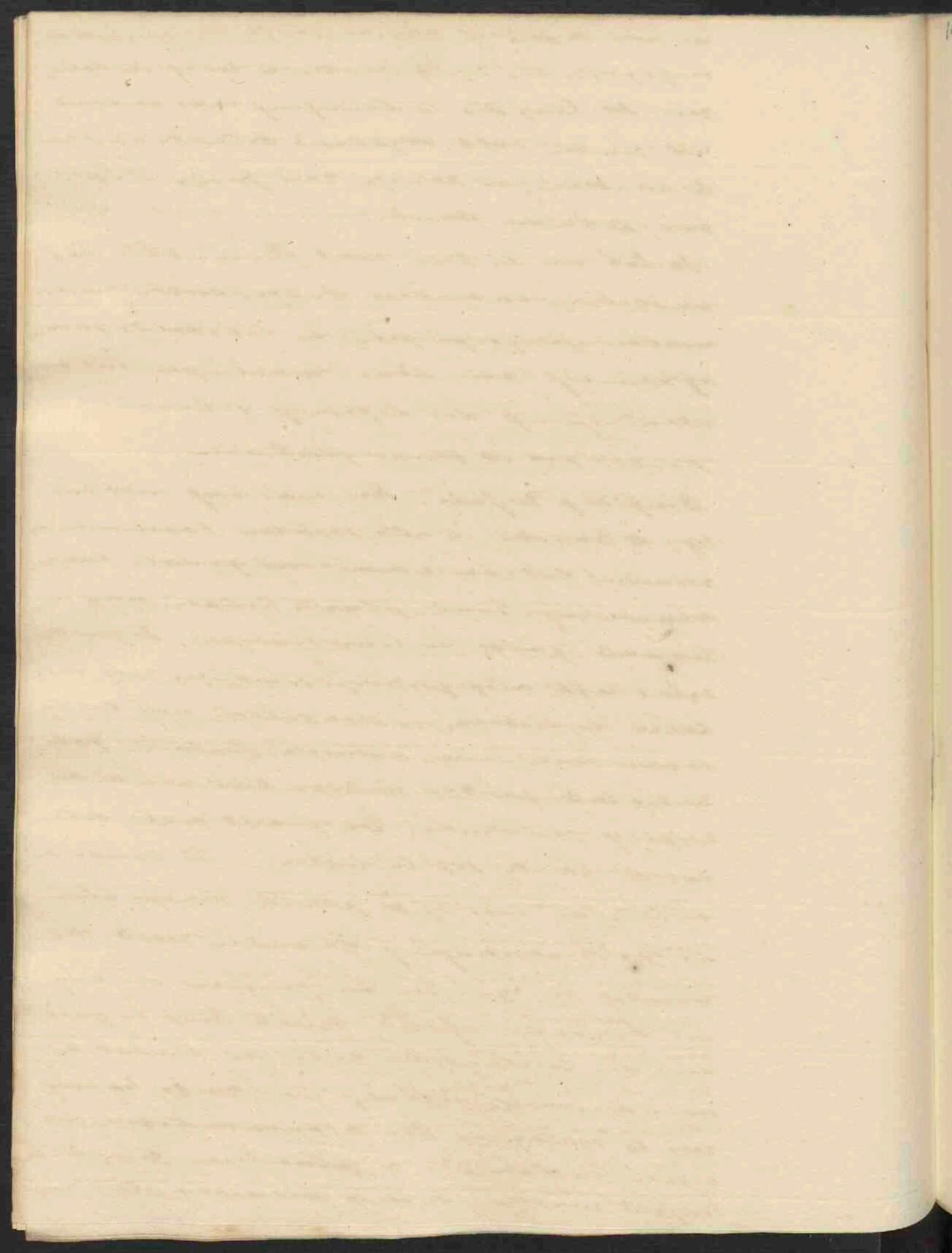
het ik bygewaond, vander te weten, dat het een
daad van armmente enig gezindheid was. Men
zag mij een groter staet hadden en met
veel austernisheid op denen boven de
bonvite Marsellaise en Corneguale Ton.
gen. Men liet hen de gaan, en het liep vandaar
graute beftentenigheden af; maar het
was wel eergaer teckendanend.

Maandag 29 juli. Het was deren dag een
onrustig in de stad. Gisteren reeds is het volk
hier en daar oproerig geweest: bij het ambtshuys
hou van het borghuys van Bonaparte hef
men gesloten, enigen onder de Garde natio
nale hadden geschreeuwd: Viva Lafayette; dat
avond heeft men voor het huis van den
prefect en elders oproerkosten aangehaeld.
Deren morgen was er veel volk op de
been in den gedeelte des stadt waas die woon,
en slaven de meeste kappuhuizen en win
huis gesloten. De regering heeft den wille
kantje geplankten vryheidsoom die tot
lens diende, overwegener. Het volk is
wel gemeld uitengedreven. Dey avond
werd in myne straat een paaimaal op de
militaire gesloten. Dit alles heeft
deren dag anaangenaam gemaakt, hu
wel het ook niet vander belang is, maar
ik merktele myne moarnemingen elders dan
op de politiek te kunnen richten. Ik heb in
het algemeen de genootsheid der regering
bewonderd, want het gemaen lande en de
ledige stede de traepen vonden dat deze
iets desen. Bij het volk was ook geen
kracht en het was niet vroo eer oproer

als wel de poging van de partij der amments, enstgrondenden om onlusten te weeg te brengt. De hoop die in beweging was bestond uit gecreëe vallen. Olyphaas besteedde om zoveel te handelen, en eenvoudig zeer jonge leden van betrekken stand.

Ik heb nu en dan veel gesmeed, heb winkeliers en andere burgerleden meermalen aangesproken, en het steeds grote afkeuring van deze malinger tot een verovering der negers gehoord. Verder heb ik thuis geschriveen.

Dinsdag 30 juli. Het was nog niet vandaag; ik hoorde in alle straten brommen en roepen dat om 2 uur een grote oefening van de plaatselijke troepen, schouwing enz. plaats hadden, van nationale garde en linietroepen. Tegen den tijd kon ik uitgaan; er waren zeer vele leden op de been, en het uiterlijk my had dat er veel meer onlusten bestond. Alle nationale gardes hadden veel van de beweging genomen. Een groot aantal behoorde tot de partij der Carlisten. Ik kende en verlangde niet op de plechtigheid alleen alle die valkintrechting gevonden te worden, tegenwoordig te zijn. Een burgerman, die my dit synderig afgied, sprak ons en goed over den toestand der taken, en haemel hy voor de nooitige verovering was, reids hy my zeer te verlangen dat de onruststoekom, die alleen verlangden te plunderen, magt te langd worden. In een kleinere stad konde

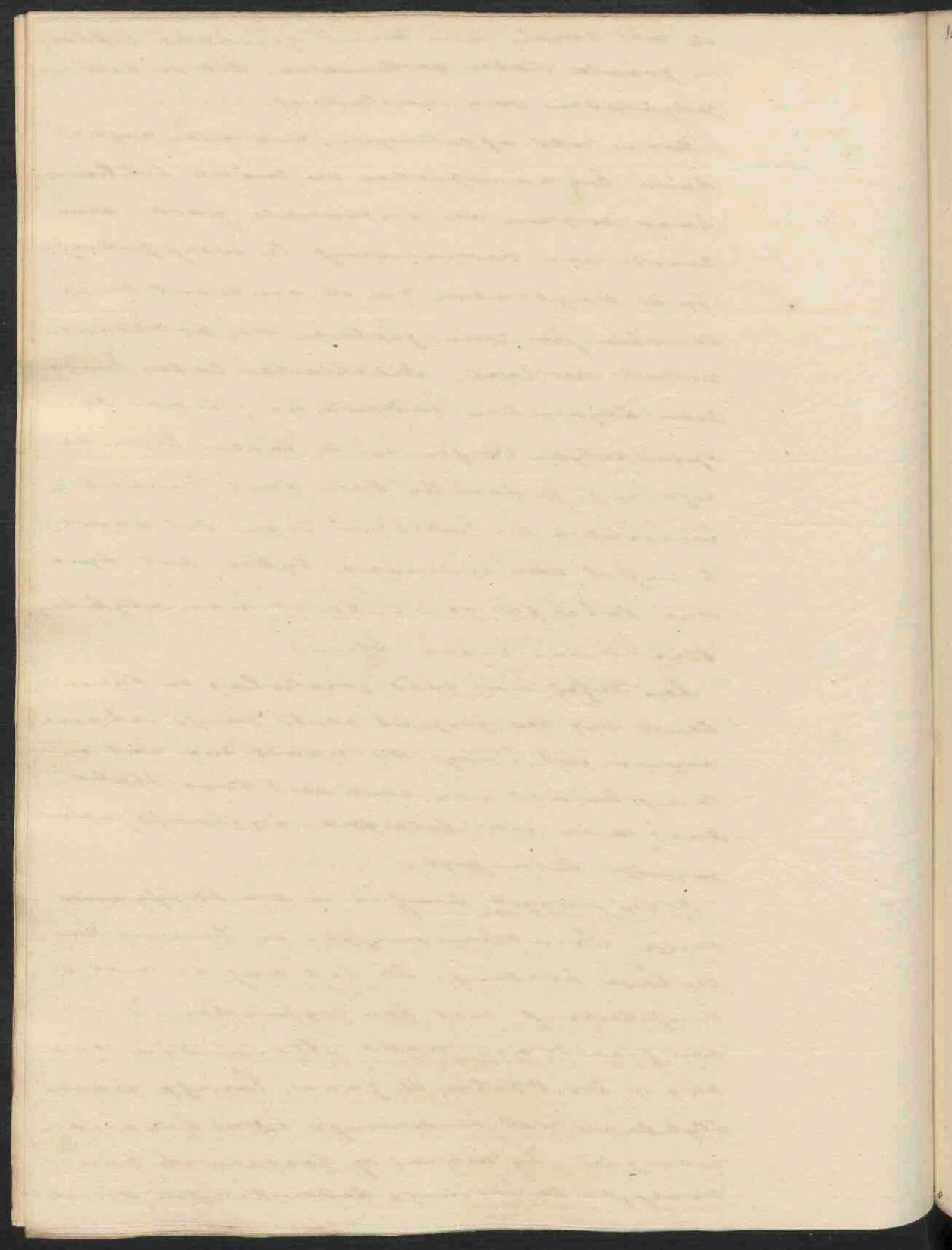


167
de niet eerder, maar kent gemaakte hebden,
in grote steden verhinderen dat de vallen mo-
gelijkheden van misleiding.

Hier is wel afgeloopen; nu man zegt is
dover het aantrekken, en dus als het hoor-
zaag programma der nationale garde, een
laatste wan nevening te weeggebracht.
In de dagbladen die ik ontmoet de 20
denotemper van gisteren een volkomen
nietch verhaal. Die bladen laten juist
geen blyvender indruk na; maar de
oprakelijke leugen en de laptoe tegen de
regering gebruikt doen toch verbaasd, en
vermeeden een meer in tegen dit voorst-
uurjol van niemand tydan, dat blyva-
dere schaftte geworden is, namelyk dag-
bladen van rekeve kleur.

Hans tafel was goed gezelschap en blyvende
dien al my het gesprok eenen jonge vrouw
voorn uit Parys die naast my sat en
terug keerde van lone reis door Italië.
Haar man was beleefd en behaafd, maar
minder belangrijk.

Deren avond trof ik in een koffyhaus
enige Sainttimonisten in humore en
eerbare kleeding. Ik heb nog al met de
aangestelling met den gesprok. Zy me-
nen goede om naar Alessandria en el-
ders in het oosten te gaan. Langere waren
blykaan wel ondernecht en nedeneenden
seer goed. Zy waren op hetgeen ik hem
vraag, en de meeste bedankingen, die ik



opinie op, want twintig miliee ik natuurlyk
 niet, gaf dat en voorbereid. Alles maner
 daar jong, en ic geloof wel dat gaeder vrouwe
 henns kleding is niet galijkvormig, maar
 hy moet van de gewone onderhoudende
 sijn, indien sy, sou als dese, verhoogdijen
 eas lear, aposteler, syn; vold en niet van
 hante noties, hebben sy maestal; en op
 een vuur viss dat van achteren haue,
 maakts wortel spoot is Anna te Celle
 henn naam. Haerel ih veel hummer stel,
 liever onaannemelyk vond, en geloof
 dat er veel hummeralvry, by de man
 voerders selfs Anna te Celle onaanklopt
 mocht de geestdrijs van jonge ledien, die
 henn jongd en brachter besteden wil-
 len, voor hetgeen sy als eden en groot
 beschouwen tocht beelenvrij, en ic ge-
 loof, dat mit die ontwikkeling en aan-
 wendung van brachter, al is ook het dier
 een schaduwbeeld, nuor de menschaps.
 sy en de menschheid wel wat gaeds en
 waardkomen. Het milieeken self van
 pagingen als dese levert lassan voor de
 taekomst op. Ik zie altans dese jonge lie-
 den niet met de minachting van die henn
 veelal te leuvt nall. Ty wouder hou,
 tyds gronelyk mielhanded: te Brugge,
 Grus en elders heeft men hen niet maes-
 te mit de handen van dat gemaen geset.
 Maandag 31 juli. Neden was de leich-
 telige waardweste wind, die men heet

De Bonn van Triest is noorderde wind. Beide
maren den daer de inwoners als zeer voordeel-
lijk van de gezondheid beschouwd.

miffraal wascht. Die is ten intemste ouaa,
zonaans, niet alleen om de maicle van de
legemis te gaau, maar uvaal omdat hy
veral veelcher man stoff dael opvozen.
Hy had nog veel aan mijt dagbaet te
verbrygen, oock my mes Marseille uit de
sackjes behent te maken, en daerom
betende ik dan tyd tot dat ic van de
publieke tafel, om half 6, voorheiden
Duitschers vand met welcke ic in het
kappghuis ging, en, na de tweede mat
minder was over de haaden en sloos
eene grante-wandeling moakte. Tuy
zagen Marseille van hane schone en
oock van hane min schoone syde. Om
anre kennis volhoumen te maken,
gingen eny ook in de Wauhall. Zoo heet
haar des huys maar matrozen, en andere
leden van dien stand mit haren vennachten,
dansen, Spelen, drinken. Mey vonden er niets
waardoor het zich anderschendt van zulke
inrichtingen in andere reekhoven. Hetzeen
en van gezegd wuor in het Album (p 99)
is, dunkt my niet onjuist.

Outrent de gewoonten, die my in het oog val-
len moet in optrekken, doet men hier alfe,
meer rustig; ik vind dit in alle kappghuizen,
daar staan welk kleine tabakskomponen met
kontshalen. Iere gewoonte merk ik wees op
teber Antignon.

Eene andere byzonderheid, die my dunkt
eveneens van daer af aantreffen te heb-
ben, is dat in de opschriften der kerken en
kappghuizen oock sterke drenken aangeha-

Notice du Musée de Marseille 1830
Album 153.

bijz. woonde; vrouwe had ik opgevraagd dat men wel wijn, bier en koffy maar geen brandewijn aankondigde. Bier die ik hier veel dronken, is het in dit wonderlijke land inderdaad merkwaardig.

Donderdag 1 augustus. Thenging dezen morgen by den bouwmeester een der "Billets Circulants" ontvangen; hy heeft de hond en beide mij den en mag geen valschheid of bedrog met die briefjes aan hem voor gekomen want.

De heer Basin perso, dien ik te Lyon had tegen kunnen ontmoet my zeer vriendelijkh gaf my eenen aanbeveling voor Toulon, en besorgde my toegang in das Corse des Phocéens.

De heer Stan Hodderlandsch Comptal, dien ik niet kende vond, known moederhand my berichten.

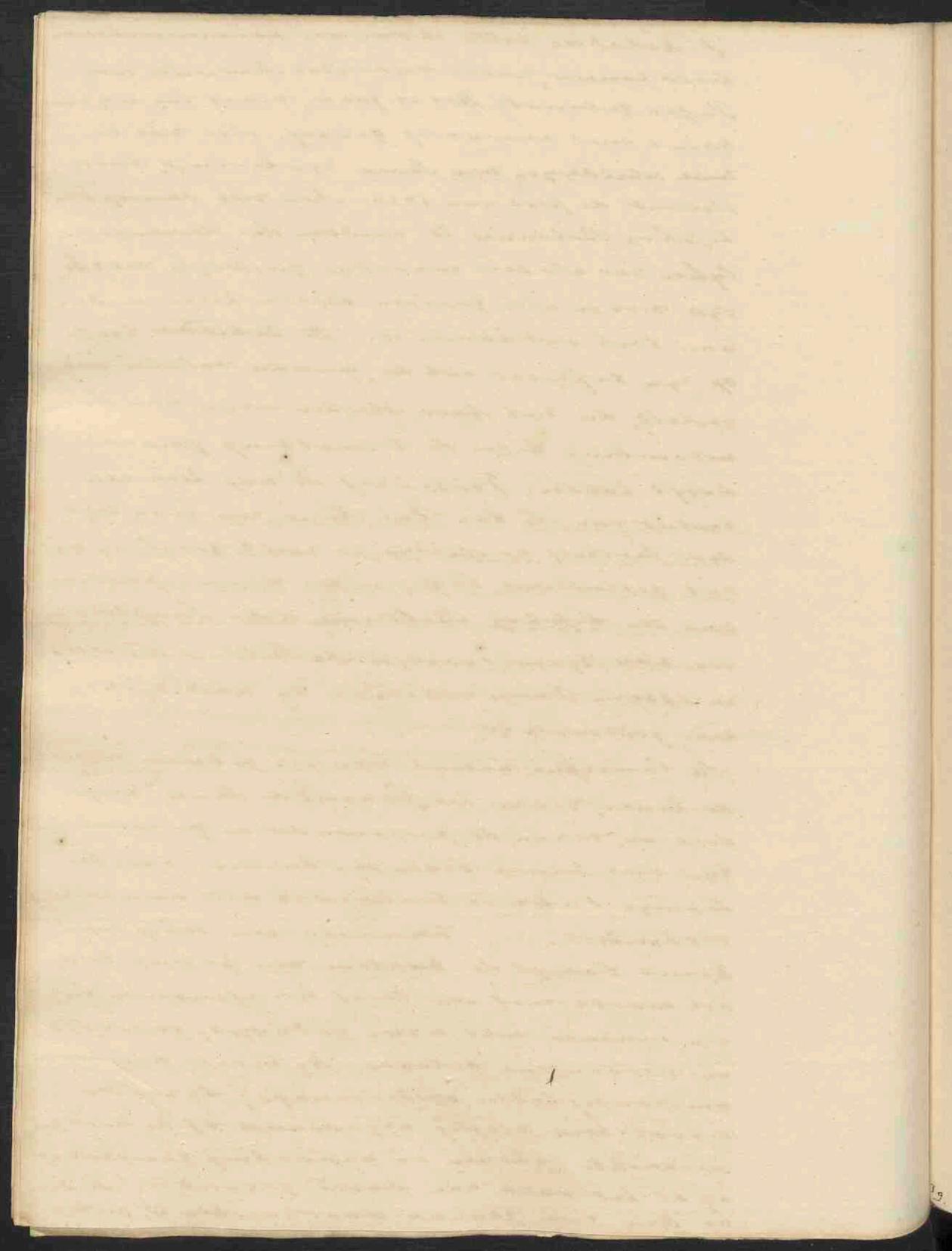
Hij bezocht het stedelyk Museum van Antwerpen en Schilderijen. Marseille, dat was ons dorpje geene gebouwen van Griekischen of Romein schen oorsprong, en vele van de voorwerpen Christen tydien zijn in de omenteling verworst. Doch overblyfels van verfchillen, den aard: sarcophagen, altaires, opgravingen worden van tyd tot tyd gevonden, en die worden thans in het Museum bewaard. En zijn zeer merkwaardig. Hinken docht ik wie de byzonderheden voor den Catalogus overlaaten. De schilderijen hebben my niet veel valdaan, slechts zeer weinige kunnen mij nooit merke waardig te zijn, en die heb ik in den Catalogus aangehaapt. Het lichaal is slecht en het geheel verwaarloosd en moestig.

Op het Hotel de ville staat een mannelijken standbeeld van Libertas, een valkijperman uit de oude geschiedenis van Haarlemme, welke door heerenbriegers van der tyman te repastriet rondo te wryd hadden. Is dan niet zoone geschiedenis te heering behend. In het selben waerd gezegd, dat doce apothecate een vergifting is, en dat Libertas niets dan een moordenaar geweest is.

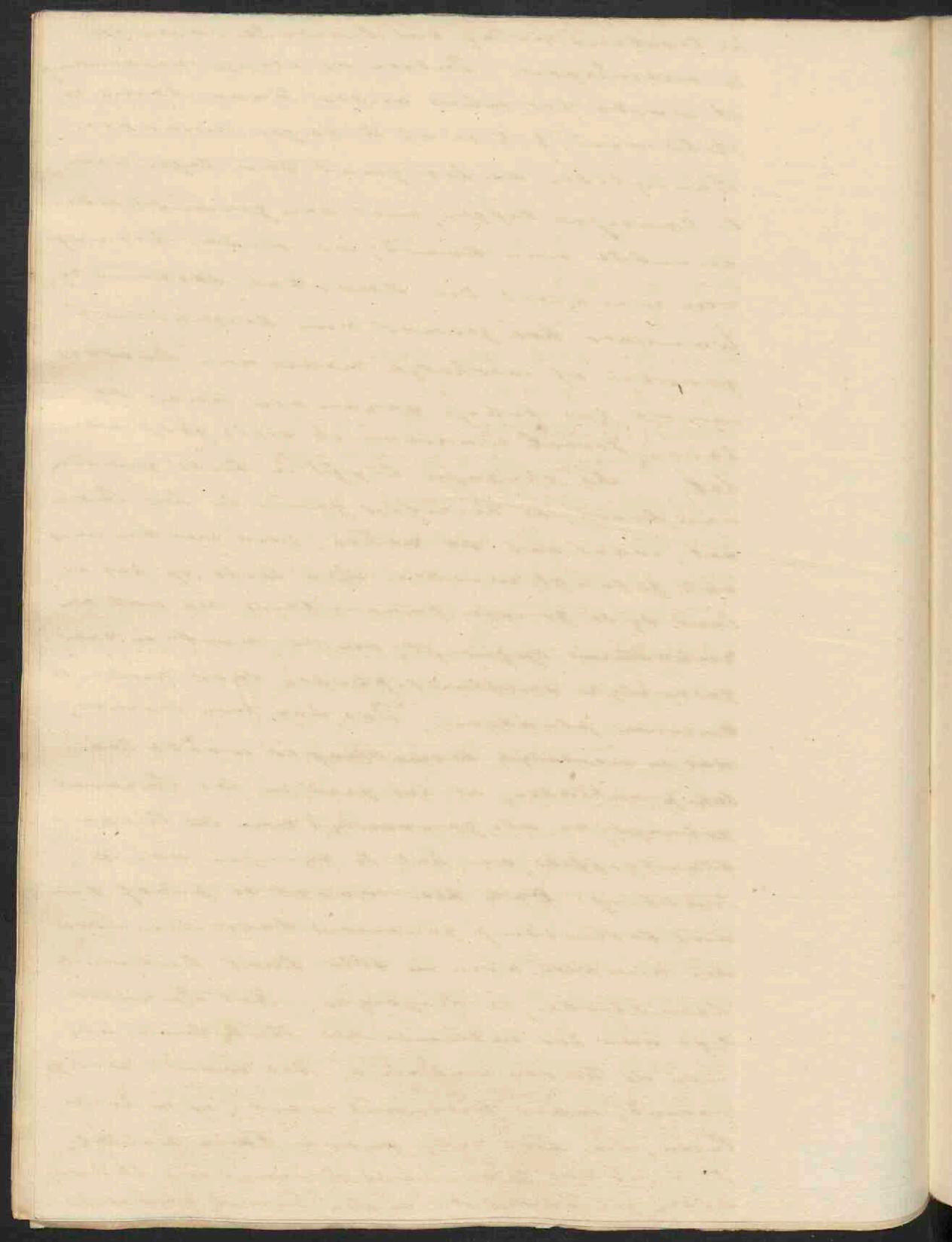
Album 160.

't Kapel de ville is van den bauwmeester en
bouwbaumeester, toen in voorstad Marseille was,
Boget gebouwd. Kas is fraai, maar van my voor-
kant niet eenvoudig genaeg. Men ziet er
twee schilderijen van Pierre Léon Lebrun, voor-
stellende de pest van 1720. Men ziet daarop den
bisschop Balaïnc te midden der stervende en
cypher, zoo als deze waardige geestelijke meester,
syn rijk in alle gezamen begeerd heeft, en daarin
was. Toch ontgaan is. De schilder heeft
op syn lafereel ook de "quatre malades" van
getekend, die uit daar steken armen van hunne
intuining tegen de doftmatting gemaan-
borgd hebben. Verder dat ik mag hier een
portret van Le bon Roi Rêne, zoo men zegt,
door hemself geschilderd, in welk geval hy noch
niet gesplatteerd heeft; - een nieuw portret
van den bisschop Balaïnc door Longlois, en
een van synen opvolger, de Bellin, die eerst
in 1809 te Parys, menschen hy aartsbisschop
was, getekend is.

"La Consigne" noemt men een gedraam aan
de handen, maar het "Conseil de Santé" neigt
daar, en maakt de personen die in quarantaine
zijn niet hunne bekenden kunnen spreken,
terugzondeld traliewerk alle communicatie
verhindert. Wanneer een schip van
komt brengt de kaptein syn patent hier,
dit wordt met een toegangsovereenkomst, in
een enmen met armen gedopt, gedrooid
en verstoelen gelezen. Hy wordt dan voor
omstandigheden ondervraagd; hy vordert
voor hem plechtig affermaadt of hy niet een
verboden scheep in aantrekking ganeest, of
of al het vuil aan boord gevuld is. Indien
er dan geen gevaar voorstaande is, ontvoungt



hy terstond verlof om binnen te varen en te ontschepen. Indien er eenige verdenking is wordt het schip onder quarantaine ge-
steld van 3. 5. 10 of 15 daagen, naer omd-
standigheden en het geval van de gevaren
de campagne liggen, met een gezondheids-
commissie aan boord, en onder het oog
van marktaars die daarstaan bestendigd.
Wanneer het gevrees van besmetting
grouver ofwelke richting aan boord is
wordt het schip gezonden naar de
hafen. Trouwel mocht van dit noeds gesproken
het. De chipafie blijft in beide gevallen
aan boord; de reisgeest gauw in het Larau-
net, maar ook de zieken, van welken men
ook gebragt worden. Men heeft op het ei-
land by de grootste quarantaine een oude car-
riekantoor opgericht, om het mond, in voor
gezondheids omstandigheden, daar teeken te
kunnen plaatsen. Zoo dan men bewint,
dat er welke beschutting is wordt het
schip ontladen, al les goed in het Larauet
gebragt, en als gewoonlyk van de lucht
blauw gesteld, om het te ryndigen van de
vrees. Ook hier moet de proef der
nieuwe beschutting genomen door een man
den nachter over in elke locatie hantieren te
daen & steeken, en desgelyke. Het Larauet
ligt aan het uiterinde der stad, links als
men de hafen inkomt. Het mond heeft ge-
naemd, maar niemand wordt er in toele-
laten, die niet zelf quarantaine houdt.
De raad van gezondheid bestaat uit 16 leden,
gewoonlyk die in den Compt zetelen.



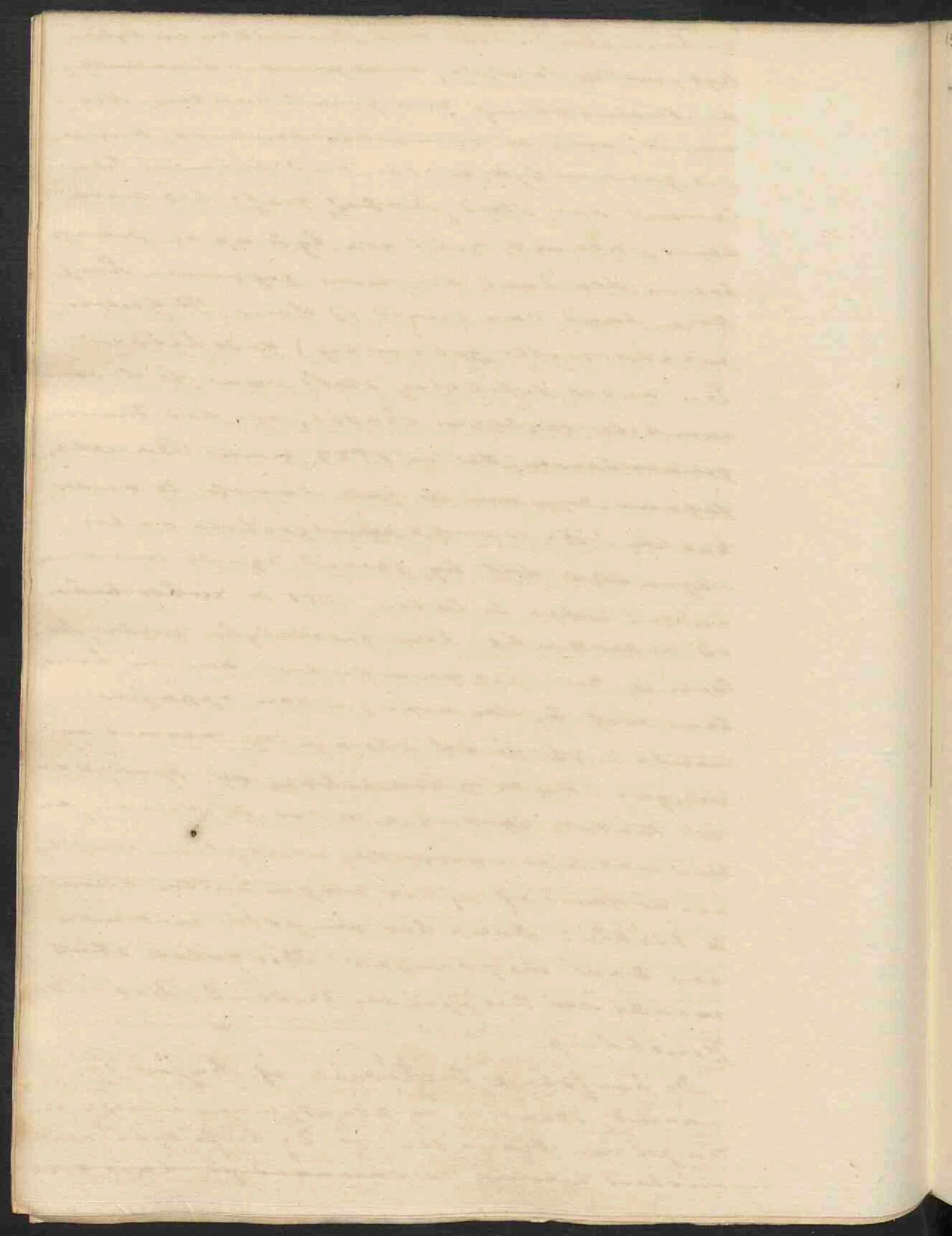
Zyn en de gevaren der pest kennen. Hier genoeg, haaren wonder van fyd tot fyd door haer ge-
raadplegd, doch menen gien deel van de be-
slissing. Die geneeskundigen onderzoeken des-
te meer der gezondheid, doch zonder mede-
de personen in quarantaine in aanmerking
te nemen; daarvoor zyn andere die in het
lazaret blyven, en haare waarnemingen
aan de vier uitwendige geneeskundigen me-
gedelen, ook wel opening van lyder an-
der het oog van dieren, doch op een af-
stand, voorzigtig. De raad van gezond-
heid ontvaagt van dit alles bericht, en ke-
stet dan ontrent het verlengen of ver-
korten der quarantaine. Dan beginnt
voor de schepen, waarop sommeltelyke niet
te geneest is, eerst dan als alle mader ge-
zond zyn; en dan duurt zy, voor de schepen
lyke pest 60 dager. Sedert 1815 heeft men
twee maal pest en eens gele koorts op
schepen gehad. De leden van een raad
der gezondheid worden daur de regering
benoemd voor 6 jaren; alle drie jaren
treedt de helft af.

In de vorige eeuw zyn eenige kunst-
meesters tot de pest bestredelyk: een bas-
relief van Puges de pest van Sulman
voorstellende, waarop men konel Bonn,
moet zien. Het is niet af te maken. Naldast esp.
ter zeer goed; — Een voorstelling van
de pest in Haar begin, in den ergsten staat,
als de lyder in kniptrekkingen is, en in haer
einde, namelijk den dood; — De pest van Man-
zielle, voorstellende de plaats genaamd

Keene 167

la Tavelle, welke val staanende en lykens
legt, welke laatste, onbegraafen blijvende,
de bestemming van groot maken. Niemand,
oock de voorheelder, niet, durven
dit generalelyke werk ondernemen. En
Consul der Stad, Rosas, heeft het voor-
beeld, neemt zelf een lyk op en draagt
het in den kiel, die man begraven heeft.
Dore daad van maed is door P. Guerin,
(uit Marseille gebouwtig) geschilderd.
En ander schildery stelt voor „le devoe-
ment du medecin Marset“, een der Franse
geneesheeren, die in 1822 naar Barcelona
gegaan syn om de gele hooft te onder-
zeken. Hy wort voorgesteld op het
aangestelik dat hy, gereed synde om een
zieken ader te latten, zelf de ziel te behou-
en, neerginghe. Een geestelyke. Zuster, Saen-
Carrie, niet het vermoedend dan en hond-
tem dag by der arm; - een oppaer-
zaender mit verschijnt om en neemt de
vlugt; - twee monnikken, die komen om
het laatste sacrament toe te dienen, en
wie moet hier moordet, naasteplegen ongelijk
aan de deur of ry her wagen zullen binnen-
te treder. Daar het rengster niet men
een dode mag dragen. Dit gehalte stuk
maakt een treffender indruk. Het is van
Vinchamp.

De hoofdkerk, Cathédrale of Major 2°,
naamt, staet op de plaats waar vroeger een
tempel van Diana stond. Zy heeft behalve de
ontheid meermalig meekraadigs; haue groo-



noerde gemelken hebben een verschalle.. van
Komen; sy behoeft niet meer een langste
kunnen blyven staen. En ons moderne
nouwspont mes beeldmerke, en eenige
seelden uit de 15^e eeuw op het altaar van
den heiligen Lazarus syne standplaet
als middelleeuwsche kunstwerkens. Dene
kerk stond byna op den naam van de See
in een zeer slecht gedeelte van de oude
stad; maar schijnlyk stond hy vroeger
meer midder in doch se see heeft hier
een deel der stad verzwolgen. Ik mag
met onvermoed later, dat hier de bishop
Belzuncs begraven ligt; hy stierf 1755, na
dat hy 45 jaren bishop geweest was.

In de Eglise Saint Martin vond ik niets
bijzonders.

Van vele gassen door de stad in backwin-
kels, by een backbinder om haantjes te doen
opplakken, by den heer Julliony, die in al
wrynen menschko te leenen kamen, op de
post, en dergelyke behoef ik geene bijzondere
aanmerking te houden, evenwel ondag,
tig by, om my Marsella meer en meer te
daen kennen. Ik heb nu de Oude stad
ook gezien, die links van de haven ligt, en
zeer van de nieuwe verschillt: en ja straten,
kruinkland, othuyes styl, plecht geplanteid,
moorig; terwyls de nieuwe zeer regelma-
tig ruim, uitstaekend gaed geplanteid
vry vrydelyk is. Dier lewendige, vrielyke
reest die er loov ik ook steeds met belang-
stelling. Ik ging ook over de verschillen
de markten: Kalle aux poissous, Kalle "

ans valailles, halle aux fruits, aux legumes. Op deze markt is onder anderen de groenten op die by ons niet of vader wachter, zoo als de grote pampoenen (trompetten), die men hier in de taag eet, aubergines enz; - maar mag voldeed het myne nieuwsgierigheid de beschrijving derer markten indien te nemen.

De titel van het stuk dat men dan avond speelt: Tronella or la Courtisane amourente, verlaide mij om in den schouwburg te gaan, maar ik vond er weinig voldoening. Ik deed nog een enkansche wandeling in de manestraat en zag het gansel der menschen aan, dat heel zelfs des avonds groot is.

Vrijdag 2 augustus. Denzen morgen konacht ik den heer Juliany een jong koopman, die stukken over den handel van Marseille heeft uitgegeven en dat heel met staatsieck bezig hant. Hy was zeer vriendelijc, gaf my syne stukjes ter geschenke, en sprak lang met my over Marseille en over de staatsieck. Syne familie behoort onder de zeer ryke kooplieden van deze stad; hy handelt in zoogenaamde granaatappelen, cailleries, die hy voor veel meer in los kleen als in gevoerde landen, Turkije, Griekenland, Italië, Spanje, in het groot slyt, het verwoedring sag ik in het magazijn de grote verschependheid van dese voorwerpen, meer afstrek nuwel van den wit, peperige smaak der kooplieden afhangt.

In de Stedelyke Bibliotheek trof ik den

157

Iky meent dat er in Marseille en in
het algemeen in Provence veel deugelyk Spaans
van de Griekse setheling over zyn, doch Zy
zyn niet genoeg opgemerkt. De oude taal, pas,
het en volksgeschenken vonden nog blyker van
Griekschen oorsprong dan ooit. In der Provence,
caaloch zyn veel moorden, die Grieksch en niet
Latynsck zyn.

heer Jaffray, een bataaf en Spaansche en
Bibliothecaris, die my veel mededeelde en
ophielderde. Hy is nooral ontheld kunnen
de rede waarom men hier geen tem-
pels en andere overblyfstaats vindt, wa-
re hy my, is dat het oende Marseille door
de see bedekt is, het stand namelyk
westelyk van de huysplaats en het kasteel
nath. Men vindt van tyd tot tyd nog
markante stukken, anderderdenen
aan de haven, maar nu thans een dae
naar de scheepgraaf, regt als men er
in komt. Hy meest my een christelyk ge-
skrifft van de 4^e eeuw dat men voldoende
daar gevonden had.

De Bibliotheek is eerst ontstaan by de
vermetiging der kloosters, doch in de
laatste 20 jaren is ry reer daar niemand meer
ten, ook nae de reformatie van het
ryk, vermeendard; ry ontvangst op vere
lyke syna alle nieuwne reken en wijn nek
andere lastbare werken. Och handelij-
ker bezit ry van aen belang. De cushion
van Provence, reide ry de heer J. den
op de prefectuur syn en in veer goede on-
der bemant, sedert eenigen tyd ook voor
de historie met vruchte napastiger wordt.

De Bibliotheek staat in hetzelfde gebouw,
als het museum, hier is ook een verza-
meling van schilderijen, en een Kerkza-
meling van Natuuryke historie. Hier
houet ook de Academie des Sciences
hure zittingen; ry heeft meinig veraamt-
heid dientraff; davo haver is het werk van

15

the first time I have seen it. It is a very large tree, with a trunk about 12 inches in diameter, and a height of about 15 feet. The bark is smooth and light brown, with some small lenticels. The leaves are simple, opposite, and entire, with a length of about 4 inches and a width of about 2 inches. The flowers are small, white, and bell-shaped, with a length of about 1 inch and a width of about 1/2 inch. The fruit is a small, round, yellowish-orange drupe, with a diameter of about 1/2 inch. The tree is found in a forest setting, with other trees such as oaks and maples nearby.

Horen en de jomies over den handel te kroonden.
De Lycée de dessin en de Ecole d'architectuur
zijn ook hier, van de laaste waren de teche-
ningen, die naar den progs dragen, juist he-
den opgehangen.

In eenne andere afseeling van ditzelfde ge-
bouw, een gauwzen klooster van Bernar-
dinus, is het College royal dat zeer ge-
racaudt wort. Onreigen heeft han-
selle van de universiteit niet doen
eenne Ecole secondaire de médecine in
het Hôtel-Dieu. En is een botanische
tuin, die, door het klimaat begunstigd,
vele reldzame planten bezat.

De sterrenkunsten moet ik mede onder de
meteornikkappelyke inrichtingen vermelden.
Behalven sterrenkunde wondt daar ook
zeerzaartkunde, en voor de werkende
handen, mécanique et géometrie praktique
onderwezen.

Er is eenne Société de Statistique, welke
eenige stukken heeft uitgegeven; daarvan
is bijzonder de heer Fulliany werkzaam.

Het den heer Siau, die ik nooralgen, so-
socht, sprak ik over onzen handel met
Marseille, en vernam niet veel troostrijks.
Hy meent dat de Hollanders, bijzonder de
handelmaatschappy, niet veel deel vanden
kunnen handel drogen, die hy in een
anderen oerolatow. Van den handel, die van
ver gesneuen wordt op Smyrna, Egypte,
America en Indie, konden hy niet voor-
deel hun aandeel nemen, indien hy hier ene
factory hadden. Hy weet my berijten, die hy do-

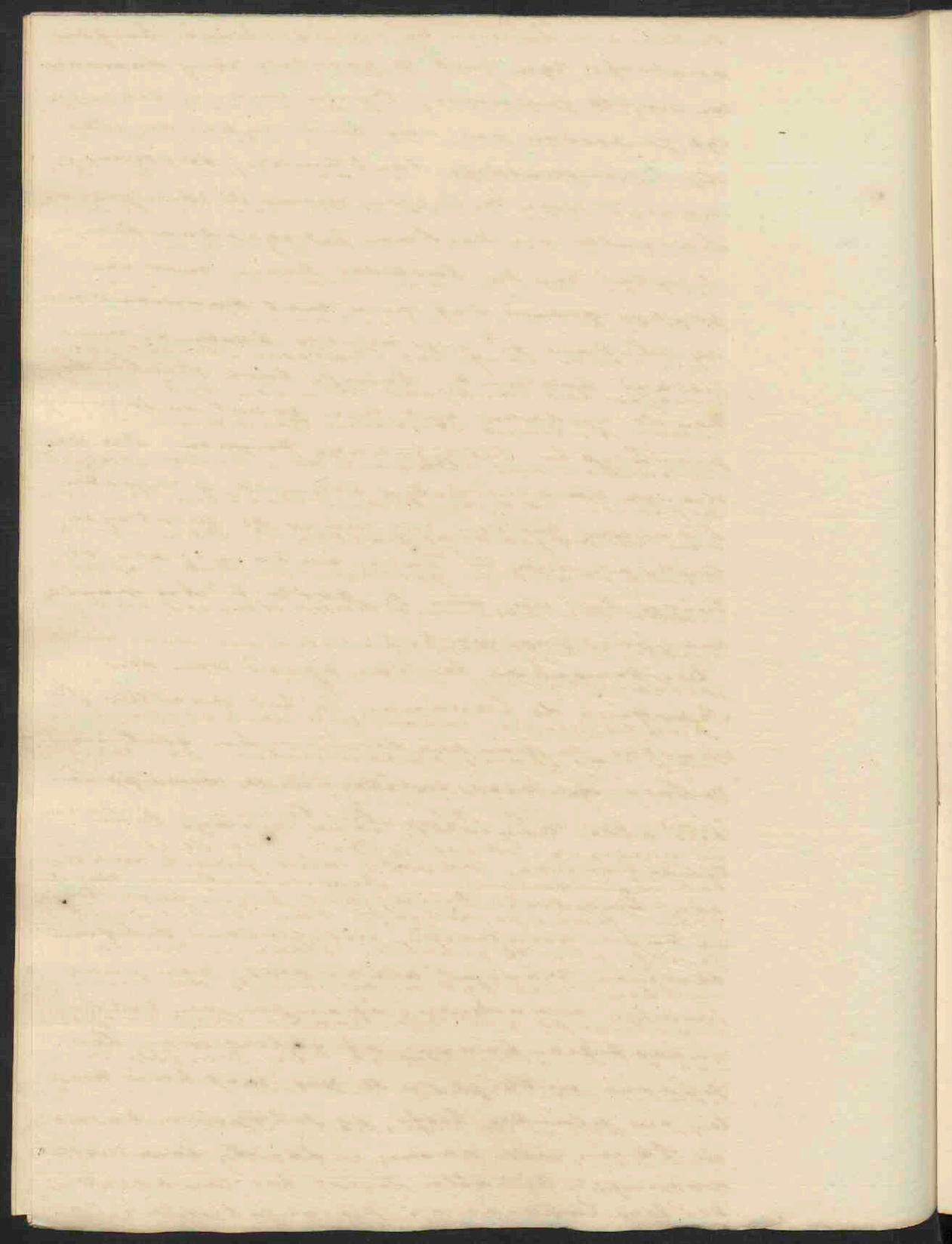
the first time I have seen it. It is a very
handsome tree, with a large trunk, and
a spreading top. The leaves are large,
and have a fine texture. The flowers
are white, and have a strong fragrance.
The fruit is round, and has a sweet
taste. The bark is smooth, and
has a reddish-brown color. The wood
is hard, and has a fine grain. The
tree is very tall, and reaches
almost to the top of the hill. It
is a great ornament to the landscape,
and adds greatly to the beauty of the
place. I have never seen such a
fine tree before, and I am sure
it will be a great addition to
any garden or park. I hope
to see many more of these
wonderful trees in the future.

wege, doch vander gevolg gevonden heeft.
 En kunnen meestijf schepen hier, die dragen,
 byna uitsluitend kaas, zout, gepelde ~~garne~~^{garne}
 en landwift; - en nemmen terug zeep, oly,
 amandelen en droap (neglige) ook soms
 wijn en brandewijn. De schepen blijven
 steeds meer dan twee maanden hier in
 lading, omdat ry gaue orders niet kan
 land betreden. België heeft nu van een
 Consul, te Antwerpen de afschonding tegenover
 schepen uit Antwerpen gekomen, die
 brenggen Duitse vrachten en nomen
 vaste waren voor den Rijn terug; ry heeft
 steeds binnen de drie maeten gereed. Het
 laat niet mist begrijpen, dat de Hollanders
 een dienstvader handel niet met meer
 voordeel vandaar kunnen doen, doch ry
 spelen in Haantje-papijzen en de Antwerpse
 sche kooplieden ondernemen zelfs in de
 zo hoochlyke omstandigheden het geen de
 Hollanders vergoeden. Naar Alexandria
 heeft de maatschappy een aangeschikt openg
 gevonden, en terwijl dere niet met voor
 veel heeft kunnen doen, is de roon mancuso,
 muziekmeester in Rotterdam, Reeuwijk
 geslaagd, om zonder kapitaal in Korten
 tyd een aannemelijke vermaogen te winnen.
 Toen my lang gepoort hadseen, mochtien
 my een uitstrap buiten de stad. Van beide
 eygen van Marseille verheffen mij langs de
 rust my hoofe, meestal half en scherpe rotten.
 De helling daervan zeer hard, en de valleien
 die ry hierendien voornen, zijn, zoo niet dit moe
 gelijk was, vrekbaar gemaakt en beplant;

Album 127.

de bomen, die men op aannemelijke haughten aantreft, zijn niet de grootste van dat land; ten minste gemaakt. Op die wijze is het moecklyk geworden om van beide zijden der stad die menschvalige landhuizen, hortusdoelen, noemd, even te leggen, maar de burgers van Marseille een deel van het jaar daarbrengen. Heeftal zijn die hortusdoelen niet een platte grond dat men niet bomen voor de schaduw en met enige bladeren voor zonheid beplant. Enige tuin achterhoede, van de anderen uit zijn groot en sommig prachtig en niet fraue tuinen. Die werden dan merkelyk gemaakt te worden. Dit maal grift en meer de tweestrijde, lieks als men de hoven in kant, een ruitje dat mij aan de poorte d' Aix vonden was ons waermeth.

Wij dorochten het landgaed van den Marquis de Cananac in het quartier Ste. Martha, en vonden deren rykem edelman valver, die niet intrekende beleefdheid ons allen aannemt. Een moege laan lindebomen, regters met fruitwater, een Engelsche tuin, met klein met bogen, en daaron aangelegd, intrekend behoorlike bloemen, vooral aleandirs, een paar punten marabout, of ander een dikkem muurbloemboom, of geheel moy, heel schoone intigkeit op de weg met hare huis ten en elander heeft, de schepen in en uit de hoven niet waden; - daerby een nette woning; - dit alles levert het landgaed van den heer Cananac op, die onghevuld zijn



hier komt vermaaken. By Blois ghe tot's oren
de grante zong en karten, die het vondt;
onafgebroken heeft men tegen een brouw,
sind klimaat en tegen de vermaakstrijf
van den mistral te voorstellen. De bau-
men en planten maecten aankondend be-
vochtigd worden, maar graegar dan ook
met drikken gewone braekhs. In de maan-
moei is het hier het bekommert.

Twy reeden langt het Chateau Saint-Joseph,
waegar het landgoed van een ryk hoop-
man, Antoine Antoine genaamt, die
Napoleon tot Baron de Saint-Joseph
verheven had, en wiens dochter bestag
van Alberfeld geworden is. Dene man-
schalk is al hier gestorven. Het kasteel
wardt nu bewoond door dames uit gro-
noble, die er een kostschool voor weif-
jes houden.

Fontainieu, waar my veral gebrua-
men, was thans onbewoond. Het gezicht
is en mag niet geschrapt. Regt' ragen my les-
taque; lucht le Pharo, les Catalans, Andorre,
en verder op Garrel-le-Bon, Marville à Vire,
tot Montredon. Den maartini dag ik
geheel naerde behoefte van het klimaat en
gerigt: alle de graenten staan in vierkant
rakken, met lykjes omringd, die men
benuttelings val met water dat lospen.
Zoo gerigt alles heerlyk. De fruitier, vruch-
ten, stand niet zoo welig.

Campagne de Monsieur Paul, avocat,
en eenens mooi gerigt, lieue blaemen,
alles met water.

Nu kennen my langs een gemeyen land,

Hermes 254

huis, la Rolane, dat nu eenne doade uitfabriekt,
 de overvloed van water maakt en de gelezen
 heel goed naer. Ik vermau by dero gelezen,
 heid, dat Marseille needs drie tolle pa-
 triotten heeft, en daarin de Hallundor, beginnt
 de laef af te stecken. La Rolane is een aan-
 hang van Les Eyz galades, een van de be-
 raemdste, gebouwd door den maarschalk
 Villars, die hier het spellet dat anderden
 adel in geboukt hadt ook by de ryke koop-
 lieden in zwang bragt. Dit landgaerde
 hoorft aan den Graaf Caffelane, ook een zeer
 ryk en gehuwd edelman, die dijkwyls op
 reis is, ook in Parys een Hotel heeft. En
 zijn mooge salen, en, als eenne aardighed
 voor de vreemdelingen, heeft de signeur
 een museum van oudheden, schilderijen,
 voorwerpen van natuuryke historie
 en andere zeldzaamheden aangeschaft;
 ik zag hiervin niets wat byzonder myne
 belangstelling opwekte. Blaeuen tuinen
 ook nies eer mocht, en heel uitrecht onge-
 neer als ik het beschreven heb. Men heeft
 hier en op de vorige bastides trekhopen
 voor de planten, die mag warmer klei,
 maat dan dit vereischer; maar men ken-
 de oecanders reeds in vryen grond laten.
 In het andere geestalte van de tuinen niet
 men nog den aanleg van Lenotre, hetseen
 op een grond met terrassen niet van hout
 staet. Hier mocht in noch ook een En-
 gelische tuin gemaakte, omdat het te mode
 is, doch, naer myn uitschouwt, niet meer
 kosten dan braak. Omtrent het groene
 maet ik nog opmerken, dat boven dese land

De Schuyler et Gaillardet et

hunzen de bomen nog tot zekere hoogte niet
pynbaomen beplant zijn het geen zeer goed
staat, doch de spitse rassen kunnen daar
bomen geheel haal te noorschijn, hetgeen
in het vertrichtt geen onderneming da-
reigt oplevert. Leger ziet men welke wijn-
gaarden en voor ik hoor is de wijn hier
zeer goed. „Le bosquet des Egualades is
des vandaags voor het publiek open en
zoo men zegt is het goed dat hier niet klau-
pen kan. Het rag er normaalslaag uit.

Het laatste landgoed, dat wij bezochten
was „La Floride“ toebehorende aan den
heer Grinn. Het is allerliefst, en onder-
scheidt zich van de anderen door vele ho-
erde orangebomen welke hier in den vry-
en grond staan, hetgeen elders niet plaats
heeft. Ik heb niet met verhouding kunnen na-
nemen, of dit door een tyronde gunstige
ligging van de Floride magelyk gemaakte
wordt, dan of het de tyronde zorg is wel-
te men voor den grond en de bomen daar.
Zoo ik huur leeren ry goede inkomsten
op.

Wij manen om een eeuw uitgegaan en
het was over red ure taen ik terugkwam.
Ik had maar even tyd om te eten, en ging
taen in den Schonenburg om „La tour
de Gressel“ te zien spelen, maar nu ik veel
gehoord had. Het is een yffelyk stuk, dat de
diepste menschelike nederheden heeft voort-
stelt, doch het is niet bekwaamheid ge-
nadenen en er is somtyd veel poete in.
Het werd goed gespeeld, vooral door St.

Als een achterlykheid in de beghaerung moet ik
opmerken, dat men niet de minste vang draagt
tegen slechte en onaangename lucht van alle
les aerest. My houdt ook voor, dat het een
oorborreelijkhed is, dat her in het Parteien staan

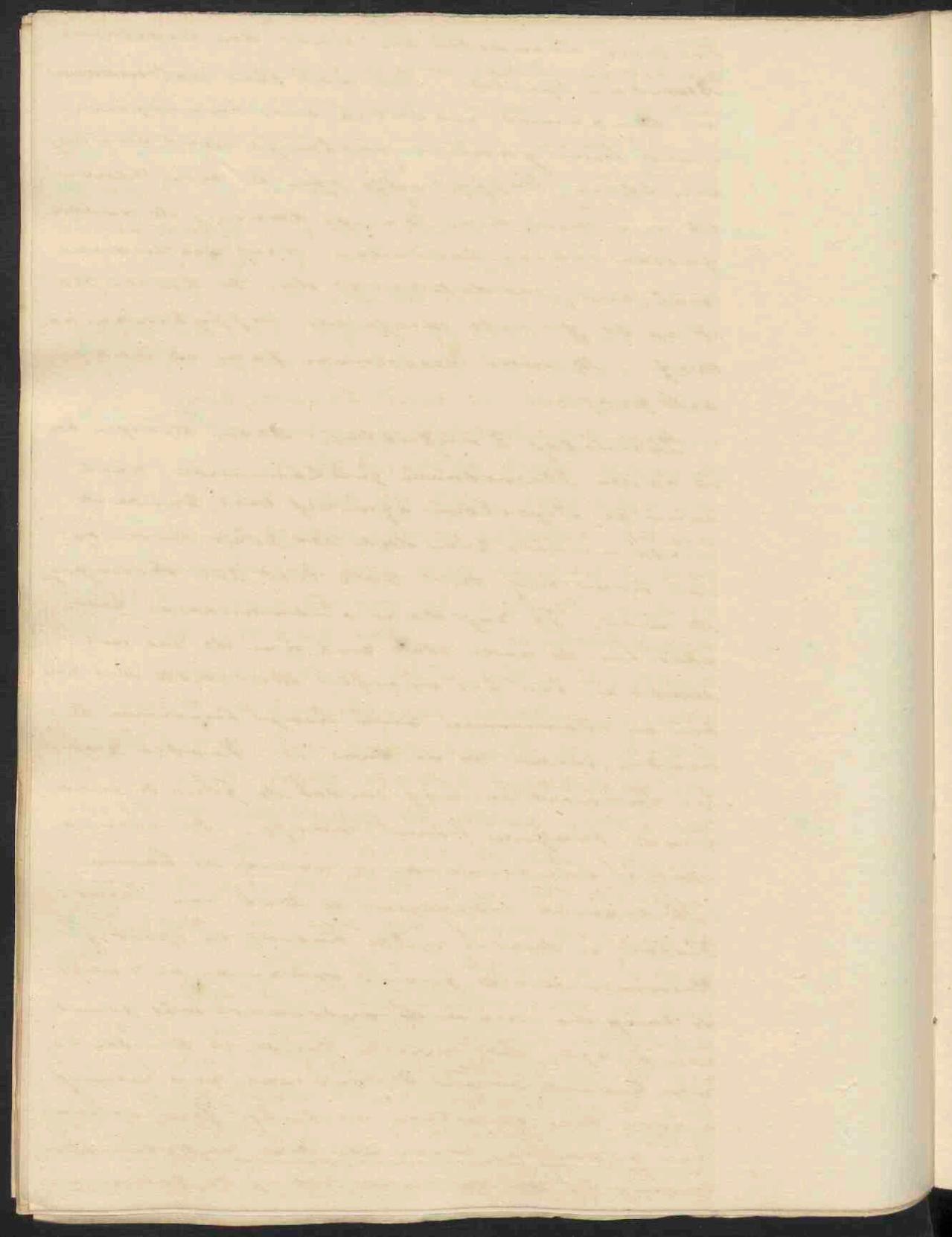
Album 29.

Hermes 158.

Frédéric Lemaitre, die voor den Capitaine
Bisord au Speelde. Het was zeer val warm
en benaamde, zoodat ik, over twaalf uur
naar huis gedaan, noch ergens niet van mij
een klein koffyhoofdje open te zien hadden
ik my niet bier konde doen; de andere
gasten waren soldaten, doch die waren
niet minder beschaafd dan de heeren, die
ik in de grootte verzuilde koffyhoofden aan-
trof. Ik was zeer moe toen ik nu aan
bed ging.

Zaterdag 3 augustus. Dese morgen ben
ik op den Sterretoren geklommen; doch
daar de Directeur afwezig was, konde ik
niets anders zien dan het plat bosch op
dat nu's my toch ook wel het bekangtste
plaats. Ik zeg daar anderanderen een
gaed hoe de oude stad zich van de zee uit
strekkt, en hoe het voorzijns Marseille der Frans-
ken en Romanen. Gij heeft nummer 10,
vinden merk nu de baai is. Verder zag ik
het Lazaret en mag verder de plaats waar
men de tonguen (taus) maakt. De nieuwe
stad is landwaards in achter de hagen.

Ik bezocht vervolgens de kerk van Saint-
Victor, en daarom zyne hoonde ik specif
hemmen uit de grond optrekken, en zocht
de trap, die my in de onderaardse grotten
neer drukt. Met moeite konde ik bidden ko-
men haewel er niet bediend was, dus moest
manen deze grotten verlicht. Een schaars
van vrouwen trouwden deze gaordientaa-
fening by, en ry zaten tot op de trappen.



de meeste vangen mede het geen een goede uitwerking dead. Dene onderaardse kerk is, van men weent de anderste heilige plaats, de Christus in Haarzelte genoemt, en sy is daarom zeer merkwaerdig; men kan er mochtelyk eenig plan in ontdekken, gedeceltelyk is sy in de rots uit gehouwen, en daar wigt men een biegtuvel, die men zegt dat van den heiligen Lazarus genoemt is, en evenoondig bestaat intussen zitplaats voor den biegtuvel en een wel lager van den biegtuvel, beide in de rots met een kleine ruim daartusschen. Op een andere plaats zegt men, dat de heilige St. Dresden de mis bediend heeft. Aan de man der niet men nog de plaatzen, waar men doodhister ingemetseld syn genoeg; ook is er nog zeer ons beeldwerk den heiligen Victor en den heiligen Marcius voorstellende. Het hand werkelyk icoon treffende in dit oude geheimenissolle heiligdom de gadsdienstaerding by te wonen; hetgeen ik graet trof dewyl het alleen des zaterdags plaats heeft. Wanneer ik zoo alleen onder de gelovigen sta, haant my dikwyls de plaats uit Byron in de gedachte: Who is that lonely Caloger? - haemel ik veraf dan van mij niet syn held te vergelyken in groothed, en ik haap ook in verwoopenheid. In de omwante ling heeft men de barbaarschheit gehad, om enige ruilen uit dese onderaardse kerk weg te nemen, waardoor het gewelf op sommige plaatzen ingestort is, doch het gewelf dat daarboven was is in stand gebleven. De kerk die bonen olen joen

Album 39 41

gebouwd is hoorat niet byzonder, mitmen dat hij heeft sy byna het voorkommen van een oud kasteel met vierkante torens.

Hij merkt hier op dat in de kerken "signes pour les écales chrétiennes." Zoo mer mij zegt, houdt byna alle Cunig school. Die signe in de kerkenisogen van Ch. Dupin niet opgenomen.

Een voorname tak des fabriekynghed maken hier de Zeepriedersen uit, die ry heeft in de rue Sainte. Ik heb die van de heeren Arnavon en Aléon bezocht. De bewerking is zeer eenvoudig. in heel grote ketels, die in ondergaande volgden met steenkool - vuren voorwaerd worden, niet mer het mensel van oly, potas, kalk ons. koken. In andere vaten verhaelt mer het, so drie wordt in vierkante vakkien getreden, gehoopt tot dat ry genoeghame massheid bekomt; daarna gesneeden tot vierkante stukken, zoo als ry in den handel komt. De juistheid des mensels, de graad en tyd van het koken vereischen evenwel veel bekwaamheid en oefening, Zoo dat zeer lige kookels mislukken. Het is ee oly en vaal die, welke voorwaerde opmerken te slecht vondt ry, welke als grondstof voor de Zeep hier byzonder mocht aange treffen.

Ik had nog enige zaken te bespreken van myne volgende reis, en haen meende ik eenen meer uitgestrekte reisroute te merken

Album 143.

By het int'varen der haven heeft men rechts
het fort Saint Jean, links Saint Nicolas,
beide zijn ongeveer opengesneden. Van de muren van
het eerste wachten de schippers de overblyfsels
van een oud beeld, dat by La Marseille was
men. Men kan er byna niets meer van zien,
en ik heb ook maar half begeven, want
het eigenlijk gemaakt is.

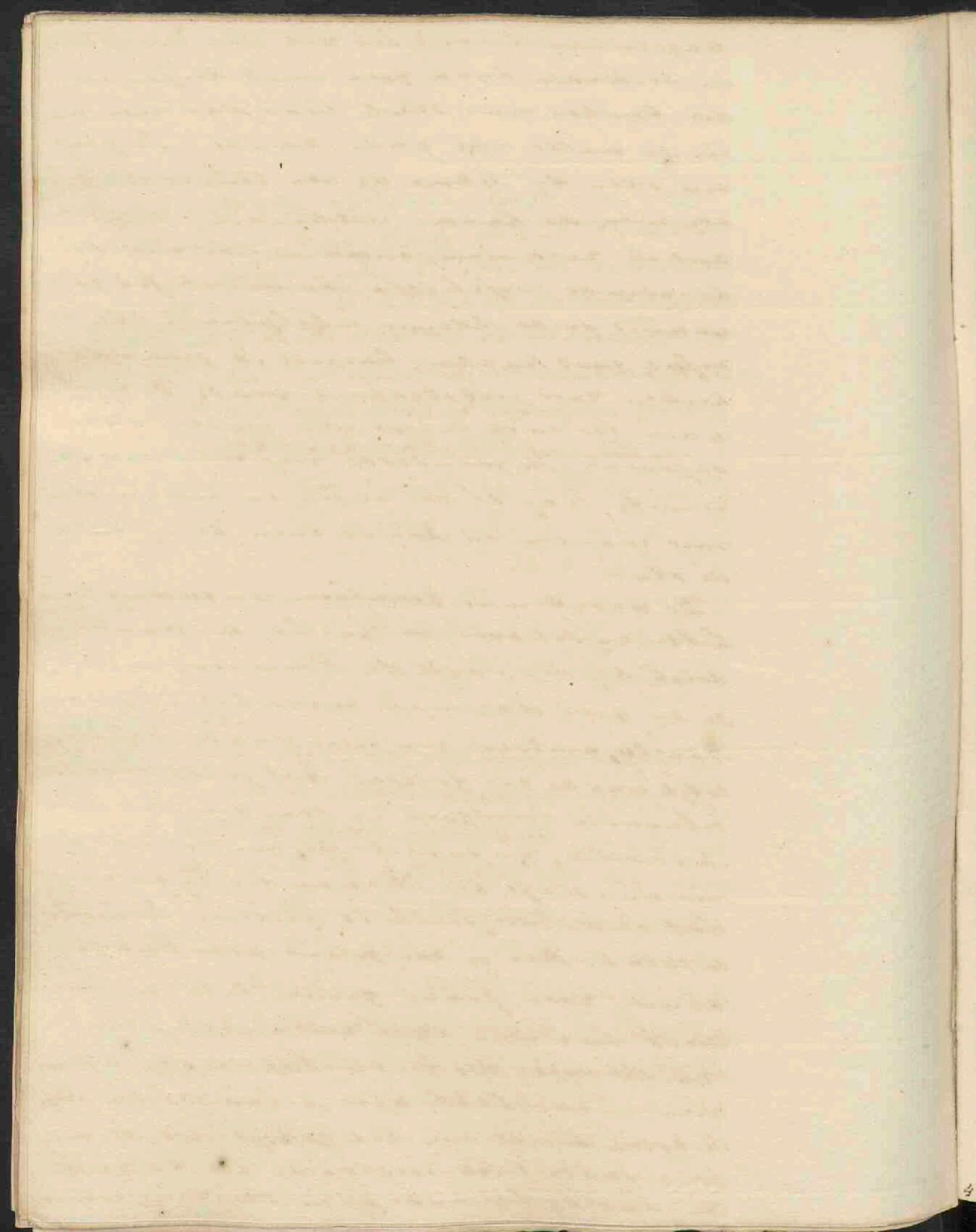
Album 182.

De Graaf De Panisse, eigenaar van dit
slot, was op reis, maar zijn vrouw en zo
vond en zoch niet byne familie.

My moeder als zeer man in het oog: een jong
meisje van Morillo, en een recompensie van Mr.
net (462105)

Ongelukkig leviend het vich, dat terug moe,
in de haren byna geen wind keerde,
die kruiter was sterk was, dat men niet
in de valle see gaan kende. Ik ging
nu even bij Sidone op den kennel links
als men de haren uitkraam; daar
dat ik zeer aangenaam liet mij de
beralnde vifelsaep, bonilla besse ge-
naam, en de kleine schelpdieren, clo-
rifas, goed smaken, haervel ik geen van
beiden voor uitstekend vind. De wind
nam toe en ik moest alle vordere vissers
opgeven. Ik wandelde nog over den
kennel, zog de zee meer en meer onstu-
mig worden en keerde daer terug naar
de stad.

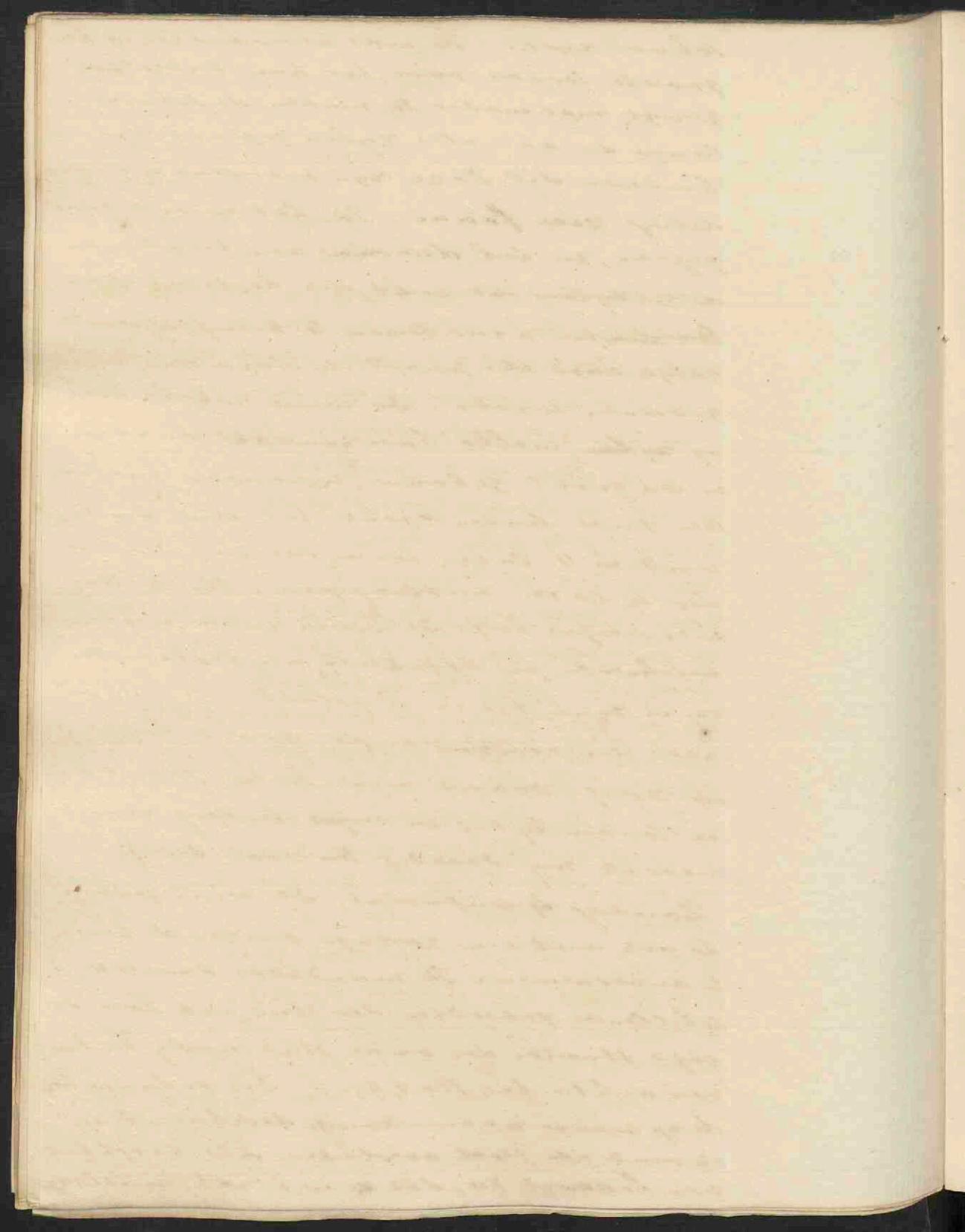
De avond was behoorlijk een rueling wind
helder en schoon, ik zocht, en vond een
delyk by de Porte de Rome, een rytuig
je en need daarmede maar het Chateau
Bosely, ontcent van een van de stad oor-
takje aan de zee gelegen. Het geldt voor het
schauwste landgoed in den omtrake van
Marselle, en inderdaad vond ik, dat het
niet ontstreeft het Chateau des Eguzelles,
dat onder die, welke ik gisteren bezocht,
uitstaat. Het is een groot prachtig ge-
bouw, voor daarai geuen held, en ver-
leerd met een ryke verzameling man-
schilderijen, die ik slechts vlaagtig konde
zien, maar toch zeer beïonderde. By
intrek beriel mij het gezicht uit de veng-
sters van den haard op de zee en de bas-
ten, dat by het onvergaan den zou wonder-



schouw was. Ik was verwonderd, op het
grootte terras voor het huis dat trefps
gezigt niet meer te vinden, de schouwe
lauw, die aan alle tyden geplant zijn
hinderen dit. Deze zijn overigens alweer
delenf zeer fraai. Ik heb ze ook door
gegaan, en heb daaronder een mallein
de nabijheid bereikt, die bestemd is om
het water naar boven te brengen, en te
gelijk door een paard en dier den wind
gedreven, wordt. De wind maakt hier
op tyden, welke horizontale drainage
in een groot gebouw, waaronder men al
een poort kunnen open, het ene om den
wind in te latten, het ander om dier we,
dig te laten uitstappen. Als ik my
niet vergis heeft de Brussel zulke molens
afgebouwd en afgebeeld, als bestaande
zy in wijnland in Rusland.

Het was valler van den avond toen
ik terug, droegt myne halve ples bres,
en was am tydig in myne kerken aan,
maar ik my spaedig ten rust begaf.

Zondag 4 augustus. De wind gedragt
de auto niet een sechtigt buiten de lauwen
te ondernemen. Ik waantelds daar ner
schillende goddeliken der Stad, omt door de
enge straten der oude stad naby de ha
ven achter het Stadhuis. Dit gebouw heb
ik op niemun no aankening beschouwd en
ik vind den gevol overladen. Hier boortheit
van loodwyk XII, dat er in staat, mishagen



mij byzonder.

Ik berouft het algemeen ziekenhuis Kapittel van den Saint Esprit af hóch Díeu. Het dient tegelyk naer brouwers en militairien, beide als gewoonlyk in de gróute afdelen, gen van fieren en blefes' oppestaarden; men weent die ree rumin, Zoo dat dyn alle rieken tot de erste, en alle die heel konnige hulp behoeven tot de tweede afdeeling gebragt worden. Alleen voor de merichte vrouwen is een byzonder gedelle van het huis oppestaarden, waartoe niemand dan de genoasheren en de beambten der politie taegong hebben. Dat gebouw is te klein voor het getal rieken, thans ges for zesen honderd, waaronen 400 militairien. De salen syn zeer groot, tydscatten 36, 78, 108 fat 111 deossen. De lyders liggen op matressen, des somers vander gaardynen tot vermeering der luchtigheid; de scribben syn man ym. Er syn geene portretshen, om rieken die sticht en afvundering merischen te kunnen plaatzen, en my denkt dat voor zeer enge rieken de beweging in sulke gróute salen, het sterren van lotgenooten, het meedraagen van lyken, nadeclygen invlaed hebbew moaten. Het gebrek aan plants liggen 124 matressen op de salden onder het dach. Ik wond over, gers hier veel onder en tamelyke vindelyke heid, ook veel rong voor de syne leeft, die men oeral dead stroomen. Op de huusde verdelping is een terras, dat voor wandeling diest, en van daer men de strand

Album 106.

overvlecht. Een bont af vugel pleats voor
wandeling heeft men niet. Het huis wordt
bestierd door 12 geesteliche rusters van de
Augustiner orde, my syn moekelyke nonnen,
maar het klooster niet verlaten. Kerken
en apotheciek hebben goed in orde te zijn.
Hoerder is my nog vreemde voorlopers, die
byvandere vertrekken bestend zijn voor
de gesangene rijken (Conseignes) omtrent hun
gers daarunder, dese twonen met behulp
wachten bewaakt. Dit huisenthus dient
ook voor de leuke secundaire de medecine.
Aan tafel vond ik onderhoudend gesprek van
eene vrouw uit Chandernagor, die ons reed
van Indie verhaalde, uvaal van de lenen-
syze. Ty was meer dan een tegemoetvalg
genoegt by het verbranden van jonge maden,
men en bomboef ons die onmenseliche pleg-
tighed; ook op Kaiti, op Mauritius en Bona-
ben was ty eantigen tyd genoegt en decelle ons
vele hybronderheden omtrent de lenensyze me-
de.

De haagene standen mandelbessen en rotes dory
avant in de Alles de Heilkan; ik heb daarn
met den heer Sian dese lenen-gheld aangezien.
Hoe naarkomen in de kleeding der vrouwen
van Marseille is zeer sonallig. De meeste op
dat de orangekleur hoor reet in de mode is, en in
het algemeen want ik meer lavenige kleuren dan
gewoonlyke. Marseille heeft vele en mooge
wandelingen en die worden goed onderhouden
en dagelyks verachtips; dese Alles de Heilkan
zijn met hoge plakken beplant.

De vrouwen van het vulk zijn hier, denkt my, ge-
moekelyk te onderhouden: my syn kleur, woning,
lenen-gheld, met zwarte vagen, aangename maar grot-

Album 147.

Album 134

Richard Guide 34.

Rouard Notice sur la Bibliothèque d'Aix. 1831

Schoone trekkers, en daar gaand gele huid; ry
lekker reet kleine maeten, en een byzondere be-
valligen geung. In hane bloeding loopt in het
oog de heerheid der rotken, de happykoune
kleur der kanten en meer dat genoemde hangt
naar de schoenen. By de mannen loopt
nog niet anders in het oog dan het vuide,
lyk voorhoren van verbrande huid, leuen-
dighed en groote rongeloochheit tenens; dit
ontslat niet in geest, handing en self, in be-
ding uit.

Twee gingen ys gebouiken in het fraage en
voorname happykunis Bodoul, het eenige
maar damed kommen, zoo als my er niet velen
vonden. In alle andere happykunzen waren
gevocht. Ik vind ook steeds lieber die do-
mins spelen. In het Caffé Bodoul werden
des vondags tot 2000 porties ys op eenen
avond gebouikt. Zoo men ons reide is
seze maar opgeslagen ten gevolge der schaam-
heid: men maakt reeds ys van Antigonie alleen
kommen.

In het Cerile des Phoceens vond ik een grooten
raamkaad nem tyd en slappe kribben, nle laren
en een goed laken. De heer Barnis had my
een kaartje naer toegang bewaard en mi
bragt er my de heen. Hain.

Maandag 5 augustus. Om 5 ure was der
postmeester maar stijf; voor g une koune ik er
aan. Ik ontdeed, nam een leutman en zong de
stad liederen.

Kes. Palais de justice, waar het koninklyk ge-
rechtshof zitting houdt is het schoonste gebouw
van een deftemming, dat ik gien heb; het is
nau 6 of 7 jaren gebouwd, vor my voorlopig

Hij heeft nog heimwee naer het oude
Parlement van Brussel, waaraan de ar-
chiven op de griffie van het Hof bewaard
wouden.

Roman notice 48.

in zeer goede styl, met zuilen aangevallen en by
zonder schoone trappen, alles van gehouwen
steen. De zuilen van het kaf zijn ruiters en
frauai, alleen de zoral der officiers kwam my
naar evenredigheid te kleen en niet baer goed
ingelegt voor. De regtbank van eerste
waalcy heeft meer oote haren vergaderzaalen.

Naby dit paleis is eenne nieuwre gevangenis.

De Eglise de la Madelaine is my moei maar
niet verbaasd. Ik vond zeer moei het schild
dery naer Levien, voorstellende het konink
van Maria en Elizabet (la visitation de la
vierge)

De Cathedrale is eenne moaze Gotische kerk
en is een merkwaardig doopfont in eenne Satory
sene kapel niet ruilen. Met heel belangstelling
zag ik het schildery van den koning René, voor
stellende Maria die in den daornbosch aan hoeve
verstoegt terwyls dese so schapen heeft. Hierop
welke opgetogen staart de heilige maagd aan,
en intussen maakt een angel over de schapen.
Op byzondere afseelingen is aan de eenre syde
koning René en aan de andere koningin
Jeanne voorgesteld. So is heel indrukken
in de geluatsstukken en in het schilderij des her-
kynings in eenne voorneem evenredigheid. Men
kanst des stuk voor verhelder door René ge-
schildert, welke eer beschaafde nooit als
schilder van Provence niet eer hennid ge-
maakte heeft. Hy is te Marseille en hier mag
steeds in herinnering als „le bon Roi René“.
In de stad zag ik een manneken standbeelden,
dat men hem 1819 heeft opgezet. Hy heeft 1434
- 1480 geleefd. In de Cathedrale zag ik een
tronie pour le Croix de la missie. Daarover
de eerste maal juist was dat kapittel syn da-

De klapstoelen der hooft kerk wordt geraad en
is inderdaad ruw. Hy is adithaetig en zeer
luchtvig gebouwt.

Het marmer materiaal is zeer geschikt om
te maatschien en daarmee heeft men een
"canon public" ingevrijt.

Tong gesang, opus operatum, neerigte.

Hij heeft, zoo als ikne zusterheden van denen
waren minzaale mochten. Zy zijn warm, en
men heeft in de stad drie fontynen (fontaines)
daarom maar niet te veel van bekomen
kan. Buiten de stad is gebouw waan 14 bader,
zyu, en daaraan een inrichting is voor vreemde
mollie hier willen uitoenlyken. Die inrichting is
muy voorzichtigheid middelmatig goed te zyu.
De bysonderheden zyu noemede in een Pro.
spectus dat ik onder de Bylagen lig. Van
de bader zelf tot de proef genomen en vond
die zeer aangenaam: het water heeft een
natuurlyke gezindtigheit waarmee. Het
water heeft om te drinken gheest geen onaan-
genamen smaak. En meeren nu slachts 4
vreemden in dit Badhuis, en tyd. Lambyg.
tot 30.

Bysonder belang stelde ik in de Stedelyke
Bibliotheek; sy was niet open, maar de
Bibliotheekaris Ronard ontving mij uit-
rechtend vriendelijc, en valdeed myne nieuw,
getriptid, zoo res de tyd tuelat. Zy is een
der grootste en belangrykste van Frankryk,
der is ongeen 100,000 boekdelen, en 1200 hand-
schriften waaronder zeer belangryke. Die
whats is door een leefhabber verstrekt en
by syne doot in 1786 van de Provincie
vermaakt. Dene verdienstlyke man,
monsieur de Mejanet, had nog 5000 francs
jaarlyks voor his onderhond vermaakt.
De bysonderheden ontwaert het tot dezen
Bibliotheek telets dien tyd vind its manne-
kenig in de Notice van M. Ronard vermaakt.

Aix heeft van de universiteit een Theologische
en een Juridische faculteit, ook een Collège royal,
die thans in zeer goede standiche betrekking tot de
Bibliotheek.

Er is hier eenne Société des amis des Sciences,
des Lettres, de l'agriculture et des arts, opge-
richt in 1808; zij heeft tot nu toe drie decen-
niaires uitgegeven, die mij niet van groen
aankondig voorkeuren.

Ten slotte is 't, Nesclyk, daaruit in drie salons
van het Hotel de ville, die need te blie en ry,
en is ry in regtig gedrag niet so opgenomen
van den heer Majanet over 2000 francs ver-
ten, overschot van hofjeen derse waard,
dige man voor haer onderhond be-
steend had. Van de beschrijving daaronder
zal de taekomende blaesi der Bibliotheek
grootendeels afhangen, want de Stad is
niet rijk en wil ook byna niets voor de
zo inrigting opofferen. Omteent de by-
zonderheden van de baken en handelhof.
Ten haer ik my enneens op de Statuten
laaten, en wat ik van myn onderwijs op-
teekende zal ik elders behandelen. Want men
hier van Granelle heeft hoorre my nu
betrekelyk ^{tot} de oorlogen tussen Karel V
en Frans I, niet tot ons land, ik kan herhaal-
ter slacht vleugelig doortrekken.

Als een merkwaardighed van den dag,
maak ik op te kennen, dat ik heen aantrof
den heer Martin Maillifet uit Marseille,
hoofdredacteur van het dagblad, "Le Peuple
louvain", ongevende de juli-decoratie
(blig-blauw met een rood streepje). Hy was
terwaarts gehoor, om een maaltijd by te
monen dien men den heer Cormenin, als hoofd
man der tegenparty op syne reis door hier
gaf. De Republikeinse party is hier toch zo
weinig talrijk, dat men slechts moeiley pen-
ne nooit dit feest heeft kunnen vereenigen,
en daeronen waren Louwaille, was als de
heer Maillifet, van eerder gehoor.

Het gebouw, waarmee het museum is, dient voor
de Ecole de dessin, die tegen school van de
Louvain en Louvain Kunst is een veel berucht woede.

- vrede met alle meningen, maar, als teken van een goed, dat alle dag op voor predictie,
kan ik voeren, geloofje, vrouwen en mannen,
tigenden man, niet anders dan of als eer
verblystend of als een gemoedelooch beschou-
wen.

In het Hotel de Ville zag ik het beeld van
Villa's door Coustant, en vond het zeer lelyk.

Eenige onoheden en schilderijen heeft men
bygeungebragt en die maken het begin van
van een museum. De eerste syn gecel-
telyk grieksch en Romeinsch gecollecteert
ond Christelyk. Een Grieks ophoers van
een grafsteen hoorde my, volgends de over-
zetting, zeer, een bannelicq do benelling
van Leda voorstellende wort voor een
meekraansig gehanteen, maar nu van
in het niet. Onder de schilderijen was
er een voorstellende het portret van Lade-
wyk XVIII naer Goud in maart 1805 door
Brusse. Ik verwonder my dat deze koning
die geburstenis half heeft doen schilderen, en
dit thuis aan de stad die verwoest heeft. Hierde-
zag ik nog de inname van Grenada van
een Graaf Turbin, schilder van hier, - Le
bon Roi René die genade verleent van
een doctornis, door Guileman.

Het interlyk voorhouden van dit heffen my
wel berallen, eenige gecollecten syn moei, zoo
als by vroeder Le Courte, het enige is niet
al te lelyk; en syn leue wandelingen, die ik
hecht gecollecteert gesehen heb. In den oin-
tuuk syn vele landhoven. De stad heeft nog
menen, en puisten, die des avonds gesloten

Er was veel vrees, men antwoorde tot hens
beledene raagens. Men gebroekte om die te troosten
by voorkeur minder dieren, die kunnen niet wonder
en slechtter waarder meer uit handen, syn lycaender
tegelyk en voorwaert beter leontand dan paander. En syn
Albion 163. ook den ander.

wonden, maar hy is gane nothing meer. Het land rondom is niet lelyk, maar er zijn te veel kalo rotan, te veel staf en te weinig graen, om het man te voeden.

Om twee weken daer ik naar Marseille teruggekeerd, en kwam daar tegen elken tyd aan. Bedelaars knullen den reiziger, ger open in dit land, maar hy aankomt of maar hy afreist.

De weg levert weinig mestmaardsigt op; het land is prachtig, hiervandaar mag al mooi, maar somtyds ook geheel dor. Olyfboomen, wijngrassen, amandelboomen, heesters en enige regen populieren, maken de beplanting uit. Men komt daar geen doop van belang. In September, een plaatje ontrent half weg tussen hig en har, terdele niet men veel passagiers, die in betrekking haan tot de Zeevries, varen in dese stad. De huizen langs dezen weg zijn overladen met stof; het regent in den zomer byna nooit.

Kwint een half uur van Marseille vindt men zich op de hoogte en treft de stad en de see, met alle de huizen en eilanden, waarvan een heerlyk gesicht. Men kan er bij het open afklimmen genot van gehad, in verschillende verlichting; de eerste nacht te nacht.

In dag na ook in het voorbygaen, Le Chateau Froid, een zeer fraage herberg op het strand, maar men schaduw en gids eten vindt.

Zie stukjes van den heer Mullany.

Aan tafel vond ik weder myne voorzogene
dienstgenoten uit Parys, oock de dame uit
Chandernagoor, die ons verhaalde dat sy
nu voorouder was reeds in Algiers te
neffigen. Haar ontstaak ons niet aan on-
derhoudend gesprok.

Deren avond wandelde ik in het
Cours Brionaparte, dat nog ouder
Cours Bonaparte heette; maar nu een
ziek van her garnizoen, en vereeniging
van de Beaux monde was.

Dinsdag 6 augustus. Santele dag in
Marsaille; heel drukke met appellen, een
reis op te scheep naar Holland, London, ^{Geld-}
wisselen, pas vischen by den Concul van San-
dine en de politie; - en allerhande andere
kleine zorgen.

Ik den mat den tyd betrekkelijkomme by mes
mijr dagboek; maar so ry" nela bygantlike
een die ik nog vande willen opteekena en die
ik maet achterhaef laten, om niec al te lang
te wachten. Een vlugte reis kan ook geene
grondige studie syn. Het uitmaande van
Marsaille en hare omstreeden heb ik in my
wel leeren kennen, en heb ook nog al veel ver-
nomen en gezien dat voor mij man aande-
lang is. heel bijzonderheden moet ik toch an-
geven en ongekend laten, dat kan niet wel anders
syn.

De handel van Marsaille is byzonder in de-
trekking met het oosten, terens en gedeeltelijc
daardoor met de meeste landen van de we-
eld, welker manier van hier naar het oosten
verouder worden, af welke waren uit de
lenen van hier dekken. Het de kolonien

het over den handel. Album 37.

Algeers levens tot mag toe voor Marseille
meinej handel op. Hier vaest desouerghd,
alleen berenckbaerheden voor de Europeanen
die er rijk bewielen, doet daer de militairien
en ambtenaren veelal door de regerung, na
Toulon, uit, onderhunder worden, en de Balons
die niet rijk zijn, is die niet rijk, en eenig. De vader is mag byna niet.
De handel van Marseille is teest eenige
jaren aufgeraden bleeyend, dat is my algemeen
versteld; selfs de ommanteling van Juli
1830 heeft slechts gedurende enkele jaren
den enige strooming temeeg gebracht, en
die enal nog niet groot.

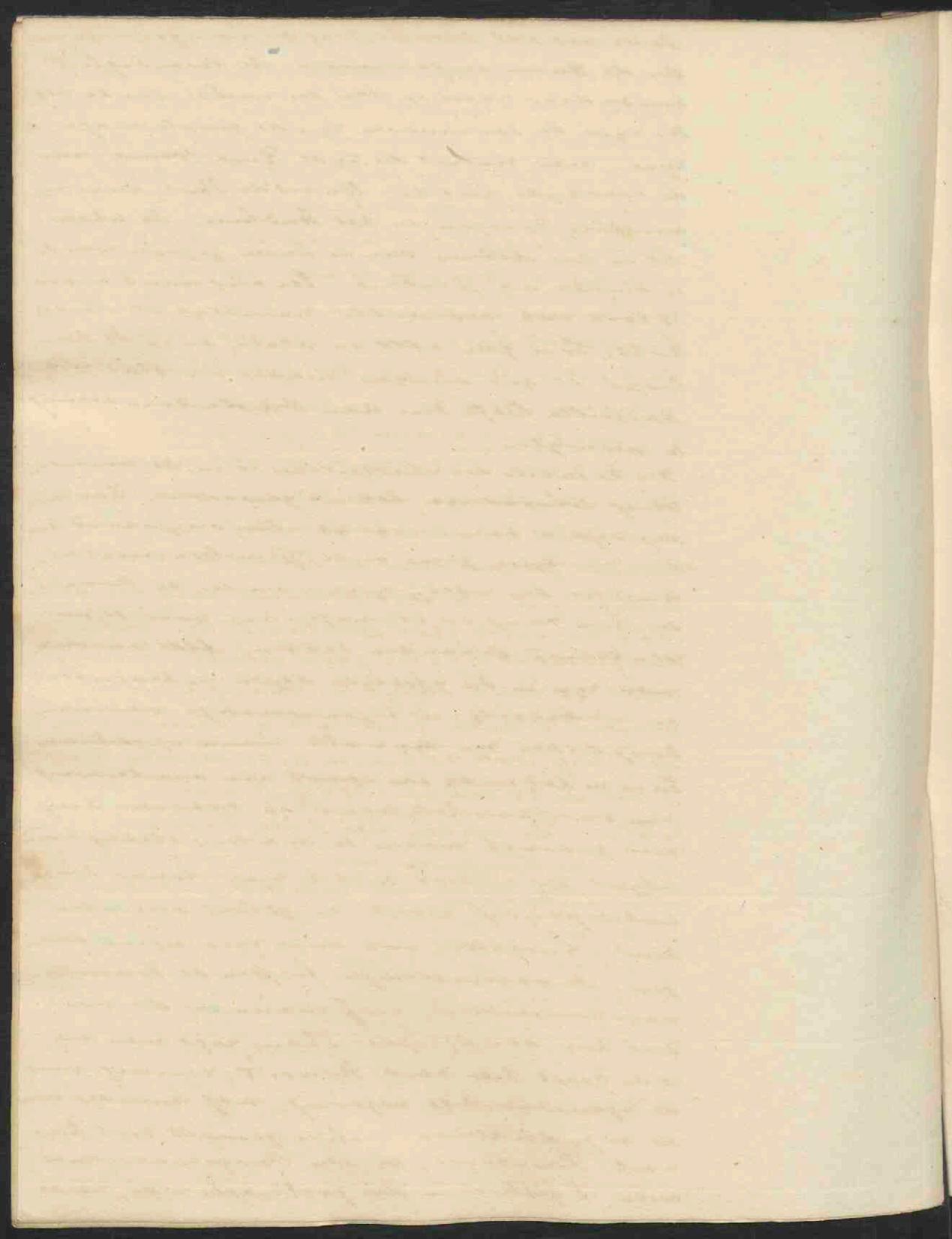
Hier houdt twee maal daags beurs, der morgens
om 10 ure op de Place Royale, maar men als
het regent in een kappynnis gaet, en dan
ruidsocht om 4 ure in een vertrek op het Hôp.
tel de ville, les boutiques of la cage genaamd.

is de handel aast begindig. Uit het oosten en
gaagt men meestal de rivier noortbaangs, van
den grond, die de Turken en andere oosterliu-
gen in veel geden van de noortbaangs, van
andere landen en bygunders niet meer nove-
ne valten. Daarnear in Turkye, Egypte,
klein Asia den haafde mynre leden woont,
die fabrieken hadden, om ziel in handelche
trekkingen stelten met alle streeker des me-
nuld, van de Marseille minder klaregen. Die
is niet twijfelaechtig, en dit wordt voort in
de theorie dikwyls voorbijgesien. Daarom
is men hier van beducht, dat een land
die streeken overheerde en fabrieksgewor-
kend en eigen handel alsoos innuwe
eene verandering van belang heeft de handel
aangedaan, door dat Grieksche en Turkeche
handelhuisen zich hier hebben gevestigd, op
wel tukken van zulke huizen in Constantino-
pol en elders hier geronden syn, om die
handel, welke vroeger steeds door kooplieden
van Marseille gevoerd werd, nu reue te dry-
ven. De meerdere vryheid des politieke in
stellinger heeft dit magelyk gemaakt. Die
Grieken en Turken winnen nu doorgaans zeer
veel. In den leatsken tyd is de handel met
Egypte zeer novodeelig geweest, men heeft van
tier vele wapens dermaards gerouwen, en
veel haten van daar bekomen. Pas syn en
de anderen zwijfetsche handelhuisen, waer
van sommige dyna niet niet begonne syn,
welke groot vermogen daardat verkregen
hebben.

De handel kan ongeveer 2000 schepen borgen,
doch als de handel het best gaet syn er niet heel
meest; syn blyver dan niet lang ronder op niem-
mit te staan. Na syn er ongeveer 600.

Ik heb met veel belangstelling, en menigeen oordeel mocht
van de haven ontwaardeld. De levensvlijtigheid
kunst daar maakt op, dan des nachts, dan de vogel-
terugde by het innoveren syn de grootste mafas.
zynen, men waent die ry de Rive-Merue; aan
de overzijde heeft het Quai du Port, daar ry
winkels, kraegen, en het badhuis. De wettie
die in het Album van de havens gescreven wordt
is dunkt mij gelijkend. En afgemakke maect
ik hoor ook vermelden, namelyk de plechte
lucht. Er is geen ebbe en vloed, en in de haven
loop al het onroerende materie der stad uit,
Marseille heeft ons dan Amsterdam weinig
te verwachten.

Het karakter des Marseillais is in de ommen-
telijk schrikkelijk bekend geworden. Van mij
mij zegte is tien merkelijk alles ongeloof, want
dat nu syna geene oude families niet al,
leven van den aandel, maar onder de huusplie-
den huren ruyf en vermogen van voor de over-
vochteling behouden hebben. Allo voorvald,
men syn in die offelyke dagen nadongelijc
en verblegteld; de tegenwoordige rooanme
komplieken syna alto niens opgekomen.
En is in het valt des laest van overleving
van onafhankelijckheid, en daarnaas hefft
men gebroek moeten te maken; thellyk houdt
syna des anders niet te syn; maar hoe is
mederspanning, twest en geheel onnatuur-
kend; ruygelos ook voor syna eijene belan-
gen. De vreemdelingen twijfen de Franche
voorkomendheid, rechf, waarmee die voor-
deel kan aantrekken. Thans zegt men mij,
is de geest hier voor Henri IV, merking voor
de tegenwoordige regering, naq minder van
de republikeinen. Men gevraagt welken men
noch Provençal, en een Bourgondiaan, wel-
wier ik gisteren in den postwagen was, zeide



zeg dat de Marseillais ditwyls tegen de bewoners des voordeelgho departementen zeggen, "Van centrale Fransch". Het valt verstaat niet algemeen Fransch, en opvallen kan dat zeer velen niet, myself is dat dikwyls voorgeschoven.

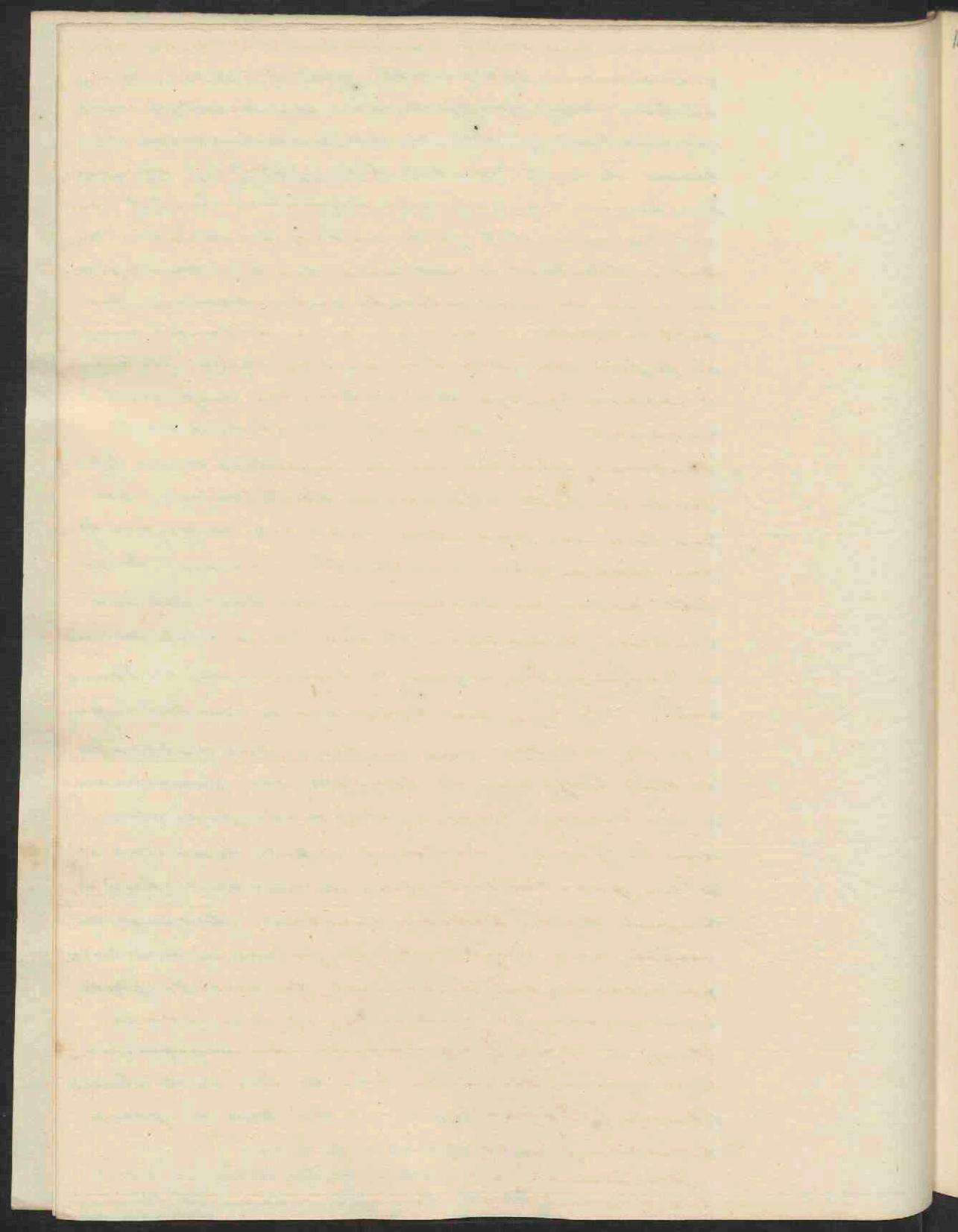
Als ik Marseille met andere zeer grote steden vergelyk, vind ik dat er veel minder rygtuigen zijn, maar wagens nu veel meer. Voor een handelstad haast men veel te veel de tram, doch dit is het gevolg des typhonvan der gleden, en behoort kracht van wapens toe, om een gas ontstinnige bevolking in orde te houden, waaraan hy steeds wapen opgeruimd.

Ik verlaagde reeds iets omtrent het volksopvoedings te vermengen. Dit heeft, sinds ik hier vele plaatsen door de Frères de la doctrine chrestienne. Ik besocht tegen een hunnen schalen, in de Rue Belgrave. Ter zake van een feestdag was er geen school; evenwel werd ik vriendelijkh ontvangen en beïnvloed, genoemd. Dene gezitelyke onderwijsgrootsheid mij, dat hy hier in acht schalen, verdeeld in 25 klasen, 26000 kinderen onderwijst. Hy maakt hier twee Communianten uit. De kinderen gaan alle moogen in de mis, ontvangen by uitstek goeddienstig onderwijs. Kinder leeren hy leren, schrijven, rekenen, aardrijkskunde en lyceekunnen; de twee laatste vallen hy en op verlangen des reges, mij bijzehoren, en di bestuurders van de oedeke Parys heeft letlobachten daarvoor opgeteld, die hy mij leertens alle de andere leerboeken overhaanden. Ik konde uit het sluitig doortrekken daaraan niet genaagtwezen anderder dan myzelf waarde, dat de leerboeken veel geleide, werkformulieren inhouden leereende mij niet.

Zonderling haars het enig voor, dat men
de kinderen Latijn leert leren, zoodanig
dat zij die taal moesthaan; dit geschrifte
oorspronk de kerkformulie van verklaring
lyk in te presenten.

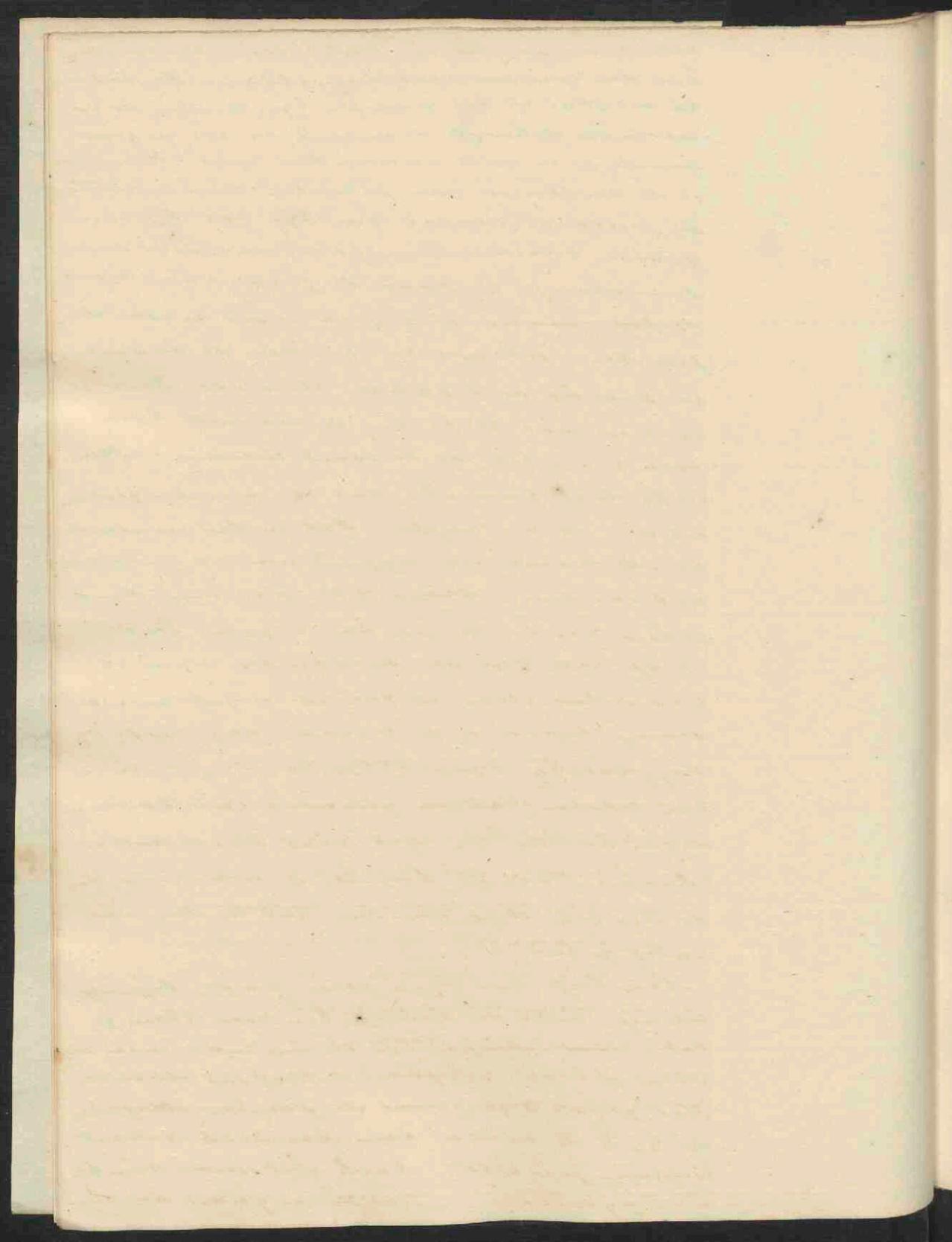
Ty waren my stalen van het Cyntekken, die een
goed waren. Den grooten gne daar mannen,
die hem lezen opofferen aan een maelyk werk
uit oordeling dat ty iete verdeentelijc daen,
kanse ih niet wonder belangstelling opmerken.
Hos. houdt my ook niet annaarschijlyk voor,
dat ty voor dit salte niet sy werkzaam zyn.
Het inklaedel is wel niet het voorstandigste
en nuor de menschelyke ontwikkeling het
verhieelijkt, maar als men bedenk, wat
de Cagere standen hier anders learen au worden,
is naarschijlyk dat onderwegs nog een
welbaud. De order des „frères de la
doctrine chrétienne“ is ingesteld door Chur-
ces de la Salle chanoine de Rhoëns, die
tyz hadden gevonden, niet ty salte, die hou-
den manen van ignorantius geraen. Deze
hele order onderwijst meer dan 100,000
kinden, waaronen 72,000 (nuo meende mit
de haafdaenderwyzer te herinneren) in Frank-
ryk. Ty zyn hier bysonder in mededinging
met de scholen van mederygode onderwijs;
de stad heeft aan de leutste een grootgeld
te der fullage gegeven die nuo juli 1830
aan de frère, verleend wort; nuo dat de
te nu grootsteels van de welbaudheid de-
renome hadden bestaan moesten. Het negt de-
rijen, nuo my denkt, de frères in de scholen
van mederygode onderwijs, het werktijlyk,
hun onderwijs, seiden ty, is „simultane“.
Van de meisje, tyz scholen, die conquisse met
dere onenentelijcmen van de Laure de Saint
Charles (Baromée) doch die ty in geen
betrekking met die der frères.

Het klimaat van Marseille behoeft noch
dat dat van Lind-Europae, enemal kunnen



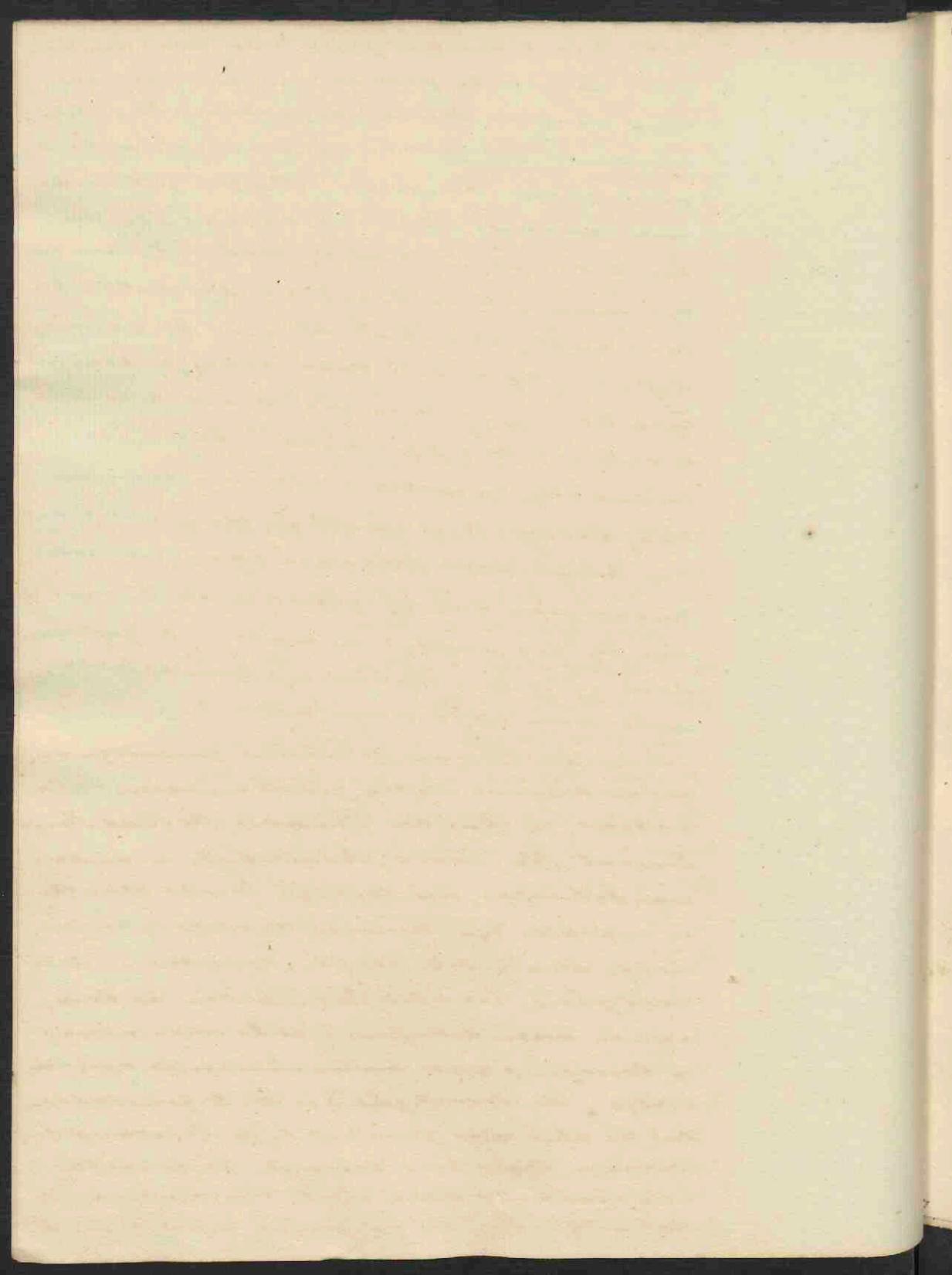
vele gewassen, die in Malac gevonden worden
hier den winter niet doortaan. De raties,
die meestal in het voorjaar zijn, maken de zo-
merhitte dikwijls brandend, en dat negent
dertig, is in zelle moeidaan niet. Hierboven
is de cultuur van planten een macilente,
de mist niet waait van tyd tot tyd met
grote braken, reuigt en verhaalt een
dampkring, is voor de gezondheid niet
deelijc; maar nooit niet zelden de
planten, soekent takken van de bomen
en breekt de zwaren twijgen. Toen
ik hier was, heeft my de marine syna
niet gehinderd, en de wind weinig; alleen
heeft dese gemerkt, dat ik minder gesass
heb dan ik verlangde. Dat is den winterde
koude nooit zeer rypend wordt, maar ik
onderanderen, daaronuit op, dat men syna
ze heel vroeder meer kan blijven. In de
woonplaats van den buitengoor vond ik
geen schoorsteen, en toen ik myne reis
driey daarover te kennen gaf, reide hy
my, dat hy syna altyd zonder vuur
kan werken; alleen gedurende zeer koude
dagen had hy een doek over houtskalen
(braas) om de handen te verwarmen, dat
de locatie drie winters had hy den niet
nodig gehad.

Hier heeft hier syna geens merke, bijvrouw
weinig melk en baten. Een zeer kleins ge-
tal (nu en dan) tyd 12 m. wat meer) zeer
kleine knijpen worden toegescreven door de
stad gevraagd en voor de leden dirigenten,
die niet de success van koemelk te drinkt,
toch haan gemolken. Doch veel meer drinkt
men gatemelk, en daarvoor gader des mor-



gous vroug kudder gytor met klokken van
een door alle steden en woden even
langs voor de huijen gemaakte. Daegelyk
tafel en rag in dien vanderlungen optoeg
van myne vingers. Butter gebruiken
men weinig; aller wordt niet oly, die
hier intrekend goed is, taekende; men ont
bijt meestal met brood vander boter. Men
soet neder, voor dat men niet meer by het mid,
dagmoed of ander boter behoeft, derewel
lyan komue, en men maakt ook heel boter,
die wordt van gytemelk schapemelk, che
rimmelk, en welke melk men behouwen
kan, taekende, is eer ligt, heinig niet, wie
van kleur, doch heeft een doornenmau
smak, voor dat sy geheel niet kouwd is
om by het ontbijt en condes te gebruiken,
doch sy is een voorwerp van weelde,
niet meer algemeen gebruik.

Mantille kan, on de meeste geschilder on
der de schone steden geteld worden, La Ca
nabiere, la Rue du Paradis, la Rue Saint
Tenneal, de Comos, Boulevards en andere
vanderlungen, die dagelyk breedte straten
en markten sijn, kunnen de verfeling
met de verarmste steden daarentoe. De Ce
nendighed, het afwisselende van de kato
nen en vleendalingen welke men uoral
in beweging niet maken Hasselt ook ver
valyt. De levensdighed is der, te groot te
dat de stad miss groet is, in de verfeling ons
naamens byen zitt comecht. De behoeft
van maningen duot steeds den aantek den
stad mitbreiden, en op myne vanderlungen



met dhr. heer Slein tot de geheele nieuwe straten ge-,
twee die men benten de Thans behouende stadt aange-
legd. De huizen werden daar wat ruimer ge-
bouwd en wat voorzieningen, die het mogelijk
hebben ontbraken. In de twaalfdaagse reis
die stand rey vol de stadt moest niet de
huizen ruim; deze hadden gehet geen tuin
of open plato, en, niet meer naauwlyk, zo
vele van vande gear, liens d'airance". Het water,
dat stond door de straten en vervulghen
door kanalen maar de huizen langs, maat
alle ongehoede der stadt magreven, en
het is dan niet te verwonderen, dat in de
hoven, waar geen eppo en vlaad frisch wa-
ter aanbrengt, een stekels licht hevcht, meer
verwundermen rech, dat dat niet mag enig
is. In de nieuwe straten sal elk huizen
ge open plato en de inrichting die in de ou-
dere ontbrecht doritten. Daer de stadt niet
steeds landmaatschijf in, en niet langs de hoven
uitbreidt, heeft men ook in dien nieuwe
aanleg niet het genoeg op de zee.

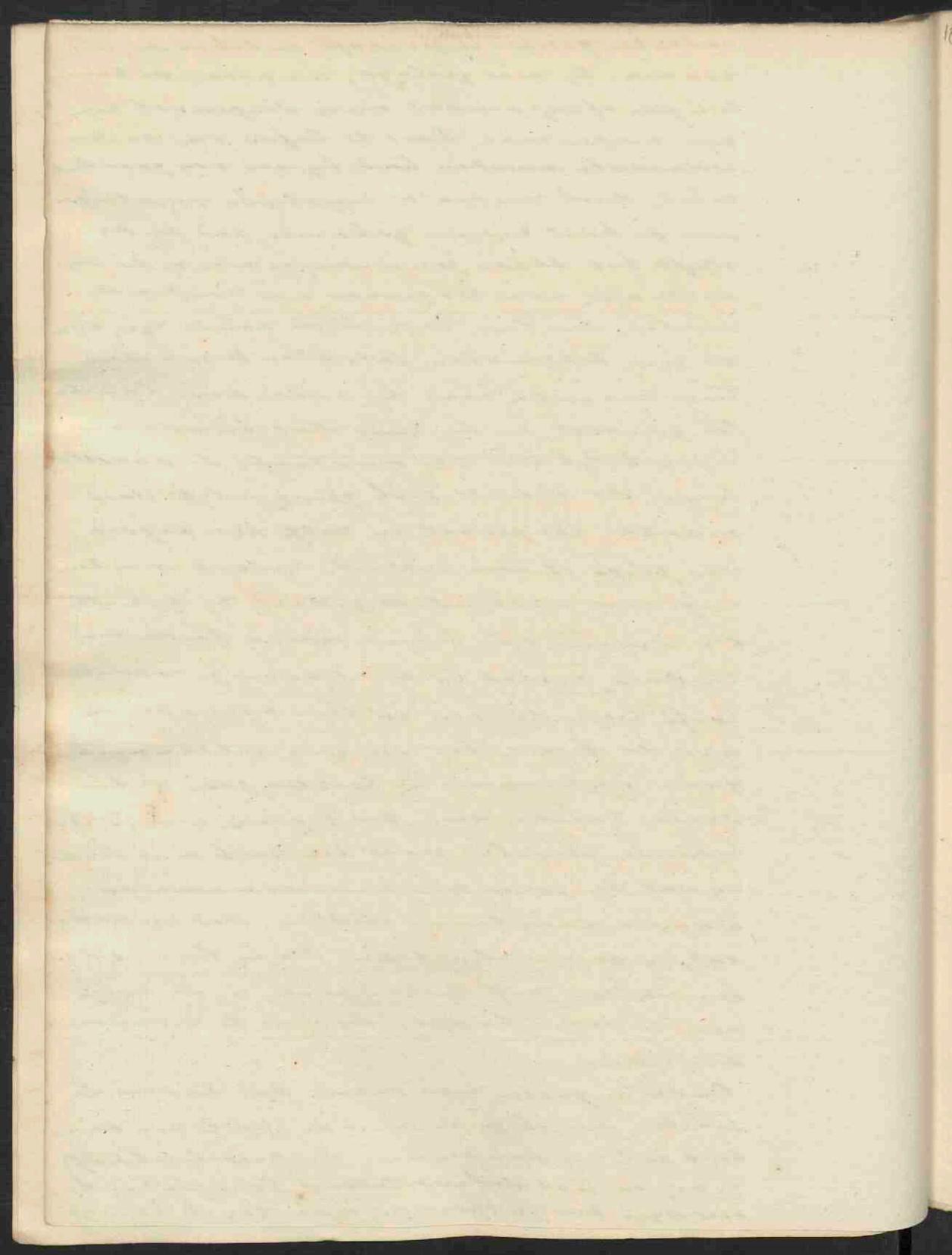
Toen ik alto, opperaakte had, had ik voor her
plaets aan de publieke tafel gezeten, want de
heer Slein ditmaal myn gast was. Toen uits-
maakten ons eer mes de gesprekken, den
Indische daire, die ons veel van hare
gruote reizen verhaald. Haar reizengenoent,
een jong manck van Engelsche oordring eveneens
in Indië geboren verhaalde ons van syne last
genallen. Hy had schipbreuk geleiden op de kust
van Nieuw Zeeland, en was alleen van syne
tot densten gespaard, so anderse 24 in zotaltua-
ren opgegoten. Hem had de dochter van den
houing of opperhoofd der horde, aan haren

18

Hunne lichaamskracht overteffen ver
let geen men reich daervan voorstelt.

naer den geschenke gevraagd en behouden, en
 was nu hy niet geslagen; maar toen de koning
 te lichter afzag omdat ons dienstaat ziel
 zeer mager was. Daar de liefde van de Nieuw
 Zeelandse vorst in had hy een vry goed leue,
 gehad, doch 200 daa er Engelsche voorstrijgen
 aan de kust waren gekomen, had hy de
 vlucht tot dieren genomen, en was op die weys
 ontgaapt aan het gevaar, om vandaer de
 vorst in van hem verraidigd vondt ryg, en
 als zyne lotgenooten, gedreven te worden.
 Twee maanden was hy onder dese Circula-
 ler geweest, en hy zeide, dat humne on-
 menschelijkhed nei oversteft so mocht-
 lighe, die men er niet gevonden had
 maakt: het gerael en valse het begrip
 van pligt is hier noemt: waerd is in hen
 nog een onvervillige daad, ry baerfe
 t. n. iemand van humne eigene hande oer
 het leven, omdat hy eer schoon gestoken
 woerd heeft, hetgeen ry hem afgangt en
 aan de Engelschen al een reddzaamheid
 gaan verkoopt. Hy hechten gec verbin-
 den de knacht aan het gezien waerd. Het
 menschenleefschap is voor hen welk een ootter-
 ny dat ry geene andere moede open in
 waerde daardan stellen. Dic waader,
 dat ry de ongelukkigen, die in humne han-
 den vallen, valse niet sporen in de haap
 non re tegen hooger lospoys te kunnen
 intuifelen.

Onder de gasten was ook de heer Frederic Le
 maire, dien ik in de Taverne de Grasla van bewa-
 red had, ry vondt hem een zeer beschaaft
 man, en wel belangstellig. hoorde ry hem
 over zyne kunst spreken, maartoe ic hem op
 8.



zettelyk trachtte niet te lachen.

Des avonds om 8 uur vertrok ik met den postwagen naar Tamboe. Het beginneerde al wat te regenen; doch voor daer dit op hield deed ik, als gewoonlyk niet tegen. Staande den nacht een reis wandeling langs de wegen berop gijp.

Woensdag 7 augustus. Van het stadje Lubapoe kende ik niets meer. Te Cugue, een dorp, maar nog een eer een aankondamer, dronk ik koffy. Snelig kwam nu de midden op, de enkel werd helder, en toen te midden mij de afwisselende formeren der bergen, die mij steeds rondom ons hadden, genoegzaam onderhaad voor den dyna slapezen, een nacht. Het taneel werd heel delijk, ryker, haer mij tevamen in de Gorges d'Oliont. Zoo maent men de enige tuftchen huize rotten, die in velle zwakte, vander land formeren zich nadelen, en neek, dan een noemenswaardig doortrekken aan een bergstroone overlaten, langs en over welken men met moeite gelegenheid gevonden heeft een weg aan te leggen, die dikwijls gehouwen uit de overhangende rotseen. Mij manier juist haer van de eerste morgenschemering zicht met het licht van de maan vermoedde, het oogenblik konde niet gunstiger zijn: de grote schaduw men en het platige licht op de witte hellingen ten wippen elchauder op een troffende weg, za af. Telkens kruistelt de weg, zoo dat de rotzen zich rondom schijnen te slinken, en man is tuftchen die huize waard als van de emerald afgesneden. Einde lyk opende zich dit verheven telkouwpel, en op eens te mand ik mij in een grote, lachende vallei, maar alles het schaone vinder aantrekend,

Enige ruines op de bergen maken de
vallei van Ollioules nog meer schilderachtig.

Richard Guide 321.

de. De hooche morgenlucht bracht my de
geur der oranjeboschen, die met de algen
ryzen en andere heidelyke planten vereen,
te verleiden. De neger had al het groen van
gevonden, dat dat my dure valleien moestelyk
wonderbaarlijk voorkwam; en het afstekende
was de groote steen, maar daade maten, die
ik nu even verlaten had, maakte den in-
druk van het schoone des te levensdijker.

Ollioules, waarnaar de Gorges en dore
vallei genaamd worden, is een lieue,
kleine stad.

Om half 6 kwamen ik te Toulon in de her-
berg La Croix d'Or aan.

Na uitblaten te hebben begon ik rugae van
Toulon; de omtrek van de stad is niet zeer
graat, ik ging dien rond over de mollen.
Men niet van daar steeds van de landstijle
hooge bergen, waardoor den stad topa-
den invloed van het noordelyk Ali,
maet beschermend wordt; ook zegt men
my dat het hier des winters nog veel min-
der koud wordt dan in Marseille. Die ber-
gen hebben een minder stijle helling en
zijn veel voorhoedbaarder dan die nabij Caen
genaamde stad; zij zijn groen met ralo
landheuvels en leveren een zeer aangenaam
gezigt op. De tempest de helle en
de koude en maakt het land behouwer
dit alles goede. Toulon tot een zeer ver-
helyke aanplaat smaken, indien het
niet nestling en krygsschepen was. Op
de bergen zijn ook nestingen, waarschijn-
lijke uleoor gebouwt zijn om de stad te
beschieten.

Op meue wandeling zag ik nu La Place d'ar-
mel, een uitstekend meer plain met boom-
en plant, en omringd van schoone nevelschat.

Ik verwonderde mij aan den vry haidt,
boom, die op de hanen staat, het borstbeeld
van den koning te zien.

gebouwde huizen. Een der huizen wordt inge-
nomen door de Profecture maritime.

De Haven is vierhonderd, niet meer groot,
maar very deep, en voor grootste schepen dan
zij bestallen kan. Is de rede voldoemend vui-
dig. De kaai aan de haven is breed en fraai.

Het "Hospital des marins" vond ik leelijk,
ruim en net. Het heeft een fraaie man-
deling onder hoge platannen, en het uitkijkt
op de bergen in den achterkant. De verzorging
der zieken geschaakt door geestelijken kerkers, en
bevocht door gallicibaarden, die steeds vooraf
staan. Dit ziekenhuis is uitsluitend bestemd voor
zeelieden in 't Ryks dienst.

Aan het Stadhuis zag ik twee Carriatiden
welke het balcon ondersteunen, gemaakte
door Pajot 1857. Ze werden zeer bewon-
derd en bewaard my voor werkelyke goed
uitgevoerd te zijn.

De hoofdkerk heeft een schoone griekische
gevel, en in derzelve is boven een der altaren
een oud beeldwerk "naar Donneraen, Sint
le Pére" en onderdaan twee engelen met
mierookkransen voorgesteld tyw: dene engelen
therifines" zyn mooi.

Het heeft in dese stad het kruis der mij-
sionarissen weggedaan.

Ik zag werken aan een haven voor koopvaar-
tschepen, die men bouwt de stad graaf; een
nieuwe poort, welke berwaarts naest, is neerd
raadig.

Het bouwt hier ook een nieuw Palais de
justice.

Het belangrijkste voor den vreemdeling in Toulon
is het Arsenal de la marine royale. Om dit
te zien moet men eenige aankondeling hebben, en
die bekwaam ik van den Nederlandschen Consul,

109

Indien ik van deze lehrielheid onderwijs
mocht genieten, zondt ik te hebben kunnen
vermeiden: de heer Baron had my eenen daauw
bereling gegeven aan de heer, Crefians
Cadet et fils en die boden my van den lac
gong tot het Arsenaal te bezorgen.

La Corderie

Monsieur Janne, die mij daarvoor twee fraunes deed betalen. Dit Arsenaal bevat alle de inrichtingen tot de vloot betrekkelijk; men wordt daar een gedaomeerd daaroor rondgevoerd. De toornwilegery is een behoorlijk gewelf ruimte, zo op vier reigen pilasters en, met de verstrekkende, aan de twee uiteinden, was daet lang. Ik zag er tabaks voorraadigen, dat geschikt was door een zeker getal reeds voorafgaende tot een te draagen. En was ook een depot de chaunes en fer "welke op de Franse scheepen eveneens als oders in gebruik syn. Het Magazin général is een groot gebouw met drie gewelven verdiepingen, waarin alle soorten van scheepsbehoeften bewaard worden; ook de mensels en alcs wat tot de huishouding dient. Ik kan over de volledigheid niet oordelen; doch het was my voor dat ik oders maar onde en diende, lykheid gerien had dan hier plaats vond.

De Salle d'armes bevat een groter voorraad van wapenen van alle soort, die op scheepen gebruikt worden; die kenmerkt my voor beter in orde te syn.

In de werkplaats der Armuriers werden alleen wapenen hersteld, geene nieuwe van voorraadigo.

Het Parc d'Artillerie bevat een groot aantal kanonnen, en voorraad van kogels.

Tusschen deze werkingen was vermaecting dat men schaone blaemen, byzonder alleen, had, het was my als of ik ze op het graf der slagoffers geplant zag.

De Modelleenzaal, die men hier ook Musée noemt, is niet groot en, inameer men die van Woolwich, Amsterdam en elders gemaect heeft, was sy nuur reiniger als ik den niet belang op leueven.

190
K 229 hier ook een magazijn van master.

8 leeuwshopen lager en onthakeld.

190
Het Atelier de Vaulerie bestaat uit twee grote salons, waarvan men alle de meestraambediening heeft voor vermaarden van twintig huist vergaderen.

Op de tweede laag twee krikken, drie groote gatten en drie linieschepen. Die worden alle onder dach gebouwd, en voor de linieschepen heeft men zulke gebouwen, die men Calles noemt, waar de daken op schoone steenen zuilen rusten, en waar de grondslag, waarop de kiel van het schip geleefd wordt, eveneens van gebouw, men geen gebouwd is.

In het dok lag een vijf groot aantal oppervlakkelijke schepen; er zijn byzondere magazijnen langs het dok maar de tuigen van elk schip bewaard werden. Twee of drie schepen waren in gereedheid of byne, om in see te kunnen gaan. Daarom worden hier dok met een ketting gesloten. En is een droog dok, en een tweede word gegraven, ook voor den en nog nieuwe magazijnen gebouwd.

Het werk in dit atelier is goed gedaan, want door verouderdheid tot dwang arbeid (forens, galérien) was men my zende bedroef hem getal nu 3000 en dat van vroge arbeiders 3500. Deze verouderd dan onderscheider ziet door de kleeding: no, de af bruijne brijzen en mutsen van de helft de loont, welke zijn twee aan twee gehouden. Zoo jaen sy ook in en om de stad openbare arbeid verrichten, steeds met gewapen, en opzichters. Zy worden hier in groote vertrekken gehuisvest liggen op houten bedden met eenig stroo en een grove deken. Dit is wat men "bagne" noemt. Een paar oude schepen dienen eveneens voor hun verblijf de gevorderde die my begelside, zeide, dat sy

the first time I have seen it. It is a very large tree, with a trunk about 10 feet in diameter, and a height of about 100 feet. The bark is smooth and grey, and the leaves are large and green. The flowers are small and yellow, and the fruit is a large, round, red berry. The tree is growing in a clearing in a forest, and there are other trees around it. The ground is covered with grass and some fallen leaves.

191
meer brood bekomen dan de soldaten, en elk
een halven litre wijn daags; maar de suep
die my bekomen is niet zood goed als die
van de soldaten. De beste bekomen twee
maal tweekwartjes vleesch. Het genigt dater lie-
sen maakt een abeliger indruk, vooral van
de gekatende. Het is moegelyk, dat Zy niet zoo
zeer ongelukkig zyn; man neigt van hew
niet meer arbeid, dan van vroge arbeid,
zelfs was is verwonderd den zoo dikwijls
marktaars te zien; en voor hem leveren,
de hand wort gesmeerd, terwyl de vrye
handwerker dit somtys ontbeert; maar
de slavenry, de openhaoping van redding-
te verdorvenheid, de menscholyke verwoorpen-
heid, die Zy het welke een soe pijnlyken in-
drukt maken; en meermalen keeuew by
my op dat, wanneer ik my osit eene
woonplaats kiezen kon, het gewis niet
zyn soude, maar een "logis des galeries"
bestond. Telkens bidden sulke forcats de
vreesdelingen iet van hun werk te koop aan;
men soude genoegd zyn, by die gelezenheid een
ge weldadighed te bewyzen; maar de me-
rigste maats het onmogelyk.

Ik maet son slatte nog bemerkken, dat
men in dit oorsenaal door plampe onne-
tende gedencomes wordt rondgeleid, die
niet meer verlaugen dan spaedig huuw
drinkgeld te verdiener; noo deer ik de half
minnen soude geseen hebben, indien ik
niet vooraf opgeteekend had, wat er te vier
was. In de byzondere inregtingen heb ik
eveneens geene leider van enige bepaving
en welvarendheid, om de meetgierigheid te
vuldaen, aangetroffen.

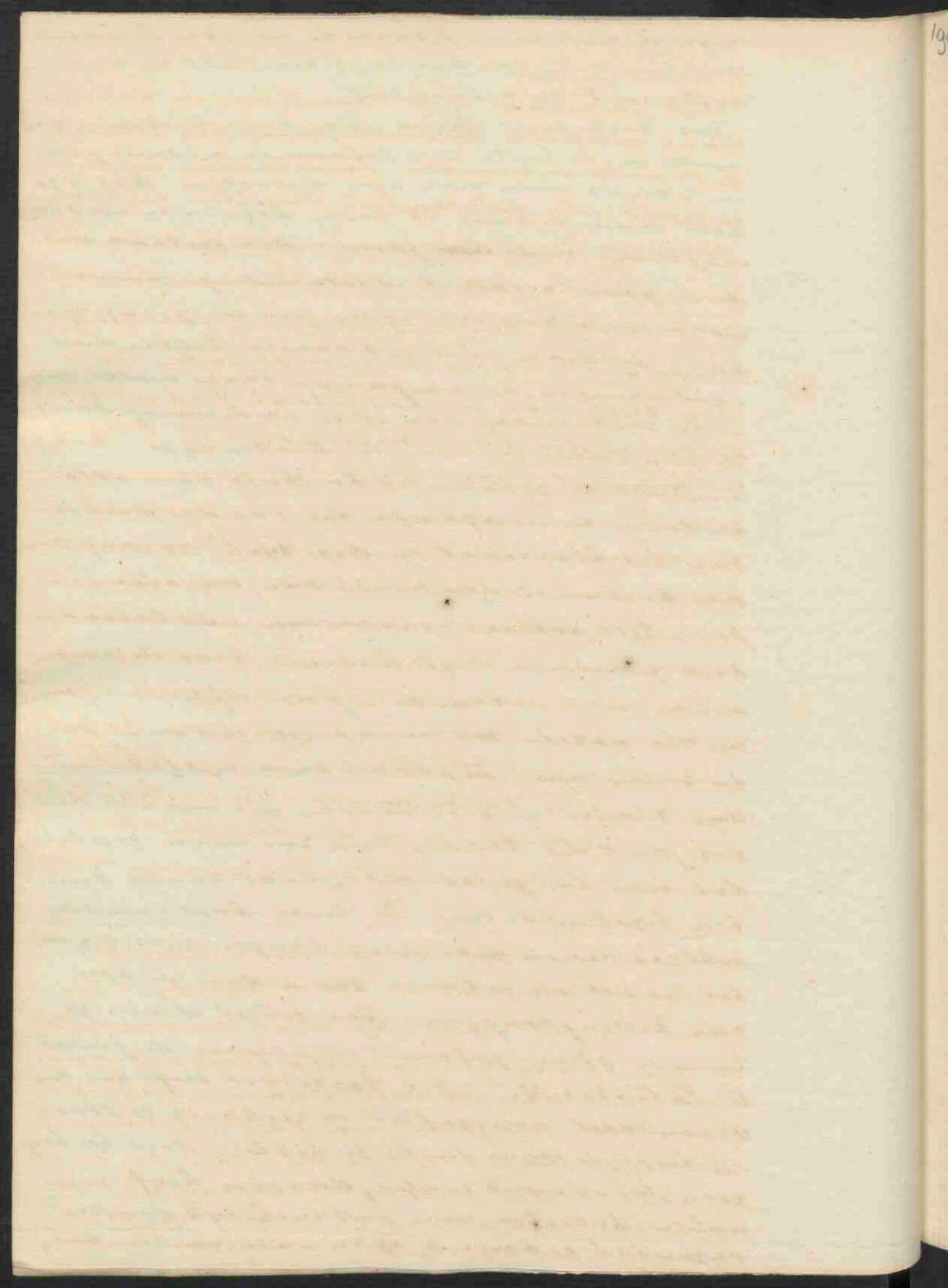
the first time I have seen a specimen of this species. It is a small bird, about 10 cm. long, with a short, slightly decurved bill, and a short, deeply forked tail. The plumage is dark brown above, with some lighter feathers on the wings and tail, and a white patch on the wing. The underparts are white, with some light brown spots on the breast. The legs are black, and the feet are large and strong. The voice is a sharp, clear "tink-tink-tink".

192

Het Arsenal de terre is niet groot; ik zeg er niets dat mijns ogenmerking valt niet troek dan enige kanonnen uit Algiers, maar van een geschikte, om met negen kogels te gelijk te schieten: de middelste opening was groter dan de acht andere, die gelijk waren. Twaalf maal heb ik gezien: voor en na de belijding van het groot arsenal, die op een bepaald uur maect plaats hadden. De tweede reis naer ik tot het Hospital Sainte Marie drieën een uur van de stad op de kust gelegen. Als men de haven uit komt heeft men eerst "la patole" en vervolgens "la grande rade" bereed aan de rechter hand. Die zijn door den vorm en de verhogenheid van de kusten en de bergen en door een schiereiland uitstaande beschut. Van hier kunde ik de forten op de huagten rondom de stad goed zien, ik telde er vijf, het voornaamste is "le fort de la Malgue" aan de kust naer ik vroeg "le fort de la Grotte" en "la Tour." Zuidwestelyk van de stad zag ik aan den nacht van een berg het dorp La Seine. Ik telde 16 gemapende schepen op de redeen; daaronder meer men mij de Gabane l'Agathe, die de bortagen van Barri naan Palermo gebracht heeft; venderaf het fregat van 60 stukken, la Melponne, die de cholera uit Lissabon heeft medegebracht. Het ligt naer quarantaine, en het schepen welk is in het Lazaret opgenomen. Dat ligt aan de kust veel vender dan het Hospital Sainte Marie, drieën, ik zeg het op eenen afstand. Een rook die er op ging kwamen, voo men mij zeide, naer het verbranden der kleederen der cholerazieken. Daar den niet reer breeden ingang der baai, welke de grote en kleine redee bevat, en welke

ingang niet breed is, zag ik de kolanden Reyens, de stad kan men van hier niet zien, wel de berg au welkes wacht by gebouwd is.

Het hospitaal Saint Mandrier verstaat liefs reeds in de vaste rees behoor, en nadaby gesloen, men vindt men niet meer bedrogen. Het is geheel nieuw; voor 15 jaren begonnen word hoe voltooid voor drie jaren. Het bestaat uit drie grote optrekkelijkerende gebouwen welke even 200 vleugelen van een groot vierkant boulaan. Die gebouwen hebben drie verdiepingen en omgaangen, langs welke men in de vertrekken van elke verdieping komt, de reugsters zijn aan de buitenzijde. Het middelste gebouw is bestemd voor alle personen en werktuigen die tot den dienst van het hospitaal nodig zijn: woning van den bestuurder, gasteheeren, oppaers, -kenken, apotheek, magazijn. De twee oevergebouwen zijn bestemd voor de rijken, alleen met uitroeping der officieren, voor welke ook in het middelste gebouw eenige zalen zijn. In elk der twee zydgebouwen zijn 8 zalen met 32 bedden, dit maakt dus 512, doch die bedden zijn 200 ruim geplaatst, dat men het getal des naads ronde kan, men verdubbelen. De twee bogennerdijen, pingen deser gebouwen hangen met die van het middelste gebouw zaam door middel van kettingbruggen. Het geheel is van steen gebouwd, maar van de gracie te La Ciatat is. Dit hospitaal heeft het grootste voordeel van geheel op richself te staan, en heerlyke, ryne lucht te hebben; doch het heeft geen strooende water, daarom heeft men achter hetzelreene ontzachelyke groten regenbak gebouwd; op en nabij welken boven-



man en heesters geplaatst zijn bestend voor
maandelijks.

Dit hospitaal is gebouwd, om in buitenga-
wone gevallen, bijzonder voor het zeekar-
gabrijet te worden. Tussentamen heeft het
gediend: by gelegenheid van den oogst van
Algiers, en eenige maanden geleden toen
de typhus onder de galleibaeren heerste.
Dere laatste redt Zijn er ruim tweehonderd
ganeest. Nu wonder, alle de zalen ledig.

Ter ryoe van het hospitaal bouwt men
de kapel, die byna volkomenig is. Dere is
een pronkstuk van nieuw barokke Kunst, een
zeer schoone rotonde met een gewelf dat
in-en uitwendig op Grieksche zuilen rust,
welkomen in den vorm van een ondertan-
pel. Alle bijzonderheden zijn uitstekend,
onder andereen de speeren en keteltrap, waan-
med men naar de tribune gaat. Van
de zee gezien vertoont rijk dere kapel
ook zeer gaed. Of het nu zeer geschikt is,
dat men de kapel van een ziekenhuis tot
een prachtgebouw, in den bewailigsten
Griekschen styl, maakt, komt my beden-
kelijk voor.

Al het werk tot het kunnen van dit
hospitaal en wat er toe behoort, is ge-
schied en geschiedt nog door veroordeelden,
zy zyn ook in het vervolg bestemd voor
den dienst van het huis; daarom heeft men
op een kleinen afstand een bagné gebouwd.

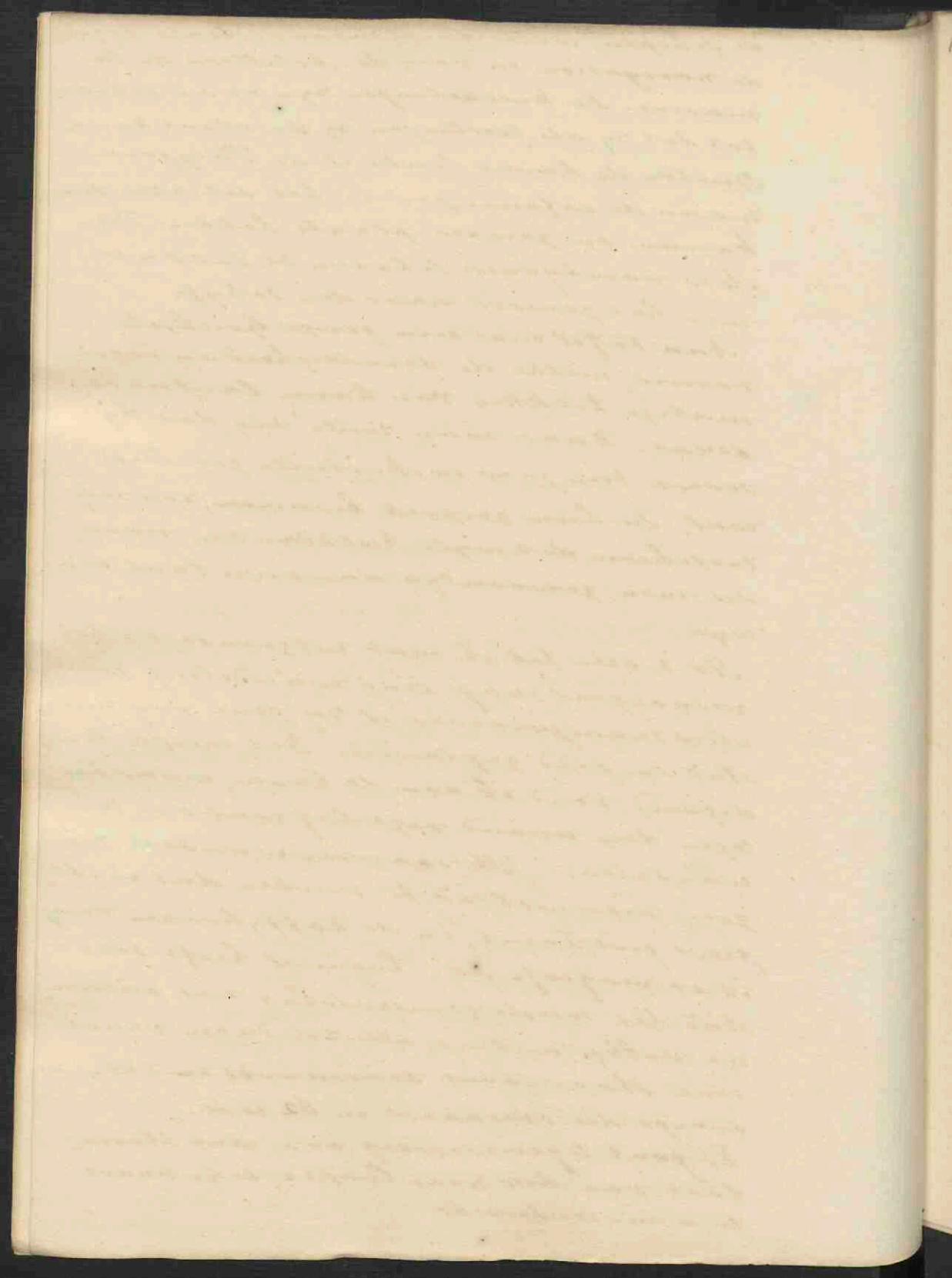
By myne terugkomst wees men my onder
de linieschepen, welke afgetaakt in het dok
liggen de Montebello en de Trocadero, beide
van 130 stukken. In de haven liggen tressen,

de schepen, welke dienen voor de Ecale royale
de navigation en voor de Artillerie der la
marine. De knuckelingen zijn op die schepen
tot dat zij als leerlingen op de vlaat komen.
Binnen de haven links is de Polygone,
maar de aeffeningen in het schieten met
kanon en zwaer plaats hebben. Toen
ik er voorbygaer schoot en de soldaten
met het zwaer naar den schyf.

Aan tafel was een jonge Griekse
vrouw, welke de benaegheid en regel-
matige trekken van haren landdaarit
bezat. Haar man zeide my, dat hy
sedert een jaar in Marseille gewoont
was. In hun gesprek kwamen, zoo my
taeschien, dikwijls heelklanken voor,
die men gewoonlyk aan onre taal ver-
wigt.

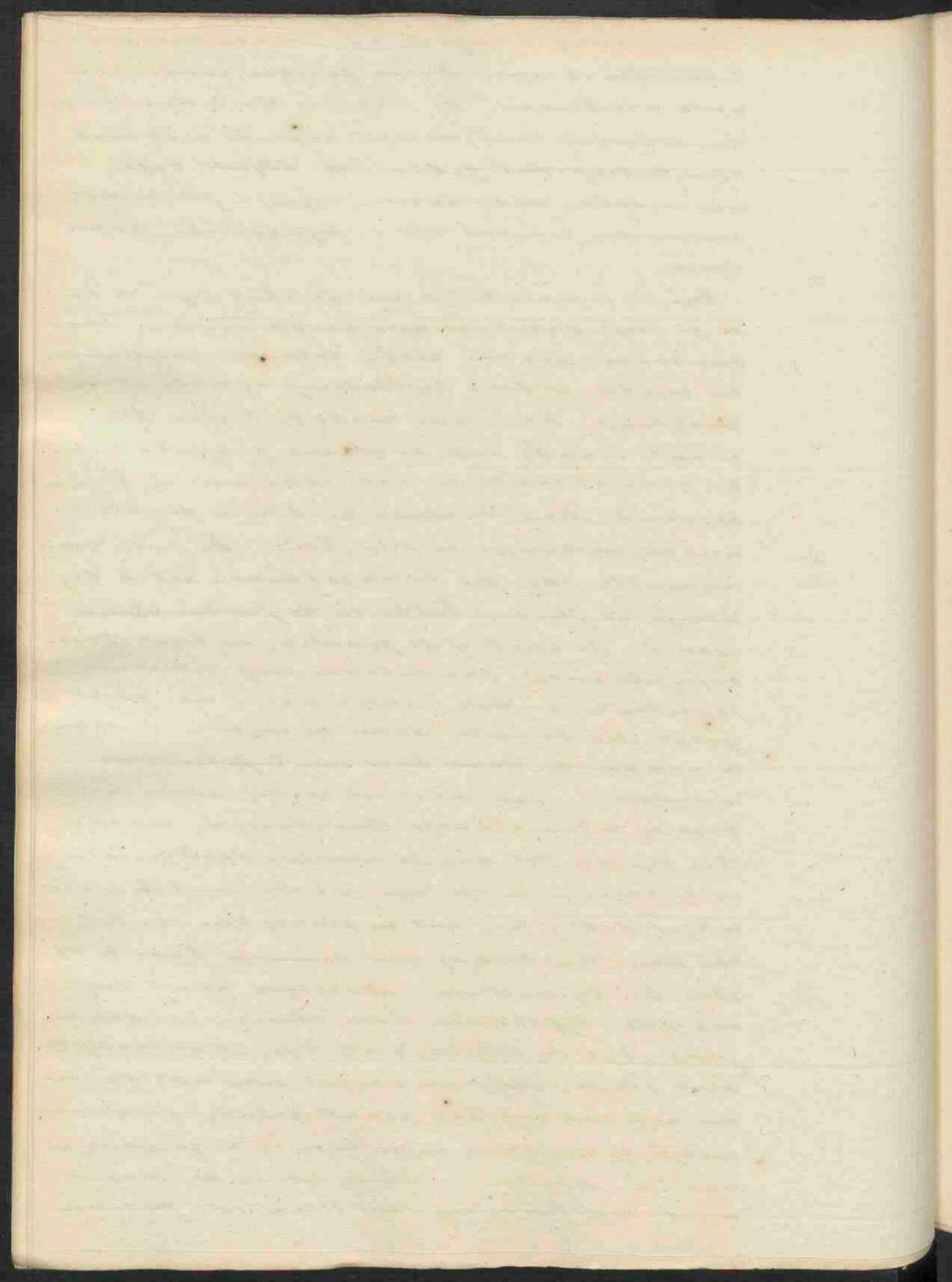
Na't eten heb ik wat uitgestst en heb
vervolgent nog een wandeling gedaan;
alles zaamgenomen is sy een vry moeze
stad en goed geplanned. Het meeste leuen-
digheid vind ik aan de haven, waars het
tegen den avond neft lief maal om te
wandelen. Hier was normaender hier
geen nieuwblad te vinden dat in Al-
giers uitkomt, in de koffyhuisen vraag
ik er nengeefs na. Ennuwel heeft deze
stad het meeste gemeenschap met die nieuw-
we volksploanting, alle sondagen vaart
eene stoomboot dermericaans en vol-
brengt die overvaart in 62 urem.

Er gaat tegenwoordig ook eene stoomb-
boot van hier naar Corfia, die vaart
twee malen tweewek.



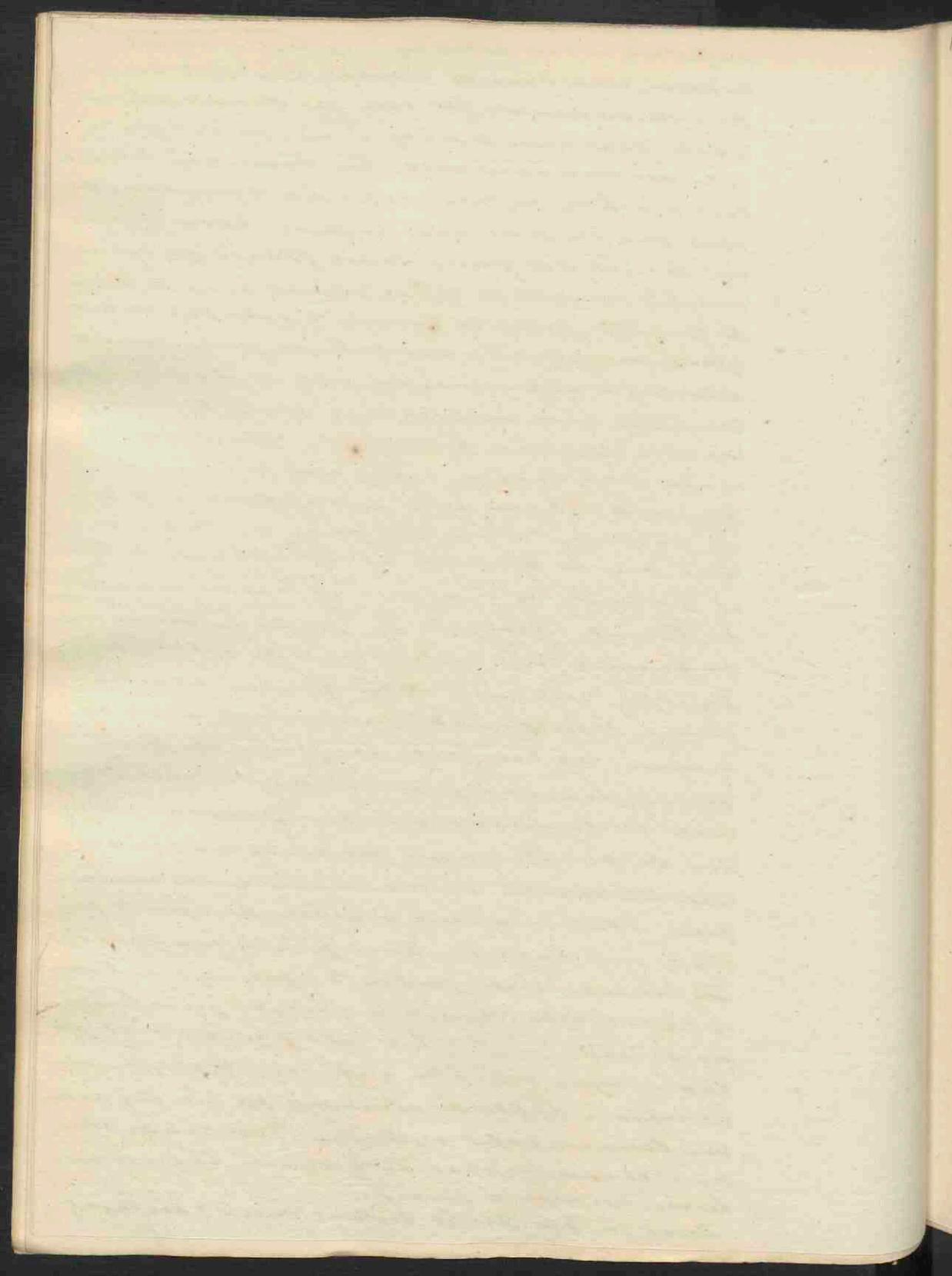
Donderdag 8 augustus. Dieren morgens om
7 ure ben ik naar Hyères gereden, want ik had
gme aankondigd, de weg liep steeds door mooi
heemelachtig land, overal besprooid met veel
afwisseling van geboonten: alynen, ruyzen,
anandelen, marborien, tuys; - platanen,
grane en zonne ogen, peperboonen, poppi,
leien.

Hyères is voornamelijk voor boschuit tezen te kom-
en en heeft daardoor heel ruiche winter, daar
one winter het aan zeker dichter, aantrekkelijc,
en minder er dene herstelling of altants her-
zaaiting. Dierzelfde ruicheid van klei
maat markt ook de streek geschenk van
de oranjeboom, en van daarnoor is Hyères
beraemd. Men kweekt ze hier in groote tuin-
nen en verkoopt de vruchten. De treeën voor
naamste van die oranjeboommen het ik be-
zichtigd: de jardin Filic et de jardin Baudouin
regard. De eerste is de grootste, die bevat 18000
oranjeboommen; daarenboven mag citraene,
peperiken en andere, maar niet in zo'n groot
getal. Die boommen staan op rozen in verhan-
te poten, en daar kan men tuffiken doore
wandalen. Zoo mer my reide, waren het
vraege schoone hoge stamboommen, maar in
1820 syn die tot aan de wortels doodgevoren,
en de tegenwoordige zijn uit die wortels wieder
uitgeschoten, zoo dat in platty van een drie
halve stam nu drie of vier dunne boommen of
struiken bijeenstaan. Dierzelfde nooit heeft
ook vele alynenboommen doen sterren zoo dat het
jaar 1820 in dit land als zeer rampzaelig be-
kend staat. Die ramp heeft men niet dat vae-
ger ook zoo erg had plaats gehad; so was na-
welgh byzonder vraege waarde genoegt; de
boommen stonden in blaei als in de maand
april, toen hee op eens den 11^{en} en 12^{en} januari



my sterk vroeg, gelukkig nog niet en nauwelijc
meen, waardoor de wortels bewaard bleven.
Drie jaren daarmede het tuer eer de oranjeboom
meer begonnen te dragen, en nog dragen tyg
mindest dan voor 1820. Een boom gaf dikwyls
4000 vruchten, en men verpachte doorgaans de
plaet van een jaar naer ongeveer 40,000 francs;
men brengt die ruim 20,000 francs op; tot welk
verschil evenwel de lajere prysen moedt bydragen.
De grond tusschen de bomen wordt drie maal
3 jaars ongespit en om de tree jaren geveld.
Alle 8 of 10 dagen worden alle de bomen be-
vochtigd door middel van kleine kanalen
waarin men door het openen van sluisjes
water laat loopen. Het was nu niet de
schouwsta tyd om deze oordijntuin te zien,
de vruchten waren nog groen en staken dus
niet van de bladeren af. De schouwsta tyd
is wanneer de orange nipp tyds en waarmee
de bomen blaciesen. In Italië, en waaronder
de bomen niet ontkeld voor de ophengt
kunnen, dielt men altyd gaarden appelen
blaciesen tusschen het donkere loof, want tyg
kunnen. Tot drie jaren lang aan den stam
blyven; doch dan gracieit alleen de schiel niet
meer de binnensle vruchte. Daarom plukt
hier de pachter voor het einde van maart
alle de appelen, en men ziet er in den zomer
geen. Van de andere vruchten brengt de per-
zikken nog ongeveer 2000 francs jaarlijks op.
By het huis is een jardin d'agrement en daar
is ragt vele schoone tuindelyke genaspeut:
de dadelpalm, die hier welig groet, doch zeldzaam
vruchten geefs; vele cyppressen, won-
derkoone dubbelde alleander, die hier den naam
van lauriers roos verdriewen. Voor eenige plan-
ten is en een trekhuis, doch daarin behoeft men
des winters niet te stoken.

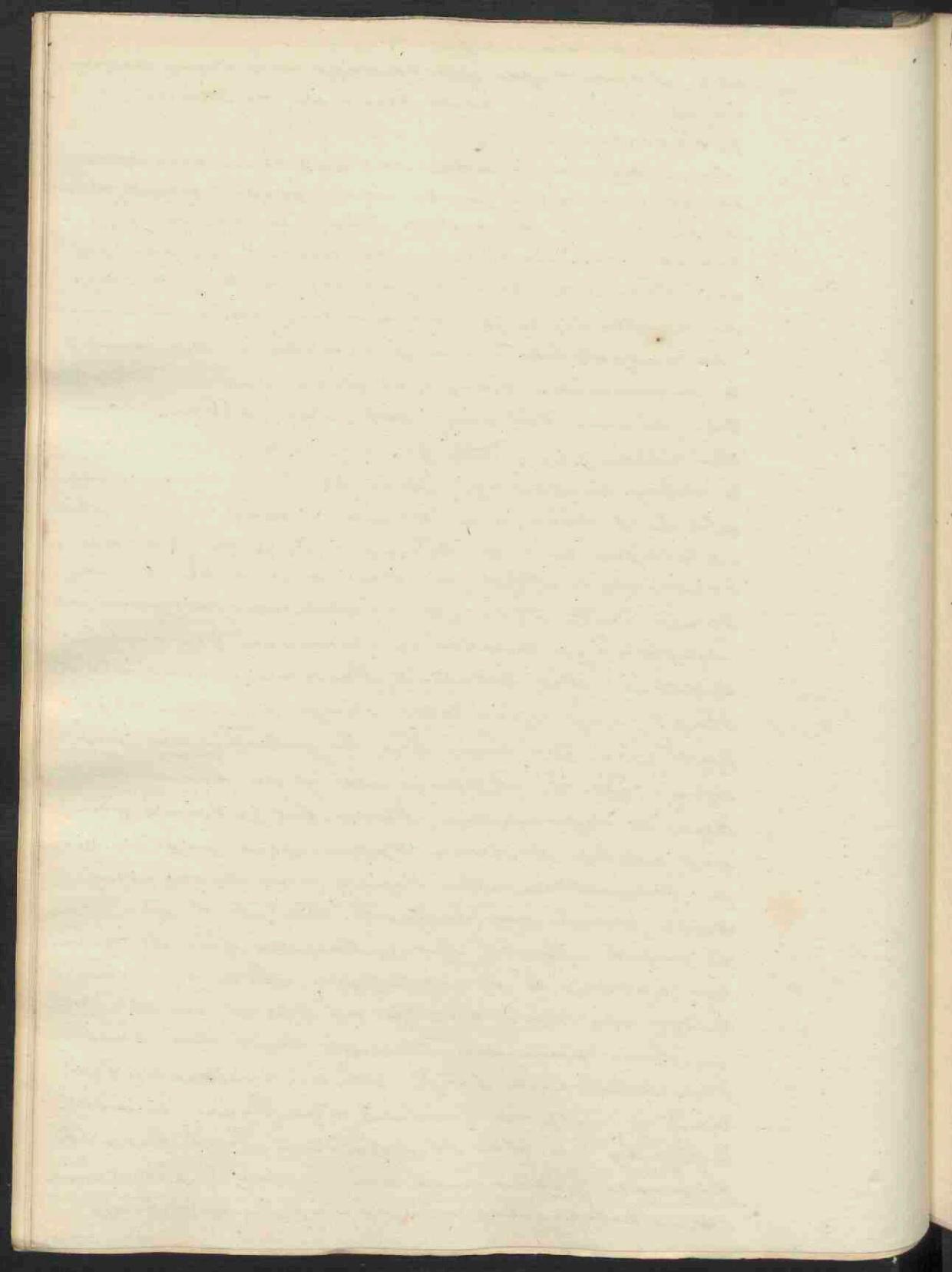
Dese jardin Filhe beslaat ruim 7 hectare, en



en zyn behalven het grote huis mag twee tuinen,
ges. Dergen dager wordt dese bezitting verhoogt
en, dat men my reide, was de "mille a pris"
320,000 francs.

Dere tuinen maken den rydbouw van dese
plaats uit; men vindt altijd goede afbouw voor
de oranges te Marseilles, Parys, en elders; ook
plant men nog meer en meer. Na drie ja-
ren beginnen de oranjebomen te draagen;
de olyfboomen eerst na tien jaren.

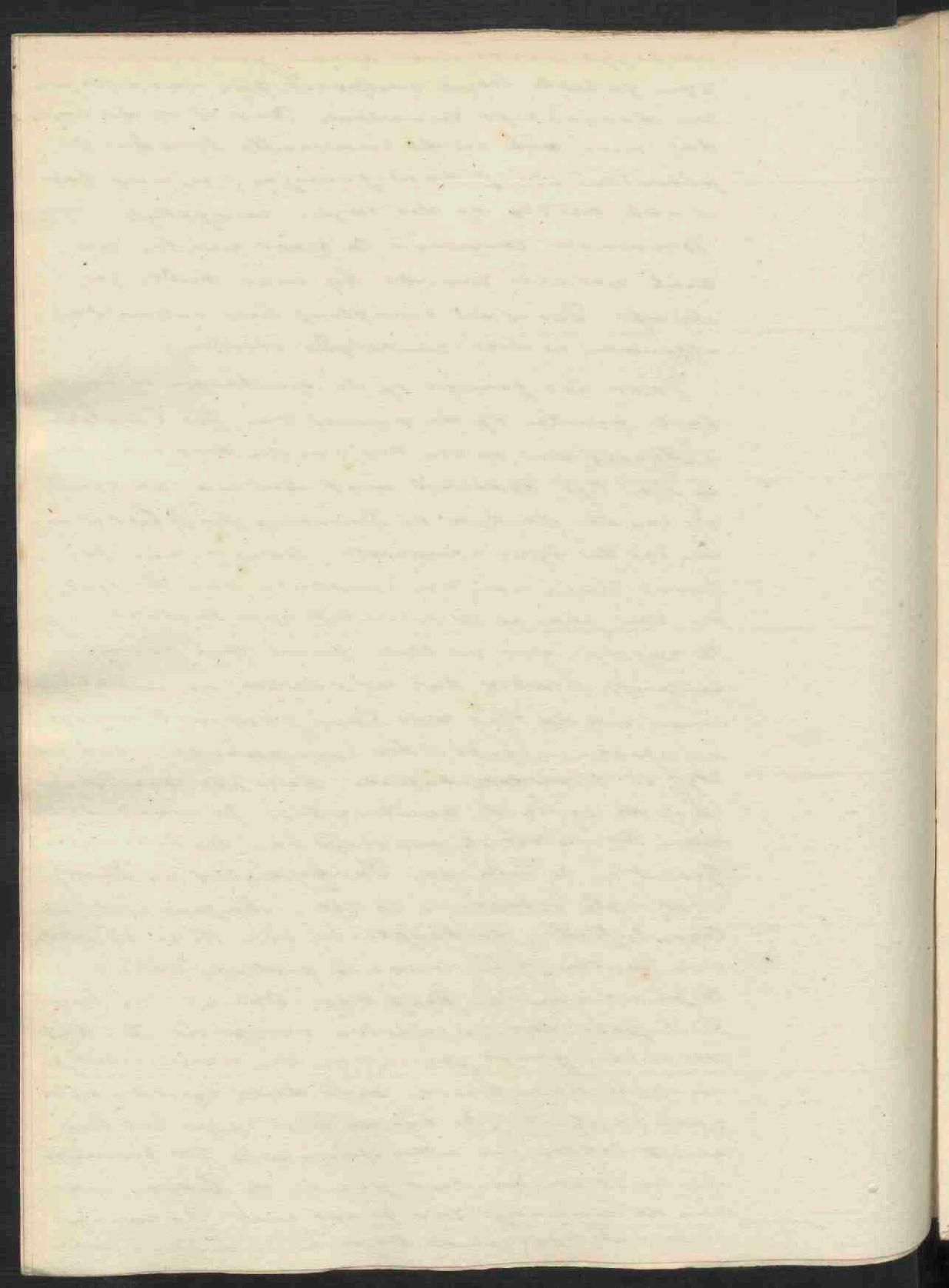
De monopolieheid van de planten en den grond
te bedenken, haapt in dese inzamme stree-
ke, maar het kan heelzaam regent, nadat
het neerkoggen van genoegzaam water om
te vochtigen af. Hier bestaat dese moe-
lykheid door een kanaal, dat nabij Soli-
es smakt mit de kleine rivier de Gapan
aangevoerd. Leger, en ons nader by Hyeres,
vond men dikwyls in den zomer geen te-
naegezaam water in de rivier gevonden
hebben. Dit kanaal, Liman genaamd, be-
staat niet meer lang, en men zegt
dat men het aan een Engelschman ver-
schuldigd is. Daarmede is de blazi van
Hyeres begonnen. Voor het gebruik van
dat water bestaan byzondere reglementen
en beambten. Het dien om de molens te
dien gaau en de twee laatste dagen van
de week wordt het gebrouwe om de fruiten
en velden te vochtigen. Elk eigaande
heeft een kanaaltje af slot, welke daer
midden van een sluisje met het kanaal
gemeenschap heeft. Haar evenredigheid
van de uitgetredtheid van hyer grond,
mag hy nu dat sluisje van een bepaalde
graafte gedurende een bepaald getal uen-
openstellen. Het water dat hy op die wijze



verkruygt wordt door kleine groepjes over
zyn geheele land verspreid. Zoo dat alle planten
ter berouchtigd worden. Het is op die wijze,
dat men ook in de veruomste streken de
planten welig doet groejen; maar het
is ook alleen op die wijze mogelyk.

Wanneer iemand te veel water na
zich neemt, wordt hy met buete ge-
straf. Zoo is die insigt hier en zoo is het
algemeen in dese vredelijke streken.

Voor het gezicht op de omstreken is dan een
beste punt op de ruines van het Chateau
d'Hyères, dat op den top van den Berg waaraan
de stad ligt, gebouwd was. Het was daarentoe
als een der sterkeste in Provence, doch het is in
den tyd des lijns vermaect. Dene ruine be-
hoort thans aan een inwoner van Hyères,
die zeer gaarne de veranderingen toelaat.
Ik zag van dat verkeer punt een grote
hellende vlakte tot aan de zee, onmiddelyk
naar my de Rio met hare jardins d'orangeries
en veler uitgestrekte wijngaarden; ook vol
opf- en maerdaerzieboomen. Aan het strand zie
ik in de verte de Tautwerken. De grootste neede
van Hyères zit ik omringd van het schiereiland
Gioen en de eilanden Porquerolles en Port
Cros, vele schepen in de zee. Rijwaarden van
leyen tusschen de bergen, en over deze de neede
van Toulon, van waar ik gestern dene spit
te punt van den Berg zag. Onvol zyn huis
tot tusschen de wijngaarden verspreid. Het has-
teel is zeer groot gemaect en een aannemelijke
ontrek daarbuiten, mas door minnen en to-
nent verstoekt. De tyd en veel meer het bus-
tand hebben dit alles vermaect. Ik hadden
my niet een haartal gezien te hebben, maar
van de ommang zoo groot was. De minnen
en de rats zyn zonderlaer vermaect, en de eer-



No syn byna zao haad als de laatste.

Dit punt is uiterstelyke schoon.
De vriendelijke postier onthaalde my op brood
en meloen met wijn en water.

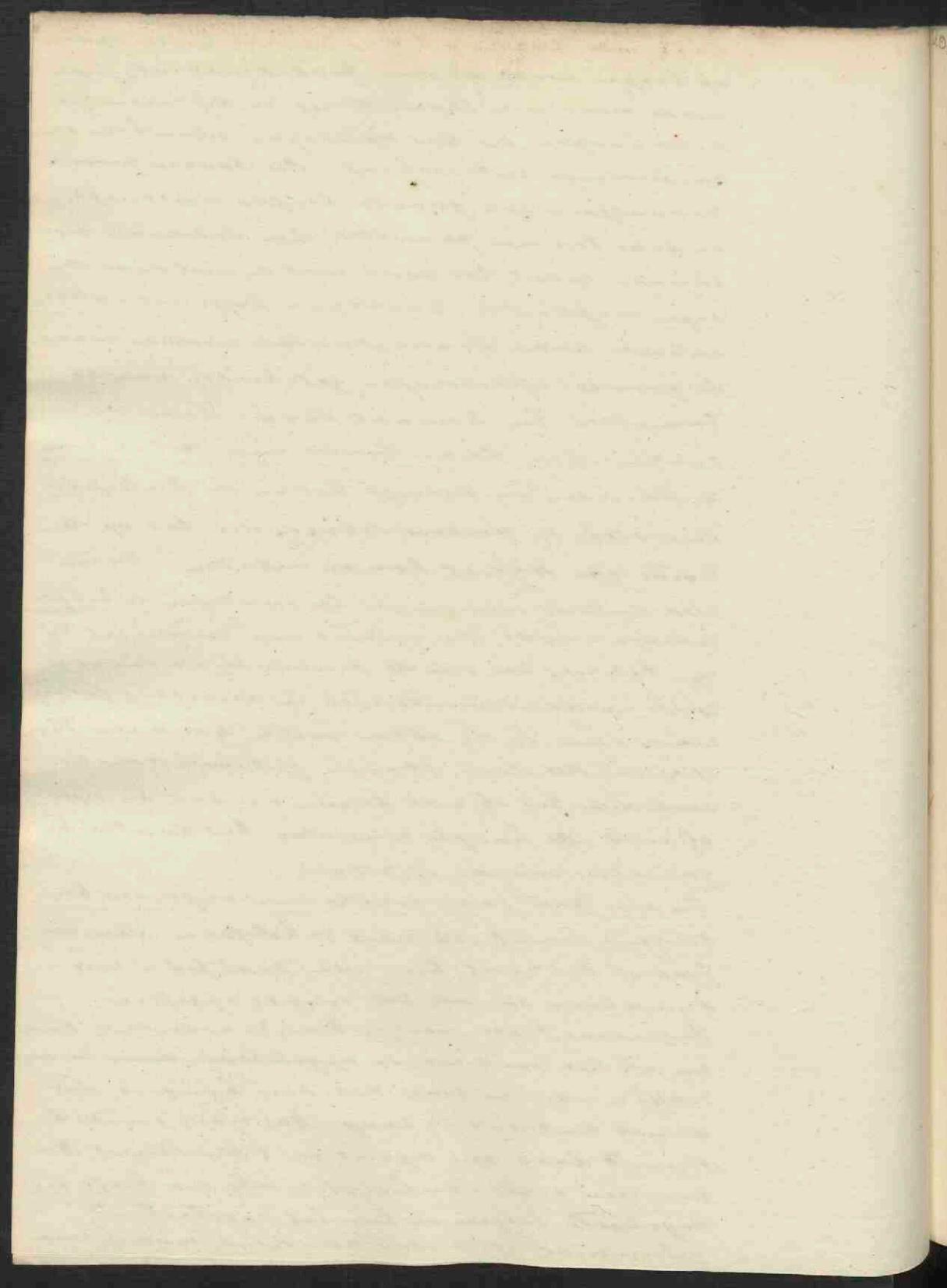
Belangrijke waren voor my de zoutmarken,
waaran my de heer Bavin, een der eigenaars,
voeds, vroeger gesproken had. Zy zijn een van
van de stad; ik neem, deswaards. Hoe al die
vermoechte, want ik de commandante fabriek
die man niet kan voorstellen, denkt de
natuurlyke oplette voorrecht. De inrichting
bestaat uit een groot aantal vierkante
vaten, omringd van d'g'js, waarin men
het water laat uitdampen. Die vaten zijn
van verhillende houten en hangen door
sloten en sluitjes onderling zaam. Daar
middel van mogen wordt het water in
de haalte gebracht. Een groter vat (of we
terroir) ontvaagt het water, zao als het uit
zee komt, daarin neemt het zout van 3
graden, de natuurlyke ziltheid der see, toe
tot 10 graden; dan laat men het door 4 of
5 vaten (echantjons) gaan maar tot stilst
meen uitdampft tot de haalte van 30 gra
den. In zeer haale toornet niet men het water
terrein door de vaten laten gaan.
Daarnaar het 30 graden sterk is laait men
het in kleinere vaten (quarrés) en daarin
sligt het uitdampen tot 20nt. Dit zout
kristalliseert zich van 20f op den bodem, en
naar mate het water door de vaten verdampft,
laat men er mede velen inkomen, tot ein
delyk de laag van het zout dat genoeg is;
dan begint de oogst. In meene toornet
bekomt men meer, in huile minder zout
de regen zet ook het werk terug. Dit jaar
is zeer gunstig geweest. Het inzamelen begin

daarmede, dat men het zant niet houter spaden op hoopen werpt, die men gerkeft noemt; hiervande was men thans de sig, en die meestighe mitte hoopen die dag opmaarden, maakten een wonderlijke uitwerking. Die hoopen werden, normalgens tot grote bergen vergroot, en dese best man gamellos. Men bedekt die met paarden spijdt dat zant niet te veel door den regen wegsmelt. Passagieren heeft men alleen enkele van bruyerlandhert vertrekken maar de grote afleveringen gescheiden van de gamellos. Een kanaal loopt door de voutmarken, daar leeft men het in grote schepen en brengt het in de Ruysselse, Dreefse en andere scheepen die het op de Reede van Hyeres komen indelen. En syn vier malen waarmee het water in de koude gebragt wordt, die naent men manjof. Zy zijn tot nu toe van de eenvoudigste soort, de west en door muiden in beroeping gebragt waardoor er by elken malen 4 muren. Daar is er een die door staens gedreven wordt, doch dien heb ik niet bewijs omdat hy nooit af was. De hoogte waerop het water op gemalen wordt is 9 voet.

In een goed jaar maakt men ongeveer 600 duizend minas, elk van 50 kilogram. Men naeft het zant hier niet; doch het is niet en bruykbaar zoo als het wordt afgelengd.

In gewone tyden merken hier 30 arbeiders; doch nu, als het zant wordt opgeschept (dans la re, volle) merken er twee tot drie honderd; dit duurt ongeveer 14 daag. Het werk wordt beheind door een agent en 5 baumers. Het was een eerder baumier, welke mij heeft meegedeeld hetgeen in hier heb opgetekend.

Innenbij is de stad zeer lelijk, moosig, met



2
euge, style staaten, gedaectelyk nog onvinding van
oude vroante munten, doch van de geestige hefpe
men verschiedene nieuwe schone munten ge-
houwd en evenveel buiten de stad. Onsels de
laatste behoort het hotel de l'Europe waan-
men by Mr. Barthélémy een vriendelyke ont-
vangen wort. Er is in de stad een regelmatige
vierkante plattes met boomen beplant; die is
gemaakt van den tuin van het generaal kloos,
ter der Condeliers, en op die haugte is de muur
der stad weg gebrooken. Die plattes is niet
verd niet een fontein en niet een tuil
waaraop het doortje van Hassillon, welke
in Ryens geboren is. Dit gedachten heeft
men hem in 1832 opgerigt. De kerk der Con-
deliers was in de ornamentering ook uiterst
en diende lang voor magazijn. Zy is door de
stad totz geschoot om ruiter van den godd.
dienst geslonken te worden; niet teveer hoorig
zo daavoroor in te nijgen. Het is een stotig
gebouw uit de middeleeuwen.

Voor 10 maanden is hier gestorven een Dr.
Scher, met name Stijlts, die groot was
gen in Engeland vermaarden had, en Scher
vele jaren ter zake van de gezondheid te
Hijros woonde. Zy wordt betrouw als de
weldaener deser stad. Onsels syne volle
giffen is die gezest om het water van
een fontein op eenige uen afstand
kerkwaards te leiden ten enle gaed, de-
vond drinkwater aan de inwoners, te
bezorgen, die meestal het water van het
kanaal droonken, waaraan men ondervan-
deper tegelheef, dat des somers uel kouwt,
ten heerschen. Op een obelisk die leent, fon-
tein ic, heeft men in 1832 een opschrift ten
lyner een geplaatst.

Tegen den avond den 14 gevonden naer Notre

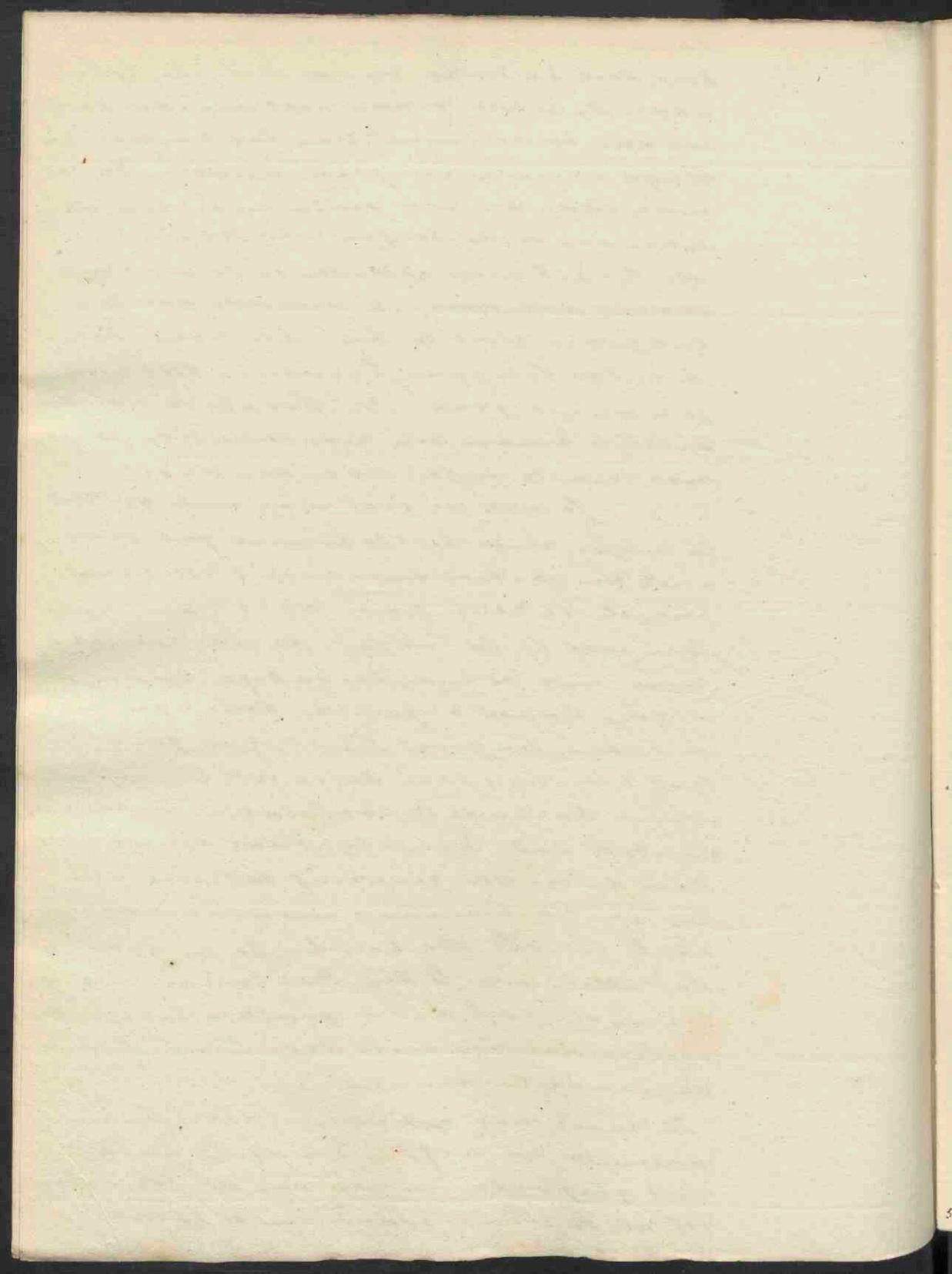
the first time I have seen it. It is a very
handsome tree, with a large trunk, and
a spreading top. The leaves are large,
and have a strong smell. The flowers
are white, and the fruit is round and
yellow. The bark is smooth, and
the wood is very hard. The tree
is found in the woods near the
sea, and is used for making
furniture and houses. The
leaves are used for making
dye, and the bark is used
for making soap. The tree
is very useful, and is
very common in the
woods near the sea.

Dame de la Consolation, een kapel op een berg, dieke huistier van de stad. Hier is daas
nader by de 200, maar veel minder verhe-
ven dan op de ruines van het kasteel; het
gezigt is uiterst eenvoudig en leeg. By het
ondergaan des zon verlaanderd niet de
elanden en de bergen voor schouw.

Die kapel was gesloten en de bewijf
daarby eveneens; ik meende dat die
heilige daam niet te kunnen zien. Toen
ik wilde heengaan, hoorde ik bidden in
de woning gwan. Na hoorde ik aan, en
dadelijk kwam een zeer levensdige jongen
met vele oogen voor den dag:

Je naastie iei avec mon amie qui dit
"la messe", zeide hy, cot homme que vous
avez un nentien avec moi c'est mon
père, il est nenu pour nous trois; nous
"Sommes de la Corse". Hy was zeer opge-
tajen met de wonderbaarlijke Maria; ook
is die kapel ongenoeg behangen met
expositie; een groot schilderij in gouden
lijst was van een dame uit Parijs, die
Mater Dame de la consolation nochtans
verstelde had. Het leghyt dat dit wonder-
beeld de eer der generatie bestrijdt door
het rechte kleinen, maandau de
yde. menels die baechtigt, en daar sy
dus alleen met "le bon Dieu" conlueert is
het natuurlyk, dat de priesters het wonder
neelten aan het beeld, door hunne handen
gemaakt, te kennen.

Ik maet nog optecken, dat men in
vrecende, en selfs in Frankrike merken,
niet gesproken vind van de "Heilige
rel"; als de plaat, waar ^{men} voor de herstelling
der gezondheid man toe gaat. Dat is geheel



onjuist; die eilandchen leveren geen vangst, maar om gunstig verbleft op; en zijn alleen bewoond door visschers, jagers en een paar honderd inwachters, welke niet hoorbaar familie daar gesticht houw. De vis, die vangen is, en meer nog dan, de stads, alleen in den winter niet in den zomer, want dan is Kijfje minder gezond dan Tonlon en andere plaatsen, en zijn er mangroefige haften. Ik kan my voorstellen, dat het dure klimaat zeer gaden invlaed heeft; maar de plaats levert, maar my denkt, niet zo groote uitlokkendheid op. De gezichten, vooral op de see, zijn schoon, maar contrarig; mandalingen zijn er bijna niet; de vrouw hummer aantrekken zijn als by blaezen; maar het praktische van het zuidelyk klimaat verstaan ons die reygen geplante boom niet. Die naar Italie gaan kan blyve niet te Kijfje.

Vrijdag 9 augustus. We gingen neer, in den nacht om 2 uur op reis, om den postwaagen, die om 4 uur van Tonlon naar Dn. Gijsman vertrok, en waarop ik moeplecht genomen had, met rekerheid aan te troeven. Ik maakte diep op in het veld La. Nalebble. Om 4 uur konden we te Cuor, een aardig stadje. Weg reden door heuvelacht en doorgaans mooi land. De aly is hier belangrijke voortvoerster der vruchten, ook niet meer de alynen meengroefig en zeer gezout en dik. Nu is dan reden why ook

20

Myne veitzenoont regt my dert man na
mines van Haarische geboren en in dese
stadske vindt, en dat een klein werk ha
dat teccien, welke manigvuldig worden op
gegraven, behoudt zijn onder den naam van
Sarrasines."

door of langs dorpschen van Rustango, pyg-
en ghe-boomen. Langs dorpen liggen en
zijn valschaerd uit, onder andere. Pijnad.
Sontje zag ik dorpen gheel op en van hoge
hyle natten gebouwd, een daarna was Gon-
jaron. Dit staat schitterhaftig, maar het
mael een moelyk huis te bewonen? M.
Die dorpen zijn blyplaats ontstaan door
de kartellen, vondom welke de bouwli-
ken woningen gebouwd hebben, in de hoge
op bescherming. Om 11 ure waren we bij
Le Luc, een leylijk stadje, waar wij middag,
maal vonden. De ligging is allerlofst,
men bouwde er verschillende manne-
huisen.

Op anderenderdien weg merkte ik eerder
links, op een hoge rots, het dorp Le Cane
op. De streek maar ik heb daarnet heef
in de tweede eeuwen eer te tyden gehad
van de Saracenen; niet van van. Hier is
La Gande Trainet (Frayinetum) waarby
zich langen tyd gesteld hebben, en de hei-
gen, waartsreeden ik mij hier bewond, hetz-
welch, want dat heinet. Ik mermaed dat
die vele dorpen, welke men op bijna onbe-
gaanklyke hoogte gebouwd niet, ont-
staan zijn, frae men recht tegen de plande-
ringen derer Mahomedanen moest hem
niet verdoigen; hetgeen op die punten het
best konde geschieden. Opmerkelyk is
het, dat zoo vele eenmen nadat de oor-
zaak heeft opgeholpen de bewoners hun-
ne dorpen niet in de vlakte verplaatst
hebben; doch de bouwliken vooral ryzen
aan de plaats huner gebouwe gheest.

Hier syn de kerkbaanen weinig in
getal, maar by Trojaen leenesen sy van
ademmerklyfes, tak van rykdom van
het land op.

Onder de baanen meer genigt my mens
mas behoude mag die Jujubee. Zyn lang.
worpige vruchta, maar mag niec wop; men
ees die hier nooth en sy tijt. rust en aange,
naam van Smak. In ons land gebruik
men die sukkerveld van die vruchten van
de bosch.

Wij kwamen door Nederlamb, een vlak aan
de helling van een berg gebouwd; op de
top stond een kapel, die een zeer goede
uitwerking daagt.

In de laagsterren die wij doorneden zag
ik nu, behalve de boom, die ik eerder gezien
had, enige kerkbomen. Zy velen
waren dadelijk in het oog door het groen van
de bont. Die valt er jaarlijks vallen af;

de maankiebomen, die ik hier veel
zie, zijn groot en schoon. Het zijn uitstekend
witte, die voor de zydevoorziening
dienen; de voorstuur morden niet gege-
ten, maar geef ze aan de zwijgen. Rode
maankiebomen heeft men ook,
maar alleen voor de vrucht; daarvan
zijn de bladeren niet goed voor de zyde-
voorziening. Men heeft ook bomen die
geheel geen vrucht dragen, en die men
"muisers vingers" noemt. Die dienen
nooit hieraan in de tuinen; ik zag er
zulke een in den tuin van den heer Coetee
lanc by Marseille, die leeftijd schaduw
gaf.

Eene vry smalle berg brug ont over
de rivier l'Argent. Terrevalgens hadden
men wy in Les Andes een ander standje ge-
daan want dan een kostbaar aan de rot-
te dat nu minne is. In het dorp Frans,
dat my terrevalgens doorneden, was ik een
fabriek waar tyde gevonden werd.
Wij kwamen te Draguignan tydig aan, zoodat
dat de moeite niemands gehad in deze stad
geweest kan vallen. Thengel dadelijk
een fabriek niet, waarin de tyde hare eerste
bewerking ondergaat. De coloni, was alsoe

x eigentlich gemachtige.

landlieden die daarlangs verkoopen, moede hier uit wanden. Men begint met zo daan stoom te doen staanen, denugt zo anders tot kleider, ronden oengaan. Desalafas thoochketel neemt enkend een nei man leekken, met water maar in die cacaos gelegd worden, om de nette stof, die ze angeeft op te lossen, ten einde de draad afwindbaar worden. Als enige cacaos op die wijze losgemaakte zijn, raast men niet een kleiner haren in het water, en dan heukt nu de zeer dunne draden van de cacaos van dien keramit. Wijf quelle draden worden nie haan dat een op een wietje gewonden, dit is de eerste "filage".

2. Van dat wietje moet die draad (van wijf co. caos neemend) op een "bobine" gewonden, dit is de eerste, "devidege". 3. Deze draad wordt gesraaid en bovenant een rechte stokke; dit draagen heeft men hier, de "filage". 4. Twee sulke draden worden tot een gemaakt: de "double". 5. De dubbel, de draad wordt getrekken (niet nu la torse) By deze bewerking draait de "torse" juist anders om dan by de eerste "filage".

Daar is de draad in den stort waarin hy kan gedruikt worden om te restuen, doch de "meier", loat die vooraf nog niet men, en daarlangs loat hy de gepermen "zyde" vooraf nog ontwinden, om de daar ten te kunnen onderscheiden, en na heel menen wordt hy steeds ontwonden; daardoor vindt men in de spinnenogen ook de bewerking van het "devidege".

Ik rug hier nu niet gele en leeft, welke mij te zyde: de fabrikant reido my, dat by de ge-

zonne rydekuil en de landman aan het hooi,
wel overlaat, dat sommige twijfelen witten
en de andere gele ryde ophengen, doch dat is
sommige plaatzen, maar men heeft opgette,
lyk lastigt op het voorbrengien van ryde, die
wel blijven moet, de kneekens der wormen mach-
ten uit sluitend die soort van wormen te ver-
zorgen, welke velle cocous maken.

Van de bewerkingsingen, die ik 400 even bericht-
van heb, zag ik hier de eerste; de vier andere
zag ik te Trans. De ryde komt in verschillende
landen voortstaan in den handel: wanneer hy
enkel ondergaan heeft, wat hier plaats
heeft, alleen van de cocous ontvonden is, heet
hy "Soe graide" of "éenne"; - wanneer hy al-
le vijf de bewerkingsingen heeft ondergaan, en
dus matkoren gesponnen is heet hy "Soe
organische of organisch".

Hier had in dese fabriekken zeer stoornisse-
ring of matkoreel als algemeene kraag, de
vaderen werden niet de hand gevoerd. De
daglaren zijn ook niet haag: 18 en 12 fraai.
De soep.

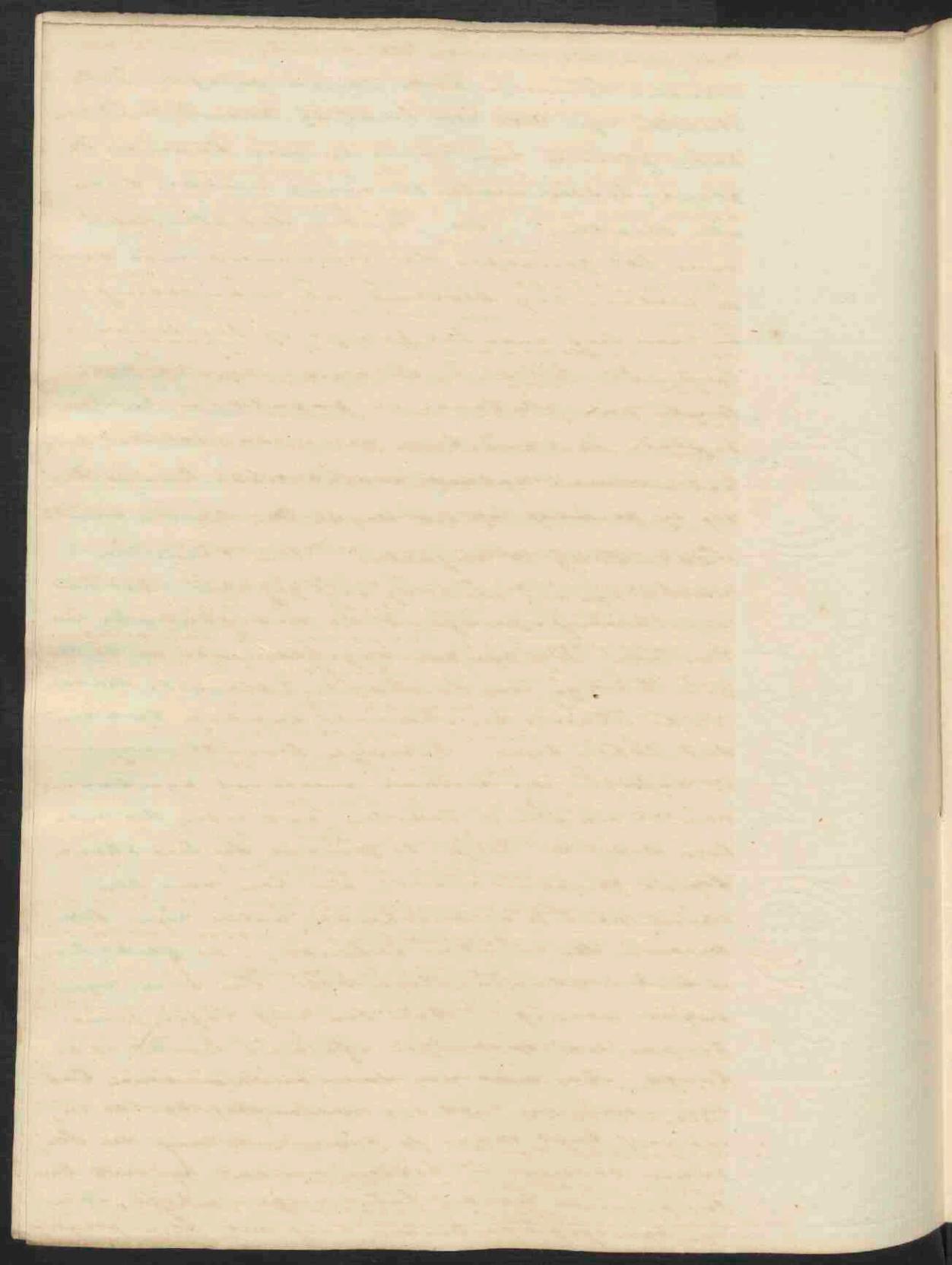
Door dit zien van het spinnen der ryde, heb
ik myne kennis van de behandeling dater
grondslag getracht volledig te maken. Het
knekkens der wormen heb ik need vraeger,
onder anderen te Münsterburg, gezien. Heen
vond ik daartoe zeue gelepenheid, sedert lang
hy de wormen tot cocous en dene (tot
voortplanting bestend ryde) tot vlinides
overgegaan; de vaders hebben eyen geleid,
en thans heeft de landman niet, dan dene
eyen (graines) die hy bewaart voor het
volgend voorjaar.

Draguignan is een vry nolle, kleine
stad, hoofdplaats van het département de

Draagijnsen heeft ook syne geschiedenis
van een wonderdien, dat even als de Taxaqua
van Taxacan, door heilige handen bedwongen is.
Saint Arnanthere heeft dit wonder gedaan,
nigt. Kraeger heeft de stad gesticht, Ignau,
wie had hier ooit een grote heilteins na,
den draak uit hout en bontpapier, die
in proefvire werd vangzaerd, doch die
heeft men in de ommerteling verbrand,
en er is geen nieuwre vermaardigd.

Van aan her rivier zij, de Achelij, in een zeer
schoone havelachtige street gelegen. Hele
stads zijn niet zeer smal of kronkelend, een
paar plannen zijn ruim en met bomen be-
plant; helder water stroomt middels doorn
alle straten. De Jardin des plantes is
naar her genoegen der inwoners niet voor
de wetenschap bestemd, als wandeling is
hy zeer lief, met her genoeg op het schoone
land. De Allée d'Assenar zijn ruwe
landen, van platanes en populieren, buiten
de stad. Ik vond byna geen mannelijk, doch
de inwoners zaten meestal voor hunne hu-
zen en genoten op die wijze den nacht, avond.

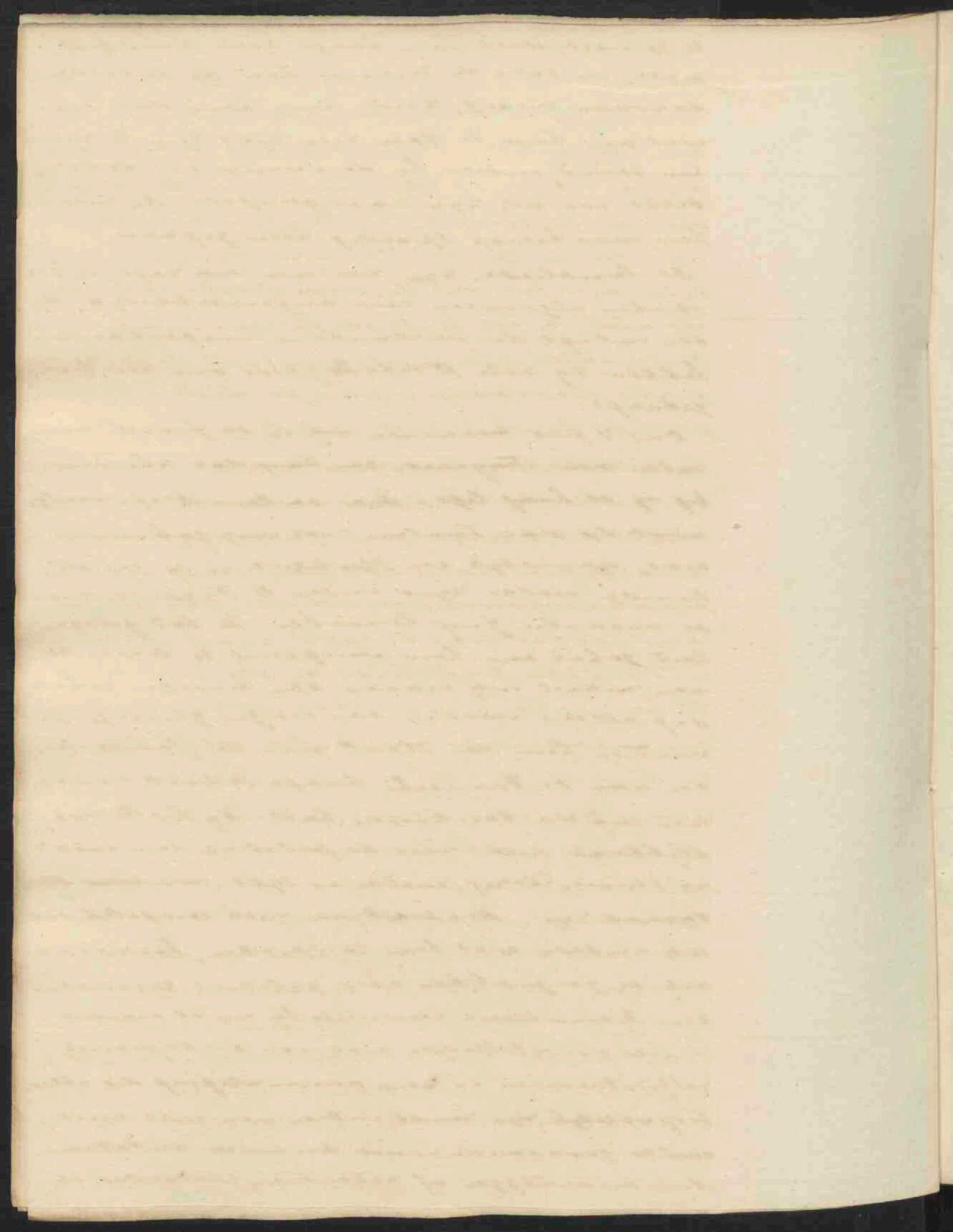
Zaterdag 10 augustus. Om 2 ure des
nachts, syn my reeds op reis gezien. Het had
een ening regengedaan, de morgenlucht was
heerlyk. Hy syn zeer opgeklommen in de Berg.
Dit syn nu de Monts Eifel, die even
als de Monts des Mounets, leent de toppe
der Alpen syn. Dikwyls bevinden my self
in boschen, die bestaan meest uit pyrolaem,
van verschillende soorten, ook eiken, die mo-
hein drievelder heeft: de geïrone, die heel schijn
blanc genaamd wordt, om hem van den
chene need te onderscheiden, welke synne bla-
den in den winter behouwt; - de andere boom
is de kirkboom: diene liege. Van deze syn
maar weinig. Aan den weg lagen zeer
dorpen, wel op eniger afstand links op de
haagte. Men moet my daar onderstaan Cal-
cas, maar nu men my verhaalde, dat de in-
woners kost voor de ornamenteling den Lee,
geen vermoed hebben, omdat hy niet has-
set primaer nochtans had aangevraagd. Toen
syn oproger aankwam, ging men hem plechtig



te geset, daer men bragt een doekheit
nede, en haen de nieue heer de betrekking
daarvan vraeg, wille men hem dat dit
was om hem te daen zien wat hem te mach-
ten stond, indien hy de immoneus behou-
deelde zoo als syn voorganger. De nieue
heer was hierop spoedig heen gegaeu.

De landlieden syn, was men my segt, in deze
streeken algemeen zeer aangewaekholijk; hy
den intigt der verbondene magendheden
hebben sy vole oortenoyers om het leuen,
gebragt.

Om synne keramen my is de gracie moage
valleu naer Toulouse, een dorp, dat schilderacht-
lyk op ee huag ligt. Hier verloor ik een reisje,
nocht die van Toulon met my gekomen
was, namelyk een standort in de grotte
kunde, welke syn onder te Toulouse niet
de vacantie ging beseecken. Ik had gelagen,
dat gehad, ons hem conigrijs te leeren ken-
nen, want my manen den voriger ghedaen,
dag alleen voor in den waer gemaect. In
vond in hem een staal van de jonge lie-
der van de Fransche hoope school, wo als
men my die berichtes had. Hy hield niet
blykbaar meer met politiek dan niet, sy
no studien berijp, welke in tyder als dese stelt
byzynck syn. Hier was syn niet mogelyk ont-
lets anders met hem te spreken, haerseer my
ook de gesprekken over politiek tegemoet-
den. Hieromtrent noemoede hy mi de overdoce-
renste voorstellinger niet een onbegrensd
zelvvertrouwen en een aannatizing die alles
bespotteghyk syn hand, indien men niet wist,
welke gevaaren daaruit kunnen ontstaan.
Van weesleggen of nebenen, waanstae etc,



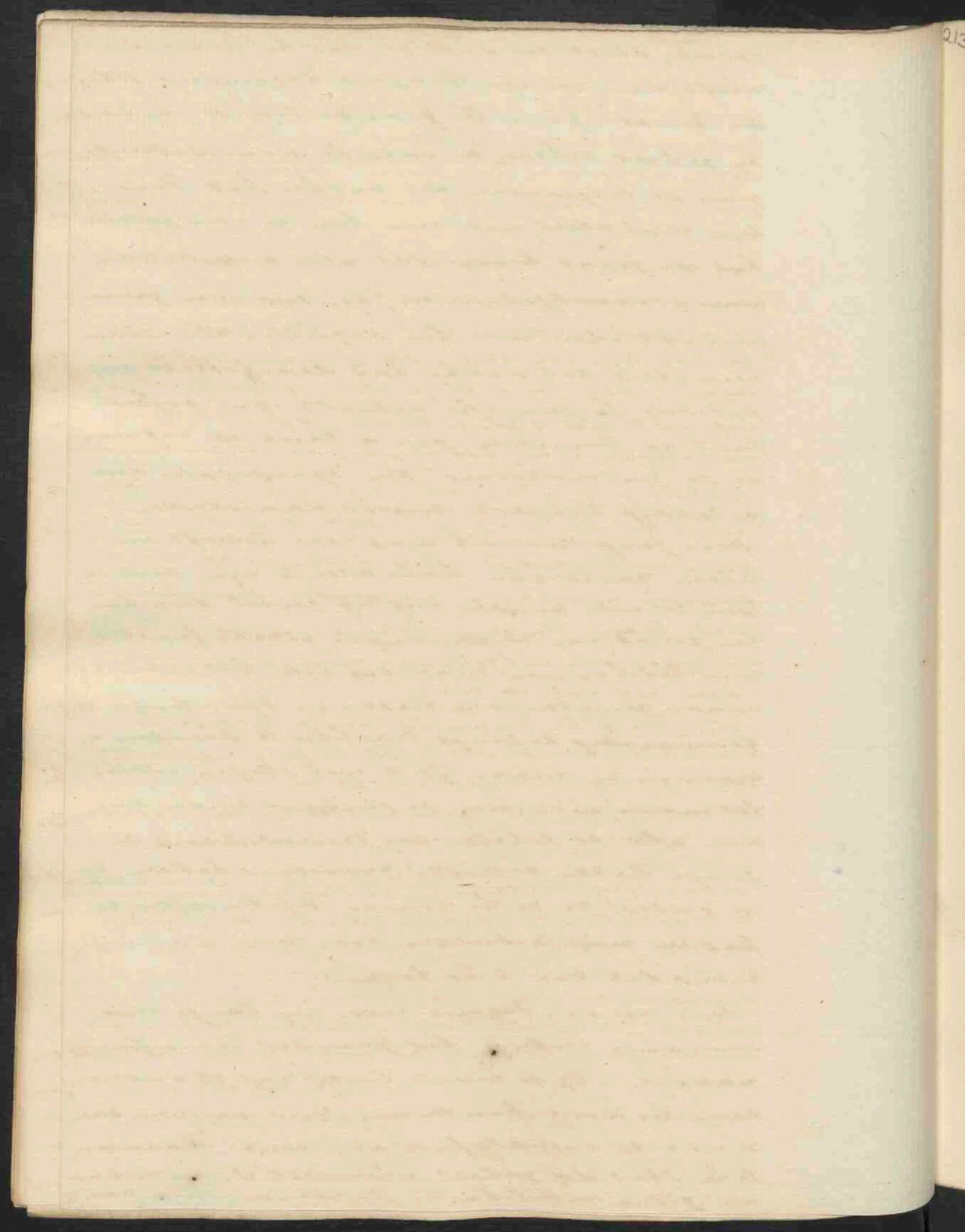
mes den staatsman een achternaam gaven, toch
 weinig lust had, was niet te denken; want
 alles was in onverdienstelijke maatschappij.
 Leen koninkt. &c.v. Il faut que ce grand drama
 finisse, depuis quarante ans la France
 cherche la liberté; la femme actuelle est
 appellée à la lui donner. Nous appren-
 drez bientôt que la république est pro-
 clamée; c'est le seul gouvernement ha-
 bordable. Il faut que tout le monde
 puisse parvenir; plus de distinctions
 plus de favorit. On abolira tous les im-
 pots, mais on prendra aux riches une
 partie de leurs biens; en leur laissant le
 tiers c'est encore une grâce, car ils ont
 tout acquis sous des lois iniques. Le
 peuple aujourd'hui est civile; il ne
 commettra pas d'escas, mais il se
 mettra en possession de ses droits, il
 les connaît, nous républicains, non,
 répondons ces connaissances. Nous
 ne ferons pas la guerre, mais nous affer-
 terons les républicains de tout le pays.
 Daargelyke myheid weniam mi in alle
 dorpen. Over Napoleon de gewone oor-
 eekwelling. Il était despote mais avec
 lui nous étions les despotes des autres
 peuples, il y avait récompense.

Tien ik hem voorstelde of het niet moed-
 raam vondt zijn dat hy en zijn makkers
 eerst wat ondervinding opdeden alvoren
 te vandaan en te handelen, zeide hy mij
 dat my dat genoeg door de geschiedenis man-
 vulden; en als ik eenigius van geschiedenis

Spreekt, bleek het dadelijk, dat hy daervan niets, dan enige meugie algemeens totes ten hante „pour les grands traits”, en dat hy ze heel schijn en valsche voorstellingen van de lotzvalken des vaders had. Voor hem was alles, wat men hem er van geleerd had een groot leugens, dat alle angalukken waren voortgekomen, omdat men geene republieken met het beginsel des souverainiteit des volks had daar gesteld, en dat dus „La Jeunesse actuelle qui possède tant de lumières, qui a tant de vigueur et de patriotisme” den Spaedijsta dan gelukkig tydperk moet daarstellen.

Dore jonge mensch was veer beleefd en scheen haette van karakter te zijn, doch de hante niet zonder angstig gevoel deer, had genoat van verbluffing en politiek fanatismus beschouwen, maartoe velle bekwaam, maar gewetenlose leden in Frankryk tegenwoordig de jonge trachten te brengen, en waren in sy maar al te veel slagen, indien het maar, wat my de student reide, dat een alle de scholae der universiteit de jonge leden deszelfde gevoelen hadden. 27. De ander, reide hy, waren légitimistes, en hadden veel leedmerken over syne meming, maar dat kon niet helpen.

Niet ver van Teyenne reden my langs een eeuwsche herberg „Les Grandes Tornafées” te naam. Op de hoge links ragt thonderan, dorpen het dorp Montreuil. Niet ver van daar vindt se onverblyfels van eenne Romanische Stad die geheel verwoest is, en waarin geene manschen meer wonen; men haadt

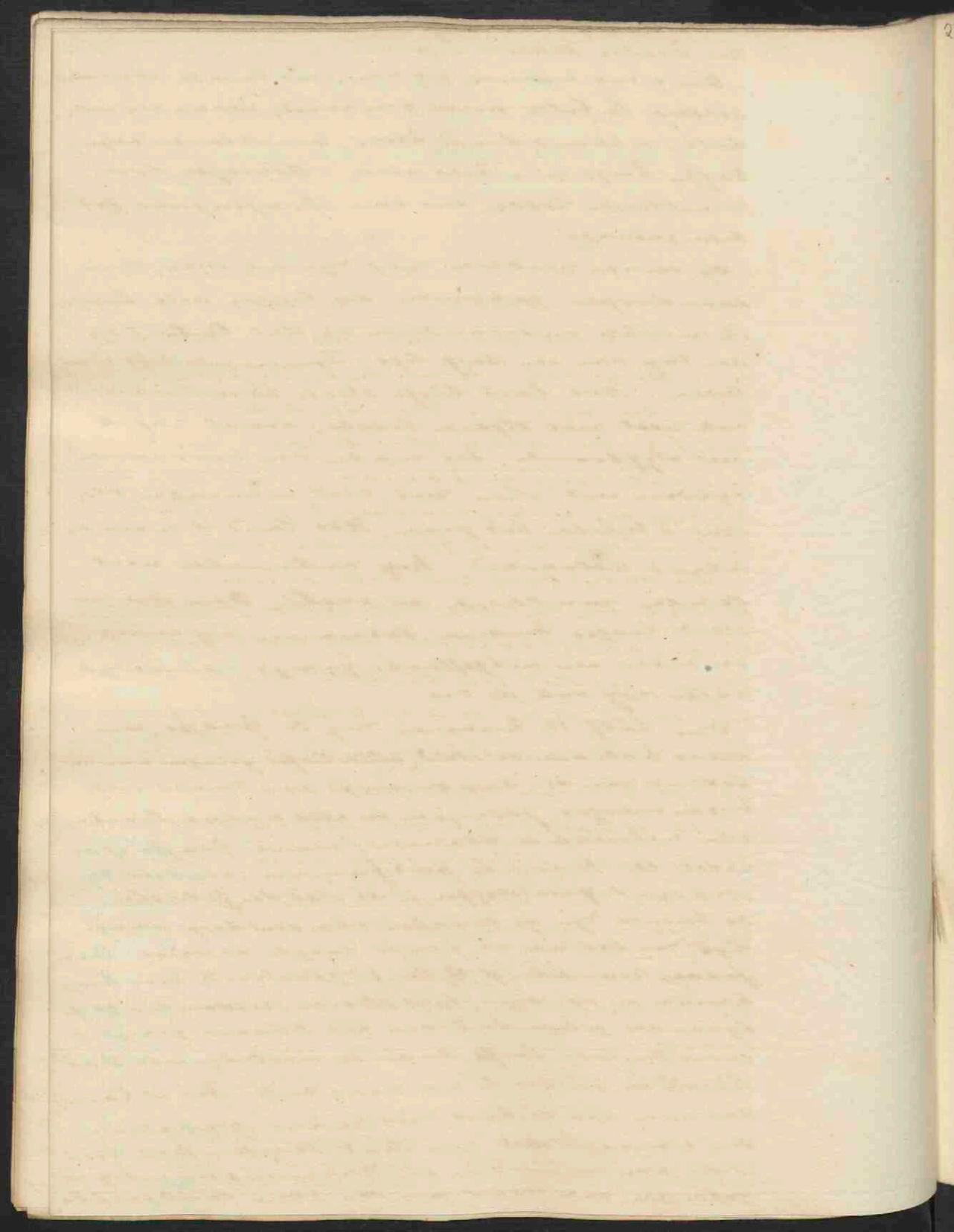


De Vieille Ville.

Om 9 ure knussen my aan een tweede enzaam herberg, La Colle nooit genaamd, waar my ontbijten met ons brood, kaas, vrochten en wijn; koffy heeft men hier niet. Derselfde drie muildieren hebben ons van Draguignan tot hier gebragt.

Op onzen verderen weg zijn my even min door dorpen gekomen, die liggen alle hoger; ik mocht onder anderen op dat Cabris op den top van een berg ligt; Pomeirade ligt wat lager. Het land blijft steeds hellingachtig ook heel met steenen bedekt; overal zag ik heel alijfboomken, die maken een voorname rykdom uit. Men heeft heel winingen en mer, speldtufsten het graa. Het land is maar en hoge uithoek. Hier ontmoette heel veel ouder muildieren en ezelj. Daar dat my steeds hoger knussen, behmanner my meer en meer een uitgestrekt gezicht; eindelyk zag ik my ook de zee.

Om half 12 knussen my te Grasse, een kleine melananse stad, allerlaast gelegen aan de helling van een berg, omringd van tuinen met rozen, oranjies, jasmijnen en alle andere soorten van melananse bloemen; want Grasse is de zetel der Fransche parfumerie: rondom de stad zijn de grondstoffen, in de stad de fabrieken. De tuinen zijn op terrassen aan een berg aangelegd, zoo dat men ze van de hoogte overziet. Een fraage wandeling, le Comte genaamd, met hoge boomken en rondom met steenen zittbanken 2000 bysonder gezagheerd, om het behoeve gerigt te genieten, men heeft daar de welbekende land. streek en noorder de zee naast zich. Hier is Caune, dat men aan de kust ziet, maar Napoleon den 1 maart 1815 aan land stapte. Ook hier is die aankomst van de keizer nog levendig in gehangen, men moet my een klein buntgoed te-



nem de stad, Plaisance geheten, waar hy het vield op, maar gebouwt heeft.

He had nog tyd, om ook een fabriek van neut. werk (parfumerie) te beginnen. Men haakte daar byna op dezelfde wijze als in de fabrieken, maar geestdruyke dranken; als een verbetering was men, my een taetel, waarin men de stoom door de blaemen daet gaan, waardoor men den geur wel trekt. Die wijze nam dit, tillepen, zette men my dat eer gaad staagde. Behalven de welriekende oliën en wateren, die men hier vermaardt, maakten ook het Roulsche water schoot, maakte men ook zeep en pomade. Om aan deze laatste den verlengden geur te geven, wortelde in dunne lagen op glasruiters gesmeerd, die elk in een vaan kerat zijn. Deze namen legt men op elkaander, en daar tussen de blaemen, maar na de pomade den nek maakt aan, nemmen, zoo dat deze blaemen binnen, het vaan beglossen en onder de laag pomade liggen. Gedurende twee en een halve maand voor den dagelyks de blaemen verwijfcht, en dan is de pomade genaegtheit van den nek doordrongen. Thans waren de tuberosen en de jasmijnen in voller bloei; men plukt ze des avonds en brengt ze dan in grote haarselheden in de fabrieken. De doosjes, flesjes en versierels der welriekende waren werden ook hier vermaard.

Om half twee reden weg naar Antibes, waar my ons eerste aanbieden. Het land is mooi, de heuvels zijn niet vele hande gebouwte bedekt, yker, pinien, cypressen, ook reden my door maffboschen. Naar het eerst in Frankryk zag ik op de,

zijn tneq Tabat.

Antibes is een lelyk, moosig stadje, zeer sterk geplante; de haven is door een steenen haard goed beschermd en vertoont zich zeer mooi. Eene zuil ter eene van Labeyrie XVIII in 1813 opgerigt is blynen staan, omdat men hier al genoeg voor de oude regering gezien had. Antwerp heeft zich in 1815 niet aan Napoleon opongedreven.

Ik dacht een paar dagen na ik de vrouwen veel brengen; hier doen ry het al gaande en op exels rydende.

Hoegetyk heden ontrent des pins haan een moeder neigenaten bielden ons op, zoodat wij eerst om dat een onzen tuef haan. Hie konden verwachten. Die liep nu steeds langs de zee. De olyfbuomen syn groter en dikker gevorderden noormate by Italie genadend syn; hier vonnen hy gehele boschen. Wij liepen links de dorpen Cagnes en Vallenueve liggen, waarmind men my dero byzonderheid verhaalt. De heer van het eerste heeft in de ommeenteling Frankryk verlaten, syn geschenken syn verkocht, en nu syn de boeren eigenaars van den grond en is het gansche dorp zeer melnarend. De heer van het tweede is gebleven, syn geschenken syn niet verkocht verklaard, zoodat syn familielie nog in het bosch is van den grond; de boeren hebben geen eigendom, syn van den heer geheel afhankelyk en laren in grote armoede; de rentmeester van den heer is de enige in het dorp welke in overslaed loeft.

Toen wij aan de rivier de Var kwamen, welke de grondscheiding is tussen Frankryk en

Sardinie, was het over acht ure, op welke
tyd aan de beide syden het hek aan de brug
gesloten wordt. Als eenen gunst verknepen
wy dat men ons het Franse hek opende;
en diervelde gunst beloofde men ons ook
aan het Sardinische, indien wy spaedig kwa-
men; maar de Franse commissaris van
politie hield zeik zos lang besig met oure
paperen, dat toen wy eindelyk op de brug waren,
en ons aan het Sardinische hek vervagegen,
men ons zeide dat het te laat was. Nu was
het Franse hek weder toe, en wy stonden
dus op de Pont du Van, nadat het mescertijdsch
grondgebied uitgesloten. In die omstande-
nissen faerden monde elk van ons syne
meelprekendheid aan, om de Sardinische mocht
over te halen ons binnen te laten. Lang bleef
dit zonder vrucht, en wy waren geneed, om
aan de Franse syde te bespraken, of men ons
wilde laten tegukeren, toe op het onvermoecht, en
met barsche verwegting, de onderofficier ons
het hek opende. Niemand van ons kon leggy-
pen, dat op eens den man van besluit had doen
veranderen. Wy hadden toen nog het oport-
hant dat oure paperen by de politie en ons gaet
by de douane moest onderzocht worden, zos
dat wy niet voor elf ure in Pisa aankwamen.
Wy verknepen daar nog een gaet avondeten, en
vernamen nu, dat men ons aan de brug een
gunst bewezen had, die men nog oulangs
aan eenen prins geweigerd had.

Zondag 11 augustus. Ik heb veel in en om Pisa

Riccardo Guida 324.

Nicolosino Guida del Piemonte 83.

Plinius nolens dene platt Cernulum.

gevonden. De stad heeft verscheidene gade, neg.
te straten en grote plenen, byzonder mooi
is de Piazza Vittorio, geheel regelmatig en
aan alle zijden met aangangen. De voorste,
den zijn zeer groot, vooral die waardoor
wij gisteren zijn aangekomen. Ik bezocht
de kerk der heilige Reparata, een mooi
Grieksch gebouw. Hier werd juist onderwijs
aan de kinderen gegeven, geheel werktuiglyk
en in het patois van dit land. Het felici-
tencollegie zag ik uitwendig; in de kerk, do-
or er by is hoorde ik vry mooi gezang; er wa-
ren meest vrouwen. Reeds vroeg heb ik de
militairen met muziek naar de kerk een-
gaan. Hen bespeur ik hier algemeen eerbied van
de kerkdienst. De haven is voortellyk van de
stad; hij is alleen voor koopvaardyschepen;
daarvoor is hij ruim en hij wordt door
hoofden goed bescherm'd. Tufcher de ha-
ven en de stad is een rots byna in de zee, even-
wel heeft men een weg, beneden om dezelve
gemaakt; bovenop zijn de bouwnallen van
een oud kasteel. Na by de haven zag ik
het standbeeld van den overleden koning
Carlo Felice; dat verder een kruis na de
Zondelingen. De kleine rivier, de Puglione,
valt hier in de zee; hij was nu zeer ondiep;
eene plank was genoeg om er ones te gaan;
in den winter is hij dikwyls zeer diep en on-
veilig; er zijn twee speene bruggen over.

Ik kom nu naar den heuvel Cimier genaamd
byna el. mtr ver buiten de stad. Hier heeft
onder de Romanen Cimicidium of Cimella ge-

Dere vreugde Tempel of Thermæ is
nu een bainehuis, waarnau de bewoners
telkens pompingen en andere ontdekken
vinden, die ry aan de vreemdelingen ver-
koopen.

De rivier vernaamde "Zicht als een mit"
te stijcsp, byna zonder materia, daarlangs
gaat de weg naar Turyn, en daarachter
in een schijn-sche richting die naar Genua,
welke de weg "della Cornice" genaamd wordt.
Voor my had ik de zee waaraan ik negri
Antibes zieen hou, en daarom ik Corsica
my voorstelde. Het helder weder en gas,
de oogen kan men de berghen van dit eiland
onderscheiden.

Itaan, hoofdplaats der provincie Alpes maritimes. Men vindt hier nog overblijfsels van oude gebouwen, byzonder van een amphitheater. De regnanten hingen hier nu om de ander minnen, en in de arena groetzen ongestoord alijf- en rygboornen. Ik hoorde op deze plaats, die welter zoo levendig moet geweest zijn, niet dan de klapstoelen knokel die nooit zwijgt. Enige bogen zijn nog in hun geheel, en men kan den ganschen omtracé van het gebouw uit de overgebleven stukken opmaken. Een andere ruine, zegt men, dat een tempel van Diana Zande genoemd zijn; ik hoorde ze niet voor Thermes heb bewaarde gezien. Hieronder zijn nog min beduidende muren en gemelkens, die onopgemerkt en door het groen lyna verborghen, in het netto verspreid staan.

Dese kragte is om andere redenen ook merkwaerdig. Men overziet hier de vallei, waarin de stad met het onde kasteel ligt. Overal graen en berouw met lanckhoven, aan de voortzijde ingesloten door een halfrond van bergen, zuidelyk begrensd door de zee.

Les terres sont plantées en vignes soutenues d'espace en espace, par des roches liés à des figuiers, des amandiers, des pêchers, dans les interalles on lève alternativement du blé et ses fèves, ajoutons des herbes, des allées, des bosquets d'orangers, de citroniers, de cedrats, de lauriers, de myrthes, de grenadiers, qui donnent l'idée d'un printemps continu, et contrastent agréablement avec les Alpes, souvent couvertes de neige, qu'on découvre à deux ou trois lieues au dela et qui terminent

2

De Minoris riformati zyn Franciscaners,
welke door den heiligen Bonaventura eenig-
tins veranderd zyn. De Minoris Observanti
zyn een tak van de riformati en dragen
veel langere mantels. De Capuciners zyn
meer onveranderd geblevene Franciscaners.

le magnifique tableau." (Richard 325).

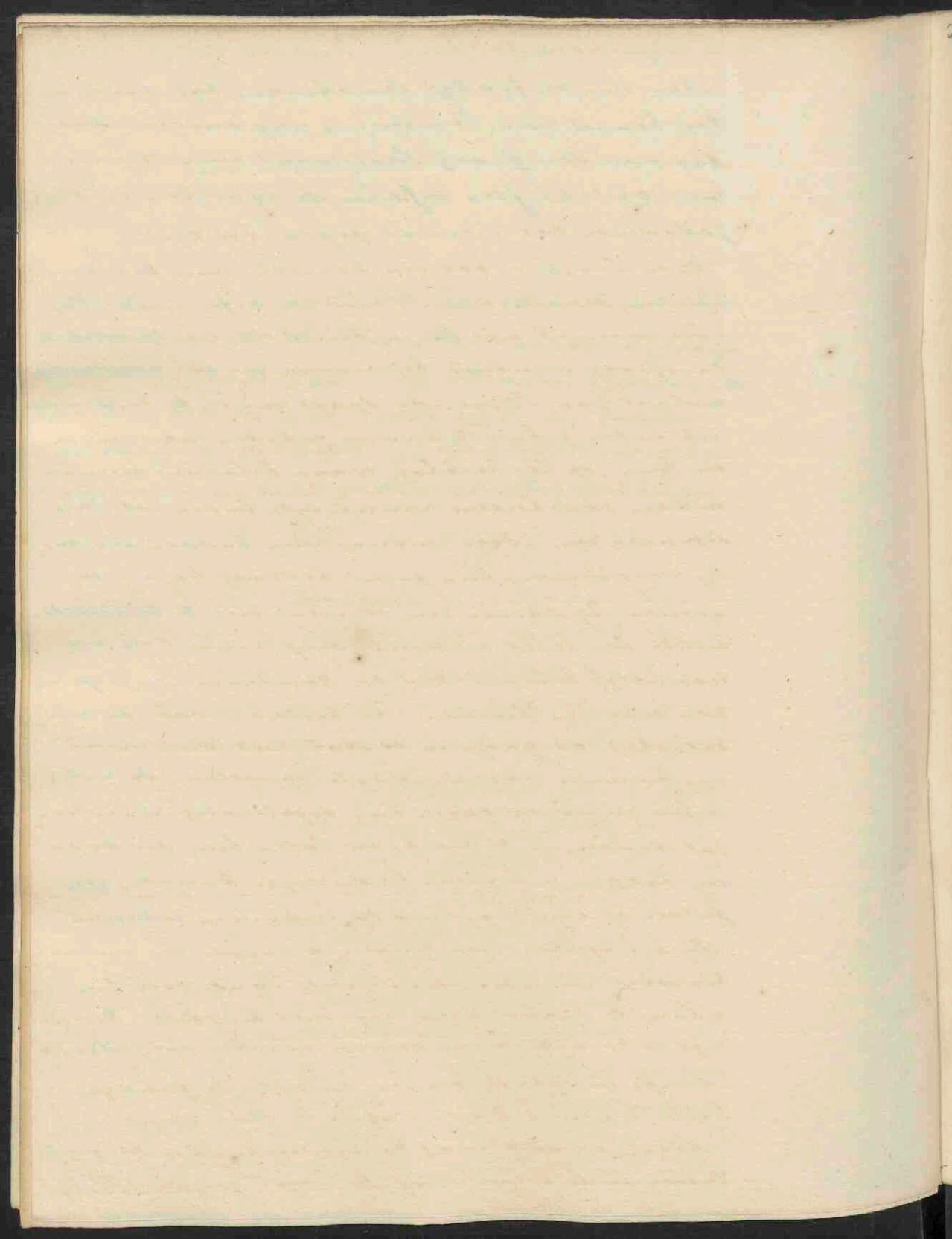
Hier vindt fraage landhuisen tot bovenop den heuvel van Cimiez; ik zag onder andere dat van den graaf Saïs, waar oude steenen met opschrijfzen tusschen de cypressen en oranjebomen tot pieraad geplaatst liggen.

Op de haalte is ook een klooster van benedictijnen, Franciscaners (minor reformati) Een oude monnik met langen baard, die mij eerstelyk de triestdoos aanbood, herinnerde my het aandachtige verhaal van Sterne. Hy bracht mij in de kerk, waar vele liederen gehuileerd kunnen geboden worden, in een tuin, op het kerkhof, maar behalve de monniks' verschillende aanzienlyke liederen, niet meer begraven zijn. Deze monnikken hadden een gezellig voorkommen, hun getal bedraegt 40, en 20 novicien. Zy lehren zeer bestendig met de landlieden, welke hen niet onderscheidt maar toch wel trouwelyk behandellet, en gemeentelike gesprekken met hen hielden. Zy bestaan van de middelighed, en gaan in de stad niet eens rond om hunnen voorraad op te zamelen. De welgehelden minoures geven hem regelmatig zeker aantal broden in de week, en laten hem die voor een bakker uitroeken. Op die wyze kunnen dese paters op een regelmatig inkomen rekenen.

By het afblommen kwam ik daarby een ander klooster, namelyk van Saint Pont, doch hier waren de monnikken nog niet hersteld. Het gezicht is er ook mooi maar minder uitgestrekkt.

Langs en over de rivier, en over de fraege Place d'armes kwam ik in de stad terug.

Deren avond en af en toe muziek van de militairen in de wandeling, le Court genaamd. Zy



Bestaat uit een moege laan van boommen, en daarnaast is een terras langs de zee, waer men by verhieing wandelt als de zon onder is. Orenal lag men nu vele menschen, en int het vrolyk voorhoren mocht ik my een gunstige voorstelling van de vrouwen van dit landt. Meer nog hebben my deren mogenen gezegde beweringen getroffen, die zoo wel wat de gestalte als het geloat betreft uitstekend schouwunnen.

De beste huizen van Vrie en Syra alle de landhuizen buiten de stad, welke door de veranderingen bewoond worden, hebben het gezicht op de zee.

Als byzonder heden in de landschappen maar ik opmerken, dat men hier haars in de laep vat, en dat men tegen de muggen een "Confiseur" gebruikt; dat is een overhang over het bed van dun neteldoek, en aan alle kanten toe, zoodat als men eens daaronder ligt, volhoemoen veiligheid tegen dese lastige dieren bestaat.

Maandag 12 augustus. Deyen morgen vrag den ik gehlossen, op de ruine van het oude kasteel, een der beste punten voor het gezigt, want de rots waarop die ruine staat, heeft niet Syra geheel op zichzelf, aan het strand, vaste lyk van de stad. Van het paadje dat men hier rondom zich heeft leggen, de bergen meer dan de helft. Zy vertonen zich op verschillende afstanden, de verste syn enige bepleinende spitten die boven de ander te uitsteken. De afhelling der voorste berghen tot aan de zee, vormt het schoone land, dat niet negt zee bewoond wordt. Orenal

2

„La population le compose principalement de cette calme languissante d'étrangers opulents, victimes la plupart des jalousies factices de la société, de tristes avant le temps par cette vie heureuse en apparence, au fond si miserable, et dont l'inquiétude, les regrets, les mécomptes devers, sont l'incinable maladie.“

Valery voyages en Italie I. 80.

Het men landhuisen tusschen het veelsoortig gebochte uitsteeken; de gehele street galijt maar een groaten tuin. De Zee vormt een schone baigt, en aan een tweede baigt Antibes, verder op zaf ik naq het eiland Sainte Marguerite. Corse ca zag men nu ook maar noch niet meer daide-lyk. Hier seer dichtte muren die nog van het kasteel over zijn, kan men bedenken dat het groot en sterk geweest is.

Als een haal van de gewone landhuisen, met hetgeen daarvan behoert, heeft my lieid, nuw my nu dat van den heer Ténanti père, koopman van hier. Het bestond uit een goed huis, en daerby een klein bosch van hoge platanusboomen, ondaardrijvbaer voor den zon, en daardoor altyd dunende baeltje verschaffende; verder wijngaard en moestuin. Men verlangt en meer behoeft men onderdaad in dit schone land niet.

Hier is de plaats waar men uit alle landen vertel van gezondheid komt zaken, want den vindt, maar men ook niet zelden komt sterven. Dat maakte my nieuwsgierig om de kerkhoven te zien. Het katholieke kerkhof vond ik zeer verwaarloosd; enige gedenksteen, die my in het oog vielen waren van vreemd, den; blauwen of boonen waren er niet. Van de herinnerden zijn twee kerkhoven. Het eerste is een heel grote vierkante plaats, met cypressen om, plant en met gedenksteen, bedekt. De meesten die er liggen zijn Engelschen, enige Duitschen, men mannen, ik vond er geen bekende namen. Geback aan plaats heeft het tweede doen aanleggen op een vrij groaten afstand van het eerste; en nabij de nieuwe Engelsche kerk. Hier is hier in 1822

22

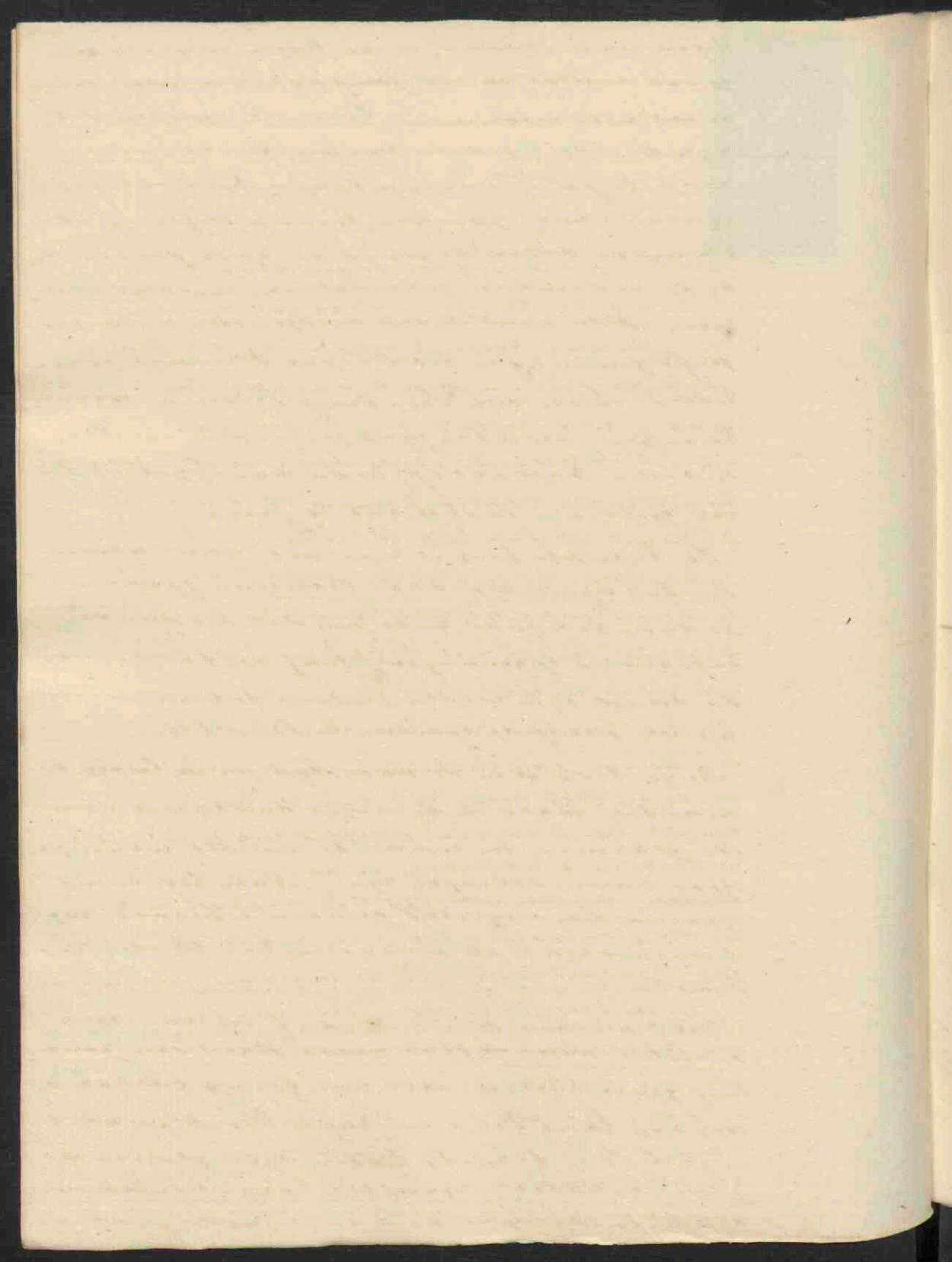
Onder de manje gebouwen van Wico behoert
de Schonenburg, die is slechts uitwendig 20,
rien heb.

begonnen te begraven, en nu liggen er reeds een groot aantal moest jong overledenen, maar onder vele vrouwen. Ennuwel worden dik, wyls die hier begraven sijn, weggevoerd en naan Engeland overgebracht. Dit kerkhof is rondaens met cypreszen, treurwilligen en alto's, bloeiende rozen beplant en op de graven staan by de mannenen gedenksteen, meestal bloem. Hier vond ik ook landgoederen, welke voor geefs genering in het schoone klimaat gezocht hebben: heerr. van Limburg Stirum, geboren Kampen, vorigezen jaar gestorven, en heerr. drik van Wagendorp, zoow nauw gesloten haerel, gestorven in 1830 ons 21 jaren.

De Engelsche kerk is zeer net, nauw noem, den tot april woont er dienst en gedien. De looubedienende keide mij dat het aan de Katholiken op gevangenisstraf verboden was die dienst by te wonen; maar dat men er nu minder strengh op let dan in het verleden.

Dese kerk is in de voorstad "de la Crois de marbre" maar ik by myne aankomst daar ben gekomen, en maar de meest woningen voor vreemdelingen sijn. Nabij het kruis, maarna dese voorstad genoemd wordt, lag ik een mooye witte mausenren tuul ter eere van Pius VII.

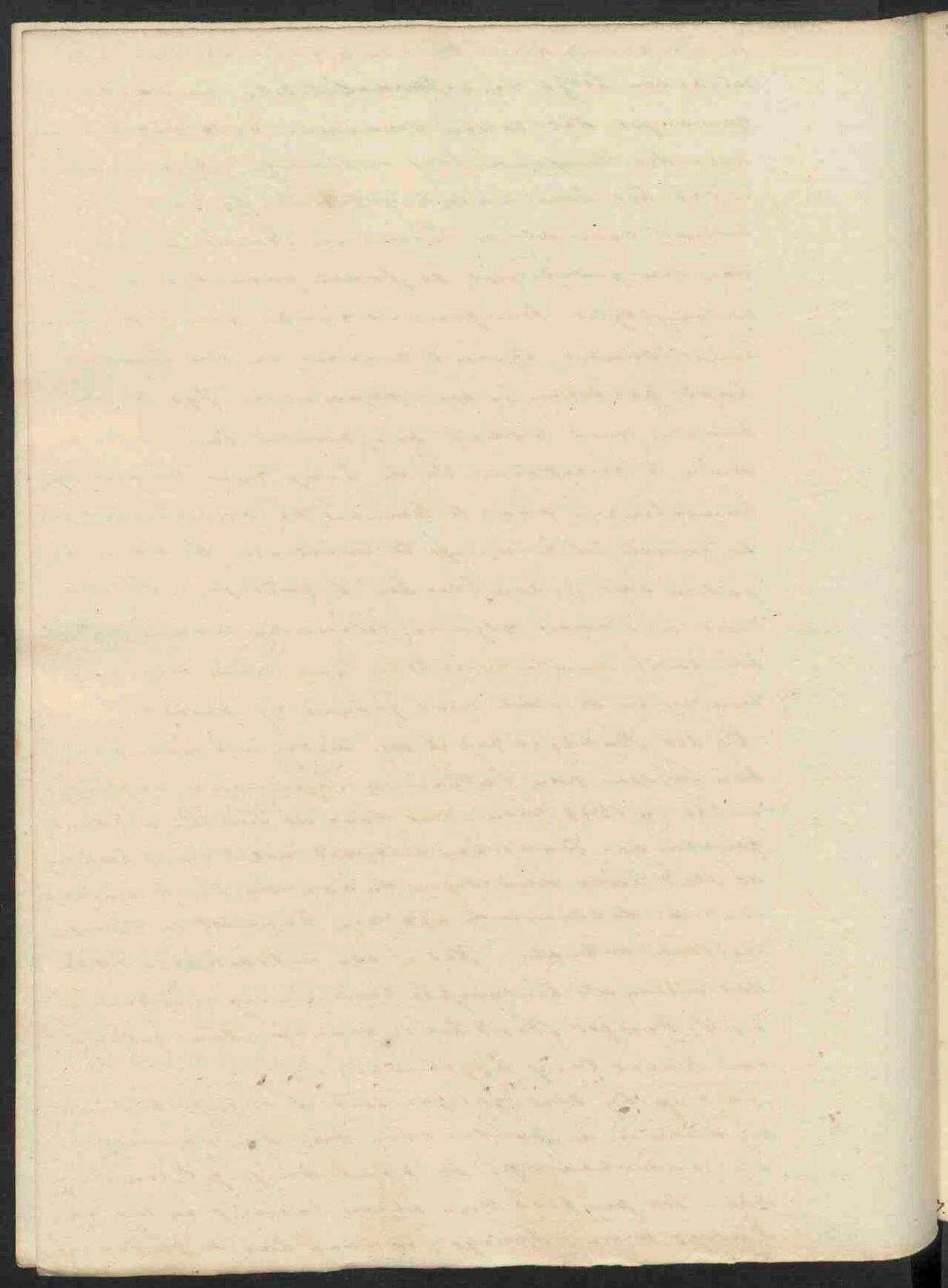
Niet ver van de Pont neuf, die van dese voorstad naar de stad niet staat een rondering gedenksteen: eenen veer fraaye obelisk ter eere van Carlo Felice en Maria Christina, als die in 1826 hier bezocht hebben, opgerigt door de joden, en daarom voorzien van een Hebreeuwse opschrift, dat van de andere zijden vertaald



15. De grootte dankbaarheid voor des konings
mededen heeft syne Israelitische onderdaanen
genoegt dit teken daanvallen op te nijten. Zoo
zegt die leugenaartje op schrift. De waardheid
is, dat het koninklyk geslacht by synezen
komst, even als de Paer in Rome, ten eene
van den goordienst de joden groetlyk heeft
verongelykt, hen genoodzaakt om meden in
eene Streekt by een te wonen, en om hunne
neste gaeden in een bepaalde tyd te ver-
koopen, met verbod om anders dan lage goe-
deren te bezitten. In de hoop van verdere mis-
handelingen naar te komen, en ons eenigheids
de gunst des konings te winnen, hebben de
joden dat gedenkbeeken behoorlijc. Ik den
door de Streekt gelycaen, maar sy wonen, sy heb-
ben daer meest winkels. Zoo men my zegt
syng in de stad uits gehaat of veracht.

Op het Stadhuis zag ik een historisch gedenktoe-
ken ter eene van Catharina Seguirana opgerigt,
welke in 1543, naer Griec door de Turken, als land-
genoten der Traanen, belegerd werd, helhaftig
de stad hield verdedigen, en aan een Turk die need-
den mal beklommen had, sy naandel en tenen
ter lenen ontvoer. Het is een onbeduidend beeld
dat alleen als historische herinnering merkwaar-
dig is; vroeger stond het in een openbaar gebouw
dat sedert lang afgebroken is.

Ik rug by een gelegenheid de vergaderzaal
en daarin de portretten van den koning en
den onderkoning. Ik vindt enige gelijkenis tuf,
tochent het portret van deser koning en die van
Philips II van Spaen; ik hoop dat de personen



met op elkaanders gelijken mocht.

Ik heb my in myne uermoeiting ontrent
vrie niet bedragen gevonden, de stad en byzon,
der de landstreek hebben my by intrekken benallen,
en ik geloof dat de winter hier geen aange-
naam zijn maet; des zomers blynen de vreemde
dolingen niet heer, want dan is het en niet
gevonden dan anders.

Het anderwys is hier geheel in handen van
geestelyken, het jesuitencollegie wordt veel te-
recht, in de lapere scholen voorst Thans Ita-
liaansch geleerd; anders is de taal van het
volk een patois, dat maar dat van Provence
is genoemd, en onder de bekoorlijke leden
spreekt men Fransch. Deze taal wordt ook
door de regering gebruikt.

Tegen 4 ure den ik met een wagen waarin
nog verscheilene andere reisigers waren,
vertrokken, om over den Col de Tenda van
Cunes of Cune te gaan.

De weg ging specif bergop; ik had nog
een man teruggezocht naar Nice en de weg,
doch mede daer kunnen my in de bergen, maar
ook de schoone natuur daar doore streekerlied
afgevallen. My reden door eenige onbedri-
gende dorpen, en om 8 ure komme, my in dat
van La Scarena, maar my in een sehr Italiaan-
sche kerdeg heel levensgeluk en gezelschap
vonden, lang moesten wachten op een meer ma-
tig avondeten. Ik had hoofdpynt en taal daar
doen weinig gestaan, om deel te nemen aan
de gesprekken van het heer gemeengd gezelschap,
waartoe onder anderen een priester en een jong
meisje behoorden.

Ik vind deze plaats ook Chandala geschrven,
doch dit komt niet met de uitpraak overeen.

Dinsdag 13 augustus. Geren mocht zyn weg
niet, om drie ure vertrokken, en na een half
zes uren weg op den Col de Braus, den eersten
pas dien wij over moesten, 3848 Eng. noetan boven
de zee. Van hier heeft men by helder weer
nog een uitzicht rugwaarts. Hoe drenen
de wachten scheldrachtig om de bergen, lie-
ten nu en dan de toppen geheel vry; maar
de zee en de kust konde ik niet zien.

Van de hoogte ziet men Sospello in de
vallei en in anderhalf ure zyn weg derwaarts
afgedaald. By het afklimmen waren wij
aan de linker, by het afklimmen aan de rechter
zijde van den berg. Sospello is een nette, wel-
varende, kleine stad in een lichto valle gele-
gen maar in de olynen, ryzen en wijn onvervuldig
zyn. Ik konde hier geen melk bekomen, hoe-
wel men goede melk en veel vee heeft; maar
dit was op de Alpen. Wij verloren hier twee
reisgenoten: een vrolyk, lief meisje dat hier
thans huorde en haren vader, een goed oud
man. De vallei maar in nu reden
loopt zuidelyk naar de zee by Ventimiglia,
doch derwaarts heeft men geen tuef van
ruagens. Deze maecten altijd over den pas
Braus of Brovis. Om 8 ure reden wij naar
den laagsten, en bereikten die in een groot
half ure. Hy is (volgens Brockedon) 4277
voeter hoog. De kronkelende weg tussen de
hooge bergen levert veel afwisseling van kale
rotzen en bebouwde plaatten; maar vele
gerijten heeft men niet, ook niet op den Col
de Brovis. By het afklimmen zyn de gezig-
ten somtyds zeer mooi. Wij zagen lang voor
uit Gendola in de laagte en Breglio negtsaf.

It had naer by haer nietred mit strie met haer
lange stelling opgemestet, haer de maeder, zus,
ters en broeders, ook de kinderlijken den
Signor Abate hartelyk en vrolyk maren konden
gelyk op zyne reis menschen. Zijn naam
was Orsatti.

Het levensgevoel graen der weiden, de rygge- en alp,
boomen, de wijngronden maken deze vallei zeer
lachend, en de geur van Thym, lavendel, rose,
maryn en andere melrichende planten, die hier
in het wild groeien, maai ons tegen.

Ik heb veel gesproken en enigelyk geredet om
met een jong priester uit Kiel, een man die heel
geest en beschaving, tamelyk veel kennis en
vooral een levensgevoel verheelding en heel vinn
in het spreken bezat. Tot myn bediening
verliet hy ons hier om eenne zuster te Bre-
gio te bezoecken. Het was my eer belangrijke
om met de wijze van men, en met de groan-
den voor het geloof, van een overige melische
Policieusch geestelijke bekend te worden; en
des gelukte mij, hem het verschil van stand-
punkt merken my dezelfde zaken geheel an-
ders inzagen te daen begrijpen, zoo dat my, sou-
der elkaander iets toe te geven, we bezegd de
punten konden bepalen, vanwaar onze moe-
ningen begonnen uit een te loopen. Tegen
hetgeen byna altijd gebouwt, want hy door
myne wederspraak niet verbitterd, verlooch-
ny hem te schrynen manneer ik my in den
schoot der kerk vande begeven hebben, etc.
maar voor hy my beloofde vrouw te bidden.

Gendala is een melnanend dorp, dat ons wel-
sige maar zeer goede huizen bestaat. Hier is
hier reeds Alpenmatuur, de Roja vlaait,
tuftchen style ratten.

Om 3 ure vernoegden my onzen weg, en kwa-
men we in een bergachtige baai langs de Roja.
Zy wordt verdedigt door de sterke Saorgio
die in 1794 by vernamad aan ^{de} Transschen overgega-

Saongio lag aan myne rechter hand. Hen
naemt maar dese plaats het enige dal
van de Roja ook wel Saongio-dal.

van is. Dene sterkte en vervolgens het dorp van denzelfden naam liggen wonderelyk boven op de reer stijle rotsteen. De weg was hier uit de nots gehaommen, en een opschrift zegs, dat „Car. Immanuel IV Fabandaas den XI proprio motu, propriis sumptibus propria industria" den weg. perfect. Het is hier zeer wild, doch spiedig wordt de doortragt niet, men gaat twee moal over de Roja en behoudt die aan de rechter hand.

In dese notrachtige streech zeg ik nog vele merken aangelegd, om het water ten nutte van den landbouw af te leiden; somtijds niet het ook vermaeptingen aan.

Dorppe Tantana. Tot hier toe had den weg altyd moage olyfboomten gezien, die werden nu door kastanjeboomten vervangen, maarnau het groen veel levensiger is, vele stroompjes komen van de bergen en vallen in de Roja. Weg reden reinaags door het dorp San Dalmazzo Selvaggio. De gehele vallei of liever berggantte blijft zeer wild, niet ongelijk aan de Schellinen maar in de Sinnelberg s. kleine maternallen en heerlyke kastanjeboomten streekkhen hier toe verprenging, en op vele plaatzen zijn de rotstenen tot boven toe met myngroeiwen beplant. Men heeft daarnoor met grote zorg, even als aan den Ryn, terrassen aangelegd.

Om half 7 knamen we te Tenda, een zeer leyljk, zwart stadje, doch in vreger tyd hooge plants van een graafschap. Hier is de vallei niet ruimer en in dese streech moet ook graan gebouwd, maarnau de aucte rauwe, lyk begonnen was. Ik vond een gadel her,

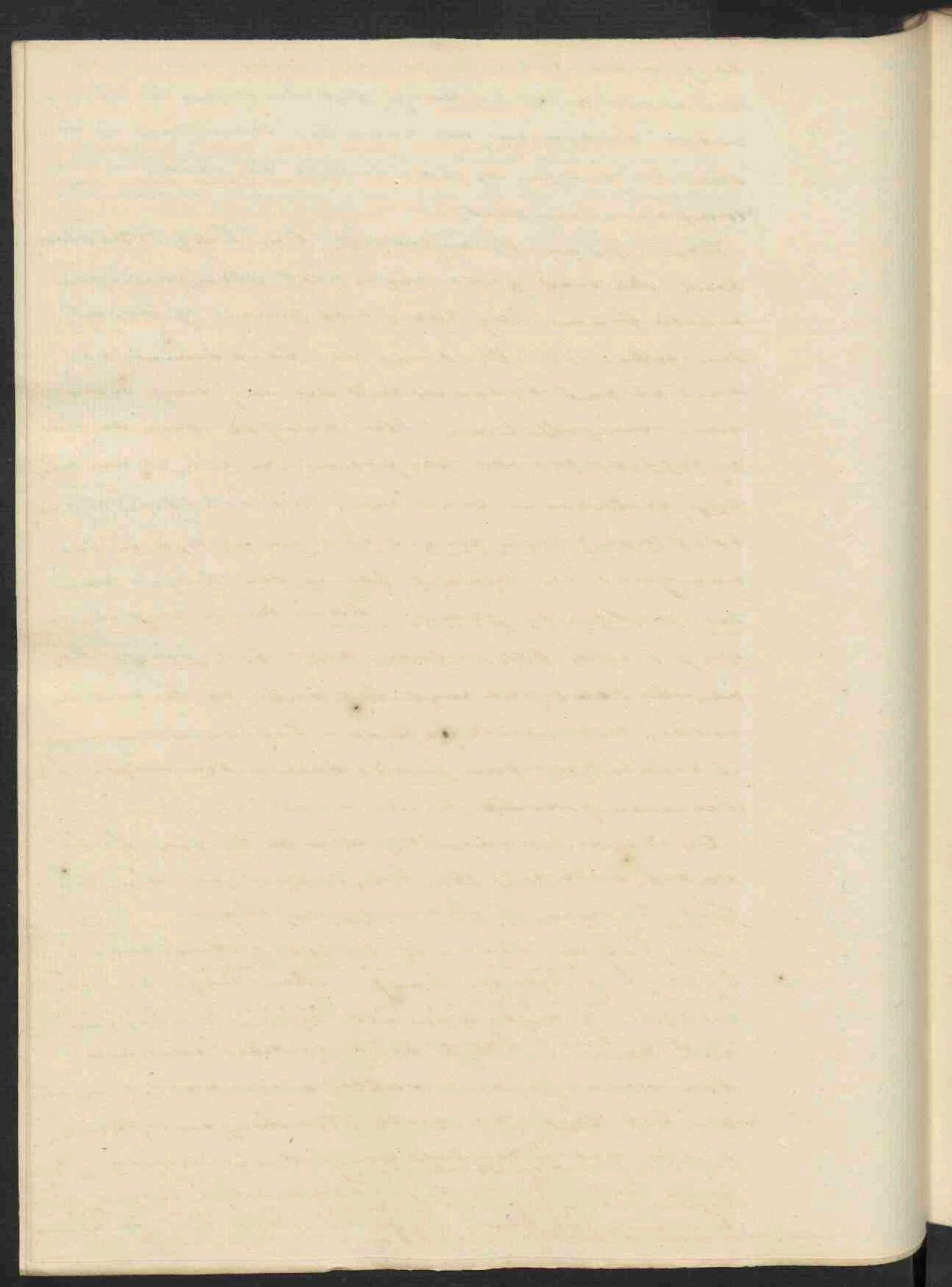
Ik heb gisteren en heden met genoegen by
het ramm gezeten; ik was by die gelegenheid
hier los in de kampen tegen Italiaansche
herbergen taegoor.

beng in het Hotel imperial, wiech ik myself
thee maakte in de haap, dat die myne hoofdpyjn,
mags verdrynen, die door het schokken in een
slechtten wege op hoofdaleige bergruggen een
was vermeendert.

Vrantsdag 14 augustus. Om half 5 vertrok
hen. De weg gaat met veel slingeringen
naar boven. Wij zagen heel graau op tenue,
ten gebaard. Omtrent den landschap men
nam ik een byzonderheid, die mij nog niet
was voorgekomen. Uit hooftje van de hoo-
go ligging wordt het groen in een jaar nie-
nyp, en daaron lukt men het achterhoofd
den staan; men zaait het normale in he-
uwojaar en maakt het in den herfst na
het volgende jaar. Daardoor zeg ik nu
een gedeelte der velden niet het jonge ko-
ren bedekt, terwyl het oude op de andere
velden nog niet nyp was. Zoo men my zegt,
is deze wijze van groenbouw heel alge-
meen in gebruik.

Om 7 ure kwamen wij aan de herberg La Ca,
en om half 9 op den Col, maar ook een heu-
berg, Osteria di Barnacconi, staat.

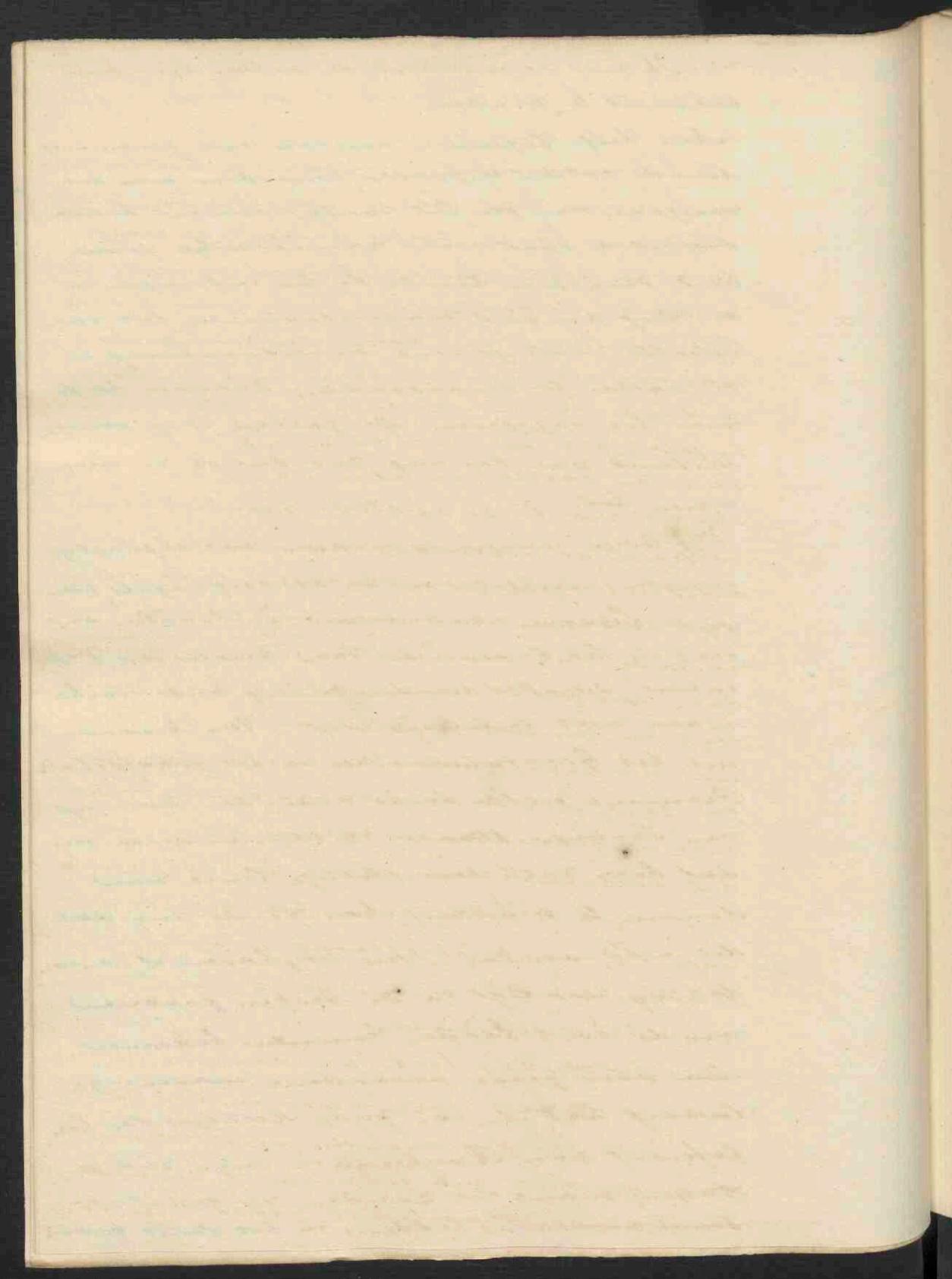
De Col di Tenda is, volgens Brockedon,
6162 Eng. maeten hoog. Men heeft hier een
treffend getijt: aan alle syden verheffen
zich spitse en stile bergen. Het was hi-
dan, maar in een vallei onmiddelyk onder
den Col zagen wij needt struiken, en opplein-
mende reden wij tuschen schoone weiden. Wij
lieten links het dorpje Lemonetto liggen, en
kwamen in tien minuten naer den Col de Limo.



re. Ik was vermoedend de vallei. Zeer goed
bekend te vinden.

Hier heeft begonnen aan deze rys een weg
door de rotzen te graven, waardoor men het
overslaan van den Col vond vermeid hebben.
Dit werk was needt aannemelijker gema-
kerd, doch men hoopte by het indringen in
den Berg Zoo veel waterstromen, dat ma-
akte de "valleij" een overstroming in
de vallei te voorzien; daarom haafte
men het opgegeven. De gallery is op enige
afstand van den Berg, Zoo dat ik ze niet
zien heb.

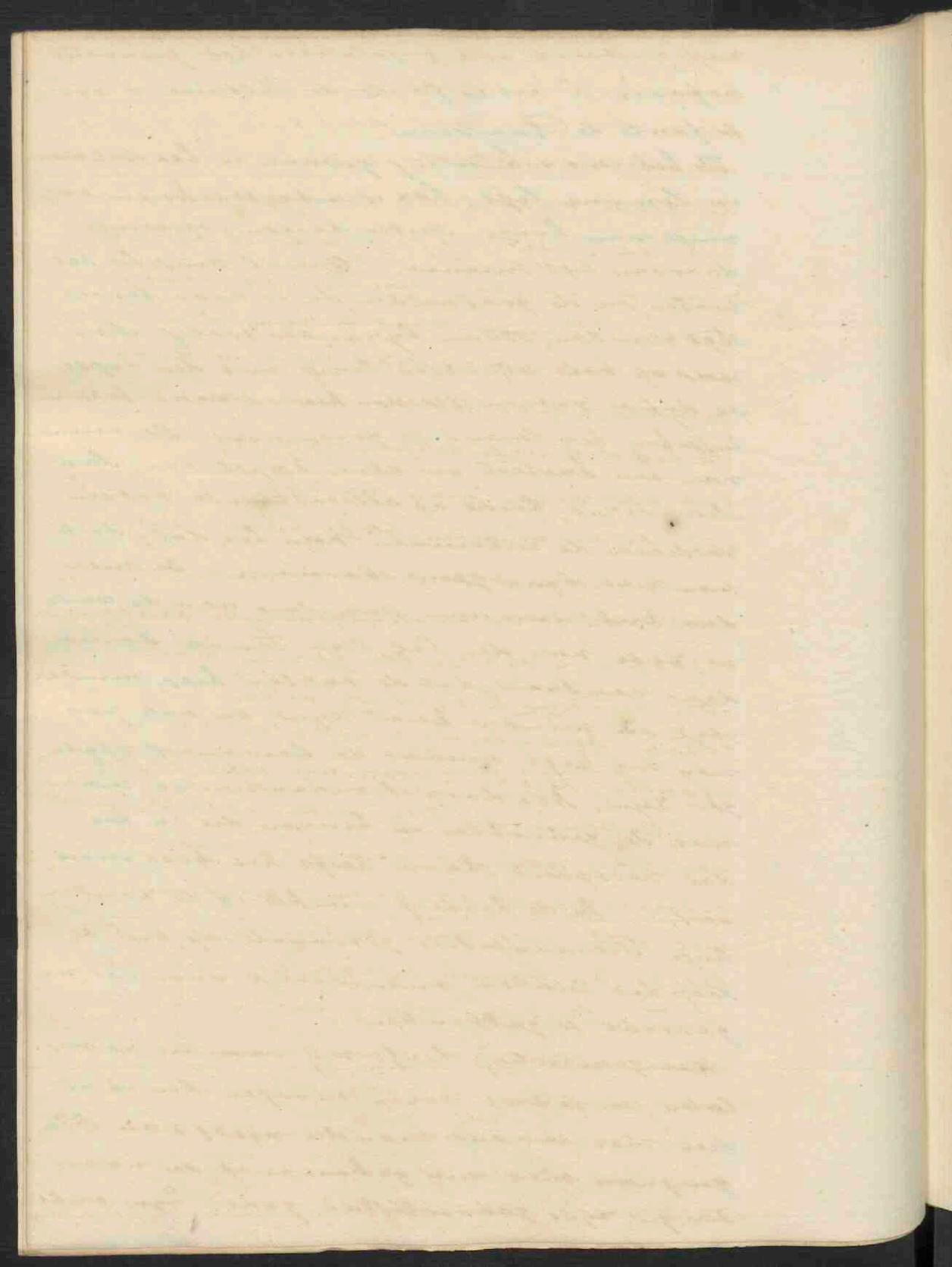
Wij leide, genapende mannen, met onfristige
gesichten, machelaar op als roofragely, toen
wij te Limone aankwamen. Zy brachten ons
gaed in het bureau en faew knauw een, "Vic-
tatone", die alles naamkennig ondersocht
maar niet onbeloofd was. Zy konden
niet het graafschap Vic in het graafschap
Piemont, welke beide onder den koning
van Sardinië staan; ik verwonderde mij
dat hier zulk een strengheite nu
danant te vinden. Hier vond mij dat
dit was, omdat Vic vroghaven is, en om
dat wij zeer ligt in de bergen, gaeden
van de kust hadden. Kunnen bekomen,
men vond geene verboden waren; ge-
linkig had ik een paar deeltjes der Con-
fession van Rouffec in mijn zak ge-
staken; want die Zouder Zy gewis ver-
baad verklaard hebben: in dit land gelijk



wag ontneemt alle ongelukken het gouden refrain." C'est la faute de l'Altaïre, c'est la faute de Roussan."

Ik heb een wandeling gedaan in het dal waarin Limone ligt; het is uitgestrekt en omringd van hoge, spitse bergen; op eenige daarran ligt sneeuw. Ongeval minder het water, en de grasvelden, die er door beschouwd worden, staan bijzonder welig. Men was op vele plaatsen bezig met den oogst. De duode rotten steken hier en daar schoon tafchen het levensgege groen uit. De ruine van een kasteel en een kapel van San Maurizio, beide op alleenstaande rotzen, verbergen de uitkinder van het dal; doch men ziet byna geene huizen. De meeste cultuur aan den dan van de oude reyde van den Col van Tenda komt daar vandaan, dat de rotzen hier minder stijl en minder hard zijn, en ook, zoodra men mij vertelt, omdat de bewoners vroeger zyn. Het dorp is onaanzienlyk, maar met de gebouwen en huizen, die in het dal verspreid staan heeft het 4000 inwoners. In de herberg merkte ik de zondelinge Piemontesche gewoonte op, om de soep het eerst, onmiddelyk voor het gerecht te gebruiken.

Het gezelschap heeft my voor en na reiset, en sedert deren moeder hem is al, een met een oud man die needs van Dr. Guignau met mij gekomen is, en naan Turijn, zyne geboortestad, gaat. Zyn ander,



metsch naarkomen, met staart en gepaarde
haar, deed my eerst vermaarden, dat hy kap-
per en barbier was, doch toen hy rijk ou-
derweg liet scheren, merkeli die gifting;
hy zeide naderhand dat hy schoenmaker
was en sedert vijf jaar in Marseille
woonde, zonder enemel opgehaalde te
hebben Piemontse te zyn. Hy had in
gelaat, honding en kleding een grote
gelijkenheid met het portret van Alfieri.
Ik heb dikwijls belangrijke gesprek ge-
had met deze man, die zo veel geleerd
had; onder anderen heeft hy my veel van
taald uit de tyden der ommonteling,
maar nu hy de ommenschenlyke buitenspo-
righeden in Marseille gezien had.

Om een ons hebben wy onzen weg voort
geset. De natuur wordt zachter by het
afdoelen; steeds zagen wy heel kastanje-
en esbeckomen. Wy ontmoededer veel
nervos van jaeden, en nog altyd
gedeelschijp op ercls en paarden; even-
wel is de weg voor rytrijer over den
dal de Tenda nu reeds 50 jaren val-
tuoid. Die weg is vry goed en op vele
plaatten werd er gewerket om hem te
onderhouden of te verbeteren.

Wy kwamen door Vernante, een lief dorp,
maar ik, als een blyk der kindelyke lach,
gesteldheid, opmerkt, dat vele huizen ga-

Nicolafino Grana di Piemonte. 74.

Volgens den Staats-almanak van 1824 bedroef
de bevolking 17963.

dynen hadden, die buiten de nengsters hing-
gen. Dit zeide myn neiggaot my, dat
algemeen landgebruik in Piemont is.

Hu began de maïs weder. Dero wordt tamē
lyk naa uiteen geplant, en men zaait er
tugboonen tussen, was dat men dubbelen
oagt heeft. Ik zag oock veel hennep.

In het dorp Robillante manen de maïs
te nengsters met geelied papier in plaats
van glasruiters; dit is ook landgebruik.

Vruchtbomen en blaemen houdigen
ons aan, dat my de vrucht maderden. De
bergen namen meer en meer af: het groot-
ste der natuur werd daar heel besluije
afgewist.

Sedert Tende heb ik meermalen kroppenmel-
len gezien.

Roccarivone, een dorpsje als de vorige. Hier za-
ten drie priesteren voor de herberg met ander
geselschap kaart te spelen.

Om half 4 kwamen my te Borgo San Dab-
marco, een aardig stadge; de huizen met bal-
hous en gordynen die daar buitenom hangen.
Telkens een tug preesters; ook daarsouw hu-
zen my denechken dat my in Piemont zw. Kol-
taine heeft gezegd: la dernière messe sera célé-
bre en Piemont.

De bogen hielden mi geheel op, en my kwa-
mer in eine schoone vruchtbare vlakte.

Ik zag in dese streeker het graan doorken
met een groteren, uitgestrekter, houten vol, die
door twee open in het rond reeds getrokken.

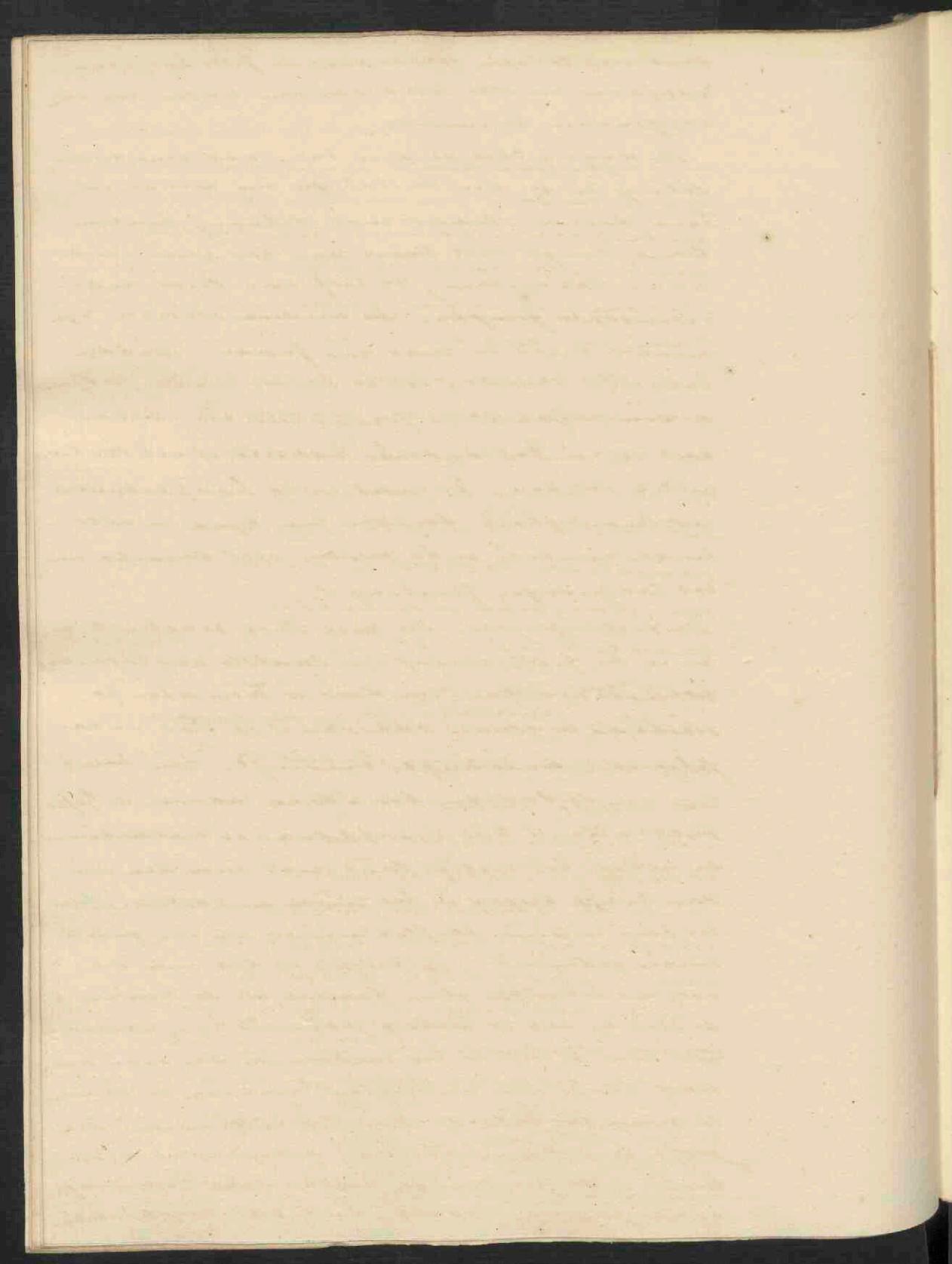
Om 5 une kwamen my te Cuneo of Cone,
waar ik my verkeerde te kunnen intrekken;
want myne ougesteldheid was door de reis tad-
denomen, en het was my moestijk genallen, my
in het opmekken en ganieter van het schoone

na de overwinning van Hasselt.

land niet te later staan door de felle hoofdprys,
waaraan my elke tocht van den maen toe on-
aangenaam herinnerde.

Ik dronk thee, en deed toen nog een even
deling in en om de stad, die my zeer dienst.
Eene breedte straat met schoone huizen
lent, loopt recht door van het eenen eindel-
van tot anderse; 't heeft aan beide syden
overvloedige gangen. De andere straten zijn
minder breed en niet zoet frischi. Midden
daar alle straten loopt helder water, hetgeen
de zindelykheid en gerondheid zeer bevor-
derd: aan Hollandsche netheid is echter hier
niet te denken. En wat in de hoofdstad
neel levensdigheid: benden zijn byna in alle
huizen winkels, en die werden heel bezocht, om
dat het morghen feestdag is.

De nestingsmerken, die zeer sterk plagen te zijn
en in de geschiedenis der laatste oorlogen nog
vernoemd worden, zijn door de Franschen ge-
slecht, en in plaats daarvan is de stad nu van
schoone mandelingen omringd. Hier komt
hier van de huorden der Stuua maar in de Geest
valt: alles is hier vrolijk daan en welbekomt,
en achter het molige land niet men den redt
van hoge bergen in het midden en oosten. Sam
tot een uitkijf der stad voorst een reit grote
huizen gebouwd. Ik merkte op dat men die
nugens hetzelfde plan bouwt, als de huizen in
de stad en ook de herberg gebouwd zijn, namelijk
met een plant in het midden, en een open am-
gang langs elke verdieping, waarop de deuren
en nengsten van de kamers uitkomt. Dit
geeft eenen fruevighed en gebrek van verhoede
licht in de nestrekkien welke daer 'twijfelen'
aangetrouwden maakt. Enkele nestrekkien



die reupesters op de straat hebben maken uitgaande
ring.

Sonderdag 15 augustus. Ik trachtte heden
nog vijfdaagse haart te zijn en mocht daaral heel
grootte middel van rust en welkameren ont-
houding aan. Toch meer dan ongesteld is, kan
men geen treuziger verblyff vinden, dan een
Walchaarsche herberg, maar men niet zo vang-
tiers niet, niet van de kannen over de oren,
zyde der binnenvlaots, en waar men daar
gaant geheel vergeten wordt. Ik maat even-
wel den ander knecht Harzola niet vergeten,
die zorgvuldig en gedienstig voor mij was.
Dat my de Tyd niet lang genallen is kan ik
vooral aan de deeltjes der Confessioen
van Ronsean verschuldigd, die ik info-
smokkeld heb. Ik wenelde een beelding,
ring van Prentant te kopen, maar de
winkels waren gesloten ter zaake van het
feest van den heiligen Angelo da Chivasso.

In eenige kerken, die ik bezocht vond ik
niets merkwaardigs; overal zag ik welfgooten
de lieder-mandalen of zitten in de ampeauten
langs de Muren; ik merkte nu ook op dat
er een groot aantal kuffikinen zijn maar
nauw ook vele lieder gezeten waren; onder
dese en ook onder de mandelaars levens
de het my dikwijls priesters en officieren
praktijk en vriendelappelyk vermaend
te zien: in Frankryk en al my dit niet
naargekomen.

Het groote feest was op een half uur na
de stad, maar het lichaam van den heil-

ge in de kerk van een klooster bewaard wordt.
Dagen na middag liep ik daarheen gemaandeld,
de weg is allerliefste met boomen beplant en
loopt door het schoone land. Die was nu
bewoond met menschen. In de nabijheid van
het klooster had men vele tenten opge-
steld, en daar zat de vrolijke menigte
levendig maar niet leutensporig ter
eere van Angelo myn te drinken. Vele
familien en gezelschappen, die hun eige
naamdad hadden meegengebracht waren in
het veld onder de boomen verspreid. De
ryken en aangelyke knamen van heel
velen aan het feest; men zag een aan-
tal wezens met fraaij geklede vrouwen,
vele heeren te paard. Dat alles leverde
eene gracie verschidenheid op, en haemel
ik mij niet een wel gevaelde, neembaar
het mij dit vergenoegde valk feest te zien
nieren. Op eens luidt de klok, men scha-
dt niet in trule regen, en nu knamen priet-
ters en monniken met het heilig huut,
merk, beelden en voorwerpen uit de kerk en
leden, ringende en biddende hunne proce-
ssie over het kerkhof. Hy merder gezegd
door eenige landlieden met brandende
haarsen. Daer de processie weder in de
kerk was merd het lichaam van den heilige
dat achter het altaar ligt verstouwt, en er
was gracie taerlaet om dat te zien. De
nacijde den vrouwe en kneep ook myn denst.
De heilige Angelus is weinig verstaen, hy ligt
met veel pracht versterkt in een kist, achter
een glasprangster. By het fallen van den

avond ging men algemeen terug naar de stad, en dat deed ik ook. Hier konden my maar dat het volk algemeen in de geloofsstrijd was, een gaeden, zielster niet uitdrukt; maar het is geen moei menschennaaf. Wel den, heb ook sommige gezichten gezien dat van de landbewoners die de protestie volgden. Hier klooster is van Franiscaners: Riformati minori.

Ik dacht het niet te dragen om nog in den schouwburg te gaan; maar menige dag enige middelen aan tegen de hardnekkige hoofdpunten en daerop my ter rustt.

Wijdag 16 augustus. Ik besond my trouw beter en beslaat, al was het ook niet ver, myne reis nog heden te vervolgen.

Ik heb verschillende boekwinkels bezocht, zy waren niet best voorzien, en bleef. Daar staat de cultuur van den Geest hier minder hoog dan die van het land. De stad en de wandelungen heb ik nu by herhaaldig gezien. Onder de gebouwen steekte uit het Paleis van den Intendanten, eerste ambtenaar des prinses en Stadhuis. Hier is ook een openbare bibliotheek, doch die was derer dag gesloten. De stad ligt op eenen noordelijkheid aan de Stroe, hiervan stroomt het water in de spraken zoo snel, en heeft men in de wandelungen een genoeg op het land en de bergen. Dene wandelungen en de vruchtbare streek die oorsal wegn, tarw, maïs, hempe en andere veldvruchten,

Nicolofino Giuda di Piemonte 89.

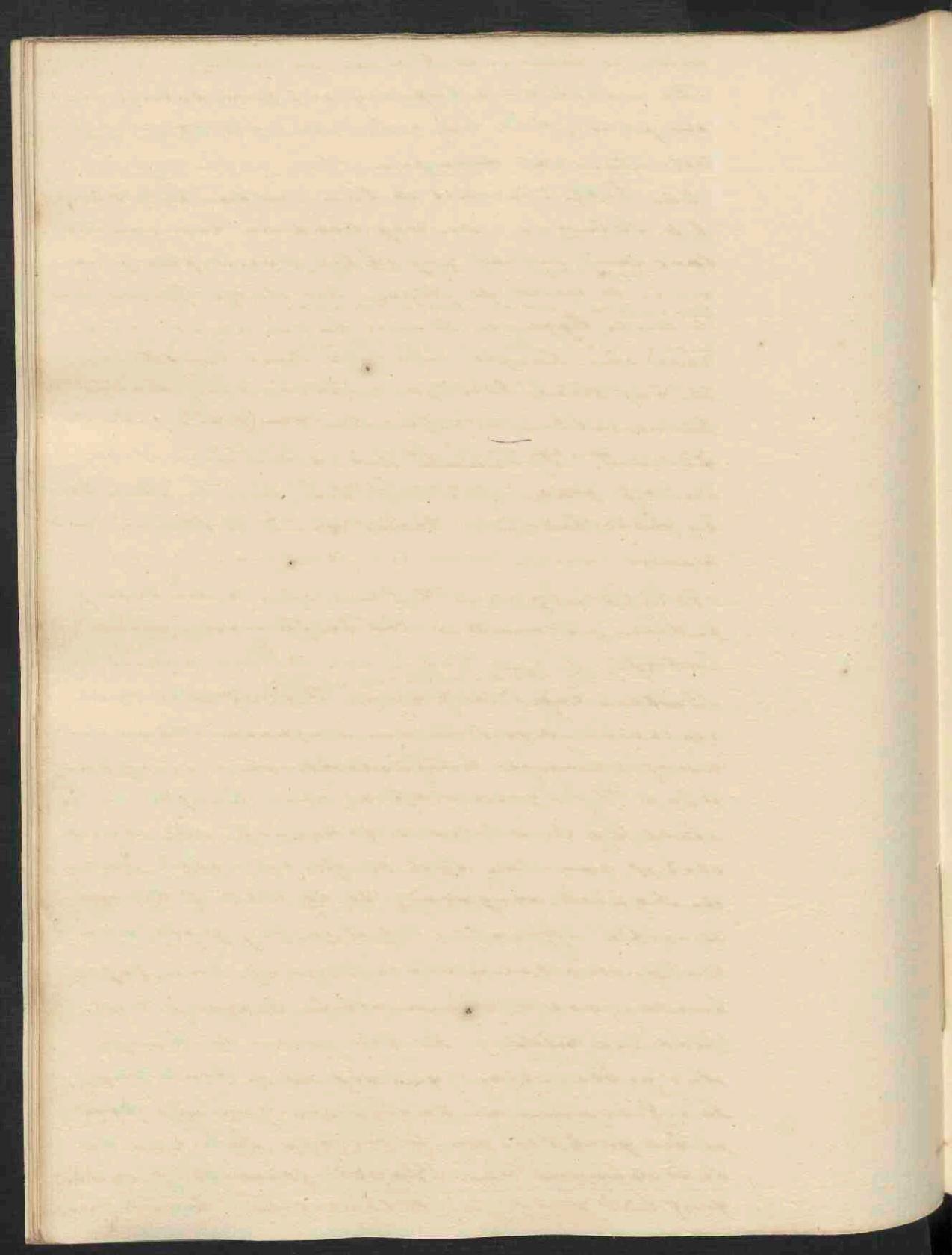
opleenest bewonder ik meer en meer.

Do waard verschafte mij een goed rydtuig met een paard, dat mij naar de vallogen der protestanten reed brengt.

Om half 5 vertelde ik Cane en om half 8 kwam ik te Saluzzo. De weg liep door zeer vruchtbaar land, vooral zag ik het levensdigste groen, en in de verte de Alpen. Het stadsje Busca ligt in leuke liggen en sedert had ik aan dienzelfde cyclus een hoogte met vele kleine landhuisjes. Ik zag steeds heerlyke notaboemen, moege plavuuren, en algemeen den grond goed bewoond. Vergnolo, dat ik doornede is een aandig stadsje met een groot brede straat en goede huizen. Onraal vond ik hiermee water.

Ik had my even tyd om eenet inzending te doen en vond in den Delfino een goede herberg.

Zaterdag 17 augustus. Saluzzo is een marktaandige stad van ongeveer 12000 inwoners, vooriger hoofdplaats van een graafschap. Zy is geoceltstelyk op een hoge heuvel gelegen, en heeft in de vlakte gebouwd. De bogenstad is voor den adel de benedenstad voor den handel aangelegd; de bovenstad is blaeiyend, de eerste verholt; dit is in den geest van den tyd wiens invloed niemand kan tegenhouden, ook de ouderwetsche regering van Savoia niet. Ik ben naar de hoge stad gekomen, en zag er de kerk van San Giorgio en daaron een heel oud koor en het graf van een prins van Saluzzo die ondervloking van Napels genoegt is, op dit graf was zeer mooi beeldwerk van lava. Onraal,



gens vond ik in dese kerk niet, bysonder, dan
eene rykverriete kapel in 1660 gebouwd by
gelegenheid der verloping van de Triantchen.
Het Palazzo della Cita is een man en groot
gebouw, maar het is niet vallend. De
inhouding is intrekend een gewoon huis.
En zijn verheden paleizen van adeliche
familien, doch deze wonen meestal niet
meer hier. Sommige deren paleizen zijn
maoge gebouwen in den oude, grooten
styl, met sprekken op den gesel, "as als:
'Droit quoy qu'il soit'; - "Hoe te spelen?
Ik sag zeer maoge, Glandini del Marchese
Rossi", doch taen ic vraeg af de eigenaar
niet woude, mas het antwoord, was als
ontrent byna alle de andere die hier
paleizen bezitten: "Sta in Torino".

Op dese haalte had ik een heerlyk gezigt op
de Alpen, van den Monte Viso op zuidwaard,
hane bepleinwee punten manen daer de
mengszen beschenen. Van de andere syde
zag ic de schoone vlakte.

Han het stadhuis was een publicatie de
nestig, waerby lepolingen werden bekend
gemaakt betrekelyk het feest van den hei-
lige Chiappredo, by welke gelegenheid, van
31 augustus tot 3 september kermit gehante,
moets met de gewone vermakelykheid naer
"Cosa di Cavalli".

In de burenstad syn het paleis van den bishop
en het seminarium; maar in de benden,
stad is de hoofdkerk. Deze steekt niet uit
door schoone bouwkunst, maar sy maakt
een diepere indruk door hane grootheid en

Ik heb te Saluzzo een man naan den
dikken Bellio, die onlangs zoo veel be-
langstelling heeft opgemeliclt daer de he.
Lthouning van zijn tienjarig verblyft
in de Oostenryksche gevangenis.
Hy woont in Saluzzo, en ik had ge-
meend hem te bereiken; doch hy
was nu in Poersy.

hooge gewelven.

Naby de hoofdkerk is een zeer mooi en groot paleis, nu het ergensom van bankiers in Turyn, die het by gedeelten verkruisen. De oude bisschop heeft zulke eigendommen veel in andere handen doen overgaan.

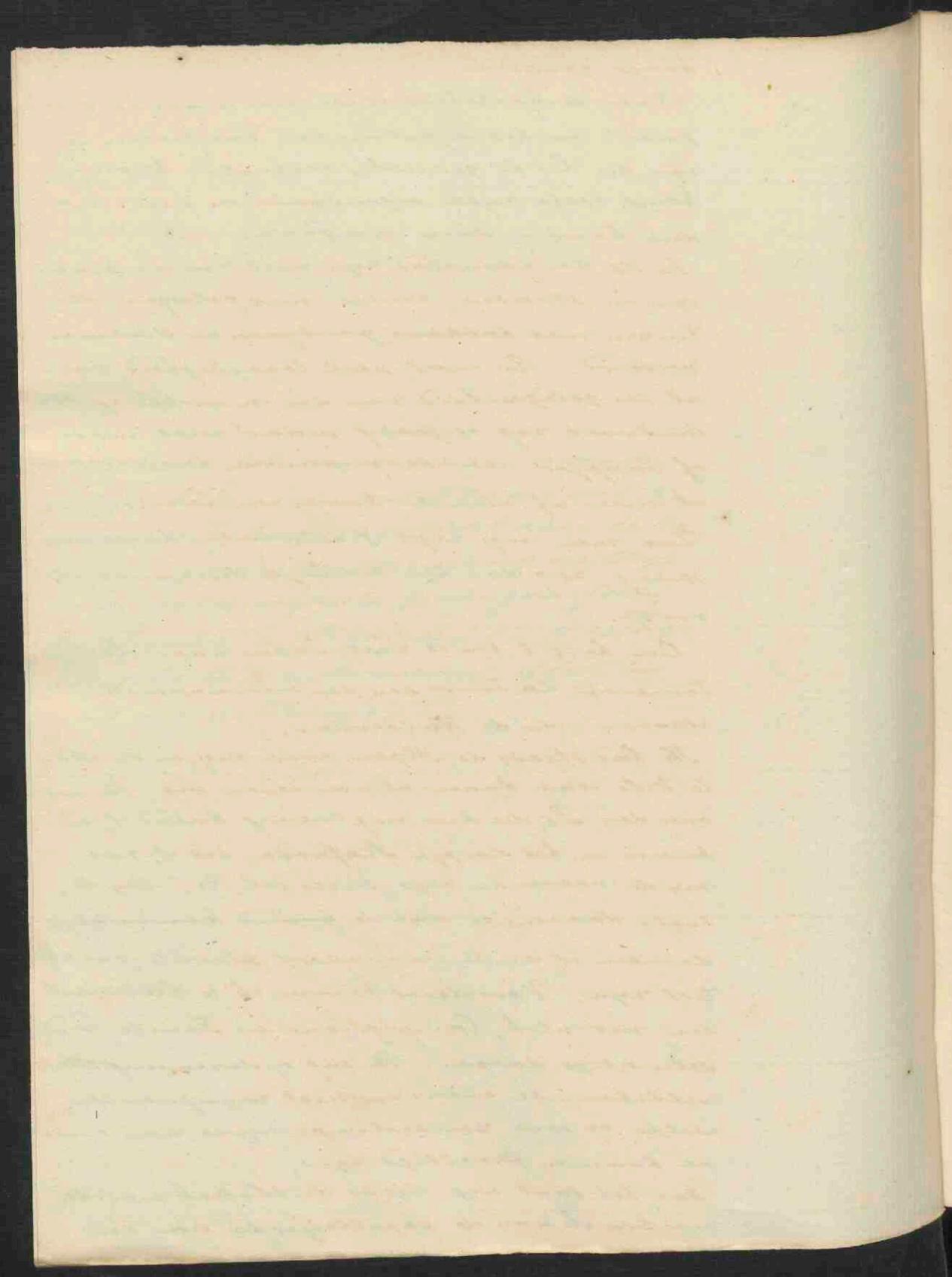
In de Benedenstad zijn veel ruime plaatzen en straten, eenige met galogenen; de huizen, met balkons, gaudynes, en blaeuwen versierd. En wel heel leuendighed, voor al ten gelegenheid van den marktdag. Het landvolk zag er goed maar niet mooi of knapper uit; de vrouwen had dan wel al meer of minder knapgesnellen.

Zoo men my zegt, is de winter hier nog sterk, zoo dat het elkevijf treent en vriest.

Om half 8 ben ik vertrokken naar La Torre of La Tour, een der noornaamste plaatzen van de Waldensien.

Ik had steeds de Alpen voor my, en de monte Vito stak boven alle anderen uit. Ik raer over den Po, die hier nog weinig breed is, en kwam in het dorje Stefanda, dit is, zoo my de vaerman zegt, "tutto del Ro". By leefdaels daarmede dat de grond koninklyk domein is, en de inwoners slechts parkters zyn. Vervolgens kwam ik te Cavour, een net sleek, Campiglione en Fenile, mid-dalmatische dorpen. Ik zag op deses moesteds welbekende apfers en heel mynstaander, welke op eenen wonderlijcke wye man ande, ne boomen bestrijd zyn.

Dat het land nog steeds katholiek was, merkte ik aan de kapelletjes, die aan een



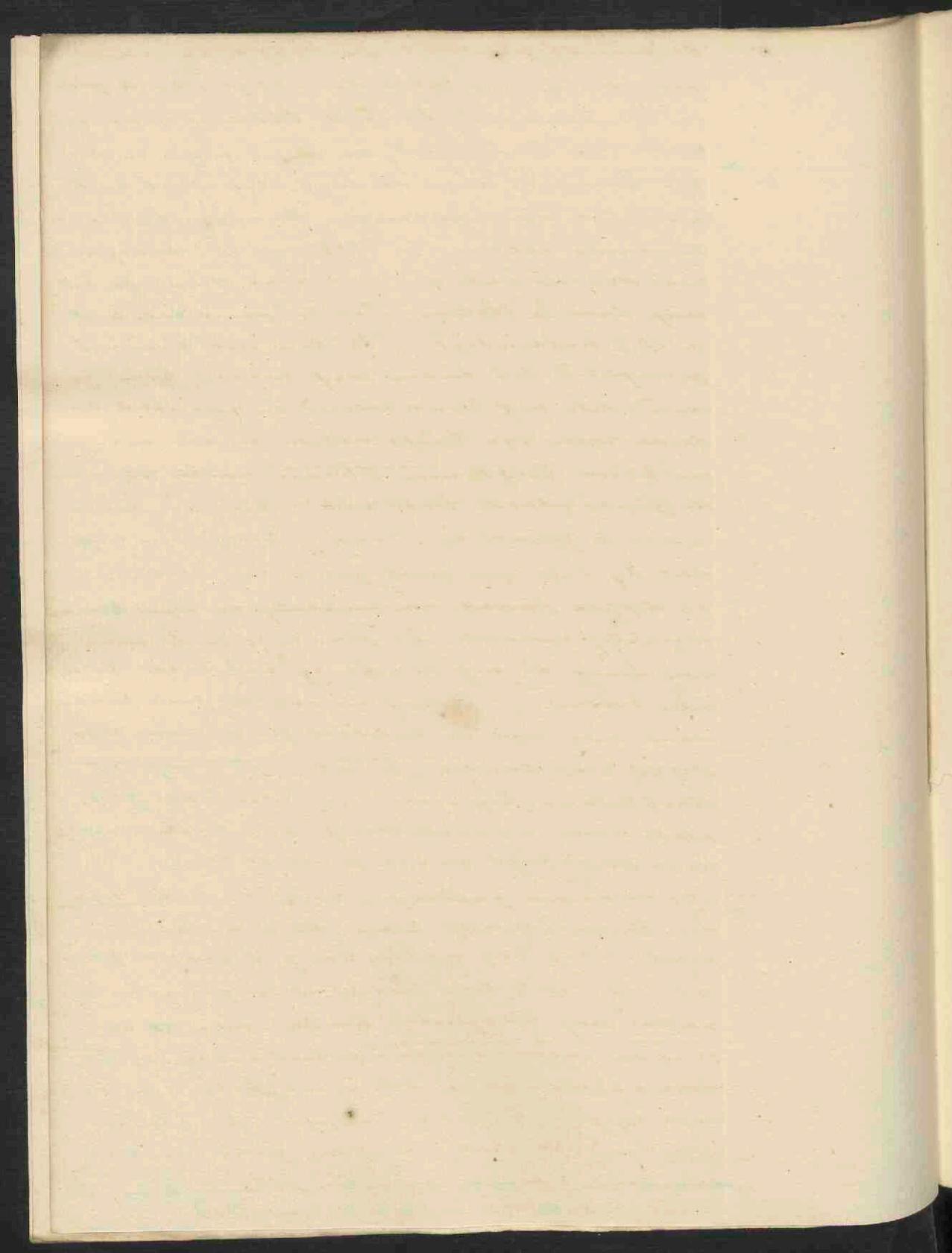
Vrijdag 23 augustus. Na dat ik myn goed op gepakt en myn dagback 200 voet daerby geplaatst had dan ik, om 10 ure, van Chambéry vertrokken, om een uitstap maken de Grande Chartreuse en Grenoble te maken. De man die had my een wagentje nevenschaps om een gedekte van den weg te maken. Daar een recht lieve vallei dan is gekomen aan de Cascade de Com, welke Ronseau zegt de schoonste te zijn, die hy ooit gezien had. Het water valt very hoog, en ontstaat op den midden steeken de rotstenen vanuit 200 dat het gebouw very neerkomt, en rech in de lucht tot 200 voet hervellet. Ik heb gepoogd my achter den val te zetten de rots te stellen, om te zien of men daar staan kon zonder niet te worden. De toegang was zeer bezaaelyk, en toen den ik even als hy niet gevonden, 200 dat niet geloof dat men dit neemt kant, 200 als Ronseau zegt. Heugelyk is het in een seconde, sedert hy hier was, wel een half ure veranderd: groote stukken rots liggen by den val, die wellicht van de hoge winden zijn gedragt.

Nynen weg door derselfde vallei neval, gende ik nu ik om half een aan de plant, waar de rotstenen niet sluiten, en waar velen van zulke groote moeilijkheid voor de reizigers bestand. Men plaatst vreugder door een natuurlyke groot te gauw, die aan de andere syde en ook immersig op stijle planten bracht, maar men niet laster afklom. Daarvan heet het doop aan de andere syde van de rot, Aut Echelles. In 1670 deed Vic, son Esmanull II, hertog van Savoye, een weg tussen de rotstenen uitkommen, le chemin de

no ontdekt een gedrukte stuk, dat ik in La moe,
van de Secours et de sapeur hifpment by de gallery
behouwe, en onder de By lazen plaat.

la grotte' gewaand. Die weg, waardoor men den geraaslyken doortocht van de grot en het telijnen lang, de ladders neemt, werd zeer bewondert, en met regt in die tyd. Evenwel was die weg een 'sty' en be, zwaarlyk voor ryfiegen. Daarom besloot de Fransche regtling in 1803 om een doorgang regt door de rots en met een mateige hel, langs daer te stollen. Dit Schoone werk is in 1817 voltooid. Ik bow int meesten, gierigheid den onseen weg waren een, en vond diec enig, knapholand en zeer steil, aan beide syden zyn haufe raken, en als men er uitkomt heeft men schaare valle, waaronde gneus slacht, moest kiezen. Hier ontbrekent nu de plaats zyn maar Rauftean sagt dat hy met zoo veel genoeghe steenen in de diepte smet en zikhelf op zyn gezak dervelijc maakt. De plaats is toch niet zeer hoog in my dunkt, hy had beter kunnen kiezen. Ik zag nu ook de grot waardoor men met de ladders ging voor 1870. die is zeer donker, ik heb er den ingang slecht, van kunnen zien, doch die gaf noch een voorstelling hoe brennerlyk dese doortocht moet geweest zyn.

De sierme gallery kan men niet zonder bewondering zien; die is volkommen regelmatig 307 meters lang, 8 haag en 8 breed. Als men uit dese komt is het gevoel op de vallei nog treffender, omdat men ze op eens en meer in haan geheel overziet. By dese aankomst in Dauphine kan men met regt zeggen, "la belle France". De verste weg, die sagt naar beneden gaat, en verhoer een brugge over Bergstrommen heeft, is oock uitscharend goed aangelegd.



Les Echelles is een very groot dorp, gesitueertelyk
Trouwink, gesitueertelyk Savoyrah. De Gouer, die
er doorloopt is de afsluiting. Men vindt er
de twee dorpanes, waardoor ik, om het
welinge, dat ik by mij had, niet lang werd
opgehouden.

Kort daarna loopt de Gouer gheel op Trouwink
gebied, en daar ging ik zo op menne over.
De vallei bleef alleerhoest; links hoge rot-
ten; rechts zacht glooyende heuvels; alles
graen, alles laekant. Naar dove ure kwam
ik in het dorp Saint Laurent du Pont, waan
ik middagmaal hield en een drager aannam,
die tenens myn gids maect zyn naer de Chan-
tamente. Tegen 4 ure ondernam ik deze man-
deling.

Vraenddag 28 augustus. Ik besteedde dieren dag, om my moe Genève niet meer lastig te maken. De reisal ander en indeed eer tamkere stadt, met lange huizen, herinnerde ik my nog van 1818; doch toen was het vader zeer slecht, en nu wat het beider huizen dan aller een gunstiger voor komen had. Ik bezocht de Haagske kerk of Sint Pieters kerk, een vry mooi Gotthisch gebouw, waardoor men een eindje niet zullen, zoo als van het Pantheon van Rome, geplaatst heeft. Hier liggen nog van de oude leeftijders begraven. Onscher de latere grafstelen behouden die van koning Willem de Rode en zijn vrouw Anna en de voorrederen der koninkrijf; een marmeren geleentstukken ter herinnering aan een huwelijk in 1794 op last der Franse regering neerstaat. De bekende Agrippa d'Aubigné ligt ook hier begraven. Op het Raadhuis lag ik de Kathina Hydrostatische, waardoor men water in het bassin geleidt van de Rhône en dat in de twee naalden draaigen, welke 14 pompen in beweging brengen, waardoor men nog 20-30, 500 litros water in elke minuut tot hoogte van 67 tot 137 maat in de fonteinen der stad gevuld wordt. Onscherde schouw gebouwen, die men mij genoegen heeft, behoort het huis of levens paleis van den heer Eynard op de hoge, te by den plantentuin. De Schatzkammer eigenaar, behoerder van de Griecken, is voldoam hier, in staat te Parys. En zijn een aantal bijzondere trouwingen welke eveneens een groot en prachtig zijn. Tegenover den schouwburg is een fraai, geheel nieuw gebouwt, bestaand van het buitenuur van voorwerpen der kunst, en van daar langs een breedde voorhaldeel geheel nieuw gebouwt, die nog niet voltooid was, maar schoon aangelegd was. En waren voorop geene huizen langs de Rhône, en is men bezig die te bouwen, zoo dat de rivier onverdeeld is. Uit het Meer zo-

mensel voortzit sy een coloony, en dat mocht een veel der stad uit; doch wat Colos verenigd sy reich vader, en daar werden nu huizen en huizen eenen behoeve lang gebouwd; dese valt niet byna valtooid. Enige oude huizen hebben nog een vooruitstijging, so daken, welke op houten zuilen, die van de straat oprijzen, hersteld sijn. Dese afschuwelyke bouwende waren voor menige huizen niet meer gedoagt.

Voor de Academie, was als men hier de hoopte school naemt, was het reeds vacantie. Ik behield een programma van de Copen, waarmit men eenig overzigt behaart van het onderwijs. De Theologische steden hadden hier, als in de school van Calvin, steeds een voorname plaats, belagen. En sijn de Latijnse de theologische eenen juridische faculteit, eenen faculteit des belal letteren en eenen de philosophie. En wordt niet heel besteed voor deze Academie; Rechts minif haagteeraren behouden een jarande se van belang, nalo sijn ryke en aansienlyke genen, die mit smaak of als voorwerk den post van professeur waarnemen; de neggjaleander, sijn veelal negters of ptytboorgers. Ik berecht een man denen, den heer Bellot, een bejaard man en half lam; doch mag Crondig van geest, sic my eer vrien, delyk ontspijp en my hetpeen. Ik daan op teekende, hoge mesagedeest. De Copen duur van november tot mei en half, maar de juriester stelt, tot april, de wyl die in mei deel nemmen aan de militaire edelen tien. De hadden dan taak somij lefien, was als man plantkunde, plaats van juli tot September. De Copen voor de jurisper hadden 5 maec loonschij platt. Alle Copen worden in het Fransch gesproken, ook de ont- het Rommelscho segt. In de negter sijn vier jaen studie naargelahreren, na dat men de Copen der, belles, letters en philosophie" gevuld heeft. Alle jaen wordt

men geëxaminéerd, en ten slotte ondergoede men "le
graant examen". Dat heeft plaats onder voorzitting
van drie magistraten, door de professoren en een ge-
lyk aantal doctoren, welke eveneens mede stemmen
over de toelating. Dat examen loopt over alle de
vakken van onderwyf der 4 jaren. De candidaat
maect dan een "question de droit" die by het lat. 2e.
trokken wordt, schriftelyk verklaren; en ten slotte
een dissertation verdedigen. Deze is in het Fransch
en wordt gedrukt. Een van deze dissertation heeft
my de H^r. B. ter hand gesteld.

De H^r. B. was een blyvander vriend van Boffi; hy
zeide my, dat het vooral dien levensige voorstelling
was, die hem hier opgang had doen maken, en zyne
veye carri^e, welke hy voor het grote publiek gaf,
welke zynen post noorderlijc had gemaakt. Hy heef
onder anderen met veel blysel een carres gegenen
over den opstand der Hollanderen tegen Spanje.

In het Akademisch Museum hangt^t een voor-
sneling voor historische historie, waarin, zoo my
voorkwam, de vogelen ontstaan; - outheiden, voor-
al penningew; - ook een ethnographische verzameling.
Het lokaal wat 200 men my regt, ruugen het
hotel de prefecture.

De Jardin botanique welke daar den beramden
Secundalle is aangelegd, kwam my heel minder
gaed voor dan ik verwacht had. Hy is niet groot en
toch niet my toe vermaaklied te zyn. Het is gewis se
man en niet de tuin welke hier die studie heeft daen
bliezen. De heel beschreven tuinen, welke vooral ont door
de dames bewoche werden, hebben sedert lang niet
meer platt. Dat goede is dat de tuin voor het pu-
blic open staat.

De openbare Bibliotheek is een aande verzameling
die niet heel volledig is. Zoo men mij vulte, wordt
er veel gebruik van gemaakt. Men is daarbij verleid
te hopen op een Catalogus te drukken. De Bibliothe-
caansch afwezig en daardoor kan de geheele
handschriften zijn. Ik wop er enige moege por-
tretten, onder anderen van Bonnet en Trouillet.

Het Museum voor de Kunsten, waaronder ik nooit
gesproken heb, wordt genaamd Musée Barth, naar
een Zantler van deren naam, welke leutenant gene-
raal in Russische dienst geweest is, en groot vermoe-
gen verhaegen had. Hy of liever zyne zus dan hebben
ongeveer 300,000 francs geslagen. Hy is in 1819 do-
overreden en het Museum is nog niet voltooid. In or-
de. En enige moege teekeningen en schilderingen evenwel
niet van den eersten rango. Hy had die mij tot best
seriëlen op den Catalogus aangezettekend. Enige
portretten hadden voor mij ook belang om de
personen, die hy voorstelde: Euler, Diderot,
Winkelmann (die nu Angelika Kauffmann) Bouf-
fane, M^e d'Épinat (dore door Leathard in 1758
geschilderd). De meeste stukken in dit Museum
zijn geschilderd. En worden ook geschilderd ver-
schaft.

En bestaat hier eenne Société pour l'encoura-
gement der Arts, welke vereendeit is in drie Comités: de
Beaux-arts, - d'Industrie, - d'Agriculture.

Twee genootschappen zijn voor geheel Zwitserland:
Société d'Utilité publique, welke een print op den
zo maatschappij dat niet van 't algemeen gelijk, en
zoo in geloof daarom eenne overvalding is; en Société des
naturalistes of les sciences naturelles. Beide houden
jaarlijks in een der kantons eenne algemene vergadering.
De catalogus is des jaars 5 Lugano vergaderd geweest.

Ik bezocht den heer Libmondi op syn landgoed te Chabre.
Hy ontving my heel vriendelijk, sprak van belangrijke zaken
toestand van Europa; en hoorde nu voor my heidige
vind niet hy toch ook de moeit dat men de vryheid te
neel en te veel dat moet spreken. Hy loopt om langs in
een Engelsch stukje grond die voort ontstaat en af-
schaffing der slavernij in de Kolonien ontwikkeld. Hy
nodigde my uit om den avond hy hem daar te brengen.
Hy was professor, doch dit is een blok titel; hy loopt
nimmer onderwegs tegenover.

Hervolgens bezocht ik den heer Pielot te Frontenac,
van wie ik met genoegen sene historie van Genève te-
lezen had. Hy is een ryk man van heden, en is profef-
teur honorarische aan de Academie; waar hy ook wel
anderwys gegeft, maar niet geregelld en zonder jaarmalde.
Hy was weer vriendelijkh, want my syn landgoed was
seide met my en bracht my op een mani punt voor
het gezigt. De landgoederen syn hadden geen
Een goed huis met 20 hectare grond, reide mij de
heer Pielot, kost maar mate der ligging 100,000 tot
150,000 francs.

Britten al had drukt me my ook by de hand den
monder, welke hier heel opgung maken. Dan kookt
zeer nederig en staat in den tuin van den predikant
Skaland; doch men bouwt thans een grotere in
de stad.

Derven avond ging ik naar La Treille een leuke veel
bezochte wandeling in de stad, ten oosten. Men heeft
een mani gezigt op de Bergens.

Draava ging ik naar den heer Libmondi, waar gaan
en uitgeladen geselschap wat van heren en dames,
niet alleen van Genève, maar ook uit alle landen.
De He. L. ontvaagde weekelyks op die wijze en had elke
punt van neveniging van nevenigent. En waren vele
Engelschen, waaronne Libmondi is Engelsch. Een onde-
dane wort enigwaert verbaasd; elke weduwé van den

beraamden Rumpf, welke schatsoek was, en die hy, voor mijn geloof, daarom getrouwde had. Zy hadden zeer kort met elkaar dat. Tusschen denen beiden hadden huner niet overeenkomen. Volg Palen, Malia, men en andere eveneens uitgevochtenen waren ontled. So heet ik haaps my in kennis met den heer Tournaniere, een Rus, die in syn land niet heeft gestaan van het anderwoeg. Belart is geweest, en zeer veel onderwerp en belangrijke man. Ik waf hier nu ook den beraamden Decandolle. Hy sprak heel wat over zijn beleefd innoveren van Gevaire, die ik hoop dat ook tot de regesta behoort, den heer Favre Bertrand, die de vriendelijkhed had my met syn ryding maar de stad terug te brengen.

Sondag 29 augustus. Dagen moogen om 6 ure toe ik een wandeling gemaakte van de oostzijde van het meer. Ik ging door de schoone voorstad; om langs Vines, ging daarbij Vaudourse en verder tot nabij Bellavine, waar een toren voor het enigst staat, steeds langs het water. Van daar ging ik over den huigen weg terug, komende daarbij het landhuis Deodati, waar Lord Byron gewoond heeft, door het dorpje Coligny. dit is de streek, welke door invrees en wreccelingen typerk gebozen wordt voor soms verblyven. Het gladde, heldere water, de avond van het meer vande overzijde, met gebaute en fraaye woningen bedekt leveren een zeer aangenaam gezigt op. De stad veroontzaakt ook op een afstand zeer behoor. Doch de Engh, achter dat talpel op syn weg dor en eenvormig, ook niet zeer hoog. In dit opeindt is, denkt my, de methelyke oor veroekelyk, maar men niet de Jood, maar de Alpen en Beren alle den kontblane in het verwerp heeft. Het verwonderd my dat Byron daarnaar met de waarkom gegonen heeft. Het huis, dat naar den eigenaen Deoda te genaamd wordt, is leef, niet omgaan voorzien, maar overigens niet uitstekend goed en oude.

Den avond bracht ik daar bij Mevr. V. Goldstein in de
Pantion Boule op den weg naauw Curaçao.

Ik had enige bezorgdigheden voor het verval van my
ne nael, en ik at om een uur. Dit middagsteren had
3 tienugl hooft 5 francs kost. Ik denkde dat er
welkelyk onverschuld had ook in het gezelschap.

Eene belangrijke inrichting alhier is de uitvoering
genot af Marlon penitentiaire, waarin men de
Amerikaansche beginnelen van goedvrij en verlede-
ring heeft ingevoerd. Het bestaat sinds 8 januari
1825, in den voorraam van een half raad gebouwd.
Alle veroordelijken tot meer dan een jaar gevangen-
nis worden hier geplaatst, doch de straffen zijn
niet nog toe in de oude zin van straf, maar tegelyk op de
zelfde wijze behandeld worden. Ik behalve mij
eene bijzondere bescherming van waarschijnlijk my
van nevenigen. Alleen wil ik enige punten, die ik
in het berichtigen van dit huis opmerkt of vermaan-
tig op te keren. Hier onderscheidt 4 klassen: 1 Re-
cidivis, 2 Crimines, 3 Correctieën, 4 Females
prisonniers. In elke zaal is altijd een oprijsdag te
genoemd; geen gevangenen hebben enige ononder-
heid of oprijs over andere gevangenen. Ik zag hen
Zwaarden, kleinen molen, houtenragen, houthaarden,
vervaardigen enz. Zy slapen in gesloten cellos
de strooienbedden liggen op ramen, die op steen, po-
len rusten. Eene kapel dienst voor de protestan-
ten en katholiken. Het gehoor gebouw wordt
over heetgemaakte luiken, door middel van
twee calvifries, verwaard. Eene pomp draagt
door het gehele gebouw water. Voor de volkerend
is een weg rondom het huis en een buitenmuur, in
in die ruimte zijn drie huizen voor handen. Schild-
wachten bewaken zich uitwendig.

Op den weg naar Salomons lag ik de van herten
ondergaan. Hier ziet daar een montagne in volle
pracht, bevestigt hem een Geant, Siguielle verha, Nonc
Buat, die, hoewel van elkaar verwijderd, hier leghen,
en noten uit te maken.

Vrijdag 30 augustus. Ik palete myn goot op,
besorgde de verandering daarnauw naer Leu-
casie, temagt ik in een kleiner rantsel het vondig.
Na meer mynen intslap, die ik noomen mocht
te doen, byeenreed. En bleef my nog tyd om
een brief te schryven, en toen dit alles verloft
was, vertrat ik om 9 uur met de Stoomboot
le Lemans om het meer van Genève doorn te
varen. Om 10 uur waren wij voor Copet, de
kleinsto stad van het Cantor Vaud. Op het har-
toel van Copet heeft heve staal gesond, en
gouwe had ik tot dor hante gedachten hante.
Te Hyon verloren wij een groot deel van het gesel-
schap. dit stadsje is zeer lief gelegen; op de hoogte
bij een slot. Ralle was het volgend stadsje
maar wij stilhielten. Nuod half een ontmoette
den my de Stoomboot die van het ander eind
van het meer kwam. Tegen half tien waren
wij voor Morges, dat mit uitstekend lief ver-
toont. En kuittel ligt by dit stadsje aan den meer.
Wij bleven steeds mely den noordelyken oever, en
zagen nu de overzijde in de verte de uitstekende
der hoge bergen, die zeer smekwaardig zijn.
Hos meer was volkomen kalm en het water had
eene schoone blaauwachtig groene kleur.

Lauterme, dat my nu sprek in het gezigt brengt,
ligt aan eens zeer uitgestrekte helling, die onver-
mer merden, boven en beneden bedekt is, en tegen-
over de hoge Alpen. Hier liggen t' inderdaad ons
steekeind. Iwy lagen te Duchi aan, dat als de ha-
ven van Lauterme kan beschouwd worden.

Nava 4 uur waren wij voor Vevey, dat ons
met regt om zyne lieve ligging bekend is. Men
merden de rotsen aan de overzijde meer en meer
scheldzaartig, die van wieg het licht van der zyde
nu dat het met grote schaduw afluistelde.
Lang zagen my het dorpe Meillerie en de rotsen

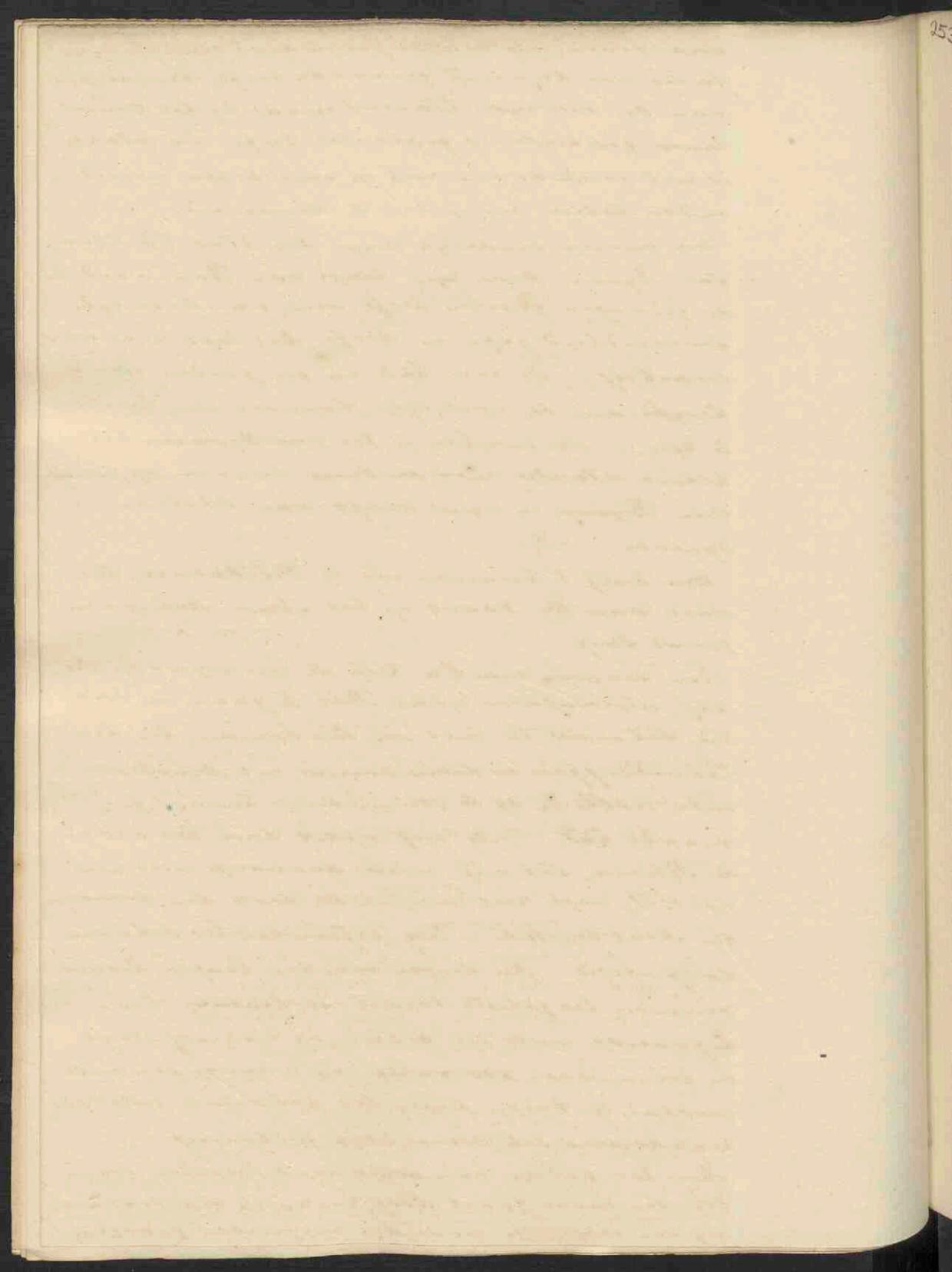
daarboven, welke Rousseau daer syne Roman Julie van verhaant gemaakte heeft; vervolgens aan de overige Clares en meer by het toneel synet geschiedenis geplantet heeft. De plaat is wel geschikt, om uit in een boek te worden, ander betere menschen te dragen.

Tig minuten eerder dan langs het slot Chillon, dat Bagois, daer syne klacht van Bonivard, die er gevangen geseten heeft, een aandachtige bewaardheid gegaven heeft. Het ligt zeer behoorlijch. De vrou had nu een goede stand bezy, om de voorstelijke baarden van herheen te zien. He mochtte in her voorlyfzaken heel kleine cilindje met de twee bovenen op, waart van Bagois in syne klacht van Chillon spricht.

Om half 5 kwamen my te Villeneuve, heel dadel van de raast op her heer. Het is een groot dorp.

Een wapen mochtte hier de vervijfde op, die nog verlaagden maar Bef te gaan, en daar toe behoorde ik niet een landsman, den heer Leembruggen en diens vrouw uit Aarsterdam, met welke ik op de Hoambout kennis gemaakt had. So weg naest door het dal van de Rhone, dat op maar aannemt niet zo wild is, negt ziet men in de verte den besneeuwen deut du Midi. Troy passeerde het schoone dorp Aigle. De bergen werden hoger, het dal minder, het geheele toneel verhoogter. Een degrootte rots, die geheel op zichzelf staat in het midden der vallei, en daarop een ander verhoogte toren boven het gebouwde uitsteek, maakt een scheldselstijf uitzicht.

Het dal was van den avond veranderd my en Bef, een mooi groot dorp, waar ik thee drank en my een magentje voor den volgenden morgen



dertigde; myne landblieden bleven nog hier.

Er zijn hier merkwaardige wantenken, doch
de tyd ontbrekt mij, om ze te benoegtegen.

Zaterdag 31 augustus. Om 5 ure vertrok
hew. Daar het enge dal des Rhone, dat reikt van
delyk gehoel schijnt te sluiten. Daar is een brug
die van de ene rotte naar de andere loopt; de
weg was op den negter omer, nu komt die aan
de andere syde. Deze brug naest taverne uit het
plaatsje Vaud in het kanton Valais, waarin
men delyk het treurige Stadje Saint-Maurice
niet ontmoet.

Was eerder mees my so naermaan de plaat,
waar men koffgelden cone warme boon ont-
dekt heeft, die men zegt, dat veel kraacht heeft.
Men begint er dit jaar gebruik van te ma-
ken, om te baderen, doch er syn nog slechts
kantoor lootzen voor het vleiblyf der bad-
gaster.

Ik had by het vertrek uit Genève gemaand
op goed wels te kunnen rekenen; de helle
lucht, de volle maan schenen dit te voor-
spellen; doch nu beginnen donkers wol-
ken my niet tegentpaad te bedryggen.

Op myner weg vond ik nog een paar arm-
lyke dorpen; de vallei werd wilder, de bomen
dorpen verstaander zoch meer en meer in
het verschiet. La Pessavache vond ik een
heerlyke waterval, breed en overvloedig. De
resante rotte bonen en leu ryde van den val doce-
de schoonheid van des wille veelverspreide water
nog meer uitkommen. In de nabijheid stoot het
water met groot graat neder, in de verte schijnt
des Huisvelds om de rotte te zomenen. Ik heb my
andere sandalen byna onder den val geplaatst nabij
des dekkens, waarin het water valt; het was een
grootst rafercel. Des Hof vooropneidt zich zeer ver,
zoos dat men moeilijk verwijzen kan wat te worden.
Om half 8 kwam ik te Martigny, een very lieve

254

Pietet Itinéraire autour du Mont Blanc 1829
p 115.

By dat ophouden had ik een zeer moei terug-
reis op de vallei van de Rhône met de bär-
gen aan meestige, en den Simplon-map, die
lynegt van Martigny af door de vallei
laapt. Het was een aannmerkelyk gedelte
van het kanton Valais, dat ik hier overzag.

kleine stad. Thout best onderhoudt en niet houing,
die men in dese steden ver goed heeft.

Tegen 9 ure begin ik de wandeling naar Chamonix; het weer was goed. Ik raf op een hoogte van
ongeveer 1100 Batra liggen, dat de tyd my niet toe-
liet te beklimmen. De weg ging nu nadoor
bergop; enige gehuchten en verspreide huizen.
Vindt men nog op een aannemelijke hoogte
de bewoners zijn armelijke landbouwvesten en
veeplaatsen; en telken langs land maarnen
en eigenaars zyn, en telken ook veel vossenba-
men. In het voorbijgaan raf ik liden maken,
door middel van een steen, die men met een
waterpas over de appelen doet draagen.
De boschen van berk en sparren zyn
niet al eigendom van de gemeenten. Op een
geplaatste raf ik hollen branden; ook bran-
de men het hout, om in de af raf en haver
te zaaijen. Dit is een halpmiddel voor de
arme lieben, die gedurende drie of vier jaren
eniger oogst op den gemeentegronde wachten,
en daarna dien grond sneden van zich
zelf overlaten. De moesten zyn heel vies
houw.

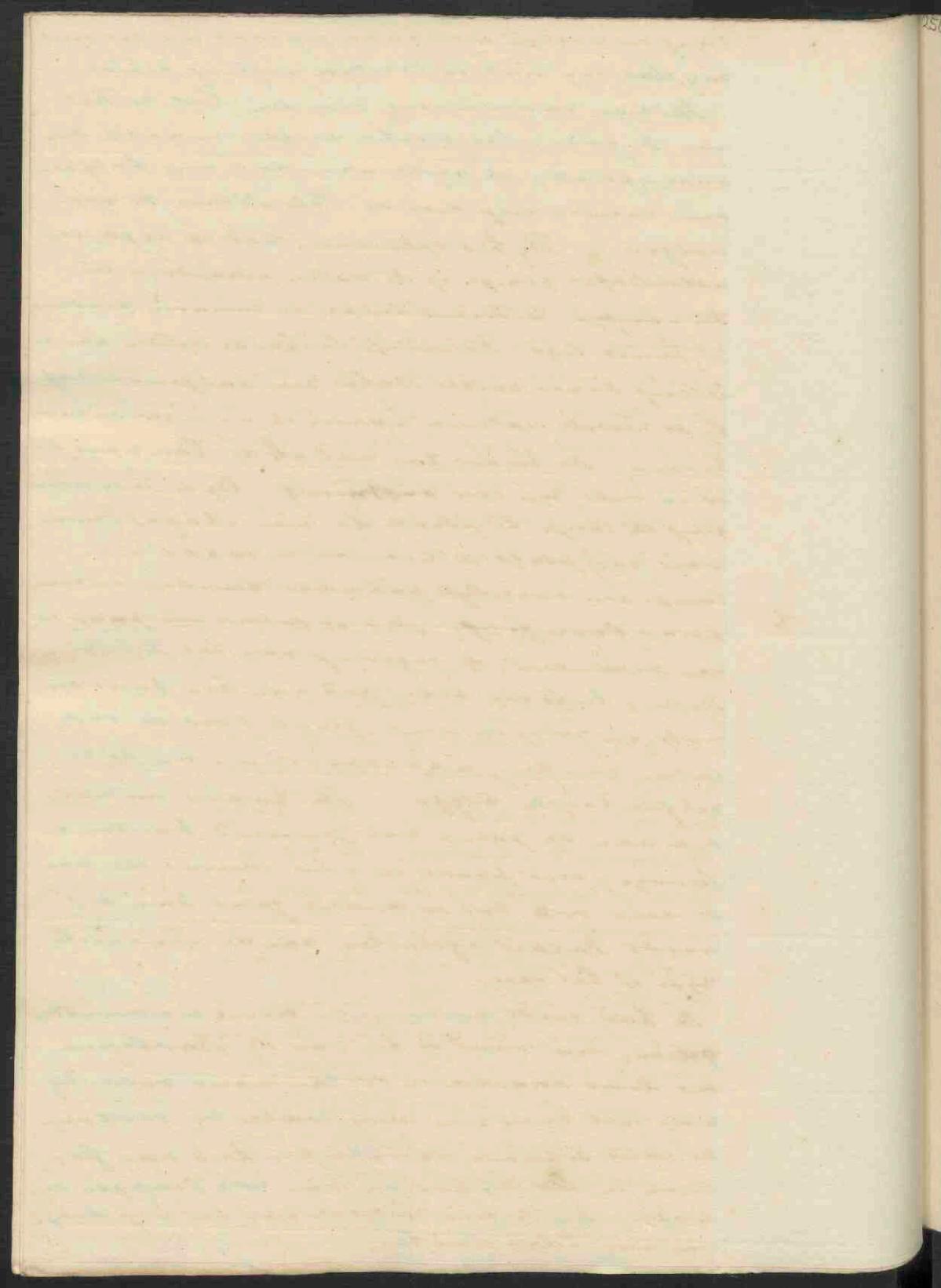
Ik raf een vry grote slang op den weg
liggen, zy was doorgemaakt. Zoo men my
zeide, zyn de slangen hier vry manigvuldig
en zeer mengiftig.

De rege, die dneigde, heeft my getroffen,
en was heb ik den Tonleas op en aan de ander-
se syde meer afgeklonnen, en kwam een
nat om 11 ure in het gehucht Tricot aan, dat
in de laagte tussen de bergen ligt. Terwyl
ik hier by het meer zat, kwamen drie
Engelsche meisjes te voet van Chamonix aan.
Zy waren zeer jong, de oudste geniet niet ouder
dan 23 jaren, en neissen geheel alleen. Ik heb

lang en vreugd met haan gesproat, en het speet my, dat my niet in dezelfde richting moedam.

Ik was voornemens over den Col de Balme te gaan; des sleekte sneeden maakte dit onmogelyk; ik onderman dus om half een om mynen weg over de Tate Moree te vervolgen. By het optrekken had ik regt een allerleijst gezigt op de vallei, waardoor hee trouwinge, le Tricot, loopt, en waarin het dorpje, Finie, ligt. De uelige lachende neder aan de zelling deser vallei staken zeer aangeneem af by de waeste natuur, waarin ik nu meer en meer kwam. De Tricot, zoo wel als de Lan moree die er in valt, zijn recc' ouftrekking. Op de Tete moree ging ik langs de plaat, die men Skapal (maar, naist pas) plagt te noemen, en maakt nu langs een moelyk pad naar beneden en meer naar beneden ging. Dit is sedert een padje, dat veranderd; de regering van het kantoor Valais heeft een beter pad aan den hals der rots, en zelfs op eene plaats door de rots, gaten maken, waardoor men nu op dezelfde hoogte blijft. Ik kwam nu wel eraan de gruen van genoemd kantoor en Lanoye; een punt in eene muur, die van de ene rots tot de andere gaat, kan des nachts Valais afflitten; aan de Lanoyesche zijde is het open.

Ik had reeds meermalen kleine watervalletjes gezien; nu vond ik die van de Barberonie, die korts daarna in de Lan moree valt. Zy was wel ruazien van water en vrolijk, de ene schoone verschendheid naer voor, men in het achteren van vele trappen de boven. Een kleine uitlop van den weg bracht my van hoer bekken.



256
Het eerste dorp, dat ik nu ontmoette, was
Valorfine, waarna de vallei, waarin ik
nederdaalde genaamd wordt.

Door moestte trekken, en staad, door dan
regen, klam ik uit deze vallei naar die
van de Arve. De bergen aan weerszijden
waren met sneeuw bedekt, en
eerst toen ik moediger begon af te klimmen
vond ik een paar armen gehucht. Op een
afstand links zag ik het dorp Le Tour.

In de vallei was het eersta dorp, waars ik
aan Kunden, Argentiere, reeds voor ik
het bereikte, zag ik het opvallen, dat boven
dene platoe is en er maar gedaan wordt.
De regen hield op en de lucht werd langer,
hemelhand helder, zod dat ik nog niet zo
naeger dit laatste gedeelte van myne wan-
deling volbragt. De vallei van de Ar-
ve is die van Chamonix; de gevelden vul-
gen en spadden op elkander, steeds aan de
oostzijde, want zij hebben alle hemel-
voorsprong van den Montblanc. Ik zag
den Glacier des Bois, die hoger dan de
glace heet, en maar naast de Montau-
nest is, benaams de Source de l'Arveiron,
welke ik my herinner in 1818 bezocht te
hebben. In de resto zag ik den Glacier
des Bossons. De lucht werd meer en
meer helder, en nu had ik nog een heeltyd
gezigt, waaronop ik niet rekende: de hem-
elen van den Montblanc werden als een
na den ander en geheel vry van wolken,
en ik zag de stralen van de ondergaande
zon op den hoogsten berg van ons me-
nigdeel schijnen; gewist kon ik mij niet

Pictet Min. Month. 71.

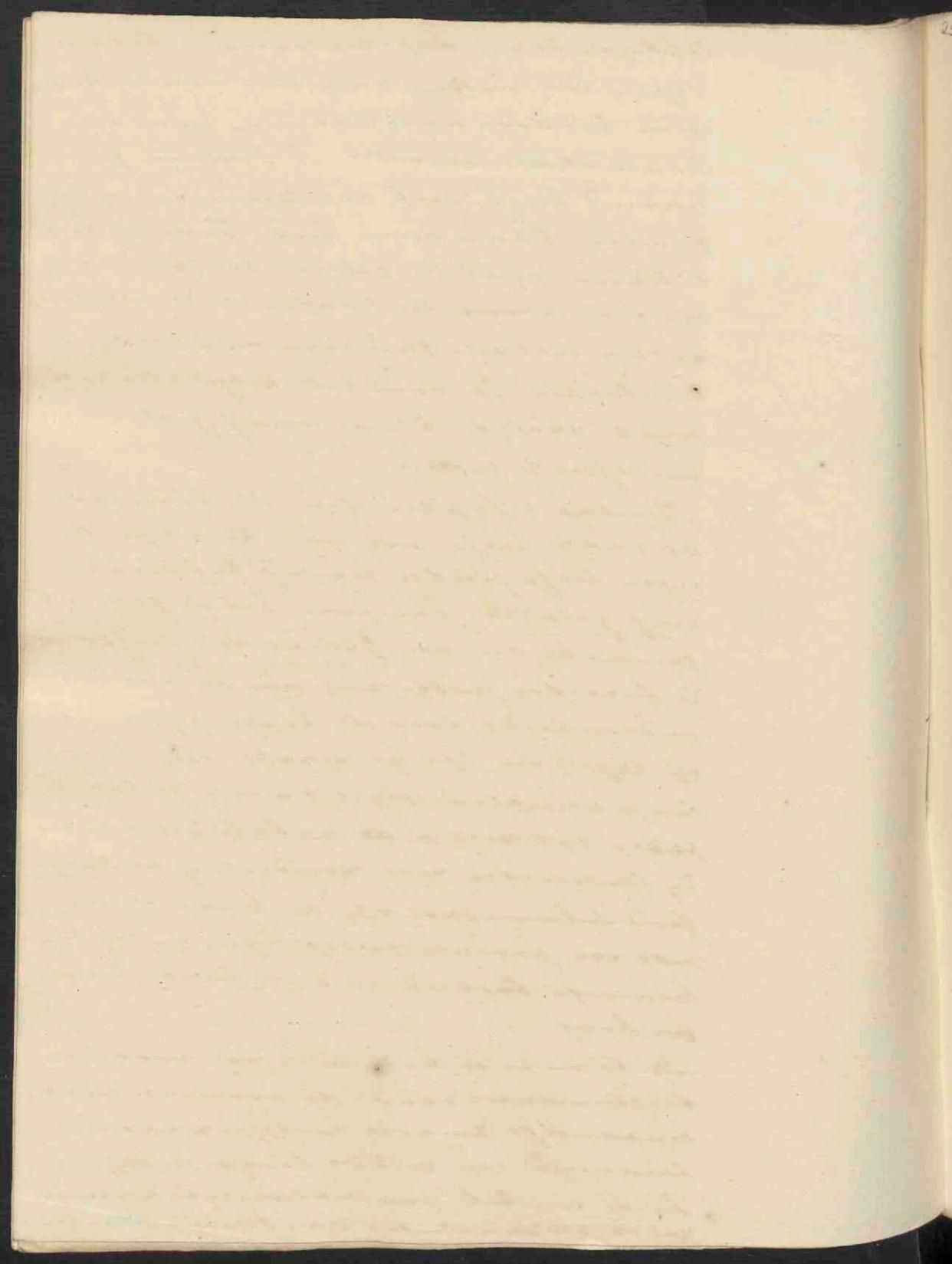
beklapen daarvan dag nevelloos te hebben.

Tegen het midden van den avond kwam ik in het dorp aan, dat men maar een Benedictijner klooster te Prieure ge-
naamd heeft, doch dat tegenwoordig al
gemeen Chamonië heet. In de herberg
l'Union vond ik gelegenheid, om my by
een goed vuur te dragen en te warmen,
en my met een tamelyke avondeten te
versterken. Ik vond vele lotgenoten in de
grootste zaal, doch was weinig gestemd, om
kennis te maken.

Dondag 1 September. De hoop op de-
ter neder heeft niet niet bestijfd; de
regen heeft slechts weinig tuftchamp-
ring gelaten. Van den Glacier des Bossons
te berouker, welke uit van de andere
onderverhoudt door de hoge pyramiden
of kegels, die hier zijn maakt. Hier komt
langs eenigens stille en nu glibberige
paden tot een in de nabijheid daarvan
zij lopen een zeer wonderlijk en knap-
fend schouwspel op; de kleur is wit
met een groenachtige uitschijn, en ry
tommige hondert en twee-honderd me-
ter hoog.

Ik bezocht de kerk, die ik val vroome
bergbewoners vond; de voorraad met
een vandaag bewaakte mutsjes, waaronder
tommige een mitten slijper droegen.

In de winkels van matemolyke historie
zag ik verzamelingen van steenen, planten,



en zaden uit deze stukken, welke er niet
 grot manigvuldig tot gedachtenis koopen.
 Het kwaadige wanen voor my levensde
 gedenken, die men hier ook niet haadt, na,
 melyk een mannetje, een wippe en een
 jong, dat pas onlangs geboren is. De ge
 rangen toestand schijnt dese dieren me
 te doen huynen; my knammen my zeer
 vrolyk en gezond voor, en byganger
 trof my de levendighed hummer ogen.
 Alle de berger ronden syn niet van
 sche sneeuw beesten, zelfs de hofschap op
 een niet groote hoogte. Als het weer
 beter wordt, smallt die sneeuw in een
 paar dagen weg. In de vallei heeft het
 ook heden gesneeuwd, doch de neven
 maakte, dat er niet van bleef liggen,
 haemel het reet koud was; den gehelen
 dag is het vann in de zaal door de
 neviges gretig omringd geworden.
 De houle dukt ook het nee van de A.C.
 pen af dalen: ik zag 180 stukken van de
 Chalet op den Col de Balme hier aa-
 komen. Die worden nu nog tot aan
 het einde van oktober in lagere weide
 gedronen, en komen dan op stal. Hier
 heeft elk eigenaar syne eigen weide, en
 meestal komt het nee elken avond
 in de stal; op de berghuweert het op
 gemeenschappelyke weide door drie
 herders gehoed, welke voor gemeen-
 schappelyke verkeering haas machen, die
 onder den naam van Transmisse de

25

De bewoners van deze molen zijn vry wel,
varend, en hebben veel weide en bosch aan heel
vee. Zoo men mij zegt heeft de molen een
heid voor taegemonen door de vernietiging
van het Benedictijnenklooster, waaraan al
de deelte grond behoorde. De grond is nu onder
de inwoners verdeeld. Een boom van wel
vaart of ook de groote foerlaed van veem-
delingen.

Zy was de moeder van een kleefje: Mr. De
Reichsfen; hane dochter spraken zeer goed Duitsch.
Het huur berouwden niet de heeren: Le Ray de Chau-
mont van New-York, en Graaf Platow Haller
moest niet Bulstein. En van de andere noisi-
ges, die deel aan het gesprek nam, was de Graafse
Bock, en Lijfstaender, die in Keray woonh.

Gruiere doorgaat en zeer goede afstude
nunt. Onthaet dese gebouiken deshaes
geene gelijkvormigheid in de verschillende
streken; zos b.v. zoudt men hier altyd
herders met het nee op de hogen, in de Fau-
rentaife dorpsentago altyd herderinnen.

Bekalne de weiden, worden in dese
vallei aardappelen, rog, haver en gans
gebonenit, en die worden juerlyk goed
nyp, daerom bonwt men heldraant.

Het gezelschap was zeer gemengd en nog
al vrolyk; het meest levensdicheid gaf
eene Franische vrouw met twee dochters,
die de gewone spraakramhied van hare
landslieden bezit, en een Frantsman, na-
mae Dubois de Monlignon uit Pa-
rys, en een landgied in Normandië be-
woonende, een man, die zeer ryke toghut
te zyn, lief teekent, en eene ommitpattie.
lyke vrolykheid bezit. Deren avond
heeft hy ons met syne grappen ver-
maakt; verder heeft men mitseh ge-
maakt, gedanst en geproost. De Tyd kon-
de my niet zoo ligt lang vallen, maar
het is hard dien niet voor de reis te kien,
men gebruiken, wanneer men er zoo taci-
rig van heeft.

Schaandy 2 September. Naik steeds zic en
hoor ik dat nee das van de hogen komt. De hooi-
jen sijn niet groet maar yet en, zoo men sijg
zegt, geven sy heel melk. hen heeft oock zeer veel
gyten die zeer geschikt sijn om in de hoope en
stile weiden te grazen. Al het nee heeft ballen of
klokken aan den hals.

Den gehelen nacht heeft het geregend, doch tegen

Pickett Stein: Month 6. 101.

Pickett Stein: Month 6. 75

acht uur is de lucht opgehelderd, en de neergla-
zen koudigen later mede aan. Het verschiedene
andere reizigers dan ik gewandeld maar la-
t' Egéine een voorberg van de Aiguilles rouges,
tegenover de Glacier des bois en de Mer de Glace.
Vijf manen terug en een half uur onderweg by
het opgaan; het pad was dientengevolge stijl en glad,
berig, en moer dan de helft niet sneeuw-be-
dekt. Naar mato vijf hoogen kussenen
was de sneeuw dichter, zoodat wij eindelyk
tot aan de knieën en in zakken. Wij gingen
veel door een Sparrebosch, en het was een
vakkomen winterzoneel de boomen die
met sneeuw beladen te zien, melle de zon
en nu en dan deed afvallen. Op de hoogte
by het huis, dat was huys staat dat de
Chalec Egéine vindt men een herberg ten
deinde der reizigers aangelegd. Daar we-
nachten wij ons met brood en brandewijn.
Wij vonden ons wel behoend, de lucht werd
meer en meer helder, de Mont Blane en
de nabijgelegen bergen: Aiguille Verte, Dru
en andere nertvonden zicht const. hadden en
tuftjes de valken, en eindelyk byna vol
komen vry. De intrekking van het licht op
de valken, de bergen en de sneeuw was heer-
lijk. De Glacier des bois, de Mer de Glace, de
plaats waar deze zicht in twee gescheiden: le
Tael en le Taïfre noordelijk, ook de Montan-
neige laggen voor ons. De vallei des Arve,
de plaats waar de Arveiron in de Arve
valt waren wij onder ons. In minder dan
een uur zijn wij, indendaad zeer snel mede
afgeholpen.

Wij ging Tael na de Source de l'Arveiron
bezoeken. We heb die ook in 1818 gezien, doch

Pictet 72 & 73.

hare godsdienst veranderd en onverwuldig. Zy bestaat uit een groot gewelf, door onregelmatige stukken ys gevormd, en waarom, deur dat de rivier IJssel ont. Takhooch storten de voorste gedachten in, en vorderen de andere, waardoor de voor van het gewelf heel verschillend verstaat. Zeer grote stukken graniet worden met het ys van hong uit de bergen, welke uiter vermedegevaerd in de vallei. Uy zagen er vele vier graotte en tweevante het byna ombegrype. lyf maken, dat het ys zo heeft kunnen medevoeren. Op den hand van het gewelf lagen er, die sels oogenblit schenen te zul. En vallen; hetgeen taak daer wylt en waer niet gebaert is, ook niet daer men tot tweemalen toe geslagen heeft. De meer klante in de bergen geleest rauw naarder donders.

De ynselde gaan ditenghs gedurende enige jaren vooruit, en nemen een gedachte van de vallei in, op andere tyden nemmen sy af. In 1816 en 1817 syn ry in dero vallei algemeen beginnen vooruit te gaan. In 1818, als de tiermaats heerschtaer ter derer rache veel bekummering. De Glacien des Baffon onder ander ging dagelyk free af doce maal vrouwaards en had needt bafschon en vrouwane nellen beekhs. Men had juist taler niet statiger optoagt en godsdienstige plegtighede een kruis geplaatst, waaraan men hoopte dat het ys zonde blyven stiltaan. Dit is niet zoo uitgehaaven: het ys is verder gezagen, en dat kruis is omgevallen. Doch in 1823 en 1824 is het ys begonne af te menen, en sedert gaat het jaerlyks eenigszins

Pocket Mirror Mantle 92.

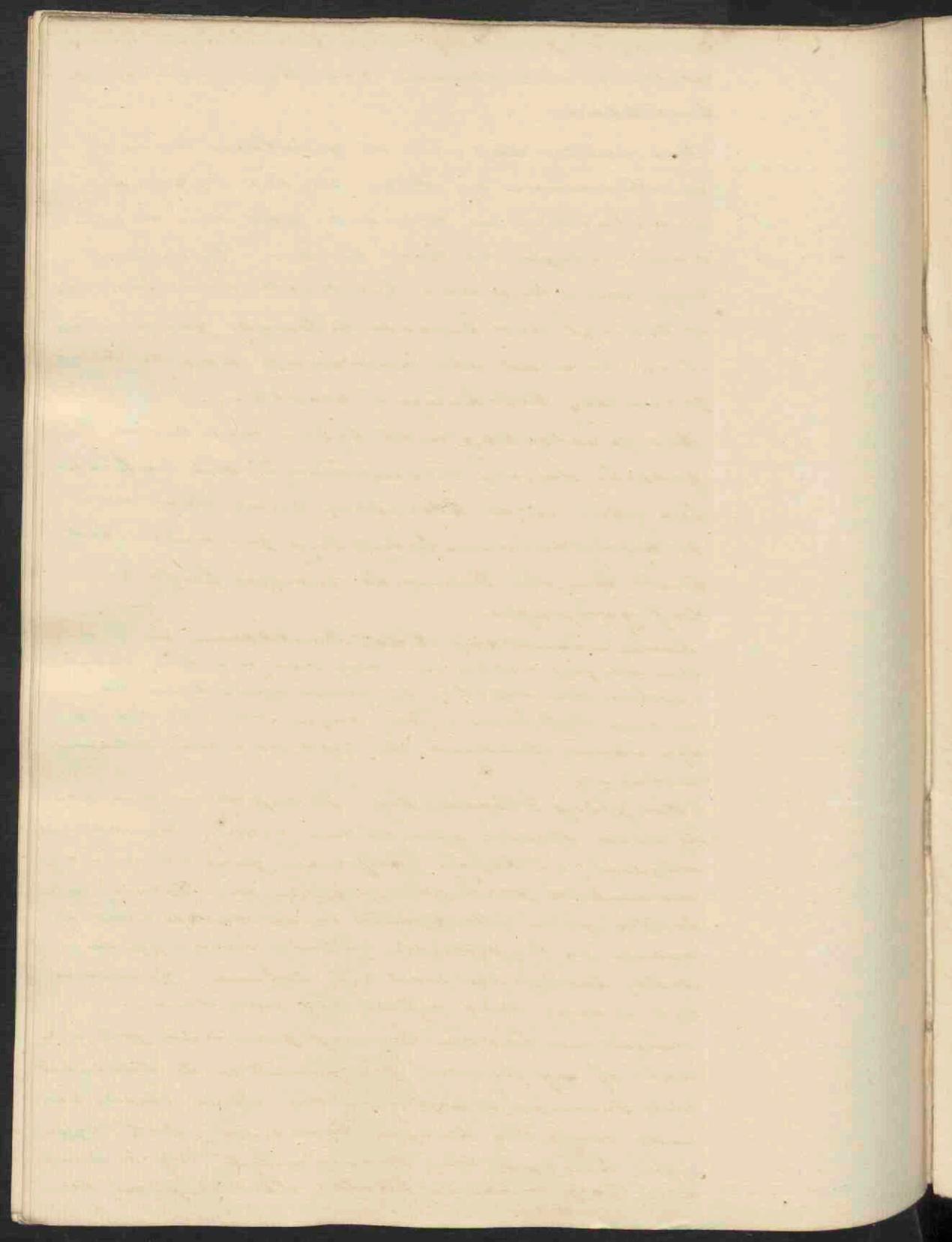
262
terug. Ongelukkig is de grond die tot ys verlaat met steenen bedekt en tot niets bruikbaar.

Het water dat uit de groefder komt, de Arveiron en Arre in het oponder is wrikbaar en troebel, dat des boommen daarentegen is zeer helder. Enemel zegt men my dat het eerste onschadelijk is terwyl het tweede dikwijls gevaarlijk is, en vooral als voorzaak van de krop, gzwollen beschouwd wordt.

Het geselschap was heden met twee Engelsche dames vermeerdert, die ook na het eten in de kleindere zaal deel aan de anandnarmakelykeheid genomen heb- ben. Van der Franse moeijst heeft gister geschouwen.

Gister avond vroeg ik den Montblanc en de ander bergen vulkanen my van wolken, want in het hemellicht, en vervolgens door de nacht behouden. Met myne handen zie ik den Mount-Brenent, die recht achter schoon vertoont.

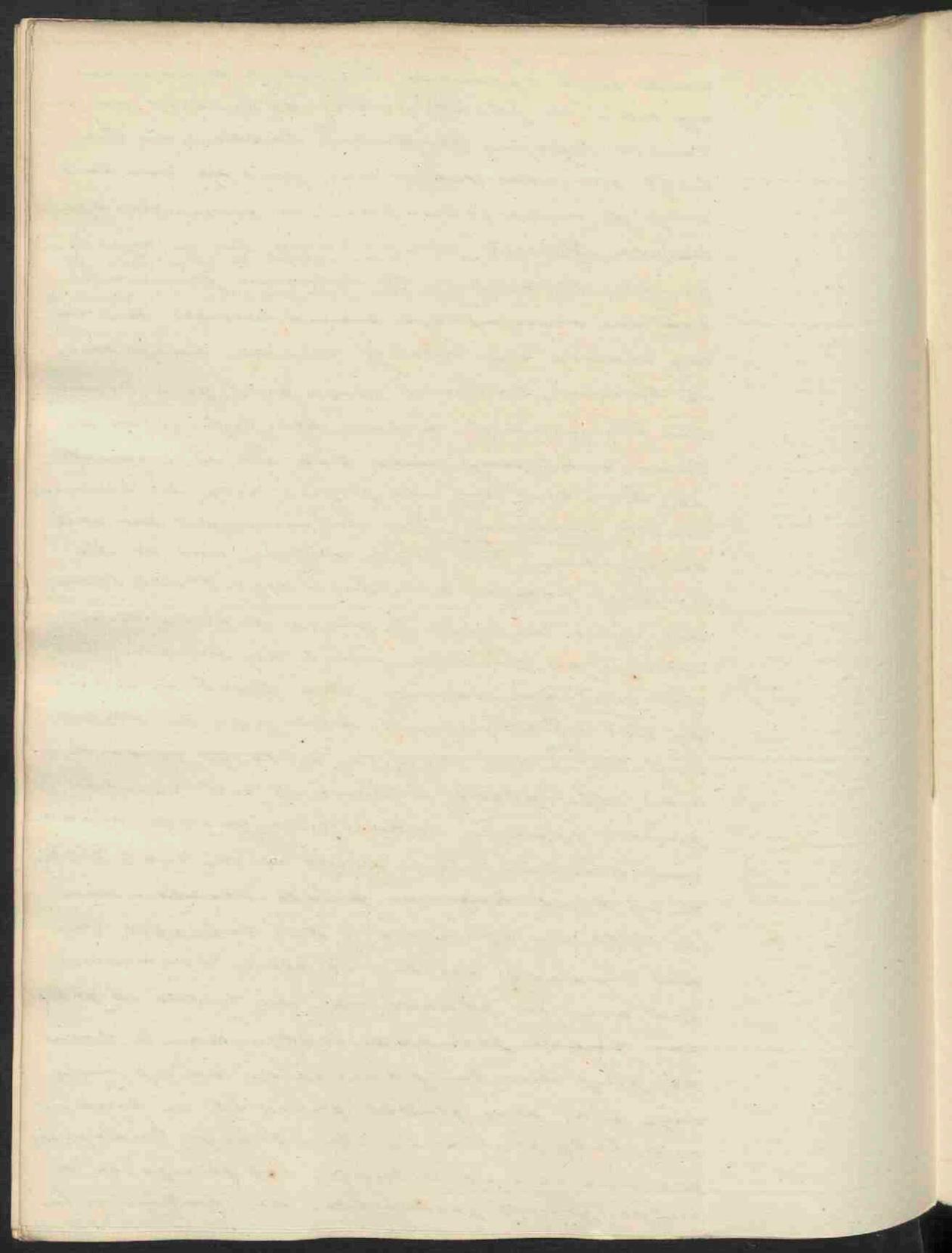
Dinsdag 3 September. Ik zag dezen morgen de eerste bloelen van de zon op den Montblanc schijnen, en tegen half zeven ging ik niet nog dat andere reisje uit om den Brenent te beklimmen. De grond in de vallei was droog en de planten waren niet nog volgeloakt, het wezen was zeer schoon. Gewoonlyk is deze berg gekleed my van bomen, maar nu hadden wij nog geen een geklommen of wij noorden den grond en de boommen niet meer bedekt, en die waren steeds toe naar mocht my haugen bewaaren. Het stijgen dede hierdoor zeer heuswaardelijk. Wij kwamen half 10 aan de Chaleix Pliamproe, die



wij daar de menschen verlaten en niet meer
opgeroepen wouden. Wij zagen vrouwen en kinder by,
zonder dan wel den bogen van den schoutblanc
met de velen verenbergen en spitten (bijgallen) voor
ons. Dat is van grootstek genigt; en men niet meer ba-
delyk de taloyke gevallen die van die vette
en rotvachtige konijnen reddithadden, dan dat
men niet van den haanenhoeng van alle dene
vaarsenwerpen der naturen een goede voor-
stelling maken kon. Om verder te gaan
was zeer moecklyk, wij hadden reeds bereiken
tot aan de kruisen gehad, die keeren in
nog hoger. Toch wouden wij nog een spoed
van herten, die gisteren behagen zyn gedaen
zaeken, welke verloren waren. Geen styl
en moecklyk was het pad; en het ging niet
naar den hoven van den dorp. Kom hec
punkt gekomen, maar het zicht van die
nigting vermyerde, paugden. De gedachten
door de oude baande bereiken naar den
hoven die voor ons niet te gaen; doch
het bleek daedelyk dat de wind de bresen
zoo had opgehoopt, dat men niet verder
gaan kon, dat en ocht niet dit lang de
treenue. Wij nevoldeden. Van nog hec
pad der herten, die niet op mocht eer
der handen (vriete) ging, daar hoopten
wij naer de andere tyde, dat is naer de
Jusa, te kunnen zien. Wij hadden het hond
ste genigt aan dese tyde genoten, de schout-
blanc werd eenigsmis bereeld, en wij kon-
den dus om eerst te zien niet meer wachten
met huager te klommen. Het pad men-
ne zoo styl, en de bresen zoo dik dat
wij dijnregts teruglyende, tot aan de hec
per toe bedalven, op handen en voeten

De heer Ray de Chaumont. Onzevry myne leeft
genade wael vaste en. Deen met name
Weengaaend.

voorwaarts gingen: men wilde het besonne-
 werk niet oppassen. Eindelyk kwamen
 wij aan de plaats, maar de hondes die ver-
 daalde schapen gevonden hadden, en hier
 liep nu alle schyn van pad op, dat dat
 zelfs de onverschrokkenste ouwe niet geno-
 tot, de Noord-Amerikaan, die in Syrië
 grote reizen in de sneeuw gemaakte
 had, het onmogelyk vond vaders te gaan.
 Wij kunnen nu meenig minder hoog dan
 de kroon, volgens myn gedachten, knien,
 ter kleimont, maar het gezicht op de
 luna was nog niet vry. De Berner Al.,
 per honden-wij conifereen niet, ondervonden
 we de grotten. Het schoenwiel der valle
^{tegenover ons}, der bergspits, der stile rotten van de Al.,
 guilles rouges aan vier hand wij stan-
 den, met mensche sneeke bedekt, wel
 schoon en merken; doch wij hadden het
 niet veel bezwaaren. Dat sleek op niemun
 by het afkleimmen, dat aan de stille
 door de dichte sneeuw vervaardigd
 was. Hen gleden telkens af, wel zonder
 graut gedaan, maar met grote onaa-
 genaamheid. Sommige beter, zech zitten
 se op byna liggende gehele streeken van
 de helling afrollen. Dat behaagde my
 niet vooral, omdat ik geene kleederen
 had om in plaats van dij, welke ik geheel
 nat waren gemaakte ledden, aan te doen.
 Ik ging dus langzamer en welig met
 myn gids over gladde paden af, en kwam
 om half een behouden terug. Onderweg
 gevrees ik mocht eindelyk het gezicht op de
 wilde, grote geschenken der natuur. En,



zag ik op de haapte een bremmeral, die zoudt
zeer graet te zyn of tot in myne naty-
heid neder te kommen, zeer merkwaerdig
was, en my even als op vrouwe reizen hec
starten van de bremmeral dat van het
mater dede verfelyken, (Calcaire de nice)
hy loef zeer de donkerheid van de lucht
die men in lajore stachen staet, noot leid
tot blauwe gekleurde niet. Hy giedt zo
se my dat hem op den Montblanc de lucht
bijna zwart was voorgekomen.

Ik heb too even aange troffen Balma le mont
blanc, de groter der gidsen, die in 1787 voor
het eerst den berg beklimmen heeft en daer
na den naam beklaen. Hy is zeer oud, is oock
nu niet meer gids, maar is nog lewendig en
onderhouwend als hy van zyne reizen spreken

Het meesten getal der nezigers bestaat hier
tegenwoordig uit Franschen; te noen manen
dit de Engelschen. Onder dese nezigers zijn
sant tyd concrecturen, waaronder de geurige
sakation vondt maken. Zoo zag ik op den
weg van de Tete noire herhaald conste
zalichap, waaraander een paar priesters, die
op muiderset zaten en blykbaar niet gewoon
manen te myden, en die voor den weg den re-
gen vullen de handen oorgehangen hadden. Zy
maakten een zeer behuvelijke verstopping.
Gisteravond sat in de zaal by het vuur een
Engelschman niet eer brijje, harte volle
brack, dyden konden van dezelfde kleur en
rode pantoffels.

In wat tegen aond in de kleine zaal het
zelfde gezelschap, nominderd door eenigen
die nezigertjes waren. De Engelsche dame
is een leuke, met name voorleug; Zy heeft

Peter Itri. March 54.

my geregt hervriend te hys met Mest. Sammerville en Mest. Marcell, ook met den heer Bouving. Hier hale vreugd in is niet ik niet. Men maakt op plaatzen als deze veel meer kennis dan in grote steden; met Mest. Reichshofen en hare dochters ben ik reeds geschat niet gevreesd, en sy hebben my zeer uitgevoerdig loar in Parys te beschouwen. onder de nieuwvaardigheden reizigers, was een lelie, moege vrouw uit dezelfde stad, mevrouw M^e Duperray, die byzonder goed sprak.

Waensdag 4 September. Dagen nacht werd ik onaangenaam gewekt door den regen, die heel meder herstel had. Mijns plan om over de plassen, die Bonhomme en de la Seignie te gaan, maect ik nu stellig opzien. heer Sammerville, die hetzelfde plan had, en nees, donderdag vooras Mount Bonaant te gaan valt, is, zoo ik hoor, na twee dagen vergeefs gewacht te hebben, gisteren terug gekomen. Tot meerdere overtuiging zeggen my dat voor een paar jaren twee Engelschen op den bat den Bonhomme zijn ontgaan; my waren door een daver, verwond (tournante) overvalled, die hem het vastwaarts en het terug gaan belette. Volgens een nieuwe plan, nadan de militaire, beknochte beroppen mijnen bewor- den, ben ik om 10 ure, met mijn gijs, ver- trokken, om naar den kleinen Beuvard te gaan. Ik wandelde door het lagere geleed, te van de vallei van Chamonix, langs de Glacier des Bossons, vervolgian, langs de Glacier du Taronay, door het dorp Le Ouchy, waar ik de oude kerk besichtigde. Op den acht begat ik een ruwi gezigt op den Montblanc en

Peter Stein. Month 6. 46

De ligging van dit bad is door huige rotzen
geheel afgeblokken; maar die rotzen zijn moei
begraaid, en wanneer uit de enige kant te
vindt men zich in het voor behoorde dal van
de Arve. Het dorp Saint Georges ligt op de
hoogte, drie kilometers van het bad. Ik denk
er niet doorgedoken.

Zeer moei zag ik onder andere het dorp Com.
blouw liggen.

andere neemtbergauw. Ik heet aan de bovenzijde
der austriuwige Arve zwam ik nu in het
dal van Ferroz, dat lachender en vrucht-
baarder is dan dat van Chamonix. Ik zag
hier vele gebanmenen, die behoerd hebben tot
les dominerenken, welke later twintig jaren
stervloot; ook overblyfeli, van haer kasteel
Saint-Michel, op een rot. Hier woonde
in oude tyden heer van Fouleyny. Langs
het kleine meer van Chese kwam ik nu
aan den waterdal van denzelfden naam,
dien ik op verbluffende standpunten met
vele genaegen bezag. Men ziet behalve den
grooten val, naq eenen daarboven en twee
of drie daer beneden. Recht had ik nu de
schoone Côte de Puffy.

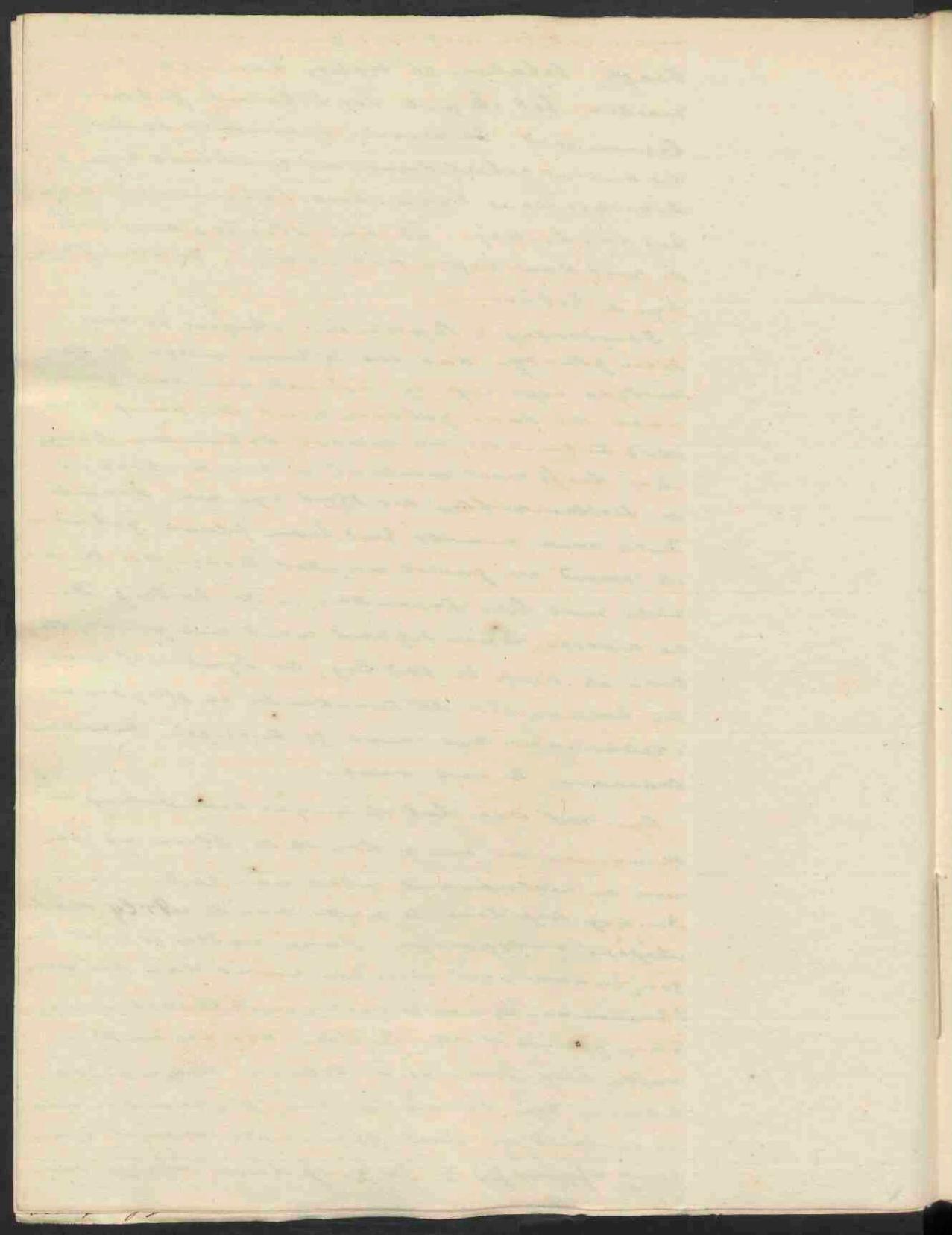
Ik sloeg mi recht om en kwam in een enige
vallei, waerd over de Bonnent, die van de
Berkomme komt, in de Arve loopt.
In dese schoone maas moest vallei is de
badplaats Saint-Germain. Daar hield ik
vrijdag, hetgeen myne minne hemelvaer
na Parys ontgaen hadde. Daar ging
gen naq naar Saint-Martin, ons marke
naar Genève te gaan. Er zijn drie meer
me bronnen, waarnauw veel gebouwd
maar het wordt in de herberg tyd 105 ka-
mers. Achter de herberg lag ik den water-
dal, welke de Bonnent heeft maakt, en die
zander zeer groot te zyn och zeer moeig.
Die was om 3 ure aangekomen, ons
half 5 vervolgde ik myne weg, nu over
de hoofta, naar Negeve, maar ik niet de
avond aankwam. By het opklimmen
had ik niettekeend goed geslapen op de Côte de
Puffy en in de Vallei van Magland. Ik heb

Peter Muir. Mon 26. 337.

mynen gehelen weef niet groot genaegh vul.
bragt; behalve de vrelijc houwlanden en
weiden, heb ik ook het schoone gebouchte
bewonderd. De neerste trekin op de bergen,
die ander; gehel daarsvan antblaot syn; syn
dikwyls een so gryndere schoonheid dan
het landchap. Ik kan slacht, en inkel-
de reis door regen overnallen; de avond was
byna helder.

Daudendag 5 September. Hegen is een
klein plaatje, dat, ons ic huys, onder de kai,
welcke negenig op noord van een zone,
waal die daar geboren was, den rang van
stad behouwen, en tot dus behouden heeft.
Men heeft veel weiland in den omstreke en
de leestenachten der stad syn voor beschikt.
Telle een markt had heden plato gehad,
ik vond een groot aantal leden, die ter die-
tijd rijk hier bewonden, in de kerberg. Hier-
ne waerde leverdighed meer los groot, dat
taan de needs te bed lag, ic syndi ic moe-
ten kommen om de twintende en steygende
crullhoopers tot rugt te brengen. Hiervoor
betrouw ik ook rust.

Om zet ons het ic myne wandeling on-
ternomen, en om ic kan ic te Fluun, een
met en meluwart plek aangekomen.
De weg liep door de vallei van de Arly, die by
Hegen ontspringt. Deze vallei is niet hoo-
ger, maar veel minder waert dan die van
Chamoni. Ty is oote veel rochtbaarder, want
haar grond is van Leisteen, die der andere
vallei van Graniet ontstaan. Byvaderen
zien syn, de weilanden, die worden door
Korreland en heel gebouchte, vooral espec-
iaal oppewield. Ik gaaf door enige dorpen,



waaran het een, les Prés, const leest 1823 na,
heghe affeekden en nu een eige hooft
voorziec is. Behalven die dorpen zag ik een
groot aantal verstreide huizen aan de heil-
ing der bergen; die waren eerst van staay-
lager komende van hout. By het afblim-
men vond ik ook wader de rykbalende
appelboomen. Zoo wel de vrouwebees-
heid als de hoogte maken dat heel groen
tier meer dan in de valleie van Chamonix
ouwyn moet gemaaid worden. Dit jaare
wordt de haver niet ouwyn; te Chamonix
wordt hy altof ouwyn. Op enige bergen
zag ik nog versche sneeuw; ik zag onder
anderen den Mount foli. Terpynende had
ik nog de toppen van den Mountblanc, en
van de nede Aiguilles die maest hem ouw-
noer my.

Een gaad antbylt is op een neis te noot
zeer verhoocht, en dat vond ik te
Blunet.

Om 10 ure morgens de ik myne tweende
weg. De weg word meer en meer af-
wisselend; nels stormpjes valken in
de Arly; sommige liet men oë; silvieren
langs de rotsen vloegen, ander keerde
uit kleine reuwenvalleyen; nu en daer
vormen hy watervalletten. Dikwyls klimt
men in die reuwenvalleyen af, en beklimt
dan weder de bergen, die za van een behaide,
dikwyls verliest de myn zich geheel in het
bosch, dat nu behalven uit essen en elzen,
uit berken, roten en houtenbos bestaat, en
steeds uit pyntboomend. De herfst geeft aan het
gebouchte neis een schone kleur. Net ge-

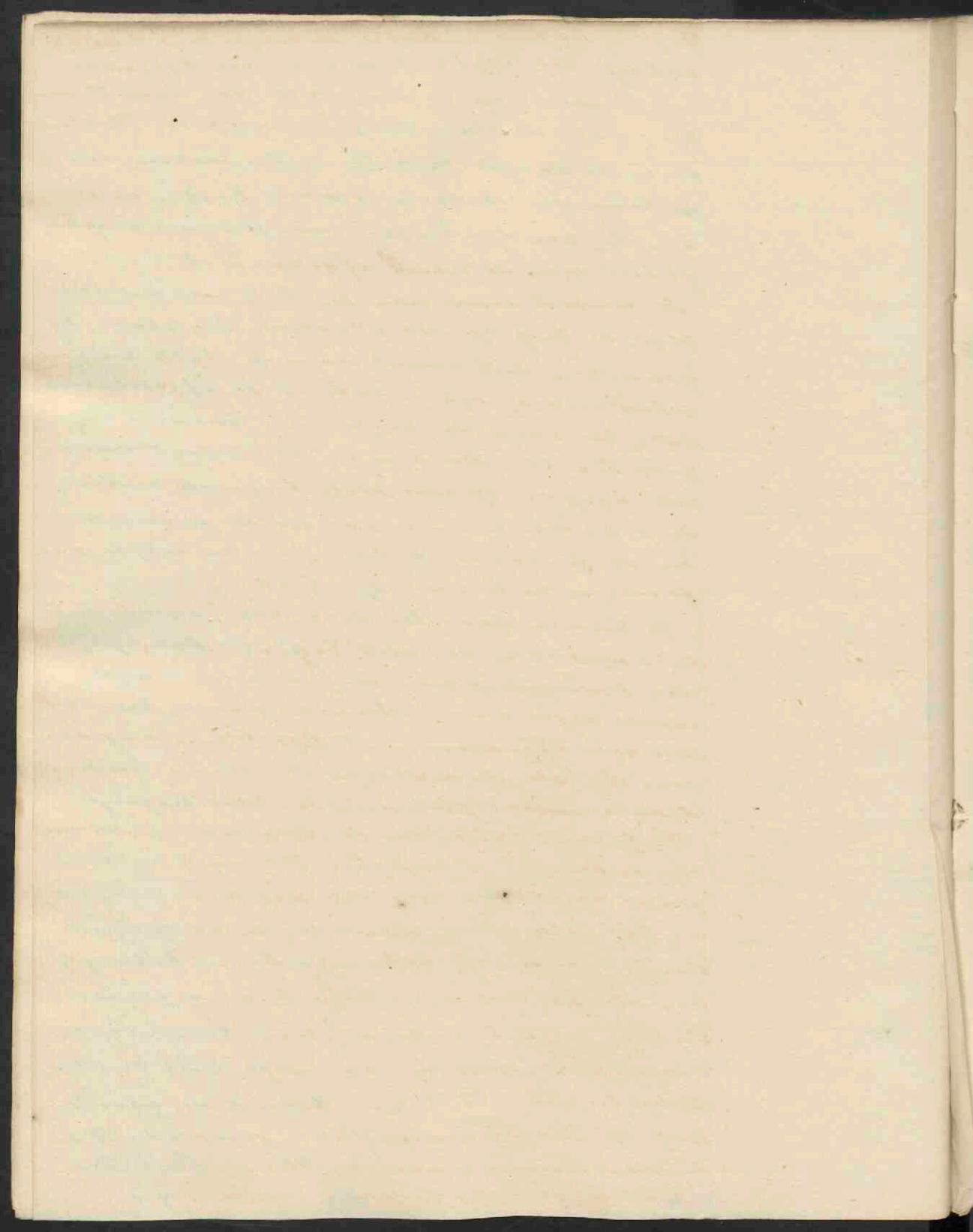
Pictor Mus. March 336.

zigt is telkens anders en dikwijls heel verschillend. Zoo was onderstaande een byzonder mooi punt op de helling van een reuenschroefje, Pant de Flou valgant mijne gids. Ik staan er in de laagte tussen wilde rozen, heeslyke bomen, weide en grazen, hingen op de hoopte, een der bergen met sneeuw bedekt, geheel van de mensch afgewandeld.

De linker oever van de Arly was meestal stijl, de berg op velle plaatsen blyvbaar afgevallen; doch overal, waar de stijl tot niet gehoor omzagelijke muur, is de afgeschoren rot, het puin der dingen met bomen en gras bedekt. Ruijen en boschland ziet men zeer hoog en op vele stijlen bergau, de verkeel, deng stelt zich voor met welke moeilijkheid aan de bewoners te kampen, en welke ontberingen zij te verdragen hebben.

Ik kom dan door het dorp Keri, en om half twee was ik in het plak Uzine. Daar ligt, aan den ingang van een andere vallei, welke regt naar Annecy loopt. Want ik zeer was afgekomen, ligt Uzine nog op een hoopte. De morsige staaten en finize beantwoorden niet aan de leere ligging.

De fraue vallei van de Arly waarin ik nu steeds berondt is tussen Flumet en hier geheel verstooken na een weg voor wagens, en die welke voor menschen en ercl dient, langs welken ik gekomen ben is dikwijls zoo slecht, dat men door de stik snart berden, en ik by ondervinding hemelte haue moeilijk het moet, mij evenwigt niet lontig, te verliesen. Te beginnen de groote weg die sedert enige jaren gemaakt is, en die van Annecy naar den Kleinen Sint Bernhardgaest. Die weg was nu de myne.



Hew daerch af tot aan den aenre der Arly, langs welke de weg aangelegd is en op eenne plaatsen nog met veel kosten aangelegd wordt.

De vallei blyft my vltijd moei dat het vlot l' Hopital, maar de ons half 5 aantrekken. Het ligt nabij de plaats, trouw de Arly in de Tiere valt, en het heeft door den grooten weg die hier uit Tonneray komt en naar Italie naer my veel handel. Het bestaat uit een paar huizenstraten maar men overvoldigd en blyft van meluaert aantreft. Op een kleiner afstand is een fraai doop, Sint Sigismund, en rondom zijn tuinen en weyngevelden; ik zag er byzonder schoone appelboomen. Op een haugte nabij l' Hopital staat het oude kapittel de Palud.

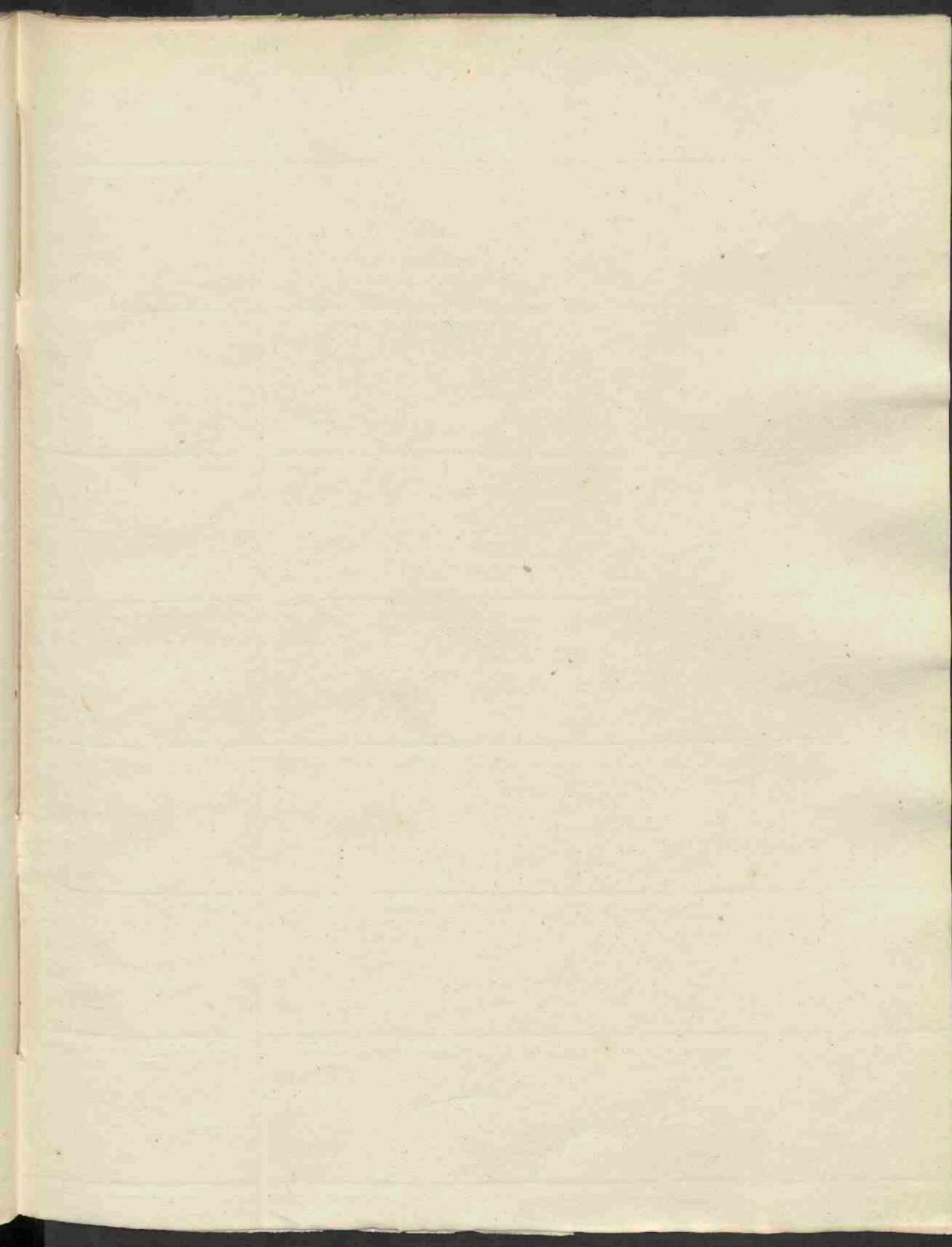
Aan de overzijde der Arly is Conflans, een oude, kleine stad op eenne hoogte gebouwd; hij verstoont veel in de veste reep schilderachtig.

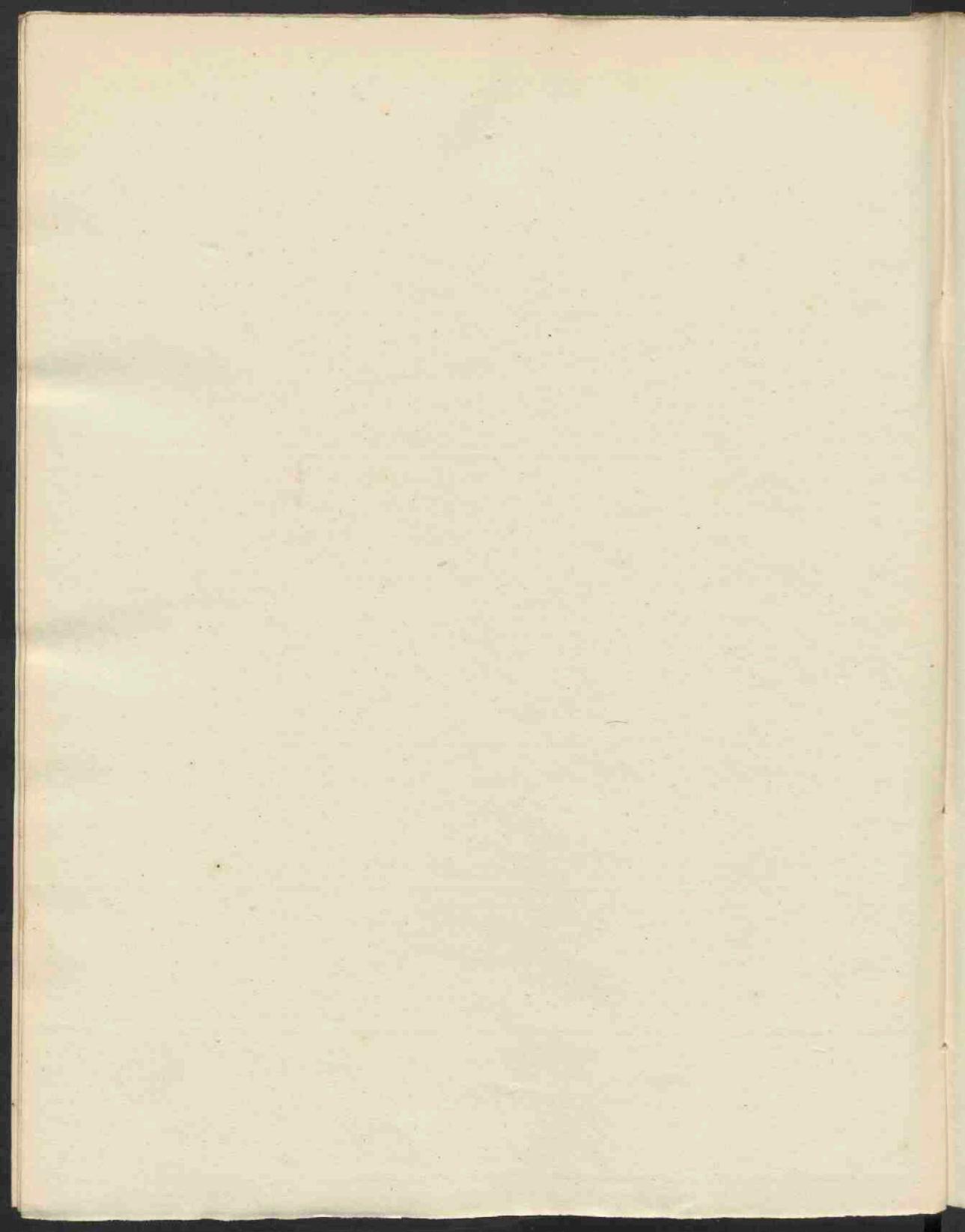
In vroegere tyd was sy de handelplaats voor dese streek, en had behalven de voorrechte ligging aan den weg, nog de veiligheid van de hoogte, die haar in staat stelde ziche verdedigen. Dese omstandigheid is nu grotendeelsch; de kleine weg gaat er niet door om de haugte te overwinnen, hetwelk naer des huizen naar een heuvel is maectyf, en daarom bleeft l' Hopital en vervalt Conflans. He vond dit zeer blykbaar, alles had een oind, byna carnaardig voorhoornen. En gemaeten, Kloopter draegde blyken van uit de shed vollemen her te kunnen, zoowel door de bonvoeden als door dat het van de beeldene gebouwd is, temyl alle latere gebouwen van gehouwen steen tyd. Twee moorge fonteinen, eenne fraue-

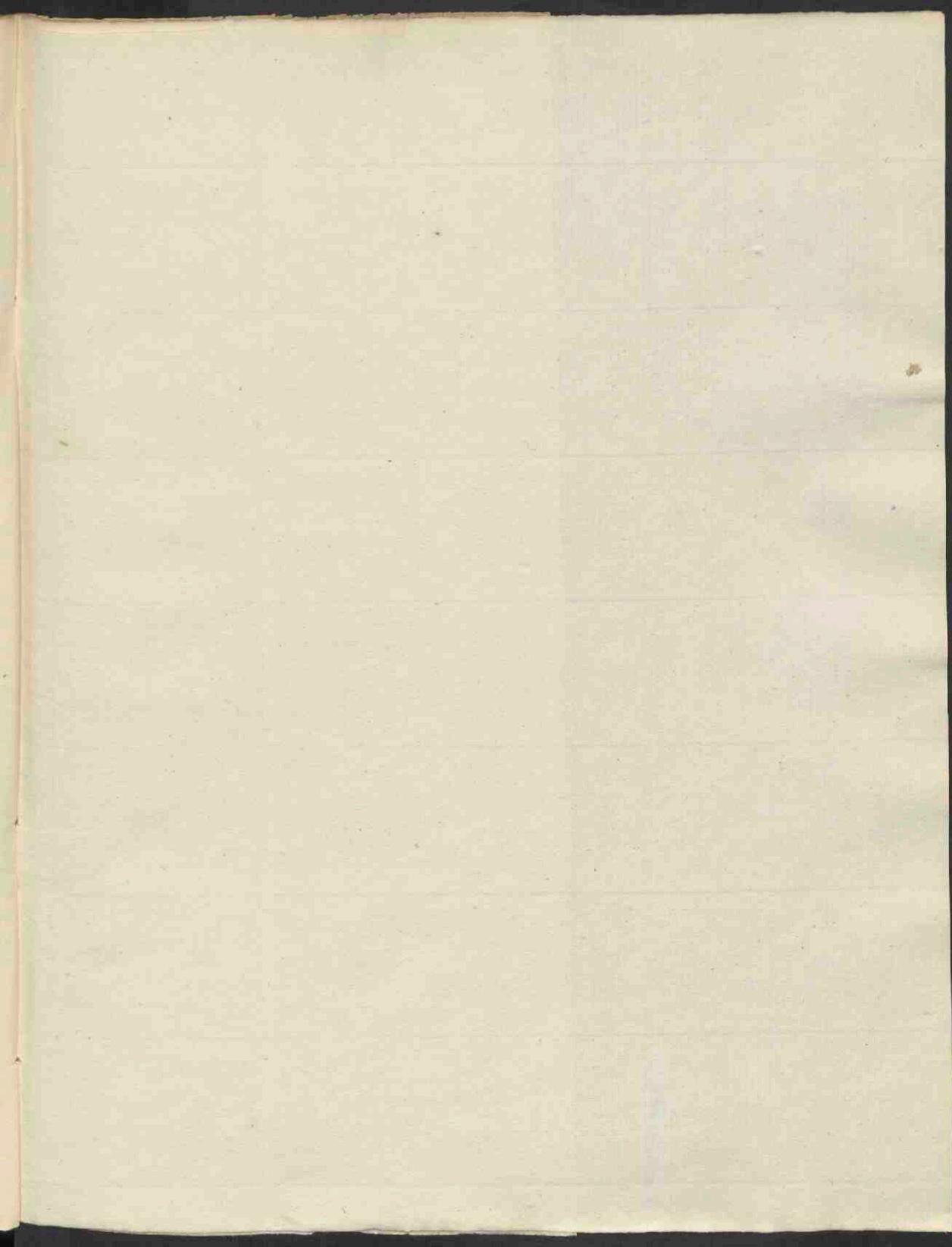
wandelplaats met zeer mooi uitzicht, getuij-
den nog van vroegeren rykdom; maar het
gras op de straten, de verwaarloosing en de
staat van muren, die overal in het oog leep
getuigden van den teruggang van Conflans.

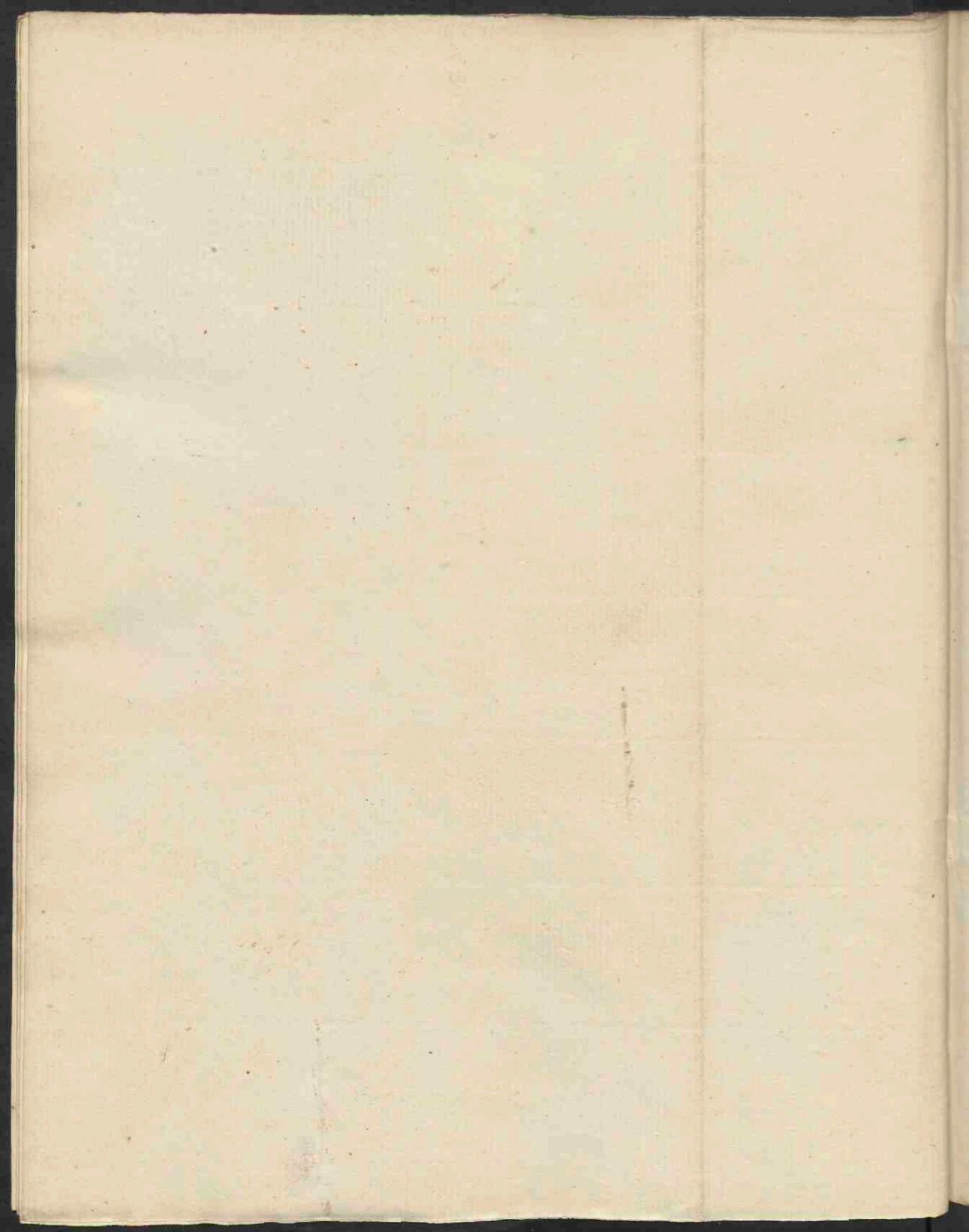
Naby dese plaatzen syn hooibergen in vry
aannemelijke standorten, welcke veel hout
noodwijken; ik zag een aantal boomken daar
voor bestemd de Arly afvryzen.

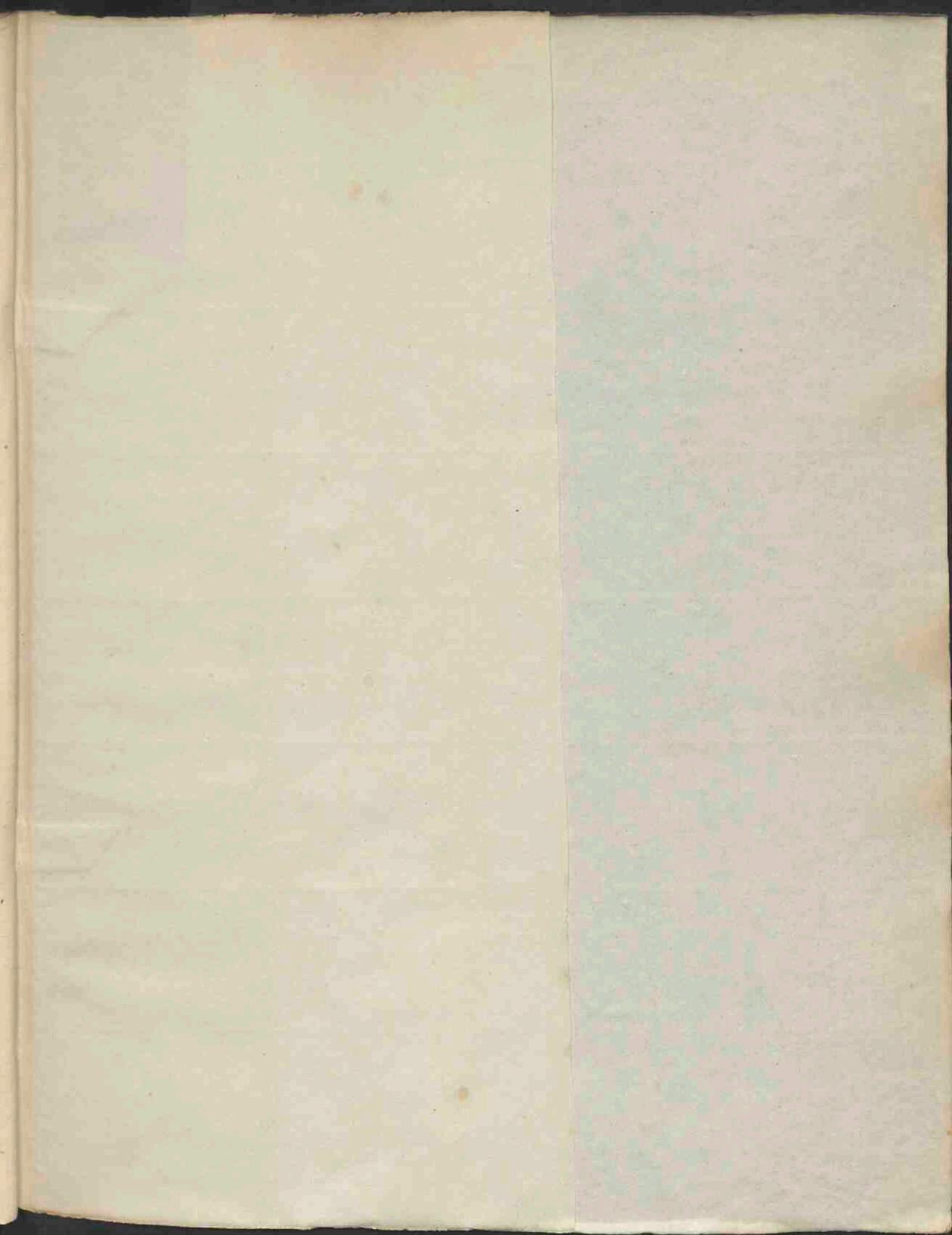
a 2727 *

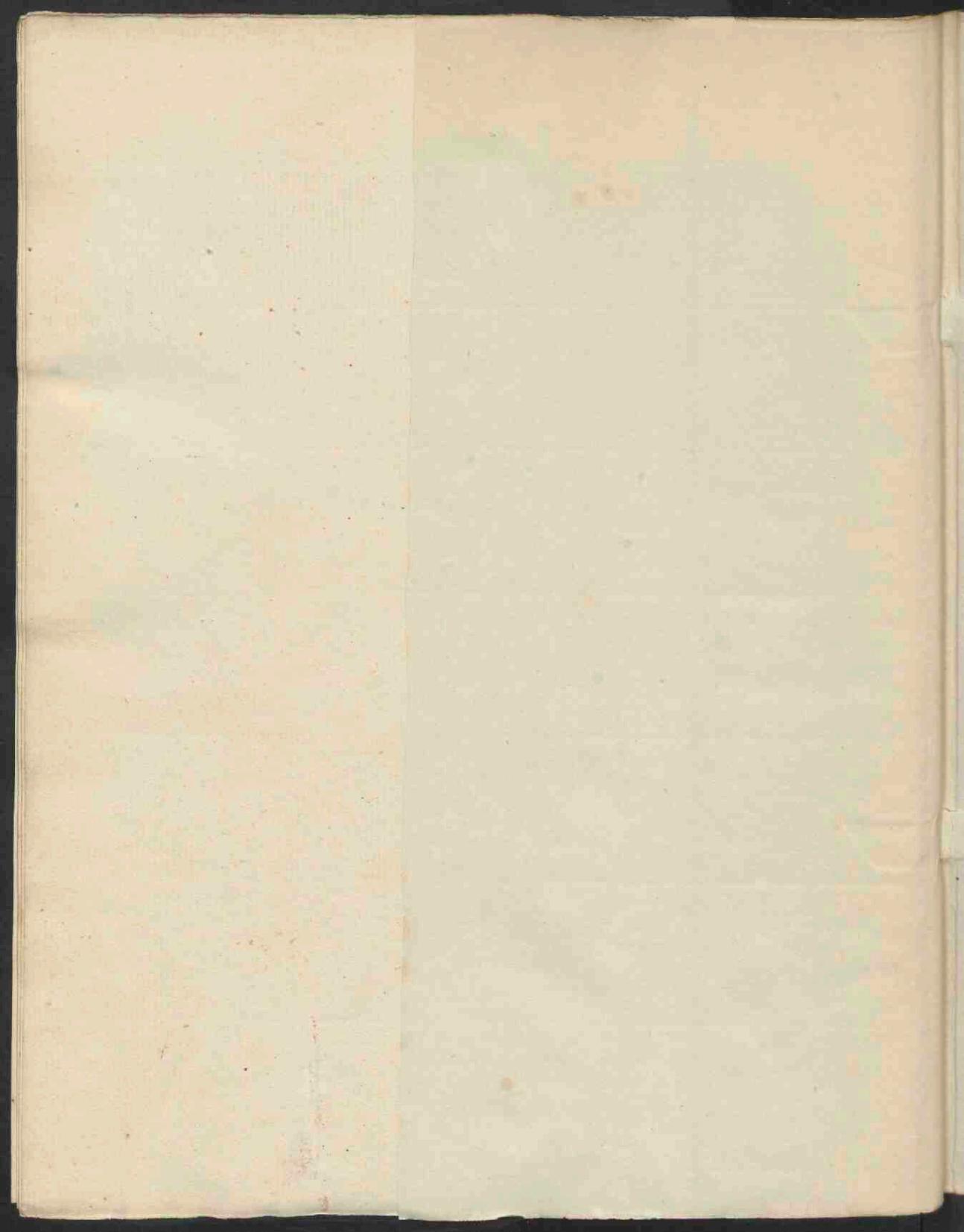












5. 877.2.

